SANTIAGO DE CHILE Lunes 11 de Enero de 1982 N° 21.034-Año-LXV

15 Pesos Cuerpo A

e ganó a China 2 a 1

# Nueva Zelandia, el clasificado Nº 24

pur, Enero 10 (UPI). — Nueva Zelandia consiguió su pase a la Campeonato Mundial de Fútbol de España tras vencer a Chi-después de conseguir la ventaja mínima al término del primer

### DESHACER MALETAS

DESHACER MALETAS

China buscó desesperadamente descontar la distancia que le significaa debacer las maletas que tenía prácticamente hechas antes del térmia de la serie eliminatoria de la zona Asia-Oceania, pero que Nueva Zenedia arruinó al derrotar por 5-0 a Arabia Saudita y ganar el derecho a
elinir la ultima plaza disponible para el Mundial de España con China,
se quienes igualaron en puntos y en diferencia de gol.
Wa Yuhua condujo la serie de ataques contra la valla neozelandesa lleande peligrosos ataques por el sector izquierdo del campo de juego. Sus
fuerros se vieron compensados reción a los 31 minutos del segundo
empo, cuando el mediocampista Huan Xiangdong recibió un pase corto
em tiro libre indirecto y envió el balón adentro del arco contrario.
Esso áltimos instantes los chinos atacaron desesperadamente para conreguir la igualdad que les permitiera alargar las acciones por otros 30 miatos, llegándose a pensar que en cualquier momento lo conseguirían.
Pero la defensa neozelandesa logró neutralizar esas arremetidas y congrar la diferencia que le significó el ansiado pasaporte al Mundial de
lapaña.

Nueva Zelandia mereció la clasificación porque además de ganar este nido de definición fue el seleccionado de Asia-Oceanía que más kiló-ten siajo el que más partidos disputó en la serie eliminatoria. Lo ganadores celebraron su victoria en sus camarines cantando "va-as ganar la copa", vamos a ganar la copa". Elentrenador John Adshead no estuvo muy optimista antes del partido nos aventuró a predecir una victoria frente a los peligrosos jugadores las.

# ¡Antofagasta, invicto!

El elenco del norte se llevó la corona del básquetbol nacional juvenil masculino, tras superar a Valparaíso, Santiago y Valdivia

ALPARAISO. — El equipo repre-ativo de Antofagasta logró el títu-Campeón Nacional Juvenil Mas-no de Básquetbol al vencer a su si-ur de Valdivia por la cuenta de 86

l encuentro fue disputado en el angular del Fortín Prat de Valpaa. El primer tiempo había finalicon triunfo parcial favorable al secumpeón por 42 a 36. 
"anjeron las acciones el juez HécVidal y el árbitro Eugenio Menas, a mejores manos para el campe-

# abla de Segunda

ANTIAGO MORNING . beris delleco 29 Malleco 29 San Antonio 29 Colchagua 29 San Felipe 27 Geadores Con 26 goles: Sergio de Cobresal an 20 goles: L. Araneda de Tradino on 19 goles: P. Bonhomme de Liartido pendiente: Malleco - S-nderera (se juega el 20 del presen-

onato fueron: Restovic, 34; Kutulas, 17; Pérez, 15; Ocayo, 8; Rementeria, 6; Bouza, 4 y Narbona 2.
Por su parte, en el equipo de Valdivia los mejores encestadores fueron: Loullel, 21; Felipe Toro, 18; Conzalo Toro, 18; Reimann Pablo, 8; Jorge Reimann, 6; Bitter, 4; Ironue, 3 y Mahncke, 2.
Es interesante señalar que siete in-

Mahncke, 2.
Es interesante señalar que siete integrantes de Antofagasta han participado ya en cinco campeonatos nacionales integrados en el mismo equipo desde el año 1975, que comenzaron a jugar juntos en el nacional relizado en Chuquicamata en categoría mini ese mismo año; en infantiles, realizado en Villarrica el año 1976; en 1977 también en infantiles en San Felipe. Posteriormente en intermedia er el campeonato realizado en Antofagasta en 1979 y ahora son campeones nacionales en 1982.

Divinidos por su entrenador Ro-

campeones nacionales en 1982.

Dirigidos por su entrenador Romislav Papic, con el básquetbol demostrado por Antofagasta puede estimarse que este es el mejor juego que se ha concedido en las últimas generaciones, destacando su juego vistoso y gustador que acaparó en cada accionar el aplauso entusiasta del público que se dio cita en el tradicional reducto del Fortín Prat.

Además este seleccionado demostró rapidez, a un ritmo de 50 kilómetros por hora, sin decaer en ningún momento en su accionar, luciendo gran fécnica y malabarismo en el manejo

mento en su accionar, luciendo gran técnica y malabarismo en el manejo de la pelota, además de una excelente puntería, especialmente en los tiros de distancia a pesar de la baja estatu-ra de todos los jugadores en compara-ción a la de los demás seleccionados, demostraron gran talento durante to-do el desarrollo de la brega y de todo el campeonato, logrando así titularse merecidamente campeones invictos del torneo porteño.

Por su parte el equipo de Valdivia l cumplir sus tres compromisos sin ograr la victoria ocupó de todas ma-era un honroso cuarto lugar. ESTADISTICA DEL CAMPEON

Antofagasta 81 Valparaiso 71 Antofagasta 75 Santiago 59 Antofagasta 86 Valdivia 81



FUTURO DIFUSO. — Luego del empate a uno con Unión Española —la noche del sábado en el Estadio Nacional—a Colo Colo le costará mucho quedarse con el título, porque Cobreloa viene aceleradamente recuperando terreno. En la fotografía, Yávar se eleva para quedarse con el balón ante la presencia de Saavedra, mientras que Vasconcelos es bloqueado por Gon-

¿Colo Colo, lo olvidaste...?

# Para ser campeón hay que ganar

Esto, que parece de Perogrullo, los albos no quieren o no pueden entenderlo. Tres empates en las últimas tres fechas y el título, que parecía seguro, se les va lentamente de las manos

Pedro García manifestó la noche del sábado en los camarines del Esta-dio Nacional que no estaba preocupa-do por los tres empates consecutivos de Colo Colo, porque ante Everton, Universidad Católica y Unión Espa-ñola el equipo popular pudo y debió ganar los dos puntos.

A lo mejor tiene razón el técnico del todavía equipo puntero del campeonato, pero no hay que olvidarse que en el futbol no se vive de buenas intenciones, sino que de puntos y goles. Dos cosas que a Colo Colo le cuesta mucho conseguir cuando no tiene a Carlos Caszely en el ataque.

Y de esto no nos cabe la menor duda, si no gana los partidos que le restan no va a poder ser campeón. Puede parecer obvio, casi de Pe-rogrullo, pero los albos no quieren o no pueden entenderlo.

### ¿DONDE ESTA EL PROBLEMA?

Está bien que no demuestren su preocupación y su inquietud a gritos. Perder la calma en estos momentos se-ría lo peor que podría pasarles, pero de ahí a ponerse una venda en los ojos y no reconocer que el equipo no cami-no, hay un mundo de distancia.

Ante Unión Española, por ejemplo, el comienzo fue bastante bueno. Ayudado por ese infortunio de Astengo, que les abrió el camino tempranamente con un autogol, Colo Colo se encontró casi sin buscarlo como dueño del partido y del marcador. Hubo una serie de acciones lucidas de luz de Severino Vasconcelos con Saavedra y alguna que otra escapada del puntero Santander. Tal vez si se nubiera cristalizado ese mejor juego con un segundo gol, el final para los albos hubiera sido tranquilizador. Sin embargo, por impericia manifiesta de sus atacantes frente al arco el cuadro popular dejó que Unión se recuperara y en el segundo tiempo pasómayor susto que en todos los últimos partidos juntos.

### MUCHO MEJOR UNION

Porque así como Colo Colo tuvo ocasiones de convertir en la etapa inicial, más claras aún fueron las llegadas a tiro de gol de los hombres hispanos en la fracción de complemento. Aprovechando los espacios vacíos que quedaron en la retaguardia del "Cacique", con el imprudente adelantamiento de sus defensas, los hispanos

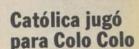
### NO HAY QUE ENGAÑARSE

NO HAY QUE ENGANARSE

Por eso, a no engañarse con aquello de que hemos tenido mejores ocasiones de gol que el adversario. Ante Unión Española decididamente no fue cierto y ante Everton y U. Católica todavia recordamos ese tiro de Puntarelli en el poste y la oportunidad que desperdició Arriaza, después de laber eludido incluso al propio Osben.

Lo importante es que Colo Colo ahora trate de reencontrar el camino perdido cuando está frente, a las puertas del compromiso más importante de todos, que es del próximo miérco-les con Cohreloa. Por la ventaja que aún lleva en la tabla, podría pensarse que un nuevo empate sería un buen resultado. Pero nosotros seguimos insistiendo, aunque parezca de Perogrullo, que un equipo no puede ser campeón si no gana.

(Gerardo Ayala)



Le sacó un punto de oro a Cobreloa en Calama

CANCHA: Estadio Municipal de Ca-

CANCHA: Estatio Municipal de Calama
PUBLICO: 9.106 personas
RECAUDACION: \$855.650
ARBITRO: Victor Ojeda
EQUIPOS: COBRELOA (i): Wirth;
Tabilo, Jiménez, Soto, (R. Gómez
55), y Escobar; Merello, Alarcón y
Ahumada; Puebla, Siviero y Olivera,
(Muñoz 55') D.T. V. Cantattore. U.
CATOLICA (i): Nef; Oñate, Valenzuela, Quintano y Ubilla; Valentini,
Bonvallet y Rojas; Espinoza, Neira y,
Moscoso, D.T. L. Santibáñez.
GOLES: No hubo
LA FIGURA: Gustavo Moscoso
EL "TRONCO": Washington Olivera

Es cierto que la planificación del visitante fue la esperada, pero a su éxito contribuyó también la falta de capacidad de los atacantes mineros para procurarse un hueco frente al arco de Nef. Irremediablemente cayó Cobreloa en la trampa de levantar el centro para el lucimiento del arquero y de los centrales, Quintano y Valenzuela. Estos apenas perdieron en una sola oportunidad y tue la única ocasión de gol que tuvo Cobreloa a través de todo el partido. La desperdició Siviero, rematando a las manos del arquero.

# **Everton 3** O'Higgins 1

Estadio: Sausalito de Viña del Mar. Arbitro: Enrique Marín PUBLICO: 3, 199. Socios 840 de "E" y 79 de "O'H". RECAUDACION: \$ 283.070.

EVERTON (3): Rojas; Soracce, Ulloa, Castro y Navarro; Pamiez, Rodríguez y Muñoz; Puntarelli, Fab-hiani y Zamora.

Rodríguez y Muñoz; Puntarelli, Fab-biani y Zamora.

O'HIGGINS (1): Quiroz; Dro-guett, Gatica, O. Vargas y Serrano; Quiroz, Callardo y Ubeda; Burgos, J. Vargas y Orellana.

Goles: 16 Puntarelli, 21 Burgos, 72 Rodríguez de penal, 88 Zamora. La Figura: Julio Rodríguez El Tronco: Juan Carlos Orellana

El Tronco: Juan Carlos Orellana

EMOTIVO. — Bastante trabajo le costó a Everton ganar a O'Higgins y, de paso, lograr dos puntos que le ayudan para creer aún más en la salvación del descenso automático. Decimos bastante, porque recién, en los minutos finales, el once local pudo llegar con más facilidad al pórtico de Quiroz y aumentar las cifras a tres.

Con este tríunfo, Everton no hace más que ratificar aquello de que en los últimos partidos se ha encontrado con su verdadero fátbol. Ante O'Higgins, equipo que jugó sus cartas a ganador, los viñamarinos ratificaron que aquella premisa es verdadera, porque además de dominar, mostraron buen fútbol, ese que les permitió ganar dos puntos vitales para su pretensiones de salvarse.

# ¡Un solo ganador en la Polla Gol!

Una sola tarjeta ganadora registró el concurso 299 del Sístema de Pronósticos Deportivos Polla Gol. Su afor-tunado poseedor cobrará un premio de 32 millones 262 mil 777 pesos con 75 centavos. La tarjeta fue jugada en la agencia 30020 de la Novenu Región.

COBRELOA	U. CATOLICA	1
PALESTINO:	SAN LUIS	2
AUBLENSE	SERENA	3
CONCEPCION	A ITALIANO	4
IQUIQUE	MAGALLANES	5
U DE CHILE	NAVAL	6
EVERTON	O'HIGGINS	7
U ESPAROLA	COLO COLO	8
HUACHIPATO	ARICA	9
ATACAMA	COQUIMBO	10
RANGERS	AVIACION	11
SAN ANTONIO	ATOI	12
5. MORNING	TALAGANTE-HERRO	13



ESCUELA DE ARQUERIA EN LAS CONDES

UN CURSO PARA PREPARAR MONITORES DE ARQUERIA se desarrolló en el Estadio Las Condes, con la participación de un gran número de deportistas, los cuales le dieron un brillo especial al seminario. Se revalidaron algunos conceptos del arma y se realizó luego un torneo donde en sí la competencia no fue lo más importante, sino el confratenizar. En el grabado, Ingrid Köster, quien obtuvo un alto puntaje tanto en el curso como en la competencia.

### Próxima fecha del fútbol

PRIMERA DIVISION

13ª Fecha — 2ª Rueda Miércoles 13 de enero de 1982

EN SANTIAGO

Colo Colo (1)—Cobreloa (3) U. Católica (1)—Palestino (1) A. Italiano (1)—Iquique (2)

### EN PROVINCIAS

Serena (1)—U. de Chile (4)
San Luís (2)—Concepción (0)
Magallanes (1)—Nublense (0)
O'Higgins (0)—U. Española (2)
Naval (0)—Everton (1)

### SEGUNDA DIVISION

19° Fecha — 2° Rueda Miércoles 13 de enero de 1982

Arica (1)—S. Morning (1)
Antofagasta (1)—G. Čross (1)
Cobresal (2)—Malleco (3)
Coquimbo (0)—Linares (2)
S. Wanderers (0)—Rangers (1)
San Felipe (0)—Huachipato (4)
Aviación (1)—U. Calera (0)
San Antonio (1)—Tagte. Ferro (2)
Colchagua (1)—Ovalle (0)
Lota (0)—Trasandino (1)
Iberia (1)—Atacama (4)

NOTA: Entreparéntesis los resul-dos de la primera rueda en amba-



ASI JUGO NAVAL. — La fotografía es elocuente. Marcelo Pache-co arremete con todo ante Aránguiz y Mosquera.

Universidad de Chile está jugando sólo por cumplir...

# Naval con pinta de liguilla

Antes del partido, Naval pensaba en el triunfo; mientras que Universidad de Chile, solo en cumplir...
Y esa diferencia fue, además de la gran cultura táctica exhibida por los náuticos, lo que definió el partido, porque mientras Naval usaba cualquier argumento — todos ellos lícitos, por supuesto— para quedarse con la victoria (importante para sus afanes liguilleros). Universidad de Chile buscaba desganadamente, sin fuerza ni intención acercarse a una victoria que ni ellos mismos atinaban a comprender cómo llegaria.

### GANADOR EN CAMARINES

Ya en los vestuarios, antes de parido, Eduardo de la Barra, lateral navalino, "desnudo" las intenciones de su equipo. "Para nosotros lo único importante es ganar, porque otros resultados no nos sirven para nuestras pretensiones liguilleras. Enfrentaremos a un rival clasificado, pero sabemos que ellos jugarán para no perder. Personalmente confio en la victoria porque nuestro rendimiento como visita ha sidica, los otros resultados avalan mispalabras".

Y el técnico, Luis Ibarra, también apuntaba anteladamente al triunfo. "Creo que el unico resultado interesante para nosotros es la victoria. Nos hemos preparado toda la semana para conseguirlo y creo que la "U" se llevara una sorpresa, porque nosotros tenemos futbol e ideas para alcanzar un

triunfo que nos permita mantenernos en la pelea. Áunque la "U" esté clasi-ficada, siempre es y será un rival de cuidado, porque sus jugadores no de-searán perder pórque si un partido".

Es decir, Naval entro al Nacional con una sola orden: GANAR... Y desde el primer minuto se apreció que los navalinos cumplirian esa orden, porque con un fotbol directo y de lucha fueron destruyendo la pálida y hasta infantil resistencia que Universidad de Chile intentaba oponer.

### NAVAL CON TODO ...

Primero Escanilla, después Flores, Aravena, Soto... fueron los encarga-dos de hacer crecer la flusión sureña de llegar a la liguilla, porque en cada

nna de sus cargas se trauntea fervor en sus ideas que más de al pensó en la goleada, y al sos se debió a las buenas a stalada de do a la "farra" navalina, Po oportunidades de aumentar ha en cada una de sus gestiones de vas.

A un equipo como la "U no, podía exigir más: sin ganas de la y ante la superioridad del ma buscaban terminar com a superioridad del ma buscaban terminar com a como decorso, porque ni el gol de lan les despertó el apetito, ese que, daron tiempo atrás para moste cuando se empieree a jugar la sede arriba. Recién als verma verdadera Universidad de Chaque ante el buen cuadro de Nava azules fueron once camiseta y más...



NO PUDO. - Liminha entró por Socias, pero el brasileño ten

# Unión ya se ve inscrita entre los "liguilleros"

"Cuando Colo Colo se puso 1 - 0 pensé sinceramente que viviriame te año un final angusticos para clasificarmos para la liguilla. Porque og sé jamás que pudieramos remontar ese marcador adverso". Ahora, enze bio, con qué tranquilidad vamos a esperar el partido con O'Higgins".

Toda la experiencia de RAFAEL GONZALEZ resumida en este cepto de lo que significó para Unión Española este empate con el pur del campeonato. Como pasar del drama a la gloria.

Y no es para menos, ya que el equipo hispano había planificades para salir con un punto desde el campo del Estadio Nacional. Sin embra a los siete minutos se encontró perdiendo, gracias a un autogol y nada me que con Colo Colo.

### VISION DE FUTBOL

"Hice ingresar a Donoso porque, obviamente, al estar en deven necesitàbamos más ataque. Pienso que fue un cambio que dio resulta porque así como ellos llegaron más en el primer tiempo, luimos nosora que estuvimos más cerca de ganar en la segunda fracción". Nicolás Novello es un técnico nuevo, pero ha trasladado a la bana da su excelente visión de fútbol que tenía dentro de la cancha. De also sus cambios por lo general son acertados. Ante Cobreloa, con sus modiciones, pasó de un 0-3a un emotivo 2-3 y abora empató y pudo gana partido que tenía perdido ante Colo Colo. Sin embargo, en ambas siones, si no ha obtenido mejores resultados el técnico hispano, se deba ino ha confiado de buenas a primeras en el altísimo poder de ataque tiene su equipo. Cuando se decidió a jugársela en ofensiva, simplemento co crujir a las dos retaquardias más solventes del campeonato.

Que le sirva de experiencia para la liguilla, en la que Unión Ega ya se ve inscrita por mucho que matemáticamente aún necesite de un se de puntos para sentirse tranquila.

### ESTATUA DE COBRE

Por último, para resumir lo que pudo ser y no fue, esta refletita

### FERNANDO ASTENGO:

"Yo mismo le quité la pelota a Carlos Rivas y busqué la pared, por vi desubicada a la defensa de Colo Colo. Recibí la devolución justa y al vacio. Sin embargo, cuando levanté la cabeza, vi al frente mio a se Osbén que salía a achicar pensé levantarle la pelota, pero él me amagimero y con eso me confundió. Hasta para eso es un gran arquero. As quier otro que hubiera estado ahí, seguro que le hago el gol".

¿Y sabe lo que hubieran dicho de usted, Astengo, allá en Calamas ce ese gol?... Capaz que se hubiera ganado una estatua de cobre.

# "Ahora no podemos perder la calma

Se lo pide Pedro García a los colocolinos

"Yo estoy tranquilo. Seguimos siendo los punteros del campeonato ese partido con Cobreloa nos vamos a jugar el campeonato. En este me to tenemos que tener más calma que nunca y no perder la cabeza por motivo. Es un pedido que le hago a todos los que desean que Colo campeón.

PEDRO CARCIA y su reflexión tras el tercer empate consecui-puntero del campeonato. Tres resultados negativos que, sin embar-han conseguido desesperar al joven técnico albo.

"No estoy de acuerdo conquienes dicen que nosotros hemos nuestro rendimiento. Puedo aceptar que estemos siendo un poco me para atacar, pero igual nos creamos ocasiones de gol. Lo que no la contrario. Por eso yo espero confiado el encuentro con Cobrelos di Colo ante la necesidad de asegurar el titulo tendrá que demostrar que mejor equipo del torneo".

### MUY BUENA CAMPAÑA

MARIO OSBEN, por su parte, no parece estar tan seguro de <sup>gri</sup> Por lo menos hay objetividad en su reconocimiento hacia Cobre<sup>ju</sup>

"La campaña de ellos ha sido buenisima y por eso merecen todo respeto. Si nos llegan a ganar el miércoles no quedará más que felic decirles que de verdad se merecen ser los campeones. Lo mismo que nosotros los vencedores. Ese partido será el que resuelva muchas cos no valdrá ningún tipo de especulación".

Ayer hubo trabajo en Pedreros para aquellos jugadores que tuaron ante Unión Española. Interesaba fundamentalmente el dicisio doctor Alvaro Reyes, quien todavía movió negativamente la cabea sultársele sobre la posibilidad de que puedan reaparecer Carlos Leonel Herrera y muy especialmente Oscar Rojas. Pero aun quedar ras para que los tres se recuperen y hoy volverán a probar en imiento de este mañana, que será un poco más fuerte que el anterio concentración es a partir de mañana en el Hotel Sheraton.

# Resultados del Ascenso

### Ovalle 1 - Cobresal 1

OVAILE 1 - CODICSAI 1

ESTADIO: Fiscal de Ovalle

PUBLICO: 2:065

SOCIOS: "O" 768y 14 de la visita

RECAUDACION: 102.590 pessos

ARBITRO: Roberto Luengo

OVALLE (1): Canales, Cabrera, Araza, F. Cortés, Rocha, Tapía, Aguilar

(Maluenda), Pavez (C. Gonzalez), Gutiérrez, Ugarte y Maturania.

COBRESAL (1): Avila, Molina, Miranda, Osorio, Monsalve, Olivos, Sal
gado, Hodge (Santis), Solari, Vásquez (Hoffman) y Villarroel.

GOLES: 56 Gutiérrez (Ovalle) 72 Olivos (Cobresal).

Comentario: Un empate justo por lo hecho por ambos equipos a tra
ves de los 90º de juego. Mejor el local en la primea etapa y reacción de

Cobresal en la complementaria. El encuentro fue del agrado del público

puesto que después del gol de Gutiérrez los pampinos adelantaron sus li
neas y se fueron en pos de Canales hasta que el longevo medio campista Ti
to Ollivos logró la paridad con certero disparo a la entrada del área. Des
pués fue el local quien tuvo la victoria en les pies de Gutiérrez y Maturana,

pero no supo concretar.

### Rangers 1 - Aviación 1

ESTADIO: Fiscal de Talca PUBLICO: 5.798

RANGERS (1): Bratti, Salazar, Pacheco, Díaz, Pecoraro, Pascal, Ru-, bio (Castro), Acevedo, Pablo Prieto, Alvaro Rodsíguez (Fernández) y So-

lar.

AVIACION (I): Rojas, Garcia, Antúnez, Diaz, Tello, Peralta, Mella (San Juan) Calderón, Flores, Contreras, Campos (Navarro)

GOLES: 7 Solar (R) y 30' Campos (A)

TARJETAS AMARILLAS.—Para Pascal y Pablo Prieto de Rangers y, para Juan Diaz, Calderón Flores de Aviación.

EXPULSADOS: Castro y Pascal de Rangers y Contreras de Aviación.

Un tiempo para cada equipo. En el primero a pesar que Rangers a los 7 se puso en ventaja, el cuadro aviático no bajó nunca su rendimiento y fue ast como a los 30' logró merecidamente el empate. Rangers, después del gol se fue a defenderlo,ocasión que aprovechó muy bien Aviación padominar las acciones y lograr un buen resultado. El empate para Aviación es bueno.

### Santiago Morning 1 - Talagante 1

CANCHA: Estadio Roberto Bravo de Melipilla.
PUBLICO: 3.552.
ARBITRO: Ulises Espinoza
EQUIPOS: SANTIAGO MORNING (1): Faletto, Miguez, Rodríguez,
Tapia, Martínez, Silva, Julio Ramírez, Videla, L. González, Baeza,
Lisea Bangirez.

Jaime Ramírez.

TALAGANTE (1): Soto, Concha, Huerta, Fuentes, Parra, Sotelo, Arrieta, Huenchumil, Do Santos, Miranda (Olguin), Rosales.

GOLES: 16 Julio Ramírez, 86 (autogol) de Luis González.

Un punto valioso perdió el "Chago" al empatar con sus tradicionales vecinos en un partido de "meta y ponga" y con barras bien organizadas. Después del gol de Julio Ramírez, el cuadro del "Chita" Cruz cres que el partido estaba concluido. El arbitro anuló un gol a Baeza en pleno segundo tiempo cuando el "Chago" perdió otras ocasiones de gol. En tanto del empate, vino después de un tiro libre en que el balón rebotó en Luis González, quien estaba en el sector defensivo.

### Atacama 1 - Coquimbo 1

CANCHA: Estadio Luis Valenzuela de Copiapó PUBLICO: 4.800

PUBLICO: 4.800
ARBITRO: Julio Gajardo
EQUIPOS: ATACAMA (1) W. González; Bown, Caneo, Alarcón, Climent; Sánchez, H. González, Araya; Rivera, Contreras, Osorio.
CQQUIMBO (1) Rivera; Espinoza, Huerta, A. Vergara, H. Vergara;
Núñez, Rodríguez, Araya; Dinamarca, Farías, Benzi.
GOLES: 2 Dinamarca, 58 Contreras.
Muy nervioso se han notado los "leones de Copiapó" en los últimos dos partidos y ello les ha costado puntos váliosos. El oportunismo de "Co-ke" Contreras permitió salvar otro escollo difícil como lo fue Coquimbo que demostró que tiene méritos como para estar más arriba en la tabla de posiciones.

### Huachipato 4 - Arica 0

ESTADIO: "Las Higueras" PUBLICO: 2, 971. Socios: 2,000 "H" y ninguno de Arica RECAUDACION: \$ 963.350

RECAUDACION: 4 963.350

ARBITRO: Isidro Cornejo
EQUIPOS: HUACHIPATO (4): S. Pérez, Delgado, Avilés, Rivera y Durán, Muñoz, Diaz y Videla, Jiménez, Ormeño y Santis.

D. ARICA (0): Cartes, Appe, Jara, Ibarra y Amigo, Ananias, Burgos y Gómez, Navarro, Fabres y Moscoso.

CAMBIOS: Sãez por Aspe y Fernando Pérez por Santis.

TARJETAS AMARILLAS: Jara, Fabres e Ibarra.
COLES: En el primer tiempo Ormeño a los 11 y Carlos Díaz, a los 23 minutos y en el segundo Santis a los 31 y de nuevo Ormeño a los 31 minutos.

En una mañana realmente inspirada, Huachipato se reencontró con el esquema de efectividad y buen fútbol que había perdido totalmente en las últimas fechas y goleó merecidamente al cuadro de Arica, que en su segunda incursión en la zona penquista volvió a defraudar. Apegado a un libreto conservador, con poca decisión en el ataque, los nortinos se vieron superados por el sorprendente equipo acerero, que hoy, cuando ya no tiene opción alguna a subir, hizo uno de sus mejores partidos del año.

### Unión Calera 2 - Iberia 1

CANCHA: Estadio Municipal de La Calera PUBLICO: 1,738

PUBLICO: 1.738
ARBITRO: Juan Carvajal
EQUIPOS: UNION CALERA (2) Díaz, Gutiérrez, Albornoz, Pardo, Jélvez, Toro, Vásquez, Vera, Baeza, Valenzuela, Escobar, IBERIA (1)
Torres, Gutiérrez, Roldán, Rojas, Valenzuela, Castillo, Bustos, Pedreros,
Mena, Caballero, Pérez.
GOLES: 25' Valenzuela (UC), 37' Pedreros (I), 44' Escobar (UC).
Un pleito gustador, por la manera de encarar el match por parte de los
dos elencos. Los ibéricos vinieron a buscar los dos puntos para salir de la
difícil popición en que se encuentran. Los locales demoraron en ganar el
sector medio del campo en donde otra vez Vera apoyado por Valenzuela
fueron las figuras claves. A los visitantes les faltó fuelle en los minutos finales.

### Trasandino 3 - Colchagua 0

Estadio: Trasandino de Los Andes
Público: 741. Socios de "T" 334 y siete de la visita.
Recaudación: \$49.000
Arbitro; Fernando Ulloa
TRASANDINO (3): Olivares, Monzálvez, Carreño, Droguett, Medina,
Alvarez, Rojas, Aburto, Araneda (Gallardo), Salinas y Pineda (Núñez).
COLCHAGUA (0): Sepúlveda, Santibáñez, Villegas, Quiroz, Barrera,
Uribe Longoni, Orrego, Ibarra, Figueroa y Medina.
Goles: 8' Araneda. 26' Pineda, 65' Araneda.
Comentario: Un triunfo justificado del elenco local con un marcador
expresivo pero que en ningún instante refleja una superioridad futbolística,
ya que el encuentro en sí fue de mediocre hacia abajo.

### Malleco 1 - Antofagasta 3

Cancha: Estadio Alberto Larraguibel de Angol
Arbitro: Edmundo Lema
Equipos: MALLECO (1): Cordones; Riffo, Vilches, Araya, Urrutia;
Bustamante, Manzano, Sagredo; Parra, Bascur, Díaz.
ANTOFAGASTA (3): Higueras; Lobos, Berfos, Sánchez, Rivera; Benitez, Fleming, Vásquez; Naveas, Bustos, Contreras.
Goles: 6 Benitez, 20' Sagredo, 33' Rivera, 38' Pons.
Comentario: Sin pena ni gloria cayó Malleco ante "los pumas" de Antofagasta, después que venían de ganar en Temuco la semana pasada. Las fallas defensivas fueron fatales y bien aprovechadas por Pons y compañía. Con esta victoria, los nortinos aún tienen posibilidades de llegar a la liguilla de arriba.

### Green Cross 3 - Wanderers 0

CANCHA: Estadio Municipal de Temuco
PUBLICO: 2.800.
ARBITRO: Ricardo Keller.
EQUIPOS: GREEN CROSS (3): Muñoz, Guzmán, Olivares, Navarro,
Toledo, Cuevas, Cortazar, Nitrihual, García, Coronel, Covarrubias.
WANDERERS (0): Zapata, J. Figueroa, Bahamondes, Vidal, Rivero,
Verdejo, Varela, San Martín, Rojas, Garrido, Yagman.
GOLES: 60' y 69' Covarrubias, 72' García.
Green Cross estaba en deuda con la hinchada después de la derrota anterior frente a Malleco y la saldó de inmediato con una victoria amplia
frente a Wanderers. La efectividad de Covarrubias fue fundamental en
la victoria pues fue una pesadilla para la retaguardia de los "caturros".
Sin embargo, ninguno de los dos cuadros tiene opción alguna de llegar a
la liguilla promocional.

### San Antonio 1 - Lota 1

CANCHA: Estadio Municipal de San Antonio.
PUBLICO: 1.850.
ARBITRO: Ricardo Valenzuela.
EQUIPOS: SAN ANTONIO (1) Vallejos, Puga, Arriagada, Astorga, Penaillilo, Ocampo, Andrade, Santis, Marquez, Valenzuela (Alarcón), Pinto. LOTA (1) Olavarría, E. Azócar, Carrasco, G. Azócar, Jara, Maluenda, Reyes, Alegre, Ocayo, Italiano, Cárcamo.
COLES: 30" Pedro Pinto, 17" Italiano.
Con un gol de camarín, antes del minuto entró a la cancha San Antonio y pese a ello no pudo lograr los dos puntos, pues se encontró con un rival que marcó en todos los sectores del campo y que cuenta con un ariete de grandescondiciones como es Horacio Italiano. Un empate justo por lo brindado por ambos rivales. por lo brindado por ambos rivales.

### Linares 2 - San Felipe 1

Cancha: Estadio Fiscal de Linares
Público 1.173
Recaudación: \$ 75.390
Arbitro: Javier Campos
Equipos: LiNARES (2): L. Tapia, A. Tapia, Pacheco, Zumelzu, Martinez, Rojas, Silva, Aburman. Venegas, Bonhomme Pedroso.
SAN FELIPE (1): Flores, Herrera, Quezada, León, Galaz, Pérez, Palma, Marchant, Sandoval, Muñoz, Aguilera.
Goles: 47 Pedroso, 75 Aguilera, 85 Bonhomme.
Comentario: Muy difícil resultó la victoria final de Linares que necesitaba imperiosamente los dos puntos para mantener la ilusión de poder llegar a Primera División. Una vez más el oportunismo de Bonhomme le dio una victoria cuando restaban cinco minutos de juego. San Felipe, mostró un espíritu agresivo que no había mostrado a través del resto del certamen.

# se inicia hoy torneo **Mundial de Yatching**

DEspecialmente invitados asisten al acto de apertura, el Almirante José Toribio Merino y autoridades máximas del COCH

PUCON (Especial para LA NACION) — Un total de 47 yates participarán en el Undécimo Campengarán en el Undécimo Campengarán en el Undécimo Campengarán en el Especial de Yatching, classificados en el la penísula de Pucón.

La ceremonia inaugural se desmollará al mediodia, y por la tarde a contar desde las 16,30 horas se dará la partida para la primera regata ofi-

cial de un total de 6 que contorman el torneo.

El sábado justamente llegó a este lugar, el integrante de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino, quien asiste especialmente invitado al acto de apertura. También se enuentran en este balneario, las máximas autoridades del Comité Olímpico de Chile; su presidente, Gustavo Benko, el vicepresidente, José Betti, y el secretario general, Hernán Haddad.



AL MUNDIAL DE YATCHING asisten un total de 47 embarca-tiones. El certamen comienza hoy a las 16.30 horas con la prime-ra regata de un total de 6 carreras.

Reducción de extranjeros

y programa de competencias

cias de los presidentes de las aso-ciaciones de Valdivia, Osorno, Temu-co, Talca, Valparaíso, Concepción y Santiago.

Una de las materias más interesan

Una de las materias más interesan-tes aprobadas en esta reunión que propició la Federación, fue la que tiene relación con el número de extranjeros que pueden actuar en los distintos certámenes especiales, inclu-yendo el campeonato de Chile. Se acordó como medida de resguardo frente a los jugadores jóvenes de bás-quetbol, reducir el número de extran-jeros a sólo 3 inscritos y 2 en cancha.

Acuerdos adoptados por el básquetbol

En reunión realizada ayer en la nana en la sede de la Federación e plaguetol de Chile, se acordó un ulendario tentativo y algunas medi-as tendientes a mejorar el actual sis-mu que reglamenta las diferentes ompetencias que se realizan en el al.

MENOS JUGADORES EXTRANJEROS

Torneo de Maestros

Sergio Molinari, presidente y Víc-m Mahana, tesorero, fueron los diri-nats que representaron a la Federa-sia frente a las inquietudes y ponen-

ROSEMONT, ESTADOS UNI-DOS, Enero 10 (UPI).— John lefaroe derrotó a Iván Lendl de hecslovaquía con un devastador ríveio y potentes jugadas para grar una victoria por 6-1, 7-6 y lle-ar las finales del torneo por 10.00 dólares. McEnroc, de 22 años, enfrentará o vegundo año consecutivo a Jimmy nanca, quien derrotó a Vitas Geru-mia en el primer semifinal por 7-6, 5-7-5.

El servicio de McEnroe mantuvo a uadi, de 21 años, en seis puntos en natro canchas del primer set y seis sgos del segundo antes de romper el spate.

pate.

McEnroe, quien logró nueve ases,

McEnroe, quien logró nueve ases,

McGo à Lendl en el primer set con

a andanada de veloces bolas,

marras Lendl devolvió varias a la

McEnroe y Connors a

la final de Illinois

### YATES CHILENOS

Aparte de las 10 embarcaciones que representan a nuestro país se decidió incorporar a 3 más debido a que reglamentariamente existía un cupo para ello. Es por esta razón que en la competencia internacional participarán un total de 47 yates, entre los que se cuenta el capitaneado por el actual campeón del mundo de la especialidad, Glen Darden y al de Mark Bryant, favorito de acuerdo a lo exhibido por los competidores.

Los yates que se incorporaron a la flota chilena son los timoneados por Fernando Magnasco ("Julie"): Nicolas Cubillo ("Abuelo"): y Jaime Santa Cruz ("Yankie Fleyer"). La participación de estas embarcaciones se debió a la inasistencia de algunos extranjeros, entre ellas — la más importante — la del ex campeón mundial, el brasileño Mario Buckup.

# MEDICION DE VELAS Y PESAJE

El sábado además se procedió a la medición de velas y pesaje de las embarcaciones, al igual que la inscripción de los participantes.

A las 16.30 horas de ayer se realizó la regata de práctica, no punteable para el campeonato, pero de gran importancia para los participantes, por la planificación de las futuras carreras y reconocimiento del recorrido.

Por su parte la mayoria de las tripulaciones que participaron en el Torneo Sudamericano realizado la semana pasada en el mismo escenario de la competencia mundial se ha dedicado a descans para de esta manera recobrar fuerzas para el próximo evento. En tanto el equipo nacional ha realizado algunos trabajos de acondicionamiento físico y recreativos a cargo del profesor del COCH, Sergio Castillo.

CALENDARIO DE COMPETENCIAS

En otro punto importante fue la planificación o calendario de las dife-rentes competencias para la tempora-da de 1982. El orden en que se reali-zarán los torneos, sujeto a variación por visita de equipos extranjeros quedó así: Liga Sur: abril, mayo, hasta el 10 de iunio.

de junio.
Torneos Locales: Entre los meses

de mayo y agosto Provincias del Sur; 12, 13 y 14 de

agosto
Campeonato Regionales: Del 1º de
septiembre al 15 de octubre
Campeonato Interregionales: 16 al
31 de octubre
Torneo de la Dimayor: Del 16 al 24
de octubre

Campeonato de Chile: 16 al 21 de noviembre, manteniéndose para este certamen la idea de dos Sub-sedes y una liguilla final con los ganadores.

Con un empate a 16 pruebas, cul-mino en la piscina del Estadio Santa Rosa de Las Condes la vigésima sexta versión del torneo de confraternidad de natación entre los equipos de U. Católica de Chile y de Y.P.F. (Yaci-mientos Petroleros Fiscales) de Men-doza.

La mejor figura de este torneo, fue la representante argentina Juana Bonano, quien gano cinco pruebas. Entre los chilenos sobresalió Gonzalo Briones, quien derribó la marca nacional de 100 metros espalda varones juveniles "A", con un tiempo de un minuto nueve segundos 34 centésimas.

ACILAN

POLVO



Muy optimista partió Eliseo Salazar el día que se dirigió a Su-dáfrica, vía Roma. Es que aho-ra, por lo que se sabe, tendrá auto "para hacer pelea".

### Antonio Piraino, líder en equitación de Quillota

QUILLOTA.— Antonio Piraino, del Club Haras Nacional, ganó el Campeonato de Chile de Adiestramiento, realizado en el marco del concurso oficial de equitación de la Escuela de Caballeria de Quillota. Representantes del club dueño de casa consiguieron las tres ubicaciones siguientes, constituyéndose asi en la primera fuerza ecuestre del país. Piraino, conduciendo a "Gran Caraciller", obtuvo 1.265 puntos. En segundo lugar se clasificó Roberto Gómez, de la Escuela de Caballeria, en "Danubio", con 1.195 puntos.

puntos.

En el tercero se ubicó Oscar Coddou, de la Escuela de Caballería, montando a "Terrón", con 1.094 puntos.

Y en el cuarto, Alfredo Seguel, también de la Escuela de Caballería, conduciendo a "Mallarauco".

### Equipo polaco sin saber cómo volver a su patria

BOMBAY (INDIA) Enero 10 (DPA). — El equipo de Polonía en el Campeonato Mundial de Hockey sobre Hierba en Bombay asemeja un mundo de tristeza y desaliento. Su gran sueño era derrotar a los rusos para salvar el honor de la nación polaca. Pero los hados le fueron adversos y 69 segundos antes del final del partido encajaron el gol que les cerró el paso hacia los seis primeros lugares del campeonato. Ahora los soviéticos — novatos enun Mundial — están arriba (mañana juegan con India por el quinto puesto) y los polacos quedaron octavos al perder hoy por goleada (6-1) contra Nueva Zelandia.

Pero lo que descorazonà a esos Jóvenes polacos no es solo la derrota sufrida en la defensa del orgullo de su patria sino una serie de problemas adicionales. Todos desean regresar a casa, que abandonaron ya el 9 de diciembre, cuatro d' is antes de la implantación de la ley marcial. Pero cómo regresar de Bombay a Varsovia, Poznan o Cracovia?. La compañía aérea polaca "Lot" no los va a llevar a casa, pues hasta marzo no efectuará la ruta a Bombay.





### REPELENTE DE INSECTOS Y PARASITOS -No irrita la piel REPELEX Solicitelo en Farmacias y Supermercados INSTITUTO SANITAS S.A.

# En el segundo set, el zurdo no per-o un punto en tres de los juegos en se sursó, pero Lendl, quien logró ser ases en el encuentro, exhibió su spia serie de poderosos servicios. A romper el empate, que quedo sodido después del segundo set a seis exos por deportista, Lendl iba 4-3 y Palestino 1 San Luis 1

STADIO Santa Laura
ARBITRO: Guillermo Budge
ALESTINO: (1): Cornez; Opazo.
Jenera, Fuentes y Varas; Montesego, Dudo y Toro (Anlex) Peredo.
July Stanton, Cortes,
SALUIS: (1) (Antohn: Barrera,
Janeros, Delgado y L. Martínez;
Janeros, Delgado y L. Martínez;
Janeros, Caparos, Salazar y A. Martínez;
Janeros, Caparos, Abayaya y Muñoz.
July Rodríguez, T. J. Rodriguez. OLES: 18' Muñoz 74' Peredo.

logró una ventaja de 5-4 con dos ra-quetazos altos consecutivos, pero McEnroe ganó el desempate ganando los próximos tres puntos mientas Lendl enviaba una bola larga que se perdió fuera de la cancha para termi-nar el encuentro.

### ANNE SMITH

WASHINGTON, Enero 10 (LA-TIN REUTER).— La estadounidense Anne Smith, no preclasificada, avanzó a la final del torneo femenino de tenis que se disputa en esta ciudad con pre-mios por 200.000 dólares al batir anoche a Sylvia Hanika, de Alemania Federal y preclasificada cuarta 6-3, 6-4

ver. La final la tendrá como protagonis-ta frente a Martina Navratilova, quien derrotó en la otra semifinal a Bárbara Potter 7-6, 6-7, 6-3.

El equipo del Carrasco Lawn Ten-nis se clasificó finalista del "V Cam-peonato Sudamericano de Clubes Campeones", al derrotar al team de Ferrocarril Oeste de Argentina por 3-t en matches disputados en los courts

del campeón uruguayo.
en el primer encuentro, "Carlos Cattiker (Arg.) derrotó a Diego Pérez 6-3, y 7-5. En el segundo encuentro Daniel Montes de Oca puso el tanteador 1-1 al derrotar por 6-1, 3-6 y 6-3 a G. Luzza de Ferrocarril.
El tercer encuentro estuvo a cargo de José Damiani que venció sin sobresaltos a Aubone 6-3 y 6-4, pasando el conjunto local en el marcador por 2-1.

En el último encuentro Hugo Rove-rano aumentó el score al doblegar a Lando por 6-4, 4-6 y 6-3 en match muy disputado por ambos. Con estos resultados el Carrasco Lawn Tennis se clasificó finalista de-biendo enfrentar al equipo brasileño de "Leopoldima".

# EVITE INFECCIONES INTESTINALES BACILAN

PARA DESINFECTAR AGUAS, FRUTAS Y VERDURAS. PIDALO EN FARMACIAS Y SUPERMERCADOS

En la mañana de hov

# Comienza entrenamientos en Kyalami Eliseo Salazar

De acuerdo a informaciones recibidas en esta capital hoy comenzará sus prácticas en el circuito de Kyalami en Sudáfrica, el automovilista chileno Eliseo Salazar.
El joven piloto nacional junto al germano occidental Manfred Winkelhock, defenderán la escudería alemana "ATS" en la temporada 1982 de 
la Fórmula Uno Internacional, que consta de un total de 16 pruebas.

### 300 KILOMETROS DE CARRERA

La pareja debutará en el gran premio de Sudáfrica, primera del cam-peonato mundial, cuya etapa de clasificación se hará los días jueves 21 y viernes 22 y la final el sabado 23, en el circuito de Kyalami, que abarcará un total aproximado a los 300 kilómetros.

En declaraciones formuladas el viernes pasado, horas antes de viajar a Sudáfrica, Salazar se mostro optimista manifestando que él y su compañero de equipo, clasificarían entre los 26 pilotos que tomarán parte en la final de la prueba.

Posteriormente, el chileno retornará a nuestro país para fras breve des-canso, dedicarse a la preparación para el Gran Premio de Argentina que se disputará durante el mes de marzo en Buenos Aires.

Con ausencias importantes

# Consejo de Tenis aprobó calendario de certámenes

□No estuvieron presentes en la sesión los representantes de Santiago y Las Condes, las dos más im-

El Consejo de Delegados de la Federación Chilena de Tenia, reunido durante cuatro horas bajo la presidencia de Juan Carlos Esguep, en la sede del Comité Olímpico de Chile, aprobó el calendario de competencias de la temporada 1982, tanto a nivel nacional como internacional, en adultos como en menores.

La sesión se vio afectada por la ausencia de varios delegados, entre ellos los representantes de las Asociaciones de Santiago y Las Condes, las dos principales del país. Esta falta de quorum motivó que se postergara para un nuevo consejo la elección de dos cargos de directores que completan periodo: el vicepresidente, José Silva y el tesorero, Fabrizio Levera.

La temporada internacional de 1982 de la Federación se iniciará el domingo 25 del presente con el Crand Prix de Viña del Mar y continuará el primero de febrero con el Torneo Mundial de Menores, programado en las canchas del Estadio Palestino.

# Pecci, Ramírez y la Sayalero para el Grand Prix de Viña

Entre las atracciones que partici-parán en el segundo "Viceroy Grand Prix" de tenis de Viña del Mar, figu-ran el paragouyo Victor Pecci —vencedor de la versión del año pasado—, el mexicano Raúl Rami-rez, quien viene a Chile por primera vez y además es el esposo de la ex Miss Universo, la venezolana Marit-za Sayalero, y el trío de integrantes del equipo de Copa Davis de Ruma-nia que deberán enfrentar a Chile en marzo próximo. El cuadro viene encabezado por su juvenil astro Florin Segarcenau.

### CONFERENCIA DE PRENSA

zadores, el segundo Grand Prix de Viña entregará premios por 75 mil dólares y su veneedor resibirá un aporte de 75 puntos, para el ranking mundial de ATP. El cuadro de individuales lo in-tegrarán 32 jugadores y el de dobles 16.

JUGADORES NACIONALES

Ghile estará representado por sus mejores valores de este momento, Padro Rebolledo, Ricardo Acuña, Jaime Fillol, designado como uno de los mejores deportistas de su actividad en la temporada pasada, y Belus Prajoux. En esta versión no participará Hans Gildemeister debido a un período de convalecencia de un tifus que lo afecto.

Al igual que en 1981 el árbitro general de la competencia será el dirigente chileno Alejandro Peric, a quien secundarán árbitros y guardalineas nacionales y "vecdores" de la ATP.





CREDITOS Frio Star

MORANDE 699 FONOS 723854 - 62147 CORDOVEZ 740 LA SERENA

Superofertas Sanitarios Fanaloza WC Venecia \$ 960 **Bidet Verona** \$ 720 Lavamanos Verena \$ 720 **Bidet Venecia** \$ 840 Juegos de Loza \$ 3.600 120 Pzas. Azulejos Blanco y Celeste m2 \$ 230 Cerámica Italiana m2 \$ 540 Juego de Alcuzas \$ 180 Salas de Baño Verona Blancas \$ 7.200 CONDUCCION GRATIS de lunes a sábado de 9 a 21 hrs. SAN PABLO 2045 **EJERCITO 27** FONOS 64366 65488

### Curso para monitores de ciclismo

Las incripciones se encuen-tran abiertas hasta el próximo

Con un curso para Monitores de Ciclismo parten los trabajos de la Co-misión Técnica de la Federación chi-lena de este deporte coarespondiente a la presente temporada.

En ella pueden intervenir todos los que deseen, siempre y cuando estén en abierta participación actual en el pedal al lugar que provienen los inte-resados.

El plazo de inscripciones se cierra impostergablemente el día jueves 14 de enero a las 20 horas y deben solicitarse los antecedentes a la secretaría de la Federación Vicuña Mackenna 40. El horario y lugar de realizaciones de lunes 18 a viernes 22 de 18 a 21 horas en Vicuña Mackenna 30. Sábado 23 y domingo 24, Velódromo del Estadio Nacional.

El curso será dictado por los in-tegrantes de la actual Comisión Téc-nica de la Federación y profesionales universitarios dependientes del C. Olimpico de Chile. Los interesados en asistir deben costearse los gastos de traslado y estadía. Las inscripciones son totalmente gratuitas.

### Vuelta al Táchira

SAN CRISTOBAL, VENEZUELA Enero 10 (LATIN REUTER).— El venezolano Mario Medina se adjudicó la primera etapa de la vuelta ciclista al Táchira, disputada ayer sobre un circuito de 100 kilómetros en esta

El segundo lugar fue ocupado por el soviético Ramzan Galietdinov y el tercero por el venezolano Jorge Oroz-

Medina recorrió la distancia en dos horas, 10 minutos 11 segundos, supe-rando por dos segundos al soviético y por nueve a su compatriota Orozco, del Estado de Trujillo.

La prueba, que se disputa con la participación de corredores de la Unión Soviética, Italia, Argentina y Estados Unidos, continuará hoy con la segunda etapa entre esta ciudad y Bramon, sobre una distancia de 130 ki-

La prueba finalizará el 19, luego de diez etapas con un total de 1.264 kiló-netros recorridos.

El 17 de este mes en Quinta Normal

### "Maraton del Roto Chileno" inicia actividad pedestre

En la sede de la Dirección de Edu-cación Física Deportes de la Universi-dad de Chile, en Macul, se está lle-vando a cabo un curso para profesores de educación media, que imparten técnicos de la Federación Chilena de

El curso, de duración de una sema-na, cuenta con una cincuentena de participantes, la mítad de ellos de las diversas regiones del país.

De este modo ha iniciado sus activi-dades de 1982 la Federación Chilena de Atletismo, cuya primera compe-tencia oficial será la tradicional "Ma-ratón del Roto Chileno", a disputarse el domingo 17 del presente en la co-muna de Quinta Normal.

# CUANDO PARAN LOS PEDALES



Isaac Froimovich junto a su mesa directiva prosigue por dos años más en sus cargos. Con muy ligeras variaciones en su estructura, es el mismo plantel que trabajó en estos dos últimos años. Criticada, pero ac-tuando de muy buena fe, esta directiva fue salvando escollos, y vamos

Pero hubo dos factores que para quienes seguimos al ciclismo en to dos sus vaivenes, no sólo en las grandes competencias fueron destacados y que le entregaron a la mesa directiva reelegida, el respaldo unánime de las bases provincianas.

Lograron recuperar el prestigio del dirigente federativo, tan venido a menos en pasadas épocas. Con esto se interesaron otros sectores por dialogar antes que apoyar al ciclismo chileno. Ello fue producto de la seriedad en cada procedimiento que encararon. Algunos con errores, pero actuando con honradez y buena fe.

Finalmente, el que sus acciones fueron respaldadas por las entidades o clubes. Esto es, buscaron mantener la actividad a cualquier costo, a veces bastantes subidos para algunas representaciones. De esa forma, la gente se preocupó de competir. Algunos se entusiasmaron en demasía y llegaron a limites altos en sus gastos que no pudieron ser controlados, provocándose el desbande de dirigentes (atraidos por figurar más que trabajar) cuando había que cancelar dichos gastos. Así desaparecieron algunos equipos.

Pero se trabajó intensamente. Sin estar preparado para ello. Se consiguieron triunfos internacionales, más que por acciones personales que por labores o planes técnicos. Se amplió un evento nacional en Chillan que alcanzo el éxito más rotundo en la historia de este deporte. Jueces y dirigentes fueron los héroes anónimos.

Por tal razón, hemos insistido, que hay un gran triunfador, que es el dirigente del club — no importa quién sea — que respondió a todos los llamados federativos para apoyar un plan de competencias desnivelado técnicamente pero ambicioso. Esa respuesta fue clara y precisa. Motivada, según nuestra posición de observador y crítico, de la seriedad y entrega que esa mesa directiva ofreció durante los últimos 18 meses.

Cuando hablamos la vez pasada, sobre la existencia de algunas fallas y adulteraciones en documentos oficiales que algunds dirigentes entregaban a la Federación para las confecciones de fichas y licencias, lo hicimos con el lógico respaldo de pruebas concluyentes. Algunas de ellas están en poder de un connotado dirigente del pedal y abogado además. Otras fueron exhibidas por padres de algunos corredores que pesquisaron algunas licencias hasta encontrar las auténticas que diferían en las fechas de nacimientos.

Dijimos además que en Chillán no había existido un control ade-cuado en las licencias.

cuado en las licencias.

Esto-produjo la reacción — respetuosa — de Aburto y Sánchez, dirigentes de la Federación quienes aclararon que el chequeo de las licencias en la sede del torneo nacional de rutas, había sido rigido y sin fallas. Es efectivo. Algo más, los mismos dirigentes, siempre en tono amistoso con que siempre alternamos, ratificaron que desde hace dos años la confección de licencias se realiza bajo el más estricto control. No se otorgan cuando hay dudas al respecto de algún documento. Incluso nos manifestaron que habían retenido a varias de ellas por estar adulteradas.

Esto confirma plenamente nuestras denuncias. Pero además es jus-cia y ratifica lo planteado más arriba. Que este directorio ha trabajado on seriedad y rectitud en cada uno de sus procedimientos.

En Chillán se produjeron algunos detalles que por exceso de com-petidores y escasez de jueces, no hubo la exigencia personal de licencias a determinados corredores. Eso escapa ya a un control, más deseado, por-que si bien se veía una presencia record de ciclistas, nunca se esperó a los 372 que llegaron a la capital del Nuble.

En algunos días más se iniciará un curso para monitores en ciclismo. Idea que respaldamos totalmente pues para una masificación en este deporte se prevé con jueces y guías técnicos competentes, tendrá una canalización adecuada. La fecha es oportuna para un cursillo de este tipo, podrán llegar quienes realmente estén interesados por este deporte.

Lamentablente, la C. Técnica no cuenta con los recursos económicos adecuados para poder respaldar pedagógica y técnicamente como lo deseara. Faltará material adecuado en lo audio-visual-no se obtendrá el subvencionar a los provincianos. Pero el deseo de trabajar es lo primordial en esta gente que con renovados brios sigue al mando del ciclismo

Una sugerencia. Reitero que el actual plantel de entrenadores nacionales existente es exiguo. Solamente Augusto Silva, por su constante movilidad y los años que lleva en el oficto, tiene una ventaja sobre sus dentre de la comparcia de la

Penoso es decirlo, pero conviene como llamado de atención. Porque es desprestigiar la profesión. En este periodo de pases, especialmente del pedal metropolitano, se han detectado varios casos muy lamentables. Ciclistas que van a ofrecerse a diversas instituciones en busca de un mejor sueldo, pero como argumento básico para el cambio de divisa, esgrimen que "hay falta de seriedad en el club, que los tramitan..., y otras cosas". Esa es la actitud más desleal con el oficio que puede tomar un pedales que desea vivir a expensas del ciclismo. El buen corredor no se anda ofreciendo. A su puerta vendrán a interesarlo.

Con gran asistencia de alumnos

# A toda velocidad avanza el curso de pilotos de Fórmula 4

Con gran éxito se están realizando las clases del Curso para Pilotos de Fórmula 4, organizado bajo la responsabilidad de la Rama de Automovilismo Deportivo del Club Universidad de Chile, que es presidida por Flavio Angelini, experimentado dirigente del deporte tuerca.

VEINTE ALUMNOS

La nómina de alumnos inscritos que están participanto en los cursos es la siguiente: Humberto Pérsico (hijo), losé Felzenstein, Raúl Mella, Gonza-o Alcalde, Sergio Rocha, Maria Zacarias, Hugo González, Alejandro Urcia, Alberto Riveros, Federico Monestés, José Manuel Callejas, Raúl Aspillaga, Jorge Garin, César Cornejo, Manuel González, Gunther Ortlieb, Gonzalo Sánchez, Rafael de Pablo, Cristián Azar y Alberto Arce.



FLAVIO ANGELINI, presidente de la Rama de Automovilim del Club Universidad de Chile, toma parte en el Curso para Els tos de Fórmula 4, para enseñar algo que es vital: el Códige d Banderas. Ojalá también se pudiera enseñar algo de eso al públi co que concurre a los autódromos.

mos informado, intervendrán e vo y en directo" los más cotizado lores nacionales que, precisalores nacionales que, precisa forman parte de la Rama del cia "Chuncho".

mente encaucen su futuro dep en la práctica de esta disciplina

Las inscripciones serán lim y se realizarán entre el 18 y el enero en la sede de la FECHE, e rapacá 739 de lunes a viernes de 12 y de 16 a 19 horas. La inscri tendrá un valor de \$ 150.

Los horarios de los euros los siguientes: El primer cursoa rá del 1º al 12 de febrero de la viernes de 9 a 10.30 horas y de a 12.00 horas.

El segundo curso abarcarà à al 26 de febrero de lunes a viens 9.00 a 10.30 horas y de 10.30 a ll

SEMINARIOS DE LA COMBI TECNICA

# La esgrima tendrá su escuela en vacaciona

La Federación Chilena de Esgrima se ha propuesto llevar a cabo un plan promocional de este deporte, a través de los meses de verano y para ello se elaboró un programa denominado ESCUELA DE ESGRIMA EN VACACIONES, el que va dirigido especialmente a los futuros astros entre

10 y 17 años y que como solo requisito necesitan tener inquietudes deporti-vas y amor por este deporte.

El interés básico es que los niños ocupen una parte de su tiempo libre en una actividad sana y en contacto con otros jóvenes para que posterior-

El 22 de este mes, con colombiano Piamonte

# "Yeyé" Hernández peleará en Miami

PUERTO MONTT. — El destacado pugilista Héctor "Yeyé" Hernández peleará el 22 del mes en curso en 
el Miami Convention Center, de 
Miami, con el colombiano Rafael 
Piamonte, ubicado en el séptimo lugar del ranking de la Asociación Mundial de Boxeo, en la categoría welter, 
de la que es campeón del mundo Sugar Ray Leonard.

La información fue proporcionada por el promotor Lucio Hernández, de paso en Puerto Montt. En la misma oportunidad se pre-sentará en Miami Hugo "Pajarito" Hernández, hermano de "Yeyé", mi-diéndose con el campeón de Florida en la categoria welter junior, Johnny Torres. Y en la categoria liviano, el

pugilista nacional Juan Carlos Mal-tés, primero en el ranking chileno, enfrentará al campeón del estado de Florida, el cubano Pedro Laza.

EN DIRECTO A CHILE

El programa, en promoción conjunta de Félix Tuto Sabala y Lucio Hernández, será televisado en directo a Chile por Canal 13. Es el primer programa de boxeo profesional del año para nuestro país.

Además tiene especial importancia ya que serán las primeras peleas que hagan en calidad de ciudadanos chilenos los hermanos Héctor y Hugo Hernández, este último, invicto en su carrera profesional, en 15 combates, todos realizados en Argentina.

Por su parte, la Comisión Tec de la Federación Chilena de Espa ha organizado para los Maesta Armas algunos Seminarios que ta por objeto unificar criterios es ción a la enseñanza de la esgrina

Se realizará en la sede de la ración (Tarapacá 739) entre la 11 y 16 de enero de 1982.

EL PROGRAMA

Nombre Rudy Alarón - Or Squicciarini. Día: Lunes Mar Ejercicios preliminares de Eter nuscular-reflejos-disancia-jus trabajo por parejas. Tomas arma-Guardia de florete-el afant flecha-vuelta a la guardia-diri desplazamientos-las lineas-ligan cambio de ligamento a ligamento-ausencia del fierro-di

Angel Muñoz - Marcelo Saj Lunes. Ataques simples pa-simples - respuestas y trarrespuestas-finta de ata-ataques compuestos-ataques al le paradas compuestas-filo.

Orlando Saavedra - Margar dadi. Martes. Tomadas de fier contra at aques - remise - repredoble.

Luis Moreno. Martes. La ciones de eggrima.
Rodrigo Vásquez - Guy Burtos fesor mrteamericano). Mieros jueves. Lección de sable; Tecno sica y avanzada.

Sergio Vergara - Julio Va Jueves y viernes: Espada: Dem ción teórica-práctica del cunso nivel en espada realizado en Lian el profesor italiano Sr. Mangior Leopoldo Sauré. Viernes. h ración física del esgrimista.



Santiago · Chillán · Concepción Laja · Los Angeles · Angol · Nacimiento

HECTOR "YEYE" HERNANDEZ combatirá el 22 de este mes con el púgil colombiano Rafael Piamonte, ubicado séptimo en el ranking de la AMB. La información fue entregada por el promo-

SERVICIO DE CARGA Y ENCOMIENDAS

Terminal de Buses Sur - Of 65 Tel. 793204 - SANTIAGO



Comunica a su distinguida clientela su nueva dirección en

Club Hípico 353 Donde continuaremos atendiendo: Recepción, Entrega de Cargas y Equipajes



Antofagasta en el 2º torneo Nacional de Futbol Infantil. Moya, Caceres, Torres, Bravo, Tapia, Salazar Tapia, Salazar y Alarcón han y Alarcon han entrenado fuer-te en la cancha "Nielol" junto a Delanois y Pa-véz, ellos son ti-tulares y sólo tulares y sólo falta que el DT nomine el resto del equipo.

# Espectacular inauguración del Nacional Fútbol-Infantil

Sede de lujo para el torneo. Osorno y Antofagasta, los primeros vencedores. El

dio Municipal de Temuco el cuadro de ANTOFACASTA, vistiendo unas camisetas albicelestes y formado por raúl Morales, Walter Bravo, Mauricio Araya, Alfredo Mardones, George Huerta, Helmuth Zavala, Alberto Castillo (hizo el primer gol del torneo) Mauricio Heurti, José Espinoza y Lendro Zazalli. D.T. Carlos Jara, K. Carlos Barrera y aguador, Carlos Barrera y aguador, Carlos Barrera y aguador, Carlos Barrera por Zazalli y Marcos Díaz, por Aguilar.

Buin (Azules) Nelson Arancibia, Rodolfo Barrientos, Marcelo Hidalgo, Talo Zúñiga, Raúl Gutiérrez, Marco Urtuyia, Leopoldo Flores, Eduardo González, José Cabezas, Juan Peñaloza y Luis Pizarro. Cambios: Luis Chacón por Flores, Gerardo Matamala por Pizarro.

Partido rápido de un buen accionar en el medio del campo, donde sacó mejor provecho el equipo de Buin que dominó por bastantes minutos las acciones, sin embargo los nortinos, pese a que viajaron por tierra desde el martes al viernes pasado, se fueron acomodando en las disposiciones ordenadas y lograron emparejar las acciones hasta lograr superar al rival, entrando al fondo con Espinoza y Zazalli, para luego cambiar el juego hacia Aguilar y éste para Alberto Castillo que entró como huracán y logró el PRIMER GOL DEL CAMPE.

ONATO INFANTIL 1982.

Corrían 34 minutos de juego y Carlos Jara, D.T., de los albicelestes, el dio orden de seguir atacando, sin parar, porque eso era mejor que entrar a defenderse. Sus órdenes se cumplieron y Buin nada pudo hacer para lograr equiparar las acciones siendo el primer derrotado del torneo nacional de fútbol infantil 1982. Por Rodolfo Donoso, enviado especial

VICTORIA OSORNINA

Hizo su ingreso al campo municipal de Temuco el campeón 1981 y primer campeón de Chile en fútbol amateur infantil, OSORNO. Sus camisetas azules se confundian un poco con el verde oscuro del pasto sureño. Luego lo hizo Pitrufquén, equipo que venía invicto a participar en el torneo.

Ante el árbitro Jorge Morales los cuadros se hicieron presentes con sus subularse. OSORNO, Anules: Carles studarse. OSORNO, Anules: Carles subularse.

Ante el árbitro Jorge Morales los cuadros se hicieron presentes con sus titulares. OSORNO (Azules) Carlos Arenas, Jorge Alvarez, Luis Fernánez, José Rodríguez, Antonio Guineo, Carlos Llantul, Carlos Vilchez, Mario Reyes, David Rogel, Carlos Hernández y José Caro. Cambios: Ernesto Muñoz, por Rodríguez, Luis Vargas por Rogel y Raul Gutlérrez por Luis Fernández.

Goles: Mario Reyes abrió la cuenta a los 24 minutos de la primera fracción y luego aumentó a dos Carlos Vilchez, a los 44 minutos.

PITRUFQUEN (roji-blanco) Ariel Rojas, Iván Santander, Aldo Chavarría, Edgardo Chaparro, Hector Jara, Carlos Troncoso, Hugo Poblete, Mario Lizana, Gerardo Mendoza, Juan Gatica y Leandro Zavala.

EL PARTIDO

Amplio dominio de Pitrurquén, sal-vadas de Carlos Arenas, de Osorno y luego, dos contragolpes que le dieron la victoria al primer campeón de fút-bol infantil amateur, con un buen marco de público, por haber recibido entradas donadas para las unidades Vecinales de Temuco por parte del al-calde, German Becker.

UBICACIONES Y ATENCION

Las delegaciones están bien ubica-das en dos internados de la educación particular con servicios y atención in-mediata, y que control Sergio García Vergara, director-inspector que viajó a cargo de todas las delegaciones. Todos están bien de salud, con che-queo médico si fuere necesario y man-teniendo la orden de recogerse a las 22.30 horas en los respectivos estable-cimientos.

PROXIMOS PARTIDOS

El calendario del torneo, a de-sarrollarse en el Estadio "Nielol" es el siguiente salvo los días 21 y 22, que ju-garán los cuatro finalistas en el Esta-dio Municipal.

garán los cuatro finalistas en el Estadio Municipal:
Martes 12: Rengo con Antofagasta
y Pitrufquen con Barón; Miércoles 13:
Santtiago Norte con Hualpencillo
y Temuco con Valdivia; Jueves 14:
Osorno con Barón y Buin con Rengo;
Viernes 15: Hualpencillo con Pitrufquén y Antofagasta con Temuco; Sábado 16: Buin con Valdivia y Santiago con Osorno; Domingo 17: Barón
con Hualpencillo y Temuco con Rengo y Lunes 18: Antofagasta con Valdivia y Santiago Norte con Pitrufquén.

TEMUCO.— La asistencia del Intendente de la IX Región, brigadada, como la Carlos Schalchi y el Gobernador, actual del Carlos Schalchi y el Gobernador, actual del Torneo Nacional de Fútbol Infanti que junto a los directes de ANFA y de la Asociación Comunal de Fútbol presentante de desfile de las diez delegaciones clastificadas, las que a los acordos de la Banda del Regimiento "Tucapa" hicieron su paso ante las autoridas en el campo central del Estalidad del Est

le, con Amelia Pérez como abandera-da; luego lo hizo Osorno, con Marilyn Rodriguez; Moyra Gajardo, con Buin: Magdalena Vivallo, con Pitruf-quén; Maria Lozano, con Barón; Luzmenia Vivallo, con Santiago Nor-te; Silvia Guzmán, con Valdivia; Jac-queline Guidotti, con Hualpencillo y Roxana Mardones, con Rengo.

Desfile hermoso que culminó con el izamiento del Pabellón Nacional y el canto de nuestro Himno Patrio por parte de los deportistas y público en moneral

TRIUNFO ANTOFAGASTINO



MURO DEFENSIVO. - Las defensas de la selección infantil de Buin quieren atajar a los temucanos y no quieren sentir la segun-da derrota. Nelson Arancibia es el guardavallas, y los defensas: Pedro Berríos, Marcelo Hidalgo, Luis Bravo, Raúl Gutiérrez, Eduardo González, Francisco Brunett, Carlos Zúñiga y Carlos

# Tres punteros en la liga española

MADRID, 10 (AP). — El triple empate producido en el campeonato es-añol de fútbol el pasado domingo continuó al resolver favorablemente sus compromisos Barcelona, Real Sociedad y Real Madrid.

El equipo catalán superó a Las Palmas 4-0, los vascos de San Sebastián regiguieron un mínimo 1-0 sobre Betis, y Real Madrid derrotó a Atlético de Madrid 3-2 en un encuentro que terminó en batalla campal entre los jugados de ambos equipos de la capital de España.

Los tres siguieron igualados con 27 puntos cada uno después de la 19 ron-a, si bien Barcelona quedó como lider por mejor cuociente de goles.

Barcelona, sin su máxima estrella alemana Schuster, que sigue lesionado. con diez hombres desde mediada la primera parte por expulsión de Ale-coo, venció con todo merecimiento a sus visitantes el equipo canario.

Los tantos fueron de Estella, en el minuto 38 y 43, del danes Simonsen el 72, y de Quini en el 84. Quini en el 84. en máximo goleador individual de la liga a luntos.

### REAL SOCIEDAD

Real Sociedad, actual campeón de Liga, y Betis dirimieron un choque de der a poder en San Sebastián, terminando con la victoria local merced a agol, en el 71, de Satrustegui.

Atletico Madrid llegó a adelantarse en el marcador con dos goles, obra de ublo en el 21 y Marcos en el 33, en la dura pugna que mantuvo en propio udo frente a su eterno rival, Real Madrid.

El Real acortó distancia en el 43 por medio de Gallego, y después vinieron a dos goles más, ambos casi seguidos, del alemán Stielike en el 84 de penal, de Pineda en el 86. A raiz de este tercer gol, jugadores de ambos bandos se enzarzaron a golt, fueron expulsados dos del Atlético, Arteche y Marcos, y uno del Real adrid, Pineda.

Zaragoza continuó cuarto en la clasificación después de empatar 2-2 en a con Español en choque parejo. Maranon en el 62 y Zúñiga en el 79 ano-con por los visitantes, y Amarilla en el 85 y Alonso en el 89 por Zaragoza.

ambién empataron 1-1 Valladolid y Valencia, ambos en la zona media la clasificación. El equipo levantino se adelantó en el 79 con un gol de tra, pero faltando un minuto para el final Rusky estableció el empate pa-valladolid.

evilla recibió y venció 1-0 a Athlético de Bilbao no sin muchas dificulta-la políte de Magnadeleno en el 60, tras un golpe franco sacado por el alleno Pintinho, el hombre más destacado del encuentro. antander equipo en la zona baja, superó 2-1 a Cádiz en juego de gran ra-to inuy disputado. Mantilla en el 72 y Pedraza en el 74 anotaron los l penúltimo clasificado. Hércules, vio peligrar aún más su precaria si-tin en el 62 hicieron los goles, Navarro y Churruca en el 78 el del con-atellón "Estado de la con-

tellón, "Farolillo rojo" de la clasificación, volvió a perder, esta vez en 2 frente a Gijón, que fue muy superior en todo. Los goles fueron del Ino Enzo Ferrero en el 57 y de Uria en el 78.

argeza, Atlético de Bilbao-Hércules, Real Madrid-Sevilla, Betis-Atlético de Augustia de la Madrid-Sevilla, Betis-Atlético de Galiz-Real Sociedad, Las Palmas-Santander, Gijón-Galiz-Malladolid.

**CHILE A ESPAÑA 82** 

A pesar de las importantes ausencias

# ITALIA PUEDE SER COMPETITIVO EN EL MUNDIAL EN EL MAS ALTO NIVEL

☐ Según Bearzot, la idea es repetir la actuación del Mundial de Argentina, donde clasificó en cuarto lugar.

Argentina, donde ROMA, Enero 8 (ANSA). — "Manifestarse en su mejor nivel, quizá repeira la acuación en la Argentina con un juego que fue apreciado en 1978 en Sudamérica: este se el objetivo de la selección nacional italiana de fútbol para el Mundial 82 en España. Si recuperara valores determinantes en ataque, el equipo azzurro podrá ser competitivo al máximo nivel". Así se expresó Enzo Bearzot, D.T. azzurro, con respecto a la participación italiana en el próximo mundial.

"1981, is no fue brillante en los resultados —prosiguió Bearzot —, fue muy importante por las indicaciones que permitió extraer: he probado y encontrado elementos importantes para el programa azzurro. También tuve la posibilidad de verificar que en el seno del equipo nacional hay solidez y acuerdo, valores sustanciales en un torneo como el mundial.

BRASIL Y ALEMANIA

### BRASIL Y ALEMANIA

BRASIL Y ALEMANIA

"El campeonato mundial —dijo
también Bearzot— lo ganará el
equipo que logrará dosificar mejor sus
energias en el arco de un mes de elevada temperatura. Mis favoritos son
Brasil y Alemania Federal. El primero por el eclecticismo de sus jugadores; la segunda por la fuerza física que
le permite sostener más ágilmente el
esfuerzo".

La mayor preocupación de Bearzot
(y de los aficionados italianos) radica
en la capacidad de realización del
equipo azzurro que en 1981 tuvo un
año negro, con un magro balance de
cuatro empates, tres derrotas y dos victorias (ambas jugando como local y
sobre las modestas formaciones de
Bulgaria y Luxemburgo).

LAS AUSENCIAS

LAS AUSENCIAS

La prolongada descalificación de Paolo Rossi (ausente desde 1980 hasta el 29 de abril próximo) y las serias lesiones de Bettega y Antognoni (los dos están reanudando en estos días su entrenamiento después de la convalecencia) comprometieron notablemente la capacidad ofensiva del equipo que, con otros elementos, denunció graves carencias para la realización. Si las esperanzas de un pleno restablecimiento de Bettega y Antognoni aparecen fundadas, más tenues son los pronósticos de una perfecta recuperación de Rossi quien debería remes y medio.

La importancia de "Pablito" (Paolo

mes y medio.

La importancia de "Pablito" (Paolo Rossi) en el equipo, quedó confirmada precisamente por las propias ac-



Una de las formaciones de Italia el año pasado. De pie, izquierda a derecha: Zoff, Graziani, Bettega, Collovati, Scirea y Gentile;

hincados, Conti, Oriali, Cabrin tuaciones de la selección sin él. Los esquemas de juego sufrieron una involución con su ausencia tanto que la maniobra basada en el "desenganche" de los marcadores laterales (Gentile y Cabrini) apareció últimamente como algo viejo y previsible, pero sobre todo sin desemboque adelante. Bearzot intentó hallar una alternativa táctica con la incorporación de Dossena, pero la novedad no se reveló como un arma más sino como el repliegue tardio de un esquema desgastado. A ello se añade que la defensa también se concedió más de una distracción y todo contribuye a pintar un cuadro azzurro no muy rosa.

ARMA PRINCIPAL:

### ARMA PRINCIPAL: LA EXPERIENCIA

Por supuesto, hay quienes recuer-dan que en la vigilia del torneo en Ar-gentina, Italia también tenía una "confianza-cero" y que luego basta-ron dos injertos (Cabrini y Rossi) para transformar el equipo. Las coinciden-cias favorables, empero, no siempre se repiten.

se repiten.

Lo cierto es que el arma principal de los azzurro en España será la experiência. No en vano es el equipo de

SECUNDO EN SU GRUPO

y Luxemburgo y terminó segunda en el grupo cinco de Europa detràs de Yugoslavia, Precedentes: campeón en 1934 y 1938; ausente en 1930, elimi-nada en ronda de clasificación en 1958, segunda en 1970, curta en 1978 y eliminada en el primer turno en 1950, 1954, 1962, 1966 y 1974.

Director técnico: Enzo Bearzot (Italia

Actual formación tipo: Zoff (40-Juventus), Gentile (29-Juventus), Cabrini (25 Juventus), Marini (31-Inter), Collovati (25-Milán), Scirea (29-Juventus), Conti (27-Roma), Tardelli (28-Juventus), Graziani (30-Fiorentina), Dossena (24-Torino), Bettega (32-Juventus).

Principales reservas: Bordon (31 Arquero Inter), Galli (24 arquero Fiorentina), Vierchowod (23 defensor Fiorentina), Antognoni (28- medio campista Fiorentina), Oriali (30-me-dio campista Inter), Ancelotti (23-me-dio campista Inter), Ancelotti (23-me-dio campista Inter), Ancelotti (23-me-dio campista Roma), Fruzzo (27-ratante Cagliari), Rossi (26 atacante Juven-tus)

tus). 389 partidos disputados en su histo-ria: 208 victorias, 95 empates, 86 derrotas, 774 goles a favor, 477 en contra.

# "Menotti está inseguro por rendimiento de su equipo"

☐ Hay evidencias de que todo no marcha muy bien en la selección argentina

RIO DE JANEIRO, (ANSA). — El comentarista deportivo José Ignacio Werneck considera -en su columna de "Jornal Do Brasil" - que el técnico del seleccionado argentino de futbol, César Menottl, está "inseguro en cuanto al rendimiento de su equipo".

El conocido comentarista de pren-sa, radio y televisión basa su observa-ción en la "insistencia de Menotti en una concentración de cuatro meses de sus jugadores".

La actitud del entrenador argenti-no -según Werneck- es "animadora para el fútbol brasileño" ya que evi-dencia que "no todo marcha muy bien con la selección argentina".

### PASO POR RECIENTE CRISIS

"Las desventajas de tal régimen "Las desventajas de tai regimen de concentración, en que los jugado-res se sentirán con tedio y sofocados, son muy superiores a los posibles be-neficios técnicos que del mismo consi-ga extraer el entrenador", observa luego el periodista.

Después de recordar que "Menotti recientemente salió fortalecido de una crisis, cuando los demás jugadores de la selección se colocaron a su lado, contra Maradona, que se rehusaba a integrarla reclamando exceso de partidos", Werneck advierte que ese triunfo del entrenador podrá ser una "victoria de Pirro".

triunto del entrenador podrá ser una "victoria de Pirro".

En opinión del comentarista, "el resentimiento de Maradona contra el entrenador y contra algunos de sus compañeros podrá encontrar el medio de cultivo ideal para fermentar en el largo confinamiento de Mar del Plata".

"Se trata de una exageración solo cabible en los países bajo leyes de excepción, donde las razones de estado son incontestables", piensa Chirol. "En Brasil -agrega- la tendencia es la inversa: adecuar el trabajo de la sedición a las actividades de los clubes, de tal forma que nadie sufra perjuicios".



Maradona se luce en su gira por el mundo (gran figura ayer en Hong Kong), pero le quita el sueño a Menotti y compañeros de la selección de su país

Por su parte, el comentarista de-portivo Achilles Chirol afirma en su sección de "O Día" que la actitud de Menotti representa una "dictadura" y una falta de consideración para con los clubes.

### QUE NADIE SE PERJUDIQUE

# Samba, fútbol y Falcao...

ROMA (ANSA).— El as brasileño del club italiano de fútbol de Primera División "Roma", Paulo Roberto Falcao, alternará próximamente sus corridas en la cancha con el endiablado ritmo del samba.

Según escribe hoy el diario romano "Il Nessagero", Falcao, junto con su hermano Pato, será el disjockey de un programa de música brasileña que difundirá una radio privada de la capital italiana.

Además de hacer conocer mejor la música de su país, el "Octavo Rey de Roma" hablará también de sus partidos del domingo con la camiseta del "Roma".

Con todo, Chirol admite que el técnico argentino ya había anunciado esa concentración de cuatro meses "ya en declaraciones en Brasil formula-das hace dos años".

Para ex Presidente de Brasil

# Asiento reservado en el Mundial de España

RIO DE JANEIRO (ANSA).— El ex Presidente Emilio Garrastazu Medici tendră su asiento reservado en todos los juegos de la Copa del Mundo en España.

Así fue confirmado hoy por la "Contecteración Brasileña de Fútbol" (CBF), la cual explicó que el ex Jefe de Estado (1988-74) fue incluido por la "FIFA para integrar el pequeño grupo de personalidades que el altorganismo futbollstico mundial invita, en varios países, como sus huéspedes de honor.

La invitación fue transmitida a Carractazu Medici y aceptada.

Durante la presidencia del General que precedió a los Presidentes Geisel y Figueiredo, Brasil conquistó el Tricampeonato del Mundo en México (1970).

4 semanas en un balneario

### Yugoslavia ya empezó el trabajo mundialista

MEDULIN, Yugoslavia, Enero (UPI). — El seleccionado de futbol de Yugoslavia comenzó oficialmente un entrenamiento de cuatro servanas para las finales de la Copa Mundial de España en este balneario del Adriático, informaron hoy voceros oficiales. Sólo 17 de los 28 jugadores invitados por el entrenador Miljan Miljanic e presentaron aver a la primera se-

dos por el entrenador Miljan Miljanic se presentaron ayer a la primera se-sión. Otros Il se unirán a los prepa-rativos en unos pocos días.

El primer encuentro de los mejores futbolistas yugoslavos no incluirá a los siete jugadores que actúan en equipos de Europa Occidental, y América del Norte. Se integrarán a los entrena-mientos en la segunda quincena de enero.

# Obra teatral del Papa se prepara en Londres

quina." La revista indicó que la obra, "The Jeweller's Shop" (La tienda

La razón por la que el Papa ha pérmitido que se represente su obra es para recaudar fondos para el Va-ticano, que está necesitado de dine-



Su Santidad escribió la pieza dramática hace 20 años, cuan do era Obispo en Polonia.

# Mary Tyler Moore filma "Six Weeks"

☐ La actriz que protagonizara la pelícu-la "Gente Común" retorna a la acti-vidad cinematográfica luego de dos

LOS ANGELES (AP) — Mary Tyler Moore no había trabajado desde hace dos años, cuando filmó la laureada "Ordinary People" (Gente Común), dirigida por Robert Redford, pero ha vuelto a los estudios cinematográficos para protagonizar "Six Weeks", una comedia con ribetes trágicos, y ha tomado varias decisiones importantes en su

"Fue difícil seguir después de "Ordinary Feople", dice la célebre actriz. "Y no me resultó una espera fácil porque me encanta trabajar".

Pero además, mucho le sucedio en estos dos años como para justificar su ausencia de la pantalla. Su hija y su hijo murieron y se disolvió definitivamente su matrimonio con Grant Tinker, el productor que fundo la empresa MTM que ella preside. Asimismo, abandonó California y se radició en Nueva York.

En "Six Weeks" interpreta el papel de una empresaria de una gran firma de cosméticos cuya hija de 12 años tiene una enfermedad incurable. La secundan en la pro-ducción, dirigida por Tony Bill, la Joven Katherine Healy en el papel de la hija y Dudley Moore en el de un candida-to a legislador.

"La tentación de volver a trabajar estaba aumentando. Tenía un alto de guiones en mi apartamento en Nueva" York; algunos me gustaban, pero siempre encontraba un pretezto para no hacer las películas ", alfirma. Mary Tyler Moore sostiene que "sabia que Robert Redford era un principlante como director. Pero sabía que era un actor sensible, inteligente y fino. Que sería un gran director. Bob está en la misma situación: ahora no puede encontrar ninguna película suficientemente buena para hacer después de "Ordinary People".

En cuanto a su decisión de mudarse a vivir a Manhattan, afirma que "senti la necesidad de nuevas cosas y nueva gente. Aquí vivíamos tan aislados en automóviles no teníamos realmente mucho contacto con el mundo exterior. Mi vida se limitaba mucho a Bel Air, Malbía y Beverly Hills (los sectores elegantes) y eso no se parece en nada a una buena muestra de la vida norteamericana".

Sostiene que "Nueva York es diferente. Se puede cami-nar por la calle y ver gente pobre o tipos que llevan una serpiente en el cuello. Es desagradable, pero eso es Nueva York. Me gusta la diversidad y me gusta saber que hay 27 museos, cuatro compañías de ballet y una abundancia de teatro. Puede que no le saque partido a todo, pero saber que está alli...

Dean Paul Martin

CASA DE REPOSO

ATENCION MEDICA, ENFERMERAS

REHABILITACION INDIVIDUAL

**JARDINES Y ENTRETENCIONES** 

QUIRIHUE N° 295

Fono 44143

Dublé Almeyda Alt. 1.800

PRECIOS RAZONABLES

MI REFUGIO

CONCEPTO EUROPEO

Y AUXILIARES



La actriz Mary Tyler Moore reconoce "quespera fue dificil porque me gusta trabajar

La actriz afirma que sólo "odia" dos cosas de Nueva York: El tráfico y la falta de privacidad. Sostiene que "si uno va dos veces a comer al mismo lugar se convierte en titular de primera plana en (la revista sensacionalista) National Enquirer".

"Hay tantas columnas de chismes en (los diarios de)
Nueva York... que es difícil tener vida privada. Trato de
ignorarlas, pero no me gustan", agrega.
Sin embargo, la actiz dice que le agrada "la libertad
de movimiento" y que "los camioneros me griten en la
calle: encantados de tenerte en la ciudad, Mary; la gente
me cede el paso en la calle o me para y dice que le gustaba
mi show de televisión u "Ordinary People". Considerando la cantidad de humanidad que hay en Nueva York, me
molestan muy poco".
Los últimos dos años, dice, han contribuido a "mucho
crecimiento personal" porque se pudo someter a psicoanálisis concentrado.
"Tener un psicoanalista sobre una base firme me avu-

"Tener un psicoanalista sobre una base firme me ayu-do", sostiene, a superar la muerte (accidental) de su hijo Richie. "Siempre utilice a los analistas como profesionales amigos, que me ayudaban con consejos".

El psicoanálisis, dice la actriz, "no es una experiencia dolorosa. En su mayor parte es aburrida. Uno se sienta allí para tratar de pensar en algo que sea esclarecedor. Pe-ro muchas veces uno se sienta y no puede pensar en na-da".

# Hijo del actor Dean Martin se casó con una deportista

HOLLYWOOD; ESTADOS UNI-DOS, Enero 10 (UPI).— Dean Paul Martin, hijo del actor y cantante De-an Martin, contrajo matrimonio con la ganadora de la medalla de oro de los Juegos Olímpicos, la estrella del patinaje sobre el hielo, Dorothy Ha-mill.

contraban Desi Arnaz Jr., y el padre del novio.

Dean Paul es un teniente de la Fuerza Aéred, y hasta hace poco fue considerado como uno de los mejores jugadores de tenis en el mundo.

Por su parte, Dorothy Hamill es una campeona mundial del pattinaje sobre hielo y planea continuar apareciendo en varios programas profesionales.



PERNELL ROBERTS es el protagonista de la serie "Hombres de Blanco", que Canal 13 transmite los lunes a las 21,30 horas, dentro de su programación veraniega.



# "De aquí a la eternidad" vuelve a Canal Trece

□ Versión realizada para la televisión tiene una duración de 6 horas y destaca en su reparto la fallecida

"De aquí a la eternidad" es la superproducción filmica que Canal·13 retransmitirá el lunes, martes y miércoles a las 22,30 horas. Cuenta con la dirección de Fred Zinnemann y la actuación de Burt Lancaster, Montgomery Clift, Deborah Kerr, Frank Sinatra, Donna Reed, Ernest Borgnine y George Reeves. Su fecha de realización es el año 1953.

La película es una historia que descubre al mundo de pasiones y de violencia que rodea a un grupo de soldados americanos acantonados en Pearl Harbor, en los dramáticos días de la pre-guerra de 1941. Cuando esta obra de James Jones fue publicada en 1951, se mantuvo durante un año en la lista de los best seller más vendidos, obteniendo el Premio National Brooks.

la lista de los best sener has venducio, oks.

Hasta el día de hoy se han adquirido cerca de siete millones de ejemplares y es considerada, por algunos críticos, como la mejor novela que surgió después de la Segunda Guerra Mundial. Sobre el libro, la Columbia Picture hizo un filme que ganó 8 premios de la Academia, incluyendo el de "Mejor Película del Año".

lícula del Año".

Varios años más tarde (en 1978-79), la empresa cinematográfica decidió realizar una nueva versión, esta vez para la televisión. Tiene una duración de seis horas, dando amplitud y proyección a la historia de Jones, lo que en cierto sentido no fue posible en la película. Es necesario destacar que esta versión trata un tema exclusivo para adultos, de una manera madura y responsable.

ponsable.

Su director-productor es Bugg Kulik, ganador del Emmy por "Play House 90" y nominado por "Dr. Kildare", "A Storme in Summer", "Babe", "Brian's Dong 'y "The Lindbergh Kidnapping Case". De entre sus realizaciones más conocidas figure también "Perry Mason", "La Ley del Revier", "Pursuit", "Kentucky Jones", "Vanished", "Mátame si Puedes" y la varias veces galardonada "Ziegfeld: The Man and his Woman".

Milt Warden, sargento 1º, (William Devane) es un comodin para la Compañía "G". Su jefe, el capitán Holmes, sólo se dedica a pasarlo bien y a jugar golf con sus superiores. Pero Warden lo sustituye a la perfección. Le soluciona todos sus problemas. Es un hombre a prueba de balas, pero a quien intimamente asalta una duda. No se atreve a comentarla con nadie, ni siquiera quiere convencerse a si mismo. Los bechos continúan acumulándose: la mujer de Holmes frecuenta las barracas. Esto le hace presentir que su jefe está descuidando un sagrado deber y quizás él debiera darle solución. Karen Holmes (Natalie Wood) es una mujer que despierta la admiración entre los soldados. Un rumor se mantiene en secreto en la Compañía "G": su contacto con los hombres de la Compañía "A", actitud por la que Holmes una vez la increpara. Su deteriorada relación matrimonial la amarga y la sobrecoge aún más, cuando piensa que su hijo Chip, de nueve años, podría ser la sombra de su padre. Sólo Karen sabe de su desesperación y de su convicción de encontrar a un hombre como Warden. Su amistad comienza en lugares que ni es esônaba. Milt descubre su fragilidad femenina oculta tras su apariencia de dama fría y fuerte. De esta amistad surge una relación aún más profunda.

Robert E. Lee Prewitt (Steve Railsback), es corneta y soldado y no tiene la más mínima intención de convertirse en boxeador. Su actitud contraviene las intenciones de Holmes, quien está interesado que su subalterno pruebe una oportunidad en el campeonato interno de boxeo, a pesar de que el muchacho ha jurado no pelear nunca más, después que en un encuentro dejó ciego a un compañero de la Compañía "A". Por su decisión es llamado "cabeza dura". Pero en el fondo posee una recia personalidad, no le teme ni a Holmes, ni al escuadrón, ni a los aviones enemigos.

Lorene (Kim Basinger) ha jurado no casarse nunca con un soldado, ni menos con un hombre inachable a quien nadie reimpo, ya que pretende casarse con un hombre inachable a quien nadie reimpo, ye que pretende casarse con un hombre



PETER BOYLE es uno de los



STEVE RAILSBACK encarna a STEVE RAILBACK encama a un soldado que no quiere retor-nar a las labores boxeriles, pese a la imposición de sus superiores que lo instan a participar en el campeonato interno de la base.

# Personaje de serie M.A.S.H. retorna en "Hombres de Blanco"

☐ Está basada en la vida del médico Trapper John, caracterizado por el humor y la simpatía que imponía en todas sus acciones

Canal 13 trasmite hoy a las 21,30 horas, la serie "Hombres de Blan-co", que revive las aventuras y peripecias del personaje Trapper John, dado a conocer en los episodios de M.A.S.H., que trasmite la competen-cia. La trama se desarrolla en un hospital de Los Angeles, en vez del campo de guerra de donde surgió este médico amigo de las travesuras y bromas.

bromas.

Esta es la principal característica de "Hombres de Blanco", pues explota su humor y picardía, se convierte en una de las realizaciones más simpáticas de la temporada. Como se recordará, en M.A.S.H. Trapper John, era uno de los médicos —cirujanos del ejército americano que luchaba en Corea. En esta nueva serie, sigue siendo el mismo médico que 25 años después se encuentra trabajando como jefe cirujano del Memorial Hospital.

### SENTIDO DE HUMOR

Si bien sus responsabilidades han sufrido cambios, no ha sucedido lo mismo con su sentido del humor, lo que lo lleva a esgrimir una actitud peculiar ante las situaciones conflictivas. En su trabajo es asistido por un equipo de profesionales que lo mantienen tan ocupado como sus pacientes. Su ayudante es el Doctor Gonzo Cates (Gregory Harrison), ex cirujano del Ejercito en Vietnam; Starch (Mary McCarty) una regañona y simpática enfermera arsenalera, veterana de Corea; lipples (Christopher Morris), una escultural enfermera a quien todos llaman "curvas"; el Doctor Stanley Riverside (Charles Siebert) el médico a cargo de la Unidad de Emergencia y Jackpot (Brian Mitchel) el jefe encargado de las labores administrativas.

### CONOCIDO POR "BONANZA"

El papel del Doctor John McIntyre o Frapoer John, lo interpreta Pernell Robert, actor conocido por su actuación en Bonanza como Adam, el hijo mayor de Ben. Otro de los personajes de esta serie es Mela-ni Jessica Walter), la ex esposa del Doctor McIntyre de quien el aún está enamorado.

enamorado. "Hombres de Blanco" reúne a los productores-guiónistas, Frank Glicksman y Dor Brinkley, quienes llevaron a la pantalla la exitosa serie "Centro Médico", que se dio durante siete años en nuestro país.

POR EL PROFESOR ALDEBA



21 de Marzu al 20 de Abril





TAURO





Desprestigio para quienes se in en una aventura romântica i



i debe conducir hágalo con la precauciones. Un poco más de lad o iniciativa será necesaria en idades con público y auditorio sumplimientos o las extravagan





VIRGO

La discreción y prudencia desentirse en su lema de este día. Os que acepte su realidad hogaria par decepciones inútiles. Bueno vidades de beneficencia y rás con hospitales, laboratorios, imprisiones. Desavenencias con precuranos.



23 de Septiembre al 22 de la



ESCORPION



SAGITARIO 22 de Noviembre al 21 de Doi



CAPRICORNI



ACUARIO



PISCIS 19 de Februra al 25 de Marit

ger Moore en su auto exclusi-cambiară de mujer y hablară

**TEATROS** 

MILO HENRIQUEZ. Amunătegui 31 (1412). Martes: "Tejado de vidrio", de David Benavente. Com: Cristián Camps. Cristián García Huidobro, Claudia Di Girolanno, Tito Villegas, Alba Benales, Rododio Bravo y Mauricei Fusito Dirección: Jaime Vadell. UNGESQUE. San Ignacio 1249 (56769). Rot. 29.30 y 22.30 hrs.: "El autero chilla dos veces" \$2.00. Com. Goria del Sol, Rosita Netra, Lilly Olmedo, Jorge Franco, ballet Pigalle, miptesee.

COMEDIA. Merced 349 (391523)

MCIPAL DE LAS CONDES. Apo gamao 5.854 (2284020) Viernes: "Arma-da mía" de Tererase Ratigan. Con Kan-da jegoe, Rubén D. Guevara, Bárbara Mundt, Eliana Simpson, Aida Flores y fiétaido Vallejos. Direc. Tobías Barnot.

HOY EN ESPECTACULOS

### COMENTARIO de Yolanda Montecinos



Reter Fonda es el jefe de una patrulla de motoristas en "Locu-ra. en ruedas", desatando una batalla campal contra los competidores internacionales, que es un gran "divertissement" de lucha libre japonesa, el capitán Caos, las damas y sus recursos y los imponderables.

Olivier) y "Galáctica, la conquista de la tierra" (Lorne Greene) (Men.) \$ 80.

NILO. Monittas 879 (391201). Desde las 10 hrs.: "Extrañas relaciones" (Ornella Mutti) y "Juegos nocturnos" (Cyndy Picket (21) \$ 80.

OPERA. Huerfanos 837 (30176). Desde las 11 hrs.: "Tlernas primas" (21) y show strip en vivo \$ 100. V, 9. 23 hrs.

PLAZA. Compania 1068 (84714). Desde las 10 hrs.: "El gran Jefer (Bruce Lee) y "Escuela de Asesinos" (Chuck Norris) (18) \$ 100.

REAL. Compania 1040 (65555). Desde las 11 hrs.: "Las golfas" (Isela Vega) (21) \$ 120.

11 hrs: "Las golfas" (Isela Vega) (21) § 120.

REX I. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs.: "Solo para tus ojos" (14) (James Bond) § 150.

REX II. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 3b hrs.: "Las islas de la tormentas" (Kate Nelligan) (18), § 150.

REX III. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 3b hrs.: "La fiesta inolvidable" (Peter Sellers). (Men.) § 150.

REX HII. Huérfanos 735 (31144). Desde las 12 hrs.: "La fiesta inolvidable" (Peter Sellers). (Men.) § 150.

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs.: "Juntos son dinamita" (Terence Hill), "Un superpolicia nuclear" (Terence Hill), "Un superpolicia nucl

SECTOR IRARRAZAVAL — PROVIDENCIA

CALIFORNIA: Irarrázaval 1568 (2330976), 15,15, 19 y 22 hrs. "Excalibur" (Max Von Sydow) (18) \$ 120, y \$ 150 Mier. \$ 100, L. a V. May. 60 años \$ 40.

El cine llegó a su cruce a 1982 pleno de optimismo. Se citan varios largometrajes chilenos y se habla con sumo interés de empresas nacionales o
co-producciones para el año que recién se inicia. Este hecho nos parece
altamente productivo y en los nutridos balances de fin de jornada, el tono
es más blanco que negro, olvidando
detalles materiales en realidad, subsanables a lo largo de este año. Varios
de los filmes señalados como dignos
de subir a las carteleras el día 25, se
han convertido en éxitos merecidos.
Entre ellos "El Imperio de las Pasiones" y "Los cazadores del arca perdida", además de los ya analizados en
estas páginas. Se anuncia como estreno próximo "Locura en ruedas" que
hoy analizaremos como un refrescante anticipo 1982.

### EL IMPERIO DE LAS PASIONES

1978. Dirección y libreto de Nagisa Oshima. Coproducción frabcojaponesa. Idea original: relato de Itoko Nakamura. Productor: Anatole 
Dauman. Fotografía: Yoshio Miyajima (Eastmancolor). Con: Kazuko 
Yoshiyuki. Tatsuya Fuji. Takahiro 
Tamura. Producción: Argos Filme 
(París) y Oshima Prod (Japón), censura: mayores de 21.

Es una tragedia rural, teñida de la 
sabiduría y de la grandilocuencia japonesa tradicionales. Pero, en el caso 
de este importante, joven y renovador 
director-autor que es Nagisa Oshima, 
tiene el enfoque de un creador contemporáneo, vanguardista, capaz de 
usar el milenario prisma de su pasado 
visto con ojos de hombre de nuestro 
tiempo. De ahi la grandeza y la novedad de esta producción, llegada algo tarde a nuestras carteleras. Se 
cierra con dos obras maestras el año 
1981 en lo que a reencuentro con Japón y su cine se refiere. De una parte 
"Kagemucha" de Akiro Kurozawa, y 
luego, este trozo de la vida en una 
perdida y misérrima aldea japonesa 
del siglo pasado. Un medio donde el 
esquema medieval se mantiene. La 
pintura de este ambiente, con tres 
personajes marginados y de rara 
belleza y vigor interior, da al drama 
desatado de frustración, pasión, 
complicidad, culpabilidad y desquiciamiento final-el marco justo. 
La sensibilidad del arte nipón está 
presente. Se muestra en la pintura de 
los paisajes, en un realismo casi hipertrofiado que sirve al realizador y 
su equipo, para exponer y llevar la acción a su clímax. Luego, todo se subyecta y se cae en un expresionismo 
muy moderno y enteramente innovador. El realizador es directo, casi brutal en las escenas de sexo, reapareciendo su ninguna inhibición de "El 
Imperio de las Pasiones" codo se 
un 
tratamiento diferente del amor en su 
tratamiento diferente del amor en su 
fase física. Poesía, sexo y condiciones 
pauperrimas para seres casi elementales determinan un mundo donde el 
"Imperio de las Pasiones" cobra un 
ámbito especial.

En suma: un gran filme, tradi-cional y a la vez, innovador. Para es-pectadores muy adultos y muy cinéfi-los: MUY BUENA.

"Los Cazadores del Arca Perdida"
1980, norteamericana. Director: Steven Spielberg. Productor: Georges
Lucas y Philip Kaufman. Guión:
Lawrence Kasdan sobre una historia
de Georges Lucas. Música: John
Williams. Con: Harrison Ford, Karen
Allen, Paul Freeman, Denhom Elliot,
John Rhys-Davies. Censura: todo esnectador.

John Rhys-Davies. Censura: todo espectador.

Un cóctel casi monstruoso con "todo" lo que pudo "alguna vez" ser usado en los llamados filmes de "matinée" de hace 30 y 25 años. La idea de Hollywood mirando hacia atrás y trabajando en la línea del "remake" no es nueva y ya se asomó el cine en los productos llamados de la "nostalgia". Por ejemplo, "The Last Pictures Show" de Peter Bogdanovich, y aun su "What's up, Doc", homenaje a la comedia americana extravagante o su evocación de la década del 30 en su

**PARRILLADAS** EXQUISITAS - ABUNDANTES



de 350 gramos a la parrilla \$ 350

En pleno centro en un lugar ideal para pasarlo bien Música de su agrado para Ud. y su familia Comida internacional a toda hora

Almuerzo y menú diariamente con los más exquisitos vinos

GRAN PARRILLADA LA TORRE DE PISA **BANDERA 823** CERRADO LOS DOMINGOS



Todo sale al paso de la "jovencita" de "Los cazadores del arca perdida", desde áspides hasta calaveras terroríficas.

premiada "Paper Moon". El propio Francis Ford Coppola, genio de las boleterías, lo hizo con su revisión de los filmes de la "mafia" en sus "Padrino I v II o George Hoy Hill, de la misma hornada de realizadores, con su versión nueva y satirico-nostalgica del western en "Butch Cassidy" de 1969, más su premiado filme "El Golpe" mirada atrás del cine de gangsters. Hollywood agoniza hoy, en remates, caídas de estudios y de su "star system" y se convierte en leyenda, incluso con los géneros que, en sus dorados tiempos, llegarán a imponerse. En este caso se evoca el thriller on el suspenso, la acción, las aventuras y la ficción más desbordada. Todo esto con un sano toque de "humor a costa de sí mismo", y a través de un soberbio equipo de realizadores, capaces de imponer el despliegue de "Tiburón" y la magia de la saga de "La Guerra de las Galaxias".

Los resultados son óptimos y aquel espectador capaz de seguir el espíritureal que animó a los creadores, disfrutará de una sessión inolvidable, con humor, misterio y magia. Esto es con lo mejor del "thriller" y lo magnifico de los grandes espectaculares de hoy. Todo esto va entremezclado. El "bueno" de la historia, el "héroe", es un arousologo, no se "superman"... a

Cine: Buena taquilla para filmes

primera vista. Ni tampoco es un ga-ián: pero la "niña". Karen Allen, be-be los vientos por el y juntos son in-vencibles. Nada les arredra, ni un ni-do de viboras, ni. la legión de nazis que van tras el "Area Sagrada". Este trofeo está oculto en El Cairo, en 1936 y dará al ejército que lo posea. el triunfo belico definitivo.

La galería de personajes en el bando de los "malos" es muy variada y va desde los terribles guardianes del Arca hasta los empecinados nazis. Pero los Paladines del Mundo saben de su responsabilidad y la noble causa llega a ... Los toques de humor que conducirán al final que callamos, para no hacer perder el sabor a la extensa pero bien tratada historia, ponen el sabor diferente. Un conocedor del cine y de su historia, podrá reconocer pasajes completos de varios viejos y venerables filmes de aventuras.

En suma: un espectacular "remake" en manos de dos probados creativos del cine actual Lucas y Spielberg. Podría, en forma gradual, llegar a convertirse en el filme más taquillero, tal como ha sucedido en todo el mundo. Entretenida y bien realizada. RECOMENDABLE.



Todos llegarán corriendo a la meta, pero no en sus autos, sino así. Son los astros de "Locura: en ruedas", próximo estreno.

"Locura en Ruedas". Dirección de Hal Needham. Escrito por Brock Ya-tes. Producción: Albert S. Ruddy. Americana. 1980 con Burt Reynold, Roger Moore, Farrah Fawcett, Don De Luise, Dean Martin, Sammy Da-vis. Jr., Jack Elam.

Una comedia disparatada sobre un tema real yextravagante dentro de la vida deportiva y automovilistica norteamericana: la carrera de Cannonball, fuera de leves y reglas y sólo para locos, tuercas y magos del volante. El autor del guión es el connotado periodista americano, experto en estas materias. Borck Yates; amigo personal del no muy tradicional realizador de cine Hal Needham. Además de haber dirigido "Smokey y el bandido", "Hooper", y "Smokey y el bandido", "Hooper", y "Smokey y el bandido II", Needham es un apasionado por la alta velocidad.

do II". Needham es un apasionado por la alta velocidad.

Este fue el enlace que le llevaría a unirse al comentarista, quien fuera organizador, participante y aún ganador de esta descabellada competencia. Tal como se comenta en el filme, la carrera está fuera de normas, es inter-estatal, lejos del "laboratorio de la pista tradicional de carreras", dentro de ciertas disposiciones que cada participante conoce y aplica. La variada trayectoria de esta carrera no convencional, no acusa accidentes mortales, apenas algunas desviaciones de la ruta, más aventuras que le agregan otros tantos condimentos. Claro, los participantes no son muchos, porque no se gana ni dinero, ni honores y todo es por el amor al deporte. Además, Yates, como organizador, redaza a quienes no cumplen con los requisitos básicos. El filme, realizado y del director en una de estas competencias, es una parodia en solfa muy bien condimentada, de una de las más extrañas aventuras sobre ruedas de que se tenga memoria. El resultado escapa a todo análisis. Es desopílante y arrollador, estaria llamado a convertirse en éxito de taquilla real. Eso se, el humor es más sajón que internacional y no nos cabe la menor duda, quienes mayor goce extrajeron de fi, fueron los propios actores e incluso, en la gran llegada final, así lo prueban.

para reir vin reservas.

La tipología es clara dentro de los cánones de esta clase de comedia loca y las situaciones, en este contexto, también. Cada personaje cumple con lo suyo y en este afan de parodia, de sátira festiva, nadie escapa. Ni 007 en il el binomio Dean Martin, Sammy Davis Jr., interpretándose a ellos mismos o el encantador Don De Luise copiloto y Capitán Caos y desde luego, a Burt Reynold. en su mejor dimensión. Si Farrah Fawcett, bella y efectiva como elemento de adorno, resulta en esta dirección un aporte, también lo son los diversos autos y algunas escenas, como la gran lucha de la familia de locos del volante que hace que este filme resulte refrescante.

En suma: una comedia loca sobre

# CINES

UFIL Alameda 778 (38375). Hor. Pel. 11.00, 13.15, 15.30, 17.50 y 20.10 hrs.: "Fuga a la victoria" (Sylvester Stallone) Men., \$100 M. y M. \$ 80. \$200. Estado y Huefranos (398588). for Fel. 11.15, 13.15, 15.15, 17.15, 19.15 y 21.15 hrs.: "Quien encuentra un mingo, encuentra un tesoro" (Men.) \$120 M. y M. \$ 80. \$400. \$4

Jan. Monjitas 879 (392414). Desde las 10 les. Mundo salvaje" y "El hombre de Rio Profundo" (Me Me Lay) (18)

100 m. Agustinas 1022 (66687). Desde las 1.00 hr. "Superman" (Marion Bran-46) (Men.) \$ 120 Mier. \$ 80. WINENTAL. Plaza Bulnes 57 (80735). Desde las 14:00 hrs.: "La oca-da", "Yo soy mía" (21) \$ 100. Mierc Toalas

N. Huérfanos 779 (31603). Desde 1.00 hrs.: "Bambi" (Men.) \$ 100 M. \$ 80. L. a V. may. 60 años

M. So. L. a V. may. 60 años 40 años 40 años 40 años 41 años 41

0. Huériano: 680 (30797). Hor. Pel.:
45: 13.40, 15.35, 17.30, 19.25 y
10.50 hm. El imperio de las pasiones'
11: 150 hy. M. \$100,
10. Monitas 879 (391201). Desde las
10. Monitas 879 (391201). Desde las

# \$ 100 Mer. \$ 100. L. a V. May. 60 años \$ 40. experience (Men.) 19 y 22 hrs.; "Sólo para adultos" (Bo Derek) (21) \$ 150. LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2204816), 16 15, 19 15 y 22 15 hrs.; "Fuga a la victoria" (Pelē). (Men.) \$ 120 \$ 150. LAS LILAS. E. Yānez y J. de Dios V. (43116), 14 45 "Bambh" (Walt Disney) (Men.) \$ 120, 16 30, 19 00 y 22 00 hrs. "Sólo para sus ejos" (Roger Moore) (14) \$ 150. hrs. "Sólo para sus ojos" (Roger Moore) (14)\$ 150. NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. "El áltimo vuelo del Arca de Noé" y "El libro de la selva" (Walt Disney) (Men.) \$ 50. ORIENTE. P. de Valdúvia 099 (41345). 16.30, 19 y 21.45 hrs.: "Los cazadores del arca perdida" (Garrison Ford) (Men.) \$ 150. Miérc. \$ 100. L. a. V. mas (9) años \$ 40.

Anno Froundo (Me Me Lay) (18)

NTRAL. Hueffanos 930 (33555). Desde
a 11:00 hrs: "Los caradores del Arca
relida", (Harrison Ford) (Men.)
the state of the state of

10 soy mia (21) + 10 soy mia (

CINES DE BARRIOS

(Men.) \$ 150. Mierc. \$ 100. L. a. V. may. 60 años \$ 40.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2235846). 16.00, 19.00 y 22.00 hrs.: "Quien encuentra un amigo encuentra un tesoro" (Men.) \$ 120 y

\$ 150.

PROVIDENCIA, M. Montt 032 (42867):
16.15, "La fiesta inolvidable" (Peter Sellers) (Men.) \$ 150. 19 y 22 hrs. "Las islas de las tormentas" (Donald Sutherland) (18) \$ 150. Lunes descanso.

SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466). 15.30, 19.30 y 22.30 hrs.; "Solo para sus ojos" (Roger Moore) (14) \$ 120 y

ojos" (Roger Moore) (14) \$ 120 y \$ 150. SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466). 16.00, 19.00 y 22.00 hrs.: "Excalibur" (18) \$ 120. y \$ 150.

CINES DE BARMOS

Desde las 11.30 hrs.: "Hotel de señoritas" (Natacha Kinski) y "Las renegadas" (Sandra Currie (21) \$ 60.

CHILE, Recoleta 2104 (778176). Desde las
14 hrs. "Mi remedio son las mujeres",
"El temible fugitivo" (Charles Bronson y "Muñecas de medianoche" (21) \$ 50.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982). Desde las
14 hrs.: "La gran pelea" (2618 Chang), "Socorro, me persigue una virgen" y "Más allá de la gloria (21) \$ 50.

PRAT. San Diego 2119 (307764). Desde las
14 hrs.: "Atlantida, el continente perddo", "Locos de remate" y "El hombre
araña reta al dragon", (Men.) \$ 60.

### CINES COMUNALES

AUTOCINE LAS VIZCACHAS. Camino a El Volcán (435 Puente Alto). Fun-ciones Viernes, sábados y domingos des-de las 20.45 hrs.

### RESTAURANT La Cañada de Vespucio Chanchito Lechon Relieno para servirse o llevar a la hora que indique

en su domicilio

Platos típicos Chilenos Vinos de las mejores marcas Estacionamiento propio



PLATO CAÑADA 125 \$ 800

música ambiental órdenes para banquetes

VENGA UD. Y FAMILIA

AMERICO VESPUCIO SUR 0872 Paradero 25 6. Avenida hacia Ochagavia Reservas Fono: 585890



# PAI FU El lugar acogedor y distinguido que Ud. merece Le sugiere la mejor y auténtica comida china cantonesa bu platos diferentes tipo chino Platos preparados para llevar LO ESPERAMOS EN: SANTA ROSA 101 FONO 395364

# Diversas celebraciones marcaron fin de año virgiliano en Italia

ROMA, (ANSA).— Ha concluido el bimilenario de la muerte del más destacado de los poetas romanos. Nos referimos a Publio Virgilio Maronis, el exquisito creador de las "Edogas", las "Geórgicas" y, finalmente, "La por sus contemporáneos, todas las espocas supieron leer en sus veros su auténtico mensaje de paz y desentra-fiar, a la vez, su profundo humanismo.

mo.

Para la oportunidad, no sólo Mantua, donde naciera, sino todas las ciudades de Italia quisieron rendir su homenaje. De alli que abundaran las muestras, los congresos y las publicaciones. Entre las primeras, hay que destacar "Eneas en el Lacio". Mención especial merecen las tareas de organización del material arqueológico, testimonios todos ellos recogidos y valerados en función de una problemática que nace de la poesía, la de "La Eneida", y sobre todo de la parte final del poema que narra el desembarco del héroe troyano sobre las costas del Lacio y la conquista de un territorio en el que, por fin, una vez triunfante, podrá fundar Roma.

### MITO Y REALIDAD

"Eneas en el Lacio" intenta uma respuesta a la interrogante planteada en relación con los lugares que aparecen mencionados en el famoso poe ma. Descubrimientos debidos, particularmente, a la expansión urbanística y a las excavaciones que se llevoron a cabo como consecuencia de la construcción de nuevos barrios, revelando existencia de ciudades que florecieron paralelamente a Roma en los tiempos de su fundación. Entre ellas, Lavinio, la más importante protagonista de la tradición evocada por "La Eneida". Como se recordará, esta ciudad tomó el nombre de Lavinia, la hija del rey Latino, quien se casa con Eneas, después de llegar éste a la tierra en pos de la cual viajaba.

☐ En homenaje al poeta romano, natural de Mantua, se publicó un trabajo titulado "Virgilio en la Edad Media" y una nueva versión crítica de "La Eneida", una de sus más conocidas obras



ITALIA 600

ESPLENDIDAS ESTATUAS

Los más interesantes hallazgos en-cuentran su lugar en la muestra a par-tir de espléndidas estatuas de terraco-ta. Los ceramistas del siglo V repro-dujeron con gran fidelidad también los trajes y, en especial, las alhajas ofreciendo, como resultado, auténti-

En el grabado, sellos postales emitidos con ocasión del bimilenario de Virgilio, celebrado recientemente en el país itálico.



cas imagenes parlantes. La restaura-ción de este material es reciente y es ésta la primera oportunidad en que es expuesto al público. A partir de esto, puede formularse la siguiente hipotesis: lor tradiciones antiguas que confluyen en la obra de Virglio en modo alguno fueron fanta-sias sin fundamento, sino reelabora-ciones de realidades concretas que en "La Eneida" adquirieron ropaje poe tico y que hoy la arqueología viene a confirmar.

### EN FICANA ANTIGUA

EN FICANA ANTIGUA

De fundamental importancia es también la muestra que se organizó sobre la base de los hallazgos efectuados en Ficana Antigua, una pequeña región en las cercanías de la capital, hoy Monte Cugno. Del estudio de los restos expuestos surgió la hipótesis de que los orígenes de Roma serian griegos y no solo etruscos como tradicionalmente se crefa.

El descubrimiento reviste considerable importancia histórica y dio, además, impulso a la investigación en los alrededores de la capital italiana.

Precisamente en ocasión de las dos muestras se llevaron a cabo interesantes estudios dirigidos en el sentido de que la mayor parte de las ciudades y asentamientos urbanos, en general, que se encontraban en los alrededores de Roma eran de origen griego.

Hasta ahora los modernos historiógrafos se inclinaban a que el origen de la ciudad de Roma era el resultado de pastores etruscos; hecho que habría tenido lugar en el siglo VII antes de Cristo. Más sugestiva, la tradición oral, luego retomada por historiadores de la edad arcaica, entre los cuales se puede mencionar a Ennio, explicaba los origenes en relación con presagios divinos que habría recibido el rey Rómulo, cuya estirpe era etrusca. De este modo, historiografía y leyenda

estaban de acuerdo en atribuir a esta ciudad origenes etruscos. Pero hoy, las cosas parecen estar cambiando. Los restos que poco a poco se están sacando a luz parecerian indicar cierta vinculación original con el mundo heínico. Por un lado, reexhumaron muchas de las ciudades que, por primera vez, fueron absorbidas por la expansión de la futura capital. Particularmente en Ficana, anforas, vasos, utensilios, pertenecen sin duda a aquella civilización y, además, testimonian la presencia helénica en las cercanas de Roma.

### CONGRESO EN MANTUA

CONGRESO EN MANTUA

Por otra parte, en Mantua, que no quiso estar ausente en esta serie de homenajes rendidos al mayor poeta romano, se organizó un congreso mundial al cual fueron invitados los más importantes estudiosos de Virgilio. Durante la inauguración se contó con la presencia del Presidente de Italia. Sandro Pertini.

Dicho congreso se inscribió en el marco de una serie de manifestaciones que incluyeron galas floridas en los parques, palacios y principales plazas y lecturas virgilianas.

Por su parte, la Superintendencia de Antigideades de Nápoles organizó paseos guiados a los Campos Flegreos y la ciudad hospedo otros congresos sobre el poeta.

En la Biblioteca Apostólica del Vaticano pudieron admirarse códices y manuscritos.

Al mismo tiempo, la Nueva Italia decidió reimprimir un auténtico y preciso "monumento" dedicado a la fortuna del poeta. Nos referimos al célebre trabajo de Domenico Comparetti dedicado a "Virgilio en la Edad Media". Siempre en el campo de las publicaciones, debemos mencionar la nueva edición crítica de "La Eneida", con versión de Luca Canali y comentarios de Ettore Paratore, experto en literatura virgiliana. Por su parte, los profesores Maria Grazia Fiorini Gasalli, Benvenuto Guerra y Serafino Schiatti publicaron "Immagini virgiliane" volviendo a presentar, mediasilo más tarde, notables xilografías referidas al poeta del siglo XVII.

Como no podía ser de otra forma, también los medios masivos de comunicación, el teatro, la televisión y la radiofonía organizaron programas especiales para rendir también ellos su homenaje a este poeta y maestro de poetas de todos los tiempos.



El Festival Folklórico de San Bernardo está en su última etap nización. Ya se contactaron los conjuntos naciona onales y su fecha de realización se fijó para la últi

# Ultimos preparativos pa XI Festival del Folklore

Conjuntos de todo el país se reunirán en San Bernardo entre el 31 de enero para su competencia anual y los diez mejores conjunto proyección folklórica del país serán los principales actores del De Primer Festival Nacional del Folklore, que se realiza anualmente a

proyección folkórica del país serán los principales actores del Den Primer Festival Nacional del Folklore, que se realiza anualmente en Bernardo.

Así lo informó Eugenia Cirano, presidenta de la Confederación locional de Conjuntos Folklóricos, quien adelantó que luego de un astrabajo de selección en los festivales regionales ya se conocea mombres de 7 de ellos.

Los grupos de proyección folklórica que se encuentran designaj para asistir al Festival Nacional son los siguientes: Kamac Mayu, de lama; Liceo A-4, de Copiapó; Tabake, de Valparaíso; Voces de Pando de San Fernando; Millaneco, de Lebú; Huillimapú, de Osonoy Pána don, de San fernando; Millaneco, de Lebú; Huillimapú, de Osonoy Pána don, de Santiago.

En estos días se realizarán los Festivales Regionales de la I Bea en Iquique, de la IV Región en Ovalle y de la VII Región en Talca.

Cada conjunto asistirá al certamen con un número superior a las personas por lo que se estima que se reunirán más de Sol folklorista dicionales de Chile.

También asistirán dos conjuntos sudamericanos, los cuales y ac firmaron su asistencia. Se trata del grupo musical "Siembra", de Macaibo, Venezuela, y del grupo de centro polivalente de arte de San Rel, Mendoza, Argentina, faltando confirmar el de Brasil.

La dirección artística del Festival ha sido confiada por terce se consecutivo a Hiranio Chávez, quien se hizo asesorar por un equipe fesional para ofrecer un digno espectáculo a los miles de aficionados repletan cada noche el Estadió Municipal de San Bernardo.

Las actividades se iniciarán el miércoles 27 de enero con el na cional desfile de los conjuntos participantes por las principales cullo San Bernardo. Ese mismo día se inaugurarán la Feria Artesanaly fondas y ramadas que rodean el escenario del Festival.

La competencia misma se desarrollará entre los días 28 y 31 dese en jornadas que se iniciarán a partir de las 21 horas y en las que se contempladas actuaciones de folkloristas nacionales aparte de los cometos.

# **BREVES DE TEATRO**

# CAFE CONCERT DE LILIANA ROSS Y BALDANI

Nuevamente este año Liliana Ross y Eduardo Baldani animarán las noches de Reñaca con su café concert que el verano pasado alcanzara un gran éxito. El escenario de esta vez será el "Queen's Pub", de Reñaca, donde hoy lunes, a las 22.00 horas, se realizará una función especial que los artistas han destinado integramente a beneficio de la rehabilitación de niños dañados cerebralmente. Estos son atendidos en rehalmente. Estos son atendidos en el centro de rehabilitación de "Fun-dación Vida", entidad de carácter privado que desde hace cinco años desarrolla una activa labor en este sentido.

### ESTRENO DE VERANO

Azotea". La obra, que cuenta con el auspicio de la Embajada de la Re-pública Dominicana, será protago-nizada por la conocida actriz domi-nicana Mayra Santiago y dirigida por Boris Stoicheff. Se trata de un monologo que representa conpor Boris Stoicheff. Se trata de un monologo que representa con violencia, apasionamiento y verdad la frustración de una mujer, profesora oprimida por la estructura social donde vive. Las funciones serán los jueves, viernes y sábado, a las 19.30 horas y la entrada cuesta \$200. Los funcionarios y estudiantes pagan \$100.

### FESTIVAL PEDRO DE LA BARRA

En el Centro Cultural Los Andes, Alonso Ovalle 1465, se inicia hoy, a las 20 horașel Tercer Festival Pedro de la Barra que diariamente contară con espectăculos teatrales, foros, exhibición de cine, danza y video tape. Participarán más de 20 compañías de teatro y habrá también teatro para los niños. Estas funciones infantiles irán el 14,15 y 16 de este mes, a las 15.00 horas.

### VUELVEN TITERES DE PIL

Los domingos, a las 11.30 en el Instituto Cultural del del Estado, Alameda 123., en resentando los titeres de ful la obra "De noche, Aire y que hace las delicias de los Los profesionales del espeson Rafael Ahumada, Carloi los niños asistentes que tamb los niños asistentes que tamb laboran con el desarrollo de

# CURSOS DE TEATROE VERANO

VERANO

El Centro de Arte Dri
ofrecerá curso de verano de
tuación y expresión corpon
Kofee Ulm. El objetivo es que
sonas que se inscriban (puede
de 15 a 90 años) se disjerte
sarrollen su personalidad sé
adquirir nociones básica de
Las clases son impartidas pe
tor y poeta Carlos Alberto
el actor y dramaturge Cus
rez. Los cursos irán los lune
coles y viernes, a las 1900
coles y viernes, a las 1900
cales de la contra del contra de la contra del contra de la c

# TELEPROGRAMAS

### CANAL 5

- 15.00 PARA SABER Y JUGAR. Jun-
- 15.00 FARA SABER 1 JOCAR. Jun-to a la Tia Patricia.

  18.15 CANDY CANDY
  18.40 SRTA. ANDREA.
  19.05 PATRULLA JUVENIL
  20.00 TELECRONICA
  20.30 TELEFESTIVAL INFANTIL.
  Debut contraction
- 21.25 SRTA ANDREA. Con Enzo Viena y Andrea del Boca. 22.00 UCEVEDEPORTES 23.00 CONVERSANDO. Con el Padre Pienovi.

# CANAL7

- 10.30 EL MARAVILLOSO MUNDO DEL PEQUENO ADAMS.
- DEL PEQUENO ADAMS.
  Microprograma didáctico.
  Hoy: "COMANDOS AUTOMATICOS".

  10.35 DON QUIJOTE DE LA
  MANCHA. La immortal obra
  de Cervantes, en dibujos animados. Hoy: "EL BALSAMO
  DE FIERABRAS".

  10.55 EL RINCON DEL CONEJITO TEVE. Gabriela Velasco
  y el Conejito Tevé entretienen
  a sus amiguitos, con cuentos,
  canciones y humor.
- canciones y humor.

  10.10 REMI. "DO-RE-MI" es el capítulo de hoy, en esta historia. Una realización japonesa
- de dibujos animados.

  11.35 CAPITAN FUTURO. Aventuras y acción para los niños.

  12.00 EL CHAVO. Las travesuras del Chavo y sus amigos de vecindad.

12.35 EL FESTIVAL DE LA UNA Los mejores momentos de este programa que reune a la fami-lia en su hora de almuerzo. Conduce Enrique Maluenda. 14.00 LA COLORINA. Telesci-con Lucía Méndez en el rol es-telar.

Miles de visitantes concurrieron a la muestra "Eneas en el Lacio", que intenta una respuesta a las interrogantes planteadas en rela-ción a los lugares mencionados en "La Eneida"

- telar.

  15.00 MUJER BIONICA. "LA
  MADRE DE JAIME" es el
  episodio de esta tarde, con
  Lindsay Wagner, como esta
  extraordinaria joven que trabaja para la justicia y la ley15.50 CLUE CLUB. Dibujos animados.
- 16.15 LA PANTERA ROSA. Un per-
- adultos.

  16.45 MARINE BOY. Aventuras en el fondo del mar.

  17.00 LOS MONROE. Había una vez cinco jovencitos...obligados a sobrevivir en el territorio hostil y cruel de Wyoming, por los años 1870. Los Monroe por tos artos 1870, Los Montos narran esta historia. Hoy: "SILENCIO MORTAL". Con Michael Anderson Jr. y Bar-bara Hershey. 17.30 TARDES DE CINE. Hoy: "CARRERA MORTAL". con Lloud Beidnes. Pon. Thi.
- Lloyd Bridges, Roy Thinnes y Doug Mc Clure. Un oficial alemán, sobreviviente del Africa Corps, utiliza el único tanque que funciona para perseguir por el desierto a un avión averíado, one solo
- con ambos. 19.15 LOS MUNDIALES DE FUT-BOL Y LA COPA '82. Selec-ción de goles de Mundiales disputados a la fecha. 19.20 PEQUEÑA CASA EN LA

# PRADERA. Serie costumbris-ta, de profundo contenido hu-mano. Hoy, la primera parte del capítulo "VIAJE A CIEGAS". Con Michael Lan-don, Karen Grassle y Melissa Cilbert.

- don, Karen Grassle y Melissa
  Gilbert.
  20. 20 LOS MUNDIALES DE FUTBOL Y LA COPA '82.
  20.25 MUY BUENAS NOCHES...A
  DESCANSAR. El Conejo Tevé invita a los niños a dormir.
  20.30 SESENTA MINUTOS. Noticiario con Baúl Matas, Angélica Figari y Arturo Castillo.
  21.25 TV TLEMPO. El informe meteorológico del día y el pronóstico para mañana en todo
  el país.
- el país.

  21.30 LOS DUKES DE HAZZARD.

  "EL AFECTO DE ENOS" es
  el episodio de esta noche, con
  aventuras y acción al estilo
  "Hazzard".

  22.30 RAICES II. La segunda parte
  del best seller de Alex Haley,
- ciones Siguientes.
  23.30 EDICIÓN DOS. Síntesis noti-ciosa del día, presentada por ciosa del día, presentada por Padlina Nin. 23.45 KOJAK. "ASESINATO EN EL BARRIO CHINO", primera
- BARRIO CHINO", primera parte de esta apasionante historia, con Telly Savalas como el implacable Theo Kojak.

  O. 45 CINE DE TRASNOCHE.
  Hoy: "TRAVESURAS DE UNA BELLA". Con Greer Garson, Walter Pidgeon, Peter Lawford y Elizabeth Taylor. Al recibir un telegrama que le informa sobre el casamiento de su hija, a la que no ve desde pequeña, una atractiva dama se dirige llena de ilusiones a su antiguo hogar para desearle felicitaciones.

### CANAL11

- 07.00 TELEONCE AL DESPER-TAR. Con la conducción de
- TAR. Con la conducción de Jorge Rencoret. FESTIVAL. DE DIBUJOS ANIMADOS. Godozila el
- ANIMADOS. GODOZIIA el Monstruo.

  11.50 LO MEJOR DE ¿CUANTO VALE EL SHOW?. Repeticiones de los mejores y más originales concursantes que participaron en el programa. Conducción Alejandro Chá-
- 13.00 EL CAFE ES CON PEPE GUIXE. En este espacio el te-lespectador tiene la oportuni-dad de formular preguntas al personaje invitado, llamando al fono 779177. Hoy: Carlos Alemany, ganador del progra-ma ¿Cuánto Vale el Show? 1982.
- 1982'
  13.20 SEPTIMO ARTE. Hoy, "EL DR. SCORPION" (espionaje), con la actuación de Nick Mancuso, Christine Lahth y Denny Miller.
  15.00 HAWAI 5-0. Aventuras con Jack Lord, James Mc Arthur, Zulu y Kam Fong.
  16.05 EL AVISPON VERDE. Con Van Williams y Bruce Lee. (Aventuras). Hoy: "EL CA-DAVER DEL ANO".
  16.30 SUPER AMIGOS (Dibuios

- 16.30 SUPER AMIGOS (Dibujos animados), Mujer Maravilla. 17.00 ROBOT'S 17.30 MARVEL Y CATO VALERO-
- SO
  18.00 VIAJE A LAS ESTRELLAS
  18.25 EL NUEVO POPEYE.
  18.55 NUEVA MUSICA JOVEN 82.
- 19.30 SAFIRO Y ACERO (Serial continuada) (Misterio). Con

- David Mc Callum, Joanna Lumley. Dirección: Shaun O'Riordan y David Foster.
  20.00 COMANDOS DEL DESIER.
  TO (Aventuras). Con Christopher George, Cary Raymond, Lawrence Casey, Hans Godegast y Justin Tarr. Dirección: Herschel Daugherty.
  20.30 TELEONCE NOTICIAS. Noticias con Patricio Bañados.
  21.15 EL TIEMPO. Informe meteorológico del país.
  21.25 CONFIDENCIAL. Programa de entretención donde se comentarán y analizarán todos los eventos que tuvieron repercusión artística durante el año, así como los reportajes y entrevistas a las grandes figuras que pasaron por los estudios de Teleonce. Conducido por Roberto Sáez. Invitará también cada semana a personajes destacados para conversar con ellos sobre su actividad.
- dad. 22.30 AL ROJO VIVO. Telenovela impacto mexicana protagoni-zada por Silvia Pasquel y Aaron Herman en los papeles prin-

sar con ellos sobre su activi-

- 23.30 NOTICIAS AL CIERRE. Las
- ultimas informaciones con Fernando James. 23.45 RECUENTO ¿CUANTO VA-LE EL SHOW? Conduce Alejandro Chavez.

# CANAL13

10.00 CARTA MUSICAL.
10.30 MOMENTOS FAMILIARES.
Diferentes historias con situaciones vividas por los jóvenes adolescentes de hov.

- 11.30 FESTIVAL DE DI ANIMADOS. Fábulas Osos Revoltosos: Los del Espacio.
  12.00 JIM WEST. Aventum Oeste, protagonizada pi bert Conrad. Hóy: "La de terror subterráne."
  13.00 CIRCO DE LA TELS ESPAÑOLA.
  14.00 TELETARDE. Noticia periodista Cecilia Seri
- 14.00 TELETARDE Notical periodista Cecilia Seria noticias internacionale Karin Ebensperguer.

  14.20 CONSULTORIO SI MENTAL.

  14.50 TRAMPA PARA UN SI DOR. Teleserie approtagonizada por de Grimau y Cristina Albei Osupera Acentalia.

  16.00 SUPER ACENTE 86. Pinizada por Don Adami-humoristica de aventura 16.30 BONANZA.

  17.30 CINE EN SU CAS.

  19.15 CASAGRANDE chilena con un gran ese primeras figuras.

  20.25 LOS TELEVICENTE tan a los niños a dormi.

  20.30 TELETRECE NOTICA CON CESAR A. Santis LETRECE NOTICA CON CESAR A. Santis Nueva serie de historia cas tratadas con humor pata Hoy: "DE ERES HEROE" protago da por Pernell Roberts, Walter, Gregory Hamis Lamber Sont Series Potago Natalie Wood y William vanne.

  23.30 TELENOCHE CELENOCHE CON SERIES POTAGO NATALIE WOOD Y WILLIAME CON SERIE

- 23.30 TELENOCHE.
  23.50 HERENCIA DE G Con Ken Howard, Hov VIENEN LOS RUSOS

# clasificados

FONO 82222 CASILLA 81-D

CIÚ Hơi OS

comissón estruición que la clase de servicios que la Comissón estrue necesarios para los efectos de cumplir control de la clase efectos de cumplir participar en la comissón estrue en conveniente y con plena representa de la deudora, los bienes del activo abandona de celebrarán en la vigares en que ce control de la clase de la clase de la conveniente y con plena representa de la deudora, los bienes del activo abandona de celebrarán en probiblica subasta, en licitación pública, en venta mediante privada, en venta mediante privada la Comisión para ligitar las bases y mínimum de licitaciones o remates y mentamente fectuada por precios y condiciones de venta o enajenaciones. Con respecto a los bienes gravados con prenda o hipoteca, o que sean objeto de un de-

fecha. Estos creditos se convertirán en Unidades de
Fomento vigentes a la fecha
de la aprobación del presente Convenio y no devengarán interés alguno. Los
créditos con plazo de vencimiento aún pendientes, se
entenderán vencidos a la
fecha de la aprobación de
este Convenio, para el sóloefecto de hacer valer sus derechos y participar en los
repartos. Respecto a los intereses que devenguendichos créditos, se considerarán los devengados husta
la fecha de aprobación del
presente Convenio. 7.- Si
una vez efectuado el pago
de todos los creditos por su
valor señalado en el número anterior, aún quedare un
remanente, dicho remanente se distribuirá entre
los acreedores hasta pagar
el total de los intereses devengados por sus respectivos créditos hasta el día que
ellos hayan quedado efectivamente pagados. En caso
de no ser suficiente el rerianente para cubrir todos
los intereses, los repartos se
efectuarán a prorrata del
monto de los creditos. 8.- Si
una vez liquidados la totalidad de los bienes que conforman el activo de Engel y
Cia. S.A. más las propiedades mineras a que se refere
el primer otrosí y que deben ser enajenados en conformidad a este Convenio
y repartido el prenente de primer otrosí y que deben ser enajenados en conformidad a este Convenio
y repartido el prenente de la
majenación entre todos los
acreedores, resultare us
saldo de capital y/o de intereses no cubierro, dicho saldo se entenderá condonado
por el respectivo acreedor.

9.- Los acreedores de Engel
y Cía. S.A., en virtud de la
aprobación de este Convenio, acuerdan prorrogar los

Sur, Rio Nuble; al Este, Estero Lara y, al Oeste, Lara y, al Oeste, Lara y, al Oeste, Lara y Lagma El Añil. Las pertenencias manifestadas "Los Amigos del 1 al 14, son 14 pertenencias v cada una de ellas es de 5 hectáreas; c) Mina "El Imposible" 1 al 14, ubicada en el Rio Niblinto, en la orilla Sur, faldeso del cerro "La Mina", del Fundo El Imposible 1 al 14, ubicada en el Rio Niblinto, en la orilla Sur, faldeso del cerro "La Mina", del Fundo El Imposible "La 14 de Fundo El Imposible "La Mina", del Fundo El Imposible "La Mina", del Fundo El Imposible, comuna de Cohillan, correspondiento de la respectiva acta de mensura, inscrita a folga 1 numero 1 del Registro de Propiedad de Minas de Chillán, correspondiente al año 1975. Adquirió este bien por escritura pública otorgada en Santiago, ante el Notario dos Eduardo Avello Arellano, con fecha 3 de Diciembre de 1981. habiendo inscrito el domino a fojas 8 vuelta, N° 5 del Registro de Propiedad Minera del Conservador de Incrementar la masa de bienes destinada al pago de los acreedores de Engel y Cia. S.A. Harald Engel los acreedores de Engel y Cia. S.A. Harald Engel con de la condición que más adelante se expresa. Las propiedades mineras individualizadas en el número auterior, a fin de que el ellas sean negociadas y enajenación sea destinado al pago de los acreedores para negociarion y enajenar esta el no principal, con do cubierta de los acreedores para negociaryó enajenar estas propiedades mineras son las senaladas en la proposiciones de Convernio formuladas en lo principal. Con el objeto de perfeccionar este los principal, en de Convernio formuladas en lo principal. Con el objeto de perfeccionar este los principal. prisses de sus expectivos ceréditos por el tempo pars sun concerario para que celo as manuel a contra desa probado e a prosente Convenio, que de la coltar de la contra des de la probacción por ventencia firma de contra deste la aprobacción por ventencia firma de contra deste la aprobacción por ventencia firma de contra deste la aprobacción por ventencia firma de menura, inserta a fojas 1 establicacione de la Sociada d'Engle de Convencio a que de contra de la contra deste la aprobacción por ventencia firma de menura, inserta a fojas 1 establicacione de man discontra de la contra deste la aprobacción por ventencia firma de menura, inserta a fojas 1 establicacione de man discontra de la contra deste la aprobacción por ventencia servicia, que se producidad en la contra deste la aprobacción por ventencia ventencia ventencia ventencia ventencia ventencia ventencia ventencia de la contra del cont

ciones en una misma y ónica votación. 8.- Para todos los efectos de las proposiciones contenidas en este otrosi, don Harald Engel Seckel fija domicilio en la ciudad de Santiago. — Por tanto, a US. resputosamente pido: Se sirva tener por formuladas las proposiciones de aporte de las propiedades mineras y a mencionadas en este otrosi a la masa de bienes de Engel y Cla. S.A. bajo la condición expresada, someterías a votación conjuntamiente con las proposiciones de convenio contenidas en lo principal, a fin de que ellas sean votadas en una misma y unica votación con dichas proposiciones de Convenio. Segundo Otrosi: Sírvase V.S.I. que Engel y Cla. S.A. y den Harald Engel Seckel designan abogado patrocinante al señor José María Eyzaguirre García de la Huerta, inscrito en los registros de la orden bajo el Monecía Nº 10.518, domicilado en Santiago, calle Monecía Nº 10.58, domicilado en Carrea Amunategui, pudiendo actuar cualquiera de los apoderados en forma separada o indistinta. Sirvase V.S.I tener presente el patrocinio y poder conferidio. — Providencia, Santiago, cuatro de enero de mil novecientos ochenta y dos. — A lo principal, por presentada las proposiciones de convenio; se cita desde luego a junta general en la que sóbo indistinta. Sirvase V.S. tener presente el patrocinio y poder conferedio. — Providencia, Santiago, cuatro de enero de mil novecientos ochenta y dos. — A lo principal, por presentada las proposiciones de convenio; se cita desde luego a junta general en la que sóbo indistinto dispareciones de aportes de sus propiedades mineras que expresa don Harald Engel Seckel por sí mismo; se sínala para delfectar sobre ellas la misma junta a que se cita a los acreedores; al ortos 1º y, tengase persente. Carrene Carvajal, Juez Violeta Agular, Secretaria Santiago, cuatro de sus propiedades mineras que expresa don Harald Eng

riamente crédito preferente Fisco de Chile por \$10.712.309,24 Art. 2472 N° 5 por \$ 10.703.751.47 N° 8 por \$ 8.557,77. Secretaria. 9-11-12

OUIEBRA. Cooperativa
Sodimac Ltda. Décimo
Tercer Juzgado Civil de
Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 8 enero
1982, citó Junta General de
Acreedores y al fallido para
audiencia día 28 de enero
1982, a las 10.00 hrs. a fin
de pronunciarse sobre modificación a las bases de licitación. Secretaria.

9-11-12

VII. soore \$ .000 g. 9.11-12.

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Diaz Diaz a Margarita Díaz Aldunate, Jorge y Sin perjuicióo cónyuge Elba Martinez Delaporet.

TERCER Juzgado conce

9-11-12
TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Bernardo Zegers Navarrete a Patricia y Maria Zegers Montt y Maria Mont Carvallo.

9-11-12 TERCER Juzgado conce-dió posesión efectiva José Parada Avaca a María Pa-rada Avaca.

Leighton Knopke.

9-11-12
QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Paulino y Ana Araya Herrera a Eda, Pedro, Héctor Orlando, Moises y El-ba Araya Jeraldo; Rigoberto, Humberto, y Elena Araya Mercado.

9-11-12

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Teodoro Hein Cano a Ri-cardo Hein Silva, in perjucio Hein Ferrada, y Karina Hein Silva, sin perjucio cónyuge Maria Donoso. Inventario solemie 14 ac-tual, 15 horas. 9-11-18

QUINTO Juzgado Cisti concedió posesión efectiva Ramón Perez Ibarra a LucliaFuenzalida Alcaino, sin perjuicio otros herederos con derechos.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Emelina Duarte Morales y José Guazzotti Corrales, para Olga y Matilde Guazzotti Duarte.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Enrique Caballero Barahona, para Jorge Caballero Barahona, para Jorge Caballero Barahona, para Jorge Caballero Barahona, para Jorge Caballero Alvarez, Bernardita, Fernande, Juan, Miguel, Agustín, Olga, Amelia, Antonia, Clasfira, Solédad y José Caballero Zúniga, sin perjuicio derechos Rebeca Zúniga Lóbro.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Enrique Civil concedió posesión efectiva Jime, Pora Seves Molina, Jime, José y Victor Seves Sepúlveda; Inés y Solange Seves Labbé.

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Jaime Seves Molina Jime, José y Victor Seves Sepúlveda; Inés y Solange Seves Labbé.

9-11-12

Ley 16. 271, articulo 35.

QUIEBRA. Textil Mualin
S.A. Cuarto Juzgado Cívil
de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución de festatiago. Resolución de festatuvo por verificado extraordinariamente credito Eisco
por total de \$ 3.325.391,25
más reajustas e intereses. Se
alega preferencia art. 2472.
N° 8 Código Cívil sobre
\$ 241.999.03 y preferencia
art. 2472 N° 5 Código Civil sobre \$ 3.083.392,22
Secretaria.

9-11-12.

9-11-12
TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Maria Silva Abarca a Maria, Jaime, Juan y Gabriela, Maldonado Silva.
PRIMER Juzgado Civil Santiago, espediente 5045-81. "Fresard Maria con Mellado Rodrigo" Interdisción, resolución 21 diciembre 1981, citase a parientes de Rodrigo Mellado Fressard, audiencia 15 enero 1982, 10 horas, para informar conducta del presunto interdisco. Notifico a pariente de Bodrigo Mellado Fresard audiencia precedente. Secretario.
9-11-12

concedió posesión efectiva Temístocles Jaque León a Febe. Temístocles, Lina y Silvano Jaque Leighton, sin

Araya Mercado.

9-11-12
QUINTO Juzgado Civil
concedió posesión efectiva
Maria Godoy Carvacho a
Manuela Reig Godoy, sin
perjuicio cónyuge Humberto Guzmán Zárate.

9-11-12
QUINTO Juzgado Civil
concedió posesión efectiva

doña Zocima del Carmen Cerri Seguel. Secretaria 9-11-12 DUODECIMO Juzgado concedió posesión efectiva Tránsito Ester Esperanza del Carmen Diaz Zóñiga a Sonia Estela y Rubén Hora-cio Aguirre Díaz. Benéficio Ley 16.271, articulo 35, 9-11

7-11-12 TERCER Juzgado conce-

QUIEBRA. Soc. Feuereisen y Straub Ltda. Decimo Tercer Juzgado Civil Santiago. Resolución 27 de noviembre de 1981. Declaró en quiebra a Soc. Feuerisen y Straub Ltda. denominada también Festra Ltda. comerciante, representada por don Alejandro Feureisen Cuevas, factor de comercio, domiciliados en La Unión 407 Población Zaror Cerrillos, Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida, deben entregarlos dentro del tercer día al Sindico de Quiebras de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplicos de la quiebra Liucios pendientes contra fallida que poedan afectar así bienes. Advientes e al pubblico que no deben hacer pagos mi entregad de mercaderias bajo pena de utilidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República, deben verificar sus creditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nacción" Secretaria.

8-9-11-12-13

EXTRACTO. Décimo Quinto Juzgado concedió posesión efectiva Hugo Aristich Melendre y Raquel Nicolichi Aristich Allo Jegitimos Pedro Aristich Nicolichi. Practicaré Secretaria inventario solemne 12 enero 1982, 10 horas.

9-11-12

EXTRACTO. Segundo Jurgado Civil de San Bernardo concedió posesión efectiva de Emilio Salvador, Sofia Nadime, Maria Verónica, Elizabeth Elena y Mónica Alexandra, todos de apellidos Kort Micaly estim perjusico de derechos de conyuge sobreviviente Nadime Micaly Parada. Rol 2,442. Secretaria.

8-9-11

PRIMER Juzgado Civil Santiago, especiente 8112
"Correa Rosa con Schatte Hermann", presentóse siguiente solicitud. Principal. Helia de la Cruz, labores, Ejército 266 expuso que por resolución 21 septiembre 1951, trabóse embargo sobre propiedad San Ignacio 2629, inscrita fojas J118 Nº 7319 Registro Prohibiciones Conservador Santiago, ano 1951, que la destaba cancelada, ucontrándose además, presita la acción confore, artículo 2515 Código Civil y abandonada instancia, y que ambas partes habian fallecido. Agrega que, en calidad de conyuga sobre vivente del demandado, conjuntamente con Eria, y que ambas partes habian fallecido. Agrega que, en calidad de conyuga sobre vivente del demandado, conjuntamente con Eria, sochatto Vera, hija estituma, deseaban vender el inmueble, por lo que solicitan alzamiento del embargo, ordenándos su cancelación Otrosies primero, acompaña inscripción embargo segundo designa abogado y apoderado a lorge Soto Troncoso domiciliado Sotero del Rio 471 Fojas 4º Jorge Soto, por demandante, solicita reconstitución de expediente por extravío. Tribunal previa certifica ción proveyó. Santiago 12 agosto 1981, tenganse por reconstituido los autos, al estado de haberse embargado el bien raiz de calle San Ignacio 2629 con citación. Notifiquese por ecdula, Munizaga Juez y Torres Secretaria. Fojas Clineo, Jorge Soto, por demandante, pide notificación por avisos, atendido que desconoce actual domicilio de Rosa Correa. Tribunal previo las averiguaciones pertinentes en Servicios Públicos, ordenó notificar por avisos en diarios LA NA-CION y Diario Oficial con fecha 22 diciembre 1981. Notifico a Rosa Correa de Gac, o a Sucesión de ésta, petición y resoluciones percedentes. Secretario.

QUIEBRA. Textil Arcos Ltda. Duodécimo Juzgado Civil de Santiago. Resolu-ción 14 de diciembre de 1981 se tuvo por fijada fecha cesación de pagos fallida día 15 de julio de 1980. Secretaria. 9-11-12

9-11-12

QUIEBRA. "Blanca Benec-ke Gallegos". Décimo Juz-gado Civil de Santiago. Re-solución de fecha 25 de no-viembre de 1981. Fijó fecha de cesación de pagos de la fallida el día 23 de abril de 1981. Secretaria.

11-12-13

QUIEBRA. Sociedad Productos Alimenticios Bomarca Ltda. Décimo Tercer Jurgado Civil. Resolución 24 agosto 1981, tuvo por 9. 241.816,47, por don J. Manuel Casanueva Ramirez, en representación de Asignación Familiar La Araucana, ex Caja de Compensación del Comercio, Servicios y Producción en los términos de los Arts. 102 y siguientes y 110 Ley quiebras. Secretaria.

QUIEBRA. "Ayoaguer S.A.C.I.", Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantia de Santiago, Resolución 22 de diciembre 1981. Tuvo por ampliada la némina de créditos reconocidos con siquiente crédito: Manuel Acuña L. y otros por \$2.684.533, 17. Preferente primera clase Art. 2472, N° 4, del Código Civil. Secretaria.

11-12-13

1" IDO. L. Sn. Bdo. conce-dió posesión efectiva testa-da bienes fallecimiento Ma-ría Magdalena Latorre Gu-tiérrez a herederos testa-mentarios Ximena, Veróni-ca, Ana María, Ernesto y Alejandro Zamorano Gar-cia. La Secretaria. 11-12-13

OCTAVO Civil concedió posesión efectiva testada Maria Virginia Munita Munita a Zoraida de las Mercedes Pizarro Pizarro, con beneficio inventario.

OCTAVO Civil concedid OCTAVO CIVII concedio possión efectiva, beneficio inventario, Carmela Irma Jara Suárez a hijos Alejo Bamón, Jalme Iván, Carlos Germán y Oriana Marcela del Carmen Núñez Jara, sin perjuicio derechos cónyu-gei Luis Miguel Núñez Ca-sanovas.

OCTAVO Civil concedió possión efectiva Sara Mer-cedes Heiremans Duaso a hijos: Agustin Enrique, Mauricio Ernesto y Marta Alejandra Riquelme Heira Alejandra Riquelme Heire-mans, sin perluicio de-rechos cónyuge. Raúl Agus-tin Riquelme Godov. 11-12-13

# Clasificados AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

QUIEBRA "Cooperativa de Ahorro y Credito de Trabajadores Metropolita-nos Limitada —Metrocoop Etda — Noveno Juzgado

CNil de Mayor Cuantia de Santiago. Resolución 6 de Cantiago. Resolución 6 de quiebra a Cooperativa de Ahorro y Credito de Trabajadores Metropolitanos Limitada, representada por Gerente Juan Olmedo Arrovo, cuyo Presidente del Consejo es don Emilio Pere Tobar, domiciliados todos en Lord Cochrane 246. Santiago. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Sindico de Quiebras, bajo la pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumulense a quiebra juicios pendientes contra la fallida que puedan afectar sus bienes. Adviertese al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la fallidad de los mismos. Los acreectores residentes en el territorio de la República, deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo pendientes con la territorio de la República, deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibinimento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación. Secretario.

SEXTO Juzgado concedió posssión efectiva Ismael Cerón Rubio, hijos Alami-ro, David, Jovino, Benedic ta, Ismael y Gabriel Cerón Cornejo, sin perjuicio con

OUIEBRA: Soc. A. Rufin y Cía. Ltda. Día 12 de enero de 1982 practicará ampliación de inventario bienes fallida con bien raiz Libertad 1324-1326, San-tiago. Síndico.

tiago. Sindico.

SHELL Chile Sociedad Anónima Comercial e Industrial. Pago de Dividendo. De conformidad a lo acordado por el directorio se anuncia el pago de un dividendo definitivo de a 14,13 por acción y de un dividendo provisorio de a 24,33 por acción y de un dividendo provisorio de e 22,33 por acción y de un dividendo provisorio de Porovidencia. Nº 1979, 10º piso, a partir del 25 de enero de 1982 a los accionistas que figuren insertitos en el Registro de Accionistas al momento del cierre que se anuncia máa adelante. Santiago. 11 de enero de 1982. El Directorio. Cierre del Registro Para los efectos del pago de los dividendos a que se ha becho referencia anteriormente, se anuncia que el Registro de Accionistas de la Sociedad permanectrá cerrado desde el 19 de enero al 24 de enero de 1982. El Directorio.

de 1982. El Directorio.

QUIEBRA. Industrias Metalúrgicas. Ferrax. S.A.1. Tercer. Juzgado Civil de Mayor Cuantia de Santiago. Resolución 30 de diciembre de 1981. Tuvo por presentada la nomina de créditos reconocidos, con los siguientes créditos. Creditos las montes por \$1,430.000, más intereses que correspondan. Comparia Chile na de Electricidad S.A. por \$2,29.420. Creditos Preferentes Reconocidos Banco de Chile por \$8,844.506.64, más intereses que correspondan, Hipoteca Art. 247., del Código Civil. Fisco de Chile por \$1,221.057.20, más intereses y resiguetes, primera clase Art. 2472. N° 5, del Código Civil. Fisco de Chile por \$1,079.188.17, N° 8 para \$141.859.93. Servicio de Seguro Shelal. por \$11.89.98.78, primera clase Art. 2472. N° 5, del Código Civil. Fisco de Código Civil. Fisco de Código Civil. Fisco de Código Civil. Seguridad por \$11.576.19 por capital más \$41.080.13 por repital por capital por capital más \$41.080.13 por repital por capital por ca go Civil; Asociación Chilena de Seguridad por 8 81.576.19 por capital más \$41.080,13 por rejustes e intereses, primera clase Art. 2472. Nº 5 del Código Civil; Caja de Previsión de Empleados Particulares por \$1.208.685.32 más intereses y reajustes. vision de Empleados Particulares por \$ 1.256.885.37.
más interess y reajustes, primera clase Art. 2472, N° 5. del Codigo Civil: Jaime Cristi Taulis por \$4.01.271.31 descontados 10 Ingresos Minimos Mensuales, cancelados administrativamente. primera clase Art. 2472, N° 5. del Codigo Civil por 5 Ingresos Minimos Mensuales, saldo valista. más reajustes que correspondan. Créditos Valistas Impugnados. Jaime Cristi Taulis por \$1.385.942.32. primera Cristi Taulis por \$1.385.942.32. primera clase Art. 2472. N° 1. del Codigo Civil. Sindicato de Trabajadores Metalurgica Fernal Camboa Blanco y \$2.058.257, más intereos, primera clase Art. 2472, N° 4. del Codigo Civil. Seridicato de Trabajadores Metalurgica Fernal Camboa Blanco y \$4.058.257, más intereos, primera clase Art. 2472, N° 4. del Codigo Civil. Seridicato del Jaime Cristi Taulis primera clase Art. 2472, N° 4. del Codigo Civil. Secretaria.

tos Preferencia Impugnada. Jaime Cristi Taulis primera clase Art. 2472, N°4, del Código Civil. Secretaria.

11-12-13

CUMPLIENDO articulo 2114 Código Civil. Secretaria de Santiago. Por resolución de fecha 5 de enco de 1982 concedió traslado de las bases de resolución de recho de 1982 concedió traslado de las bases de resolución de articulos 2101, 2111, 2112, y 2113, del Código Civil declara que la sociedad "Auto Servició de Lavado Nielol Limitada", inscrita a fojas 9108, N° 5113, del Registro de Comercio de 1981, del Codigo Civil declara que la sociedad "Auto Servició de Lavado Nielol Limitada", inscrita a fojas 9108, N° 5113, del Registro de Comercio de 1981, del Conservador de Santiago sencuentra disuelta.

11-12-13

Queda nulo, por haber sido hurtado, cheque Serie la cuenta 30.5946-9, contra Banco Nacional-La Reina.

9-10-11

Queda nulo, por haber sido hurtado, cheque Serie la cuenta 30.5946-9, contra Banco Nacional-La Reina.

9-10-11

QUIEBRA: Empresa Nacional de Comercialización y Distribución S.A. Di-NAC. Octavo Juzgado Civil de Mayor Cuantia de Santiago. Resolucción 22 deciembre 1981, tuvo por presentados inventarios confeccionados por el Sindico en las ciudades der La Serena, Copiago, Ovalla. Renas y en santiago, calle Serena, Copiago, Ovalla Renas y en la substata, deberá acompañar confeccionados por el Sindico en las ciudades der La Serena, Copiago, Ovalla Renas y en la substata, deberá acompañar confeccionados por el Sindico en la ciudades der La Serena, Copiago, Ovalla de Infilmino fijado para la substata, deberá acompañar confeccionados dentre de la propenta de minimo fijado para la substata, deberá acompañar contado en el equivalente en dinero a Unidades de Indimino fijado para la substata. Bases y demás antecedentes que de minimo fijado para la substata. Bases y demás antecedentes que de minimo fijado para la subs Matilde Morialive Solano, por razones expuestas escritura publica otorgada notaro Maximiliano Concha.
14 de diciembre de 1981, lundandose en artículos 2101, 2111, 2112, y 2113, del Codigo Civil declara que la sociedad "Auto Servicio de Lavado Nielo Limitada", inscrita a fojas 9108, N° 5113, del Registro de Comercio de 1981, del Conservador de Santiago se encuentra disuelta.

11-12-13

QUIEBRA: Soc. Pruzzo y Cía. Ltda. Día 12 de enero de 1982 practicaré ampliación de inventario bienes fallida con bienes raíces Teatinos Nº 248, 7º piso, Salas Nº 248-252, Santiago y Michimalongo, San Felipe. Síndico. 11

EXTRACTO: En el Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo, con fecha 7 de enero de 1982 se concedió la ampliación de la posición efectiva de la herencia intestada del causante dona Raquel Escobar Díaz en favor de su cónyuge sobreviviente don Germain Aguavo Peso. Rol Nº 1582. La Secretaria.

10-11-12 10-11-12

QUINTO Jurgado Civil concedió posesión efectiva Luis Fernández Verdugo a Luis, Patricia y Eduardo Fernández Pizarro; Claudia, Alvaro y Paula Fernández Castro, sin perjuicio cónyuge Irma Pizarro Collarte.

8-9-11 8-9-11

QUIEBRA. Implementos Eléctricos S.A.C. Tercer purgado Civil Santiago. Resolución 31 de diciembre de 1981. fijó audiencia 28 de enere 1982, a las 11.00 horas, para subacta de propuedad ublicada en Los Acacios 1594, Comuna de Renca. cuvas bases de remate son las siguientes: L. Lo que se remate as el Lote 2 del plano de subdivisión de propiedad alidida, aprobado por la I. Municipialidad de Renca, insertita a Fs. 14.278 con. el Nº 15.632 del Renca nestrita a Fs. 14.278 con. el Nº 15.632 del Renca nestrita a Fs. 14.278 con. el Nº 15.632 del Renca nestrita a Fs. 14.278 con. el Nº 15.632 del Renca nestrita a Fs. 14.278 con. el Nº 15.632 del Renca nestrita a Fs. 14.278 con. el Nº 15.632 del Renca nestrita a Fs. 14.278 con. el Nº 15.632 del Renca nestrita a Fs. 14.278 con. el Nº 15.630 del Conservador de Bienes Ratices de Santiago, cuyos deslindes son los signientes: Al Norto. 163 mits, propiedades Stes Corrial y Carlos Retamula Los Acacios, y al Poniente 67.50 mts. Lote 3.4 Plano subdivisión 2. Minimo para cumenzar pasturas UF 13.1118.66. 3. Previo UF 23.1118.66. 3. Previo UF 23.118.66. 3. Previo

9-11-12-13

11-12-13

OCTAVO Juzgado Civil, rol Nº 727-81 (V) concedió possión efectiva herencia intestada quedada al falle-cimiento de Jeremias Ara-vena Leiva, en favor de Aurora Chamorro Baha-mondes sin perjuicio de sus derechos como cónyuge sobreviviente:

QUIEBRA: Sociedad Publicitaria del Solar Roa v Cia Ltda. Segundo Jurgado Civil Mayor Cuantia San-tiago. Resolución fecha 29 Diciembre 1981, tuvo por agregado inventario, fac-cionado por el Síndico. Se tendrá por aprobado si no e objetare dentro del plazo legal. Secretaria.

PRIMER Juzgado Civil de San Migueli en los autos sobre nombramiento de una compositional de la compositional contractor de la compositional de la ciente y cito para el da la riente y cito para el da sa tida de la composi

HABIENDOSE extraviado título Nº 0463 x 513 acss. Nº 1116 x 32 acss. Nº 1660 x 32 acss. LagRosa Sofruco SA. a nombre de Ines Sanchez de Lorente, quedan nulos. 9.10-11

QUIEBRA. Importadora y Exportadora Tupahue y Cia Ltda. Resolución de fecha 4 de enero de 1981. Quinto Juzgado Civil San-tago. Tuvo por verificado effraordinariamente un crédito fiscal por \$ 65.560.82 preferente 1ra. clase N. 8 del Art. 2472. del C.C. Secretaria. 11-12-13

NULOS por robos cheques Banco Continental Serie C-1 Nº 4431719 al Nº 4431800. Banco de Talea Serie A-25 Nº 3401 al 3500 9-10-11

SEGUNDO Juzgado conce-dió posesión efectiva Oscar Sabino Soto Soto a Angel. Max. Benjamin. Oscar Soto Cáceres, sin perjuicio de-rechos cónyuge Laura Cá-ceres Moraga.

SECUNDO Juzgado concedió posesión efectiva testa-da Amada Celia Garriga Bello a Janet Rodriguez Moraleda Practicaré in ventario solemne, 14 enero diez horas. Secretaria. 8-9-11

8-9-11

New York of the Conches of the Concentration of the Co

QUIEBRA. Soc. Pruzzo y Cia Ltda. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Resolución 3 diciembre 1981, tuvo por agregado inventario de bienes fallida, ubicados en la ciudad de San Fernando, confeccionado por el Síndico. Se tendrá por aprobados in o fuere objetado dentro del plazo legal. Secretaria./

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Simón Fischman Teplitiky, hijos Daniel, Viola y Orlando Fischman Lohaus, sin per-juicio cónyuge Elda Lohaus Oyarzún.

8-9-11

QUIEBRA, Ferriloza S.A. OUIEBRA. Ferriloza S.A. Industria de Metales. Septimo Juzgado Civil de Santiago. Resolución de 31 deliciembre de 1981, tuvo por presentado ampliación de inventario de bienes de la fallida ubicados en calle Tarma Tambo N° 2706, se tendrá por aprobado si no fuere objetado dentro de plazo legal Secretaria.

8-9-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Lucía González Flores a Marta, Maria, Olga, y Ma-ria Fanny González Flores. 8,9,11

TERCER Juzgado conce-dió posesión efectiva Teresa Navarrete Gómez a Marga-rita, María, Fernando, Héctor y Pedro Hernández Navarrete, sin perjucio consuge Humberto Her-nández. 8.9-11

TERCER Juzgado conce-dió posesión efectiva Mar-cos Gónez Gómez a Maria Cabriela Cómez Valen-zuela Luz Gómez Donos sin perjuicio cónyuge Mer-cedes Donoso.

TERCER Juzgado conce-dió posesión efectiva Ana Jaime a Mario Aravena Alegría.

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Sergio Lagos Carmona, para Mauricio, Patricio y Baphael Lagos Lizana. Sergio. Alejandra y Maria Lagos Rochefort, y Beatriz Lizana Valenzuela, sin perjuicio derechos ultima como cónsuge. Practicaré inventario solemne docé enero 1982, doce horas.

8-9-11

PRIMER Jurgado concedió posesión efectiva Enrique Fenner Ruedi, para Elisa Fenner Ruedi e Irene We-ber Krefft sin perjuicio de-rechos última como cónvu-ge. 8,9,11 8-9-11

CUARTO Juzgado Civil de Santiago concedio posesión efectiva herencia María Sá-ez López a hijos Humberto. Ramiro y Victor Cid Sáez, sin perjuicio derechos cón-vuge Gregorio Vergara Al-dana. 8-9-11

PRIMER Juzgado concedió possión efectiva Julio Os-sandón Mujica, para Geor-gína y Julio Ossandón Her-nández, María y Patricio Ossandón Silva, sin per-juicio derechos Olaya Silva Ossandón, 8-9-11 8-9-11

CUARTO Juzgado conce-dió posesión efectiva María Emilia Farinol Barth a Marío Retamal Farinol por si y como cesionario de-rechos herecitarios Miguel Retamal Salas y Olga y Ma-ría Tepper Retamal. 8-9-11

OCTAVO Civil concedió posssiones efectivas Elena López Lazo-Pedro Quezada Torreales Adriana Quezada López cesionaria derechos hermanos legitimos Aida del Carmen, Hilda Yolanda y Pedro Segundo Quezada López.

8-9-11 8-9-11

8-9-11

Oyarzún.

8-9-11

PRIMER Juzgaoo concedio posesión efectiva Anna Lisbet Marder Becker, para Elizabeth Hohfeld Marder.

8-9-11

SEGUNDO Juzgado Civil
Puente Alto, en autos rol Nº 2654 sobre posesión efectiva de Rosa Farla Acevedo y Otra, se modifico du uto de posesión efectiva de le sentido de agregar como heredero as un hijo legitimo Cesario del Carmen Tello Farlán y que se concede la posesión efectiva de Cesario del Carmen Tello Farlán y que se concede la posesión efectiva de Cesario del Carmen Tello Farlán y que se concede la posesión efectiva de Cesario del Carmen Tello Farlán y que se concede la posesión efectiva de Cesario del Carmen Tello Farlán y que se concede la posesión efectiva de Cesario del Carmen Tello Farlán y que se concede la posesión efectiva de Cesario del Carmen Tello Farlán y que se concede la posesión efectiva de Cesario del Carmen Tello Farlán y que se concede la posesión efectiva de Cesario del Carmen Tello Farlán y que se concede la posesión efectiva de Cesario del Carmen Tello Farlán y que se concede la posesión efectiva de Cesario del Carmen Tello Farlán y que se concede la posesión efectiva de Cesario del Carmen Tello Farlán y que se concede la posesión efectiva de Cesario del Carmen Tello Farlán y que se concede la posesión efectiva de Cesario del Carmen Tello Farlán y que se concede la posesión efectiva de Cesario del Carmen Tello Farlán y que se concede la posesión efectiva de Cesario del Carmen Tello Farlán y que se concede la posesión efectiva de Cesario del Carmen Tello Farlán y que se concede la posesión efectiva de Cesario del Carmen Tello Farlán y que se concede la posesión efectiva de Cesario del Carmen Tello Farlán y que se concede la posesión efectiva de Cesario del Carmen Tello Farlán y que se concede la posesión efectiva de Cesario del Carmen Tello Farlán y que se concede la posesión efectiva de Cesario del Carmen Tello Farlán y que se concede la posesión efectiva de Cesario del Carmen Tello Farlán y que se concede la posesión efectiva de Cesario del Carmen Tello Farlán

dió posesión efectiva testa-da Gabriel Humberto Fuentes Sánchez a Gabriel, Francisco, Marta María Fuentes Berardi, sin perjuicio derechos cónyuge Marta Berardi Zamorano. 8-9-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva José Manriquez Lara a Lu-cas Aguila Zárate, por ce-sión María Salgado Mova-

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Carlos Hodges Rosson y El-vira Moore Rosson, a Os-car, Gustavo y Luis Hodges Moore.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Leopoldo Mossó Sola a Li-liana y Leopoldo Mossó De-couvette, sin perjuicio cón-yuge Hebe Decouvette Re. 8-9-11

TERCER Juzgado conce-dió posesión efectiva Carlos Espina Moraga a Carlos, Leonor, Sonia, "Myriam Nancy y Nelson Espina Cortés sin perjuicio convu-ge Hilda Cortés Ramirez, 8-9-11

2 CITACIONES

CITACION Junta de Acreedores Convenio Judicial Quiebra Luis Adrián Ovalle. Resolución Undécido Judicial Luis Adrián Ovalle. Resolución Undécido Judicial Acreedores para el 26 de enero de 1982, a las 10 horas en Secretaria Tribunal, fin deliberar proposiciones Convenio Judicial presentado por fallido como sigue 1.— Dación en pago bienes muebles acreedores 1º clase 2.— Dación en Pago inmuebles acreedores hipotecarios 3.— Obligación instituciones de crédito de poner a disposición acreedores valistas la suma total de 415.000.000, para pagar a prorrata créditos en plazo que indica 4.— Formación comisión liquidadora de acreedores para pago de valistas 5.— Prometientes compradores podrán hace compradores podrán hace valer derechos ante instituciones de crédito conforme tendica en Convenio. 6.— Intereses corren hasta 30 de octubre de 1981. 7.— Remisión proporción que no resulte pagada. 11-12-13

resulte pagada.

CLUB de Aeromodelos de Chile. Citase a Asamblea Extraordinaria de Socios para el día martes 19 de enero de 1982, a las 19 horas, en primera citación, y a las 19 30 horas, en segunda, en las oficinas de la Sede Social, situada en Santiago, calle José A. Soffia 2787, con el objeto de trata los siguientes temas: a) Programa de actividades para 1982. b) Cuenta sobre admisión de actividades para 1982. b) Cuenta sobre admisión de nuevos cios col Cuenta sobre tasación de activos sociales y, fijación de política de venta de los mismos d) Ratificación del reglamento acordado por el Directorio para expulsión de socios morrosos. e) Arrendamiento de terreno para facilidades deportivas con construcción de pista y casino. f) Ratificación de la nueva directiva comunicada a la Dirección de Deportes.

3 REMATES

REMATE. Ante Sexto Juzgado Civil. Santiago. Morande 402, se rematara 26 enero 1982, once horas, locales 94, y 96 del edificio ubicado en calle Santia Rosa Nº 92 al 98 cuya inscripción dominio se encuentra a fojas 14772 N° 19561 Registro Propiedad de 1973. Conservador Bienes Raices Santiago. Mínimo posturas será de \$ 414.193 para local 96. Precio pagaráse concado. Postores interesados deberán presentar boleta garantía orden Tribunal, consignación cuenta corriente del mismo o dinero efectivo por el equivalente al 10 % del minimo fijado. Demás bases y antecedentes juicio ejecutivo "Banco Españoi-Chile con Sociedad Rafael Catalán y Cia Ltda. rol N° 3447-81. La Secretaria.

9-10-11-12

REMATE. Terer Juzgado
Civil Santiago rematará,
segunda oportunidad, 18
de enero próximo, 18 horas, el 52,34% derechos
sobre inmueble Avenida
Vicuna Mackenna 520, inscrito fs. 17.742, № 21.422,
Registro Propiedades Conservador Bienes Raices Santiago. 1974 Minimo subasta, 2/3 avaluo: \$ 900.068.
Para participar Remate interesados deberán acompañar boleta grantia orden
Tribunal, o dinero efectivo.
por 10 % mínimo. Demás
antecedentes en autos 78876, "Corfo con Suessión
Raúl Lyon Rojas", ejecutivo. Secretaria.

8-9-10-11 7-8-9-11

REMATE. 8º Juzgado Civil Stgo: expediente "Montt Maria y Otro son Pillano Carlos Ejecutiva, Rol 3882, rematariase 25 enero 1982, 15:30 hrs. Propiedad ubicada Fermin Vivaceta Nº 1128, ex.1136. Stgo. inscrita 5s. 6998 Nº 8130. Registro Propiedades Conservador Bienes Raices Stgo. ano 1981. Pagadero contado, mínimo postura 4 364-883. Interesados rendir caución 10 % minimo, dinero efectivo o boleta consignación orden Tribunal. Bases, antecedentes. Secretaria. Secretaria. Pediditional de la consignación orden Tribunal. Bases, antecedentes. Secretaria. Secretaria. Pediditional Pediditional

Secretaria Secretaria 9-10-11-15
REMATE. Ante Tercer Jurgado Civil de Santiago. audiencia 25 de enero proximo 10.00 horas, se remara predio denominado "Santa Irene" o Hijuela Nº 1. ubicado en el lugar Correntoso. Comuna de Pueco. Departamento de Villarrica, inscrito a fs. 353 Nº 279 Bergistro Propiedad año 1968, Conservador Bienes Raices Villarrica Minimos H. 296, 374. pargadero contado dentro quinto dia habil fecha subasta. Garantía: 10 % minimo dinero efectivo o boleta bancaria orden tribural. Bases y antecedentes Secretaria Tribunal, Juicio ejecutivo "Banco del Estado de Chille con Careau Elgueta. Hermanns". Rol Nº 522-77. Secretaria

REMATE: Ante Undécimo REMATE: Ante Undécimo Juzgado Civil Santiago remataráse 27 enero 1982, 10 horas, propiedad calle Las Condes, inscrita fojas 7529 Nº 8756, año 1980 Conservador Bienes Raíces Santiago.

Mínimum \$1.197.237, mitad contado aldo 30 dias con 4% de interés mensual. Carantia 20% del minimum dinero efectivo o boleta bancaría nombre Tribunal. Bases, antecedentes, expediente Rol 7782-81 "Vidal Roberto con López Juan", Ejecutivo, Secretaria.

REMATE. Ante Segundo Juzgado Civil Santiago, se rematará 29 enero 1982. Il 30 horas, inmueble ubi-cado calle Chacabuco Nº 467, ciudad Valdivia insc-fa 404 Nº 372. Conserva-dor Bienes Rafees Valdivia año 1963. minimo dor Bienes Raíces Valdivia año 1963, minimo \$3.572.469 pagaderos a) 50 % contado; b) saldo 180 días plazo, devengado 18 % interés anual. Garan-tia 10 % mínimo; demás bases y antecedentes juicio ejecutivo "Bar , del Esta-do de Chile con Buston Gilberto" Rol Nº 23371, custodia del Tribunal. Secretaria. 8-9-11

REMATE. Décimo Guarto Juzgado Civil Santiago, rematará 28 enero 1882, 11 horas, Compañía 1312, 3er, pixo, propiedad ubicada calle Los Barbechos 245, comuna Las Condes, inscrita fs. 10,017, № 10,812, sienes Raices Santiago Minimo subasta: \$1,525,546, precio se pagará contado Interesados deberán presentar boleta garantía equivalente 10% mínimo subasta en dinero o consignar cuenta corriente Tribunal, Postores mayor antecedentes ver juicio 3331.80. "Banco del Trabajo con Alvarez, Iván". Secretaria.

11-12-13-14

REMATE: Propiedad Rio.

REMATE: Propiedad Rio Chico, Llanquihue, con 85 Hås. y reservas coigue, te-pa, mañlo y alerce explo-table a rematarse 25 enero. Mayores antecedentes Inge-niero J. Ohme. Fono 4171 Puerto Montt.

REMATE. Primer Juzgado
Civil Santiago, Expediente
Rol Nº 4418-81 caratulado
Ronera Francisca Alberto y otro,
Ejecutivo. Resolución 29
Dociembre mi novecientos
contales Alberto y otro,
Ejecutivo Resolución 29
Dociembre mi novecientos
contenta y umo ordenó recientos ochenta y dos 11 hoscientos ochenta y dos 11 hoscientos ochenta y dos 11 hoscientos cohenta y dos 11 hostalbecimientos, bodega devinos "Reserva Cooperativa
Número Tres", proyecto división terrenos Cooperativa
Reforma Agraria Mista "El.
Cerrillo Umitada
comprendido bienes
Largado, dischientos del
comprendido bienes
Rafese Molina, ano 1980; y
Fundo y Viña "San Hilario", comprendidos bienes
Rafese Molina, ano 1980; y
Fundo y Viña "San Hilario", comprendidos bienes
rafese Molina, ano 1980; y
Fundo y Viña "San Hilario", comprendidos bienes
rafese Molina, ano 1980; y
Fundo y Viña "San Hilario", comprendidos bienes
rafese Molina, ano 1980; y
Fundo y Viña "San Hilario", comprendidos bienes
rafese Molina, ano 1980; y
Fundo y Viña "San Hilario", comprendidos bienes
rafese Molina, ano 1980; y
Fundo y Viña "San Hilario", comprendidos bienes
rafese Molina, ano 1980; y
Fundo y Viña "San Hilario", comprendidos bienes
rafese Molina, ano 1980; y
Fundo y Viña "San Hilario", comprendidos bienes
rafese Molina, ano 1980; y
Fundo y Viña "San Hilario", comprendidos bienes
rafese Molina, ano 1980; y
Fundo y Viña "San Hilario", comprendidos bienes
rafese Molina, ano 1980; y
Fundo y Viña "San Hilario", comprendidos bienes
rafese Molina, ano 1980; y
Fundo y Viña "San Hilario", comprendidos bienes
rafese Molina, ano 1980; y
Fundo y Viña "San Hilario", comprendidos bienes
rafese Molina, ano 1980; y
Fundo y Viña "San Hilario", comprendidos bienes
rafese Molina, ano 1980; y
Fundo y
Fun

in \$ 900.068.

Remate inrah acomparanta orden
nero efectivo.
imo. Demais
n autos 788.
on Sucesión
jas". ejecutijas". ejecuti8-9-10-11

# Vittorio Gassman funda su taller teatral

FLORENCIA (ANSA).— En una nota publicada recientementa por "La Stampa" de Turín, Vittorio Gass-man y Giorgio Albertazzi se refirieron al "Taller teatral" que dirige el pri-mero y que cuenta también con la participación del segundo,

Vittorio Gassman precisamente explicó que el Taller teatral es un lugar donde se "hace" el trabajo más que hablar de él, una estructura didáctica que busca y está encontrando su consolidación sin renunciar a su natural dinámica y a su intrinseca dialéctica o, en otros ferminos, que espera llegar a ser un organismo útil a la vida teatral taliana sin llegar a una excesiva institucionalización y burocratización.

Se trata de un aprendizaje intenso, físico, artesanal, que sin olvidar la búsqueda intelectual y cultural persigue con valentía la marcha de un eclecticismo empírico, "desde mi punto de vista fusito en la naturaleza del oficio teatral", aclara el actor.

En cuanto al funcionamiento del taller, Gassman explica que se centra-rá en dos bimestres y "aparte de mi presencia y de la Albertazzi habrá

Albertazzi, por su pare, los provectos: "En el 83, Vintrabajaremos juntos en cupertaculos con los alumos, oportunidad del Maggio Flos El y yo somos diferente, un de Bartall y Coppi. Entre los y '80 los periodicos recorden yo sen contra y a favor pen era ya el número uno, elles co... inclinado a espectácio mí no me gustaban".

mi no me gustaban."

Por último, y volviens, man, éste se refirió a un fundamental, compromisor sional de los alumnos sional de los alumnos este se refirio a un fundamental, compromisor en elementa sional de los alumnos este sentidos más meritorios en el dela jede al aprendizaje al oficación entendido, un apreedad gundo grado. En este sentido quando grado. En este sentido quando grado. En este sentido gundo grado en entendido, un apreedad junto a los 22 elementos mencionados hace pocos días pel sión".

# Acidas críticas a filme chino de amor entre mujere

PEKIN, (ANSA).— Por primera vez en la historia del cine de la China comunista, una relación amorosa entre dos mujeres ha sido narrada en un filme. El tema costó a la película "El amor en un valle pacífico" numerosas y severas criticas de la prensa china. La revista "Dazhong dianiga" (Cine popular) acusó al time de haberse "alejado de la realidad" narrando lazos amorosos entre dos mujeres jovenes.

La heroína de "El amor en un valle pacífico", una joven guerrillera disfrazada de hombre, con el finr de cumplir una delicada misión de espionaje para la Armada Roma en la China del período precedente a 1949, suscita sentimientos amorosos en la joven hija de un jefe de villa de la minoría étnica Du Zhuang, en la China Meridional. "Esta historia desacredita la política de nuestro partido respecto a las minorías nacionales y, al mismo tiempo, ofusca la imagen del ejército popular de liberación", escribió la citada revista. Mientras tanto, ya el "Zhonguuo Qingnian Bao" (Diario de la juventud china) había reprobado el filme, acusándolo de haber "copiado costumbres extranjeras". La heroina de "El amor en un valle

Sin entrar en detalles de la intriga, "Dazhong dianying" narra que el jefe de la villa es engañado al punto de



# Mónica Vitti dedicada a enseñar arte dramático

ROMA (ANSA).-"Este primer enrioma (Ansa).— Este primer en-cuentro sive solo para conocernos mejor". Estas fueron las primeras pa-labras que la nueva profesora de la Academia de Arte Dramático, Móni-ca Vitti, dirigió a sus alumnos.

ca Vitti, dirigió a sus alumnos.

Llevaba anteojos con montura de carey, impermeable clásico, cabellos sueltos. Los futuros actores la escuchaban tímidos pero entusiasmados. No es cosa de todos los dias tener como profesora a una actriz del calibre de Monica Vitti. Mónica aprovechó los primeros encuentros para dar algunos consejos: aprender el "oficio" de actor de teatro no es todo. Hay que prepararse también para ser actores o actrices de cine. Con lo que da el teatro no se vive. "Ustedes un día tendrán una familia que mantener; para poder ir adelante tendrán que trabajar también en cine", y les recuerda que no es lo mismo una actirecuerda que no es lo mismo una acti-vidad como la teatral y la cinema-tográfica y explica la diferencia:

La nueva profesora les recomienda sobre todo que tienen que aprender a hacer reir: "Lean textos cómicos Pieiffer Moedinger, ubicadas Comuna La Reina:
Monseñor Edwards 2545
inscrita fs. 15.823 N°
20.983 año 1973, mínimo \$6
839.745 · y Avenida Francisco Bilbao (8927, inscrita fs. 12.120 N° 15.883 and 1972, minimo \$2.673.809...
Exigese, garantia 10% minimo sebalados en boleta depósito orden Tribunal o dinero. Minimo deberá pagare acto remate, precio exceda al momento suscribirse escritura curvo plazo es 10 días a fecha subasta. Antecedentes y bades remate en Secretaría Tribunal autos 424.481 Banco A. Edwards con Importadora 10 de Julio y otro. Secretaria.
8-9-10-11
REMATE Judicial: Ante

8-9-10-11
REMATE Judicial: Ante
Tercer Juzgado Civil Santtago, audiencia 25 de enero 1982, a las 16 hrs., se rematará inmueble ubicadoen calle Carlos Dávila (exDieciocho) Nº 3636, Santtago, inscrito a nombre de
Pedro Galán Vásquez a fi.
12112: Nº 14-870 del Registro de Propiedades del
año 1978 del Conservador
de Bienes Raíces de Santtago, Minimo: \$ 725-863.
Garantía: \$ 72.586,30, dinero efectivo, vale vista o

entender que hay dentro à que pueda hacer reir. Est de lo que parece. Augue guenzo, también yo ire ave mo filme para ver donde yespectadores se rien". Tra a algunos de los alumna qué eligieron la carrera de sentir a algunos que responsable de la casualitad", les recordo apoeta Rainer María Rila mañana despiertas y ta que puedes vivir sin hacer e jo, déjalo".

Mónica Vitti es la única cine italiano que estudó en mia de Arte Dramático. De, el camino para llegar al el cine es complejo: haber a concurso de belleza, laber la camra de algún productalento. Vitti se esfuerra peu lleguen sean estos una actriz se le pide de un esta de comientras aconseja: "Hay ar respeto de la propia percoal."

consignación en Cta. Cte. Tribunal. Condiciones de pago: contado, o 70% contado y saldo dos cuotas iguales 90 y 180 dias, expresadas en U.F. más un 2% mensual. Demás antecedentes Secretaría del Tribunal, autos, "Financiera Flandes S.A. con Galán Vásquez, Pedro", rol 532-80. La Secretaria.

10-11-12-13

REMATE. Ante Septimo Juzgado Civil Santiago, Compaña 1213, primer piso, en ejecución de Jose Santiago Delgado Verdugo, 28 enero 1982, 11 horas, se rematará predio agricola denominado "Santa Victoria", ubicado Comuna Río Claro, Provincia de Talea, inserito a fs. 138
vta Nº 221 año 1980 Conservador Bienes Raíces de Talea, Minimo 4
1.306.784.- pagadero contado en acto mismo del remate o dentro de tercero 
día fecha subasta, en cuenta corriente del Tribunal. 
Exigese garantia 10% min
nimo, boleta depósito orden Tribunal o dinero efectivo. Escritura deberá 
suscribirse en el plazo de 15



CANALETA, golpeo a la catedra en el compromiso condicional restrado a hembras de dos años no ganadoras. La hija de Carven Illy Chispos por Kamen, bajo la dirección del aprendiz Nelson Vargas, surgió en los últimos metros postergando estrechamente a Cabacha.

son", considerado por muchos como la antesala del gran encuentro viñamarino, "El Derby". Guiado por singular maestría por Sergio Vásquez, latigo que se convirtió en la figura de la tarde con tres victorias, supero por medio cuerpo a Pelino, que precedio rodos largos a Silencio. Cuarto arribó Destino, a 1 1/4 cuerpor, quinto Barko Pirata, a medio; sexto Paros, a 12 2 cuerpos, octavo Nonito, a medio cuerpo; decimo Teleco, a 1 3/4 cuerpo; undécimo Dominiquino, a 1 1/2 cuerpo penúltimo Quebrantada, a catore cuerpos, y último Galvan, a 2 1/2 cuerpos.

cuerpos. El vencedor empleó para los 1.900 metros 1 minuto 55 segundos.

### APRONTES

Durante el desarrollo del programa aprontaron, tres seguros animadores del gran premio "El Derby". El que más llamó la atención fue "Saint Masme", guiado por Claudio Leighton movió 1.900 metros, empleando I minuto y 55 segundos. Lo acompañó los últimos 600 metros "Escudo" con la monta de Eduardo Suárez. En tanto "SALINIDAD" con Oscar Perez en su sillín y "MASSERA" con Eduardo Suárez largaron 1.400 metros, señalando I minuto y 24 segundos.



PANTANILLO (Cariblanco) surge en los últimos instantes y logra dar caza en la misma línea de sentencia a Santiamén en los 1.300 metros reservado para machos de tres años y más gana-dores. Wladimir López lo llevó al triunfo.

Premio "Clear Song"

# "Década" se favoreció por el peso

DECÂDA, cuatro años por Jauja y Declarada por Naguilán, que en su anterior desempeño arribó cuarta con 58 de Don Búrálo 50 en handicap de 1,000 metros, primera serie, ahora con nueve kilos menos en la montura las cosas se le simplificaron bastante y, fue ubicada desde el inicio de la prueba entre los de vanguardia consiguiendo para sus colores importante triunfo.

triunfo.

Desarrollo. Largaron con Década
en la delantera escoltada por Mocito
Fiel, Santoral, Temptation, Bonete,
Dakar, Gavino y Porte de Rose
Cerraban la marcha Receta y Wafle-

ra.

Cubierto los primeros 400 metros Santoral, acicateado por su conductor, apuro el tranco y avanzó a la cabeza del grupo. Segunda quedaba Década, tercero se ubicaba Cavino, cuarta Temptation, quinto Mocito Fiel, que no se entregaba a correr y sevito Dakar.

Con Santoral encabezando el pelotón ingresaron al tramo decisivo Mientra Década no le perdia una pisada, por tercera línea ganaba lugares con seguridad Dakar.

Al promediar la recta, más preciso frente al poste demarcatorio de los últimos 200 metros, surgió con grandes brios Década pasado al sitio de privilegio. En tanto Dakar quedaba segundo. Más atrás no se observaba ningún rival que pudiera terciar en la lucha. Así las cosas, ambos se trenzaron eu

dura pelea que al final favoreció a la hembra que cruzó la linea de sentencia con un claro de un cuerpo y un cuarto. Tecera Waffera, a medio cuerpo; cuarta Receta, al igual ventaja; quinta Temptation, a pescuezo; sexta Porte de Rose, a 1.314 cuerpo; septimo Bonete, a cabeza; octavo Santoral, a un cuerpo; penúltimo Mo-

cito Fiel, a medio cuerpo y último Gavino, a igual ventaja. La ganadora registró la excelente marca de 1 minuto 9 segundos y 2 quintos. Registro que está a sólo dos quintos del record. Los tiempos par-ciales fueron los siguientes: primeros 800 en 46. 255, 400 en 23.3/5 y últimos 200 en 12.2/5.

# 4 boletas con doce puntos

"Pollón de Oro". Se confecciona-ron 35.548. La terna 548 fue acerta-da por 35 boletas. Cada una cobrará-el equivalente a cuarenta veces lo apostado, con tope de cuarenta mil-pesos. Hubo 4 aciertos con 12 pun-tos. Cada uno cobrará \$ 146.600. Además 62 aciertos con 11 puntos. Cada uno recibirá \$ 3.860. Pozo \$ 2.000.000.

### RODO SERGIO SUAREZ

En los comienzos de la séptima competencia rodó el finete Sergio Suárez, conductor de la cinco años "Fosforera". Llevado al policítnico, se comprobó contusión, frontal, TEC simple sin pérdida del conocimiento, contusión muñeca izquier-

da y probable fractura de un dedo del pie derecho.

### APUESTAS

Las trece competencias que com-ponían la cartilla, más lo recaudado por concepto de juegos de fantasia, arrojó un total de 23 millones 348 mil 983 pesos.



# DECADA, que acciona junto a la palizada interior, logra superar por un cuerpo y un cuarto al tres años Dakar (tercera línea) en los 1.200 metros del especial handicap premio "Clear Sorg', disputado en el césped del Club Hípico. La condujo con mucha inteligencia Luis Toro. Resultados del Club Hípico

ņ			
E	l'Carrera 1,300 mts. Indice 24 al 14		
de.	lº (11) JUNCADA 48 por Jalón y Storvic		
ä	del Stud "Cinco y Seis"	Bol	Pa
g	linete Luis Toro	663	10.3
E	1º (6) Jacobo 53 V. Barrera	2.145	3.2
nd	3º (1) Bronzino 56 F. Diaz	1.030	6.6
e	4" (4) Niloco 54 C. Galleguillos	1.227	5.6
Ħ	5º (7) Jotita 50 F. Castillo	1.779	3.8
ą	6º (5) Hechor 51 W. López	Corral	Niloc
ä	7º (10) Tinglado 49 C. Castillo	1.124	6.1
Ħ	8" (9) Mackay 49 J. Muñoz	183	37.3
ì	9" (2) Dotado 56 J. Pérez.	1.589	4.3
1	10" (12) Quepis 58 J. Aliaga		cartad
7	Total 9.740		

anada por 1/2 cpo. el 3º a 3 cpos. el 4º a pczo. el 5º a 1/2 cpo 8º a 2 1/2 cpos. Tpo. 1.16 1 5 Prep. Julio Castro No corrier 9 Beniamino y (8) Ojitos. DIV. \$ 10.30, 2.90, 2.00

### Carrera 1.100 mts. Condicional Potrillos de 3 años no ganado

THE STATE OF THE PERSON OF THE		
1º (9) MAMBO 54 por Mineri II y Valdivia		
working the componing	Bol	Pag
imple I mis Committee	1.951	4.50
(8) Firmamento 55 M. Alvarez	1.225	7.20
J (4) Best 56 G. Lizama	3.162	2.80
(14) Secreteire 58 I. Pérez	1.737	5.00
5 (10) Maniático 54 W. López	875	10.00
2 1/1 Loniero 56 R Cuzmán	1.539	5.70
(5) Eximido 56 N. Espina	93	94.20
(13) Sancio 56 N. Urrutia	393	22.30
(b) Feriado 54 S. Soto	Corral l	Lonjero
104 (11) Pavillón 52 J. Muñoz	678	12.90
1 Pavillón 52 J. Muñoz 3 Bello Horizonte 52 H. Olivares	137	64.00
1) Andantino 54 O. Jara	585	15.00
total 12 522	Corral And	dantino
Ganada por 1 3/4 cmo el 20 a 1/0 esta el 40 e		
DOT 1 34 cmc -1 20 - 1 40 1 40	the state of the	. 0 1/0

e en y	Orno (12) Recio DIV. \$ 4.50, 1.50, 1.70, 1.40			
	Carrera. 1.300 Metros Condicional, Potri	llos de 3	años no	
	Carcassone dal Stud Work	Bol	Pag	
Ann	(1) Camara So. Guzman	2321	1,90	
Civi	6 Geniol 56 O. López	1061 867	4,20 5,20	
1 25 1	2" (10) Pinted and E. Silva	619	7,20	
Rio.	70 13 Sector 52 J. Muñoz	29 225	154,70 19.90	
to Ma		338	12,20	
Quille Till	00 (11) Ranch 56 M. Urrutia	107 588	41,90 7,60	
opied	Ritornello S4 O Jandoval	125	35,90 43,50	
et. M	Total 6.408 L. Menghini		100.00	
182,8 ontact	V al an Por I 1-4 cm al 20 - 1 1 4 100 10	po, el 5º	a 1 1-2:	
UF	1 NO contract the state of the	rique Vi	dal. No	
100	con 523 vales Valida de la apuesta Triple, el	(3) Cone	doriaco,	
rått /	Carrers		Jacob	Į

5) NO Sanadores 8 80.000 al 15' 15) NVENTARIO 52, por Invisible y Veracruz, del Stud "Rodrigo y Cristian" 3) Gran Maestro 66 F. Diaz 4) Majinas 52 Silva 1) Aguinado 54 P. Vega 4) Tabare 54 C. Valencia 4) Iberio 56 C. Silva 13) Recamier 52 C. Galleguillos	Bol 2653 1541 1818 805 169 51 140	Pag 2,10 3,60 3,00 6,80 32,60 107,90 39,30
--	--	---

8° (8) Socolito 56 N. Urrutia	133	41,40
9° (6) Last Daemon 51 O. Jara	83	66,30
10° (2) Fuentearco 52]. Muñoz	133	41,40
11° (10) Brega 51 W. López	338	16,30
Total: 7.864.  Ganada por 1-2 cpo, el 3º a 3-4; el 4º a 1 1-3; 1-4.; el Tiempo: 0.59 2-5. Prep. Daniel Cont (11) Giara, (12) Percanta y (14) Savola. Di 1,00 y \$ 1.00. Tercera válida de la apuesta T	reras. No co iv. \$ 2,10; \$ riple: A 1º lu	1,00: \$ igar; (5)

9° (6) Last Daemon 51 O. Jara	0.3	00,30
10° (2) Fuentearco 52 J. Muñoz	133	41,40
11° (10) Brega 51 W. López	338	16,30
Total: 7.864.	122	V
Ganada por 1-2 cpo, el 3º a 3-4; el 4º a 1 1-	3; el 5° a 3; y	el 6° n 2
1.4 · cl Tiempo: 0.59 2-5. Prep. Daniel Cor	streras. No co	rrieron:
(11 ) Giara, (12) Percanta y (14) Savola. I	Div. \$ 2.10: \$	1.00: \$
1.00 y \$ 1.00. Tercera válida de la apuesta l	Criple: A 10 h	grant (5)
Inventario, con 221 vales Div. \$ 1,650 c-u.	A 30 lugar (	3) Cran
Inventario, con 221 vales Div. \$ 1,000 c-u.	A 2 tugar, t	a) Crimii
Maestro, con 107 vales. Div. \$ 850. c-u.		

Total: 7.864. Ganada por 1-2 cpo, el 3º a 3-4; el 1-4.; el Tiempo: 0.59 2-5. Prep. D	14° a 1 1-3; el 5° a 3; y el 6° a 2
(11) Giara, (12) Percanta y (14) 1,00 y \$ 1,00. Tercera válida de la Inventario, con 221 vales Div. \$ 1 Maestro, con 107 vales. Div. \$ 850.	Savola. Div. \$ 2,10; \$ 1,00; \$ apuesta Triple: A 1º lugar; (5) ,650 c-u. A 2º lugar; (3) Gran
SACABRERA 1 300 Metros Indio	e: 13 al 5

5" CARRERA 1.300 Metros, indice: 13 at 5		
1º (4) VITTORINA 56, por Rigel II y Vittoria,		
del Stud "Roger"	Bol.	Pag.
Jinete: Adolfo González	2176	7,80
2º ( 3)Palty 56, E. Sílva	5512	3,10
3º (11) Karnak 50 L. Toro	3485	4,90
4º (9) Royal Secret, 55 G. Valencia	1085	15,70
5º (12) Sogu, 50 P. Castillo	1805	9,40
6º (5) Giovata, 55 F. Diaz	2291	7,40
7º (2) Kelafo, 56 N. Urrutia	1806	9,40
8º (8) Topacio, 54 W. López	1779	9,60
9º (10) Pachicha, 50 O. P. Castillo	1095	15,60
10° (6) Marquesina, 54 L. Ramos	1537	11,10
11° (1) Cachiriche, 56 N. Espina	808	21,10
12º (13) Fósforo, 48 S. Suarez	192	88,80
Total 24 369.		
A MAIN A MAIN A MAIN A		

# 6\* CARRERA, 1.000 Metros.-CONDICIONAL. Potrancas de

dos a	iños no ganadoras.		
10	(5) CANALETA 51 por Carven, II	Ly Chispas,	
2	del Stud "Mardin"	Bol	Pag.
	Jinete: Nelson Vargas	467	13,70
20	(4) Gabacha, 53 E. Guzmán	1764	3,60
30	(3) Alic, 53 P. Castillo	corral-GAI	
40	(11) Majadahonda, 53 F. Díaz	1307	4,90
50	(6) Zingarilla, 53 Fco. González	corral-CAN.	
60	(2) Ahi no Más, 53 J. Díaz	294	21.80
70	(8) Contraluz, 53 J. Romero	275	23,30
80	(10) Garantia, 53 R. Pérez	4766	1,30
	(12) Yerma, 53 L. Ramos,	228	28,10
10°		corral-CONT	RALUZ
	(1) Abaroa, 51 O. Jara	69	93,00
	19.170		

Total 9.170.

Ganada por 1/2 pczo. el 3º a pczo. a cbza., el 5º a 1/2 pczo, el 6º 1, el 7º a nar., el 8º a 1/2 cpz. el 9º 2, el 10º a 2 3/4 el 11º a 2 1/2. TEMPO 1.00 2/5. Prep. Alejandro Martínez. No corrio: (7) COMME Cl. - Div. \$ 13.70. \$ 3.50, \$ 1.90 y \$ 2.40.

# 7\* CARRERA 1.100 Metros. Indice 12 al 2. 1° (2) FUEGUINO, 57 por Carral y Antona del Stud "Los Capulines" jinete: Adolfo González 2º (4) Chamelo, 55]. Díaz 3º (10) Querchereguas, 51 W. López 4º (7) Boyaca, 52]. Romero 5º (6) Andy Panda, 54 P. Castillo 6º (12) Pilme, 48]. Carrasco 7º (3) Zemus, 56 M. Vargas 8º (9) Don Mino, 51 G. Lízama

9º (5) Esquinera, 55 C. Donoso	353	26.90
10° ( 1) Cumbala, 58 J. Pérez	359	26,40
11° (8) Demonio, 50 R. Pérez	1486	6.40
(11) Fosforera (rodo), 49 S. Suarez	909	10,40
Total 13.551		
Ganada por 1 3/4 cpo., el 3º a 2, el 4º a 1 1/	2, el 5° a 1/	2 pezo.,

el 6° a pczo, el 7° a 1 1/4, el 8° a pczo, el 9° a 2, el 10° a cbza, el 11° a 13'4, TIEMPO: 1.05. Frep. Alfonso Zamorano. Corrieron todos - Div. \$ 3.40; \$ 1.50, \$ 1.50; \$ \$ 3.40. Segunda vălida de la apuesta "5 y 6", el (2) FUEGUINO, con 435 vales. Valor nominal \$ 2.482. Valor del Rescate \$ 2.230.

# 8ª Carrera 1.300 mts. Condicional Potrillos de años y más gana

del Sr. Oscar Silva C.	Bol	P
jinete Waldimir Löpez	2.655	3.1
2º (7) Santiamen 51 M. Alvarez	2.954	2.8
3º (6) Respiración 52 F. Díaz	1.511	5.4
4º (3) Mocito Mandón 52 A. González	936	8.7
5º (1) Discon 55 E. Silva	2.238	3.6
6° (5) Prolifero 50 P. Vega	94	86.9
7º (2) Majadino 52 R. Pérez	1.285	6.4
Total 11.873		
Ganada por 1 2 cpo, el 3º a 1 1 2 cpos, el 4	o a 1 2 cpo.	el 5º

Corrieron todos. DIV. \$ 3.10, 1.80, 1.40

# 9s Carrera 1,200 mts. Carrera Especial Clear Song 1) 8) DECADA 49 por Javia y Declarada

	del Stud "Santa Barbara"	Bol	Pas
	jinete Luis Toro	2.375	3.70
20	(3) Dakar 57 E. Guzmán	1.776	4.90
30	5) Waflera 53 A. González	979	9.00
40	(10) Receta 48 P. Castillo	578	15.20
50	4) Temptation 56 F. Diaz	740	11.80
60	7) Porte de Rose 51 M. Alvarez	965	15.50
70	2) Bonete 58 N. Urrutia	506	17.30
80	1) Santoral 60 C. Leighton	2.558	3.40
90	6) Mocito Fiel 51 J. Diaz	850	10.30
10°	9) Gavino 48 R. Pérez	1.599	5.50
Total	12.526		

# 10\* Carrera 1.200 mts. Condicional Potrancâs de 3 años no gana doras.

1° ( a) FILMADORA 33 por Jadar y Missis		
del Stud "Oro Negro"	Bol	Pag
jinete Jaime Diaz	2.261	3.60
2º (12) Songe Divin 53 J. Romero	1.857	4.40
3º (15) Voila 52 M. Alvarez	2.613	3.10
4º (2) Altranca 49 J. Muñoz	2.487	3.30
5° (6) Fulba 53 R. Pérez	1.000	8.20
6° (3) Ponderosa 53 P. Cerón	Corral Al	itranca
7º (14) Teruca 49 J. Verdugo	327	25.20
8º (7) Impresora 49 H. Olivares	112	73.50
9º (11) Prominencia 49 J. Orellana	285	28.90
10° (1) Abrilera 49 L. Menghini	105	78.40
11º (9) Milengrana 53 E. Silva	560	14.70
12º (10) Miss Salmon 51 O. Jara	Corral Mile	
13º (8) Media Zuela 53 V. Barrera	158	52.10
Total 11.765	500	3,000
Canada nos 0 1 0 mass -120 - 2 140		A SHOW

y el 6º a 1 2 obza. Tpo. 1.12 Prep. Antonio Abaroa No corrieron (4) Fascinerosa y (13) Sos VII DIV. \$ 3.60, 1.40, 1.40, 1.30. Cuar-ta válida de la apuesta "5 y 6° el (5) Filmadora, con 16 vales. Va-lor nominal \$ 49.043 Valor del Rescate \$ 44.140

# 11\* Carrera.- 1.100 Metros. Indice: 31 al 19 19 ( 5) RED FIRE 56, por Taifún y Rubi Roja, del Stud "Sublime", jinete Juan Perez 29 ( 6) Tejano 55 L. Corvalán 39 ( 7) Don Moise 51 M. Cabrolier 49 ( 1) Pronunciamiento 59 O. López 59 ( 9) Predicante 50 L. Toro 69 ( 11) Caballero 48) Diaz 79 ( 12) Naval 48). Carrasco 89 ( 8) Impresionada 50 R. Pérez 89 ( 2) Irun 58 P. Castillo 110 ( 3) Malsa 57 E. Guzmán 120 ( 4) Mister Gracias 57 N. Urrutia Total: 16014. Canada por pezo. el 3º a 1 3-4; el 4º a pezo., ñ el el 6º a 1 1-2 Tiempo: 1.04 4-5 Prep., Alejan corrió: (13) Rutina.- Div., \$ 6.80; \$ 2.80; \$ 5.50.

12* Carrera1.100 Metros. Indice: 19 al 10,. 1° (10) ILICITA 52, por	Frances	co e
Ilicura, del Sr. Juan Sánchez V.,	Bol	Pag
Jinete Pedro Vega	1614	7.60
2° (4) Guarachera 54 N. Urrutia	693	17,80
3° (13) Tortillero 52 E. Silva	2631	4.70
4° (9) Fanella 52 M. Alvarez	1615	7.60
5° (12) Rucio Feo 52 O. P. Castillo	183	67,40
6º (15) Nasperpe 50 W. López	103	119.70
7º (3) Cosquillosa 54 N. Espina	77	160.10
8° (5) Frizette 53 P. Castillo	905	13,60
9º (14) Viperiana 52 J. Díaz	3408	3,60
10° (11) Realenga 52 L. Toro	2050	5,00
11° (2) Atlantus 53 M. Cabrolier	1488	
12° (1) Miss Congolesa 55 G. Sílva	1359	
13° (6) Secuestro 53 F. Díaz	1348	9.10
14° (7) Zig Zag 59 L. Cavez	Corral Se	ecuestro
15° (8) Timbada 52 J. Espinoza	143	86,20
Total: 17.617		
Ganada por 1 cpo., el 3º a 1-2 cbza, el 4º a 1	1-2; el 5º a	cbza., y

el 6º a 1-2 cpo. Tiempo: 1.05 I-5 Prep. todos Div. \$7,60; \$ 2,0; \$ 2,90 y \$ 1,70.

# 13ª Carrera, - 1.100 Metros. Indice: 18 al 15.

1"	(12) CAZADORA 52, por Caminito y		
	Casbah, del Stud "Huracán",	Bol	Pag
	Jinete Luis Toro	373	40,20
	(8) Diabolo 53 E. Silva	2500	6,00
38	(11) Calcu 52 R. Pérez	2220	6.70
	(3) Buque 54 P. Castillo	4081	3.70
	(14) Peter 52 J. Díaz	5908	2,50
60	(5) Mural 54 F. Díaz	1063	14.10
70	(2) Artificio 54 G. Lizama	1697	8.80
80		821	18,30
go	1) Tamanaco 55 A. González	277	54.10
100	(6) Vertiente 54 M. Alvarez	678	22,10
110	(15) Quebrada 52 O. Jara	514	29,20
120	(13) Chirigue 52 J. Verdugo	221	67,80
130	(10) Malteada 53 J. Romero	766	19,60
140	(9) Ejecutivo 53]. Espinoza	303	49,50
Titte	1. 01 400		

# Gráficas palmeñas

POR PEDRO GONZALEZ



LLEGADA: Mapalo, luego de mantenerse en ubicaciones expectantes, logra cómoda ventaja de un cuerpo sobre Kilán.



UFIZI: Fue el grandioso caballo al que todos estaban tumbrados en carreras de velocidad. Junto a Sergio Vera se dicó de punta a punta el clásico llustre Municipalidad de Co li.



1.900 METROS: La primera pasada por la meta nos muestra a Marius por los palos y Gagarín escoltándole.



LA MAMA (por los palos), tres años por Fasto II y Yamame en Fauborg, hizo su ingreso a la categoría de ganadoras al vencer por media cabeza a Chillería (por fuera). La prueba de 1.200 metros tuvo ribetes de gran espectacularidad, ya que cinco participantes llegaron en una misma línea.



CHITA QUE LINDO. — Con buen dividendo de \$ 7.50 venció en la octava carrera Handicap de 1.400 metros. Miguel Olguín, con esta ganancia, dio doblona.



GATO: Logró triunfal debut al ganar en los mil metros condicionales para potrillos de dos años. El hijo de El Oriental es preparado por Enrique Beuzenberg y fue conducido por Jorge Tobar.

# **Hipódromo Chile**

Miércoles 13 de enero de 1982

12	CARRERA a las 4.15 PM. 1000 Mts. CONDI-
1 <sup>a</sup>	CIONAL. Primera válida para la TRIPLE

12 P.Polanco	3-2-3	1	Alfil	56	T.Alaroón	14
12 LLastra	*10-8	2	Amphibio		I.Toro	11
2019 L. Guerrero	Rp.	3	Arnoldo	56	M.Carrasco	16
38 S.ROmero	3-3c	4	Don Chano	56	S. Vásquez	13
2006 A.Bagu	Rp.	5	El César	56	J. Verdugo	3
2079 A.Bagu	Rp.	6	Musicól.	56	J.Orellana	12
2443 L. Alvarez	5-13	7	Insurgente	56	J.Muñoz	7
2485 C.Miranda	- 5-7-7	8	M.Alemán	56	D. Salinas	1
1422 J.Castro	Rp.	8	Mochito	56	J.Farfan	5
2430 C.Tapia	Rp.	10	Palmeral	56	O.Jara	4
5 E.Vidal	4-11	11	Pañol	56	L.Corvalán	2
P.Molina	Deb.	12	Parisien	56	L.Chavez	16
2274 J.B.Castro	Rp.	13	Pirulo	56	S.Vera	10
12 J.B.Castro	5	14	Prelado	56	O.Lopez	9
1626 M Seguro	Rp.	15	Renacimien.	56	P.Herrera	15
2396 H.Yanez	9-14	16	Toki	56	M.Olguin	8
Corrales: 5	oon 6 y 1	3 cc	on 14			

### 9 a CARRERA 1000 Mts. a las 4.45 P.M. CONDI-

2419 G.Georgudis	Rp.	1	Dowtown	56	N.N.	-
2478 G.Georgudis	12-7	2	Florestan	56	N.N.	-
2119 C.Bagó	3c-8	3	G.Maestro	56	N.N.	- 1
46 D.Contreras	6-2	4	Inventario	56	N.N.	
2478 R.Allen	5	5	M.Triste	56	J.Tobar	5
46 E.Rodríguez	Rp.	6	Socolito	56	N.N.	1
46 R Serrano	3-6c	7	S.Liston	56	N.N.	113
2478 B.Quiroz	10-9	8	Cordiller.	53	C. Valencia	1
2478 M.Muñoz	5-2	9	Fusilera	53	R.Arrué	
1844 1.Seaman	Rp.	10	Lintang	53	N.N.	1

### 3 a CARRERA, 1000 Mts., a las 5.15 P.M. CON-

39 A.Bagu	6-9c	1	Boina	53	J.Verdugo	11
2 D. Contreras	7-4	2	Chilleria	53	N.N.	-
2477 D.Torres	4-14	3	Estibaliz	53	I.Farfan	. 3
2 D.Torres	8-13	4	Sos Vil	53	N.N.	15
2462 O.Silva	Rp.	5	Figurada	53	J. Alarcon	3
2482 M. Segura	4-8-2	6	Filiberta	53	N.N.	-3
2 C.Avila	10	7	Foguera	53	N.N.	2
2 E. Acevedo	9	8	Greapy	53	N.N.	Ž
2 E. Acevedo	8-2	9	Moricha	53	L.H.Espinoza	1
16 V.Romo	9-10	10	Milengrana	53	N.N.	10
2480 C.Muñoz	15-5	11	Rendidora	53	I.Turrieta	3
2482 O.Jara	10-9	12	Taipana	53	S.Suárez	

### 4a CARRERA 1.400 Mts. a las 5.45 P.M. CONDI-CIONAL. PRIMERA DE LA 5\* Y 6\* DEL CHILE

	J. Castro	9-3	1	Coyote	58 O. López	
	A. Bullezú	rp.	2	Eres No	56 E. Silva	
	M. Sepülveda		3	Mezquino	56 L Farfán	
	C. Santos	4-4-4	4	Palio	56 L Carrasco	
42	A. Valdés	Rp.	5	Particular	56 P. Cerón	
2485	E. Vidal	12	6	P. D'Or	56 L. Corvalán	
12	J. Guajardo	12		Purisimo	56 M. Diaz	
2485	H. Yanez	2-8-9		Quetrato	56 J. Tobar	
5	H. Yáñez	9-5		Tonkin	56 J. Turrieta	
2443	C. Miranda	3-6		Rocco	56 S. Vásquez	
2485	M. Segura	15-5		Romanche	56 R. Herrera	
	C. Zuniga	3-7-3		Strangler	56 G. Pardo	
	A. Bagū	9		Tomaso	56 L Verdugo	
	C. Bagú	3-2				
Mark.	C. Dagu	U-2	14	Espiganta	53 N.N.	

### 5a CARRERA 1.200 Mts. a las 6.15 P.M. COND SEGUNDA DE LA 5" Y 6" DEL CHILE

2445 M. Sepúlveda	2	1	Diamantina	53	A. Gutiérrez	11
2477 W. Robles	10-8	2	Enérgica	53	J. Verdugo	6
2477 E. Inda	12c-13	3	Fecunda	53	5. Suárez	13
2477 A. Yunusic	4-2-7	4	Fontenay	53	P. Cerón	3
2482 H. Yáñez	9-8	5	Glauce	53	L. Corvalán	12
19 M. Miranda	Rp.		Granjea	53	C. Galleguill	05.7
2 E. Rodriguez	16	7	Hablantina		L. Espinoza	1
2477 F. Castro	76-9	8	Hinarela	53	S. Vásquez.	5
2477 J. Castro	15	. 9	Jeringa	53	S. Vera	4 2
2480 E. Leiva	3-3		Kalaroa	53	E. Silva	
2482 C. Urbina	Rp.		Manga		P. Castillo	10
2477 L. Severino	5-4-5		M. Star		L. Cornejo	9
2480 M. Segura	8-7-2	13	Molly .	53	R. Herrera	8
		_	_	_		_

### 6a CARRERA 1.500 Mts. a las 6.40 P.M. Ind: 45 a

2355	O. Manso	6	1	C. Alegre	60	P. Herrera	6
7	S. Romero	1-3-9	2	Rocoso	59	P. Cerón	3
2398	R. S. Martin	1-1-3	3	Peldehue	56	S. Vásquez	7
7	D. López	9-4	4	C. Caminos	55	I. Castillo	1
2486		1	5	M. Fresco	54	S. Vera	5
2391	I. Inda	6	6	M. Momio	52	G. Lizama	4
10	A. Zamorano	15-1	7	Villano	53	V. Barrera	2
10 E	Fuentes	4	8	Prometedor	48	L. Toro	-
17	H. Miranda	Rp.	9	Tabaquito	48	M. Olguin	8

### 7a CARRERA 1.500 Mts. a las 7.05 P.M. Indice 27

10	E. Inda C.	3-4-9	1 Eres Tú	60 C. Lizama	154
2400	M. Pinilla	3-3-9	2 Iluso	56 1. Tobar	-
2486	E. Ovalle	4-5-2	3 M. Tournée	56 V. Rojas	-
2452	P. Medina	1-1-1	4 Génesis	54 P. Cerón	
2486	H. Yanez	4-7-5	5 Rikimo	52 I. Turrieta	1
2458	A. Parra	4-7-30	6 Vesánica	51 L Castillo	
2211	C. Miranda M.		7 Balneario	50 D. Salinas	
37	F. Jacial	10c-8-10c	8 Ojitos	49 L Romero	-1
2334	I. Melero	Rp.	9 Pobladora	49 P. Castillo	
15	D. Contreras.	Rp.	10 Carrascal	48 H. López	

# 8a CARRERA 1.900 Mts. a las 7.35 P.M. Indice 20 e Inferiores, TERCERA DE LA 5ª y 6° DEL CHILE.

2365	O. González G	Rp.	1 Palenciano	56	C. Leighton	11
1 F	I. Rojas	11-13			L. Chavez	- 6
2486 I	R. Serrano	13-10	3 Partenon	55	N.N.	13
1 1	D. Alvarez	1-4	4 Condorito	54	O. López	- 3
2483 N	M. Sepulveda	1-5-2	5 N. Amigo		M. Olguin	19
2473 (	C. Zuniga	Rp.	6 Ajetreo		S. Azocar	- 5
2483 I	D. López	8-4-6	7 Braviatto		J. Castillo	- 19
2485 (	O. Espinoza	1	8 Gatwick		E. Silva	2
2384 I	H. Yanez	3.2	9 Pelicano	53	R. Herrera	- 1
2458 (	O. Silva C.	9-50	10 Fechador		J. Alarcón	3
36 I	F. Olave	Rp.	11 G. Señor		G. Pinto	10
2483 I	L. Alvarez	3-3	12 Fluminense	50	P. Castillo	-
2393 3	M. Muscatt	1-10	13 Querido N.		1 Diaz	- 1

# 9a CARRERA 1.200 Mts. a las 8.00 P.M. Indice 31 al 20 GANADOR PLACE Y DUPLA EXACTA.

1	2408	I. Castro A.	8-7-8:	1 Niada	59	J. Espinoza	11
-1		I. Castro L.	5-7-6	2 Carvin	58	P. Herrera	6
1		I. Inda C.	2	3 Maipu	58	S. Vasquez	3
4		D. Miranda	11-8		58	V. Rojas	12
-		O. Mora	1-3-5	5 Husimir	57	J. Castillo	7
1	14	M. Sepülveda	13-7	6 M. v Medio	57	A. Cutierrez	- 1
١		R. Serrano	6-2-8	7 Rumano		J. Herrera	. 5
1		R. Rojas	5-5-3	8 Chin		L. Rivera	4
1		W. Robles	4-13	9 Dilatado		J. Diaz	2
-1	2451	H. Yanez	6-7-4	10 M. Audaz	52	N.N.	10
-1			14-10	11 Malot	50	J. Berrios	9
1		H. Miranda	Rp.	12 Dramaturgo	48	M. Olguln	8

### 10ª co

CARRERA. 1.200 Mts. a las 8,30 P.M. CLASI-CO HANDICAP. "FERNANDO CASTRO G.". Ind. 55 E INF. CUARTA DE LA 5° y 69 DEL CHILE.

O.Martinez	2-7-5	1 Michelangelo	.61 E.Silva
40 44 CO CO CO			

100				
J.Pichara 484 V.Contreras 352 E. Beueenberg 402 J.Inda G. 352 C.Urbina 390 H.Miranda 390 L.Urbina	3-9-7 Reap 8 Reap 1-11 1-9-4 2-1-3	4 5 6 7 8 9 10 11	Es Posible Adagio Hikaru Macua Macua Pulman M. Mio Riverside Publicado	58 L.Com 54 P.Casti 53 N.N. 53 G.Pint 53 S.Váspj 52 M.Olg 51 J.Gadi 51 R.Herr 50 N.N. 49 J.Diaz

### 11a CARRERA. 1,200 Mts. Ind. 10 e Inf. ale P.M. QUINTA DE LA 5° y 6° DEL GE

2 D.Contreras	6-3-1	1 C. Luz
5 R.Roias	6-7-4	2 Formilón
2446 C.Tapia	8	3 Fotografo
11 H.Jara	7-3-3	4 Pintor
2488 G.Georgudis		5 Respetable
2488 H.García	9c-8	6 Gaspar
2487 H. García	8c-6	7 Reunida
2358 J.Castro L.	Reap	8 Giulo
2488 M.Segura	4-5	9 Caica
2487 M.Segura	11-9	1: Vitto *
11 J.Guajardo	1c-4	11 Letrado
11 M.Muscatt	7-5-2	12 Voulette
2453 A.Ouiroz	5-14	13 Coler
2406 C.Miranda	10-8	14 Progresist
2487 F.Salas	9-13	15 Forastero
11 G. Avila	8-9-5	16 Peralte
11 Cr. AVIII	Control Control	

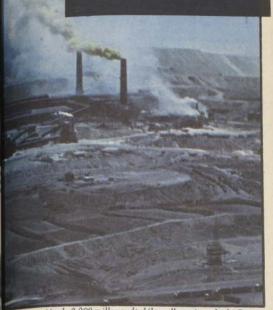
### CORRALES: 6 con 7 y 9 con 10

# 12a CARRERA. 1,200 Mts. Ind. 18 al 12 al

12" P	M. SE	KTA	DE LAS" y 6"	
2436 L.Guerrero	Reap	1	Shangay So	56
2481 L. Guerrero	12-2	2	Excitante	55
2489 M.Sepulveda	5-11	3	Endemoniada	54
13 C.Urbina	7-3-6	4	Montaraz	54
13 LGuajardo	11	5	Zorpaso	75
2489 A.Martinez	5c-8	- 6	Bogatun	53
2453 C.Tapia	7-1	7	Congognas	53
2483 D. Torres P.	4-1-5	8	Silabario	50
4 P.Medina	0	9	Novispur	51
2403 A.Quiroz	15	10	Parcelero	50
2446 M.Segura	13c-9	11	Carti	50
13 P.Molina	5-7	12	Dico	50
the tar building	210	12	Limmite	SAI

### CORRALES: 1 con 2 y 11 con 12.

# **EXCLUSIVO**



Una inversión de 2.200 millones de dólares llevará a cabo la Cor-poración Nacional del Cobre de Chile; CODELCO, durante los próximos cinco años, de acuerdo a lo informado por su presiden-te, brigadier general Gastón Frez, confirmado en el cargo.

# **Buscamos mejorar las** relaciones Chile-USA

La delegación de siete parlamentarios norteamericanos que ayer llegó al país manifestó sus deseos de hacer todo lo que les sea posible por incrementar los lazos de amistad entre Estados Unidos y los países de América Latina

"No venimos a vender, ni a comprar nada; estamos aquí en busca de hechos, vualquier esfuerzo que podamos hacer para mejorar las relaciones entre Chile y Estados Unidos, estamos dispuestos a hacerlo". Lo anterior fue manifestado ayer a su llegada al Aeropuerto Internacional Comodoro Arturo Merino Benitez, por el diputado William L. Dickinson, quien forma parte de una delegación de siete parlamentarios de Longreso de los Estados Unidos. Junto a los diputados norteamericanos llegó al país una comitiva de má de veinte personas, quienes tienen programada para hoy una entrevistacon el Ministro de Defensa Nacional, Teniente General Carlos Fonstier, y los Jefes de Estados Mayores de las ramas de la Defensa. En el terminal aéreo fueron recibidos por el Subsecretario Subrogante de Relaciones Exteriores, Fernando Zegers; por el embajador de Estados Unidos en nuestro país, George Walter Landau, y por el Jefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional, Vicealmirante Ronald Mc Intyre.

### MELVIN PRICE .

En una breve conversación con la prensa, Melvin Price, líder de la masoria demócrata, quien además forma parte del Comité de Defensa de Estados Unidos, manifestó que estaba aquí "para discutir materias relacionadas precisamente con su área de acción, para lo cual se entrevistará con oficiales del Gobierno".

William Dickinson, que fue más elocuente en sus declaraciones, manifestó que esta visita forma parte de una gira que ya abarcó los países de Brasil, Argentina y ahora Chile. Pensamos, dijo, "que América Latina ha ido un poco dejada de lado y nosotros nos hemos dado cuenta de la importancia que realmente tiene toda Sudamérica y de todos los países que bemos visitado".

Reitero que "estamos aquí para hacer lo que sea necesario para mejorna las relaciones entre Estados Unidos y los países de América Latina".

También añadió que uno de los motivos fundamentales de esta gira es aprender y conocer, y en el caso de la situación que se vive en Centro-américa, "estamos muy preocupados por la forma en que se han producidociertos acontecimientos".

Para hoy, los integrantes de la delegación tienen programada una entrevista con el Ministro de Relaciones Exteriores, subrogante, Teniente General Sergio Covarrubias.

# El Sumo Pontífice acusa al régimen de Jaruzelski

Condena las "declaraciones de lealtad" impuestas a los trabajadores.

a los (LADA) adOFCS.

GIUDAD DEL VATICANO, Enero 10 (LATIN REUTER).— El Papa nan Pablo II, rompiendo un silencio de nueve días sobre la crísis en su patria, dijo hoy que los polacos eran obligados a firmar declaraciones sostrarias a su conciencia bajo la amenaza de perder sus empleos.

El Papa, al hablar a unas 30.000 personas reunidas en la Plaza de San reiro exactamente cuatro semanas después de la declaración de la ley marcial, dijo que reiteraba expresiones de un sermón de Epifanía pronunciado na varsovia el 6 de enero por el primado polaco, Arzobispo Josef Glemp.

"Uno de los derechos más fundamentales del hombre se ha violado: el dencho a la libertad de conciencia y convicción", dijo el sermón citado por el pontifice polaco.

osmice polaco. Agrego: "Bajo la amenaza de perder sus empleos, los ciudadanos son obli ados a firmar declaraciones que van contra su conciencia y sus convic

ne. El principio del respeto por la conciencia es uno de los derechos funda males del hombre, garantizado por la constitución y los tratados interna onales.

El Papa se apartó entonces aparentemente de las palabras del Arzobispo comp para agregar: "La violación de la conciencia es el golpe más triste contra la dignidad humana, en cierto sentido peor que infligir la muerte filea, que asesinar". El Papa dijo que el cardenal Frandisczek Macharski de Cracovia también Apla pronunciado contra las medidas.

Sego que la precupación europea por la situación en Polonia seguía disputado pustificadamente intensa.

Elevo mi voz a Dios, junto con todos los hombres de buena voluntad, para que las conciencias de mis compatriotas no sean sofocadas", dijo.

CHILL

### CONTRA LA LEY MARCIAL

BRUSELAS, Enero 10 (AP).— La alianza occidental proyecta exigir navamente la derogación de la ley marcial en Polonía, pero es poco protable que los cancilleres de la OTAN, que se reunirán mañana en esta capide estados unidos. Unidos Unidos Unidos.

# Lista completa de los nuevos niveles de dirección superior de empresas del Estado

Panorama total de los cuerpos de administración de los 67 entes productivos e institutos públicos

Antecedentes sobre el Consejo Superior de Empresas Conformación del "holding" de Corfo

La Secretaria General de Gobierno dio a conocer a LA NACION la nómina correspondiente a las personas que han sido designadas o confirmadas como directores, consejeros o ejecutivos superiores de las empresas e institutos del Estado.

Ellas constituyen los niveles de dirección superior de las 67 entidades públicas que conforman la administración descentralizada del Gobierno.

### CONSEJO SUPERIOR DE EMPRESAS

En el conjunto de personas cuya lista completa damos a conocer en las páginas 6-7 B de esta edición, se incluyen los ejecutivos superiores de las empresas que conformarían el nuevo Consejo Superior de Empresas iniciativa que está siendo analizada en los diversos organismos de estudios gubernamentales.

Este Consejo Superior de Empresas permitiría contar con una dirección superior de los más importantes entes productivos públicos, evitando que situaciones puntuales o coyunturales tengan canales directos independientes con el Presidente de la República. Presidiría dicho Consejo el Ministro de Economía y estaría integrado por otros Ministros, también del área económico-financiera.

Otro objetivo que se conseguiría con la creación de este Consejo, es la mo-dificación al actual sistema de dependencia ministerial de un determinado número de empresas del Estado. Los Ministerios, de acuerdo con las di-rectrices impartidas por el Presidente de la República, General Augusto Pi-nochet, deben cumplir roles normativos para sus distintas áreas de actividad y no tener responsabilidades ejecutivas con respecto a las empresas estatales.

Por Manuel José Gamonal (Información en Págs. 6 y 7B)

# RESPONSABILIDAD DE LAS EMPRESAS

Dentro de las instrucciones impartidas por el Presidente General Pinochet a las empresas del Estado, se ha enfatizado en la necesidad de obtener éxito en la gestión de cada una de ellas.

Para esto es que formulara un llamado a la austeridad en su administración, al cuidado de los recursos de que cada una dispone para su operación anual y alcanzar la meta de un 10 por ciento de rentabilidad. En estos momentos, las empresas públicas, superando grandes deficit de arrastre derivados de las anteriores administraciones del país, han logrado un uno por ciento de rentabilidad, lo que constituye un éxito para una administración Las empresas del Estado de las anteriores as.

to de tentabilidad, lo que pública de empresas.

Las empresas del Estado, algunas de las cuales son monopolios naturales u otras cuyos tamaños las hacen desaconsejable privatizar, son el verdadero aval que tiene la economía nacional. Las empresas privadas son muy pequeñas comparadas con la magnitud de capitales y capacidad de operaciones de las públicas, lo que permite asegurar que el alto nivel alcanzado por la economía es producto del desarrollo logrado por las empresas del Estado.

En la lista que incluímos en las páginas 6-7 B de hoy, aparecen empresas rotuladas como "normalización". Ellas son las que se encuentran en venta total o parcialmente y por las que se abrirán nuevas licitaciones en el presen-

Parlamentarios norteamericanos a su partida

# "Exitosa y positiva fue visita a Chile"

- ☐ Este país puede desempeñar un importante papel en el desarrollo de las naciones del hemisferio
- ☐ Diferendo austral chileno-argentino debe resolverse ☐ Categórico desmentido a supuesto arriendo de islas

El senador norteamericano Howard Baker dijo ayer refiriéndose al
diferendo austral chileno-argentino y
a la mediación papal, que "este es un
problema que deberia resolverse y
que tal vez este sea el momento oportuno para hacer otro esfuerzo en este
sentido". Igualmente, desminitó categóricamente conversaciones realizadas en Buenos Aires respecto de un
supuesto arrendamiento de las islas
chilenas Lemox, Picton y Nueva, para
el uso de éstas y la instalación de bases
militares.

militares.

El parlamentario se refirió a estos temas en una conferencia de prensa que ofreció conjuntamente con los se-

nadores Paul Laxalt y Ernest Hollings, quienes, luego de una visita de dos días a nuestro país, abandonaron Santiago a las 8.05 horas rumbo a Perú.

Consultada la opinión de éstos respecto de la mediación papal, Baker, quien encabezó la delegación de senadores estadounidenses, señaló que la impresión que tiene respecto de este tema "es la que me he formado como consecuencia de conversaciones con funcionarios del Gobierno de Argentina y del Gobierno de Presidente Pinochet".

"Este es un problema que debería resolverse y quizas éste sea el momen-

to oportuno para hacer otro esfuerzo en este sentido", señaló, agregando que tenía la impresión de que el Gobierno argentino está ansioso por tratar de resolver este tena".

Respecto de informaciones provenientes de Buenos Aires recogidas por agencias noticiosas, que hablaron de un supuesto arrendamiento de las islas chilenas Lennos, Picton y Nueva por parte de Estados Unidos, Baker señaló, categóricamente que éstas eran absolutamente falsas.

"Supongo dijo al periodista que se refiere a un supuesto arreglo para el

(Pasa a la Pág. 12B)



Gratamente impresionados con el recibimiento por parte de las autoridades de nuestro país y por la realidad observada en Chile, regresaron ayer a Estados Unidos los parlamentarios Paul Laxalt, Howard Baker y Ernest Hollings (de izquierda a derecha), quienes aparecen en el grabado durante el transcurso de una conferencia de prensa poco antes de partir.

Frente a proceso de reorganización nacional

# Escepticismo e incredulidad en Argentina

☐ Presidente Galtieri busca fórmulas de arreglo basadas en "una salida política"

SA). (Por Aberlardo Cárdenas). Mientras el Presidente Leopoldo Fortunato Galtieri busca reanudar el camino del proceso de reorganización nacional con pasos más firmes que sus antecesores, el Ministro Roberto Alemann pugna por revertir el signo negativo de la economía. Uno y otro tropiezan con el escepticismo y hasta la incredulidad, en momentos en que muchos analistas coinciden que en manos de Galtieri está la suerte del proceso.

Nada concreto hay hasta el m Nada concreto hay haţta el momento respecto a una necesaria salida
politica, fuera de anâlisis de posibilidad y especulaciones en alas de anhelos partidistas o de sectores: Sin embargo, se coincide en que un grupo de
legisladores estadounidenses (Melvin
Price, demócrata de Illinois; William
Dickinson, republicano de Alabama;
Richard White, demócrata por Texas;
Roberto Daniel Jr., republicano por no en estos días, llevaron la promesa de una evolución política, que incluirla la posibilidad de un Gobierno compartido, o al menos concordado, para fines de 1982. El tiempo político se desarrollaria por etapas sucesivas Reorganización de los partidos, elecciones comunales, elecciones legislativas, para finalmente llegar a una presidencia tal vez militar con una vicepresidencia civil. Tales pasos, a pesar de todo, responderían a un sinnúmero de presupuestos que estarán signados por las realidades futuras.

ras. El Presidente Galtieri, en esa forma, buscaria el camino a la salida po-

BUENOS AIRES, Enero 10 (AN-SA). (Por Aberlardo Cárdenas). —
Mientras el Presidente Leopoldo Fortunato Galtieri busca reanudar el camino del proceso de reorganización nacional con pasos más firmes que sus sustancesores, el Ministro Roberto Alemann pugna por revertir el signo ne mann pugna por revertir el signo ne estativo de la economía. Uno y otro trogativo de la economía de la economía. Uno y otro trogativo de la economía de la economía de la economía de la economía. Uno y otro trogativo de la economía de la econom

(Pasa a la Pág. 12B)

# 3 ahogados en rios y playas

Tres personas fallecieron ahogadas en las últimas horas cuando se bañaban en playas y rios informó la policía y uno de los casos fue provocado por contravención a las señalizaciones de peligro.

En el balneario de Costa Azul, a kilómetros al noroeste de Cartagena, perdió la vida Luis Jeria Carrillo, casado, 26 años, al ser arrastrado por las olas en los momentos en que se bañaba en un sector prohibido donde se advertía con la señalización pertinente.

Su cadáver fue rescatado más tarde, en Playa Blanca del sector Las Cruces, por personal de Carabineros y enviado a la morgue local.

En Santiago, la menor de 16 años Eliana Barra Cortés fue succionada por el fango pantanoso de un brazo del rio Mapocho, a la altura del kilómetro 25 de la Ruta 68-A. La niña no pudo zafarse del lodo y pereció ahogada. Al momento del accidente se encontraba acompañada de su padre, Carlos Mario Barra Aguirre, quien fue citado a declarar al tribunal.

Por altimo en Coquimbo se res-

nal.

Por último en Coquimbo se res-cató el cadáver de Angel Sergio Ra-mírez Callupi, de 10 años quien pe-reció ahogado en el muelle de pesca-dores cuando disfrutaba de un ba-

Su cadáver fue enviado a la mor-gue de La Serena.

### Aumentan vacantes en U. Bío Bío

En un ciento por ciento aumentaron las vacantes en la Universi-dad del Bío Bío, además de sumarse cuatro nuevas carreras. (Inf. Pág. 12-B)

### Sector privado apoyará labor de CONAF

Una adecuada organización a nivel regional adoptó el servicio forestal privado para apoyar medidas de CONAF este verano. (Inf. Pág. 12-B)

### Público confía en FF.CC. del E. para viajar

La gran demanda de pasajes determinó una amplia confianza en la seguridad que ofrece el tren como medio de transporte. (Inf. Pág. 12-B)

### 40663: Gordo de Lotería

El número 40663, vendida en Santiago, obtuvo el premio ma-yor de la Lotería de 25 millones de pesos. El segundo premio con tres millones de pesos con tres millones de pesos, correspondió al número 34187, también de la capital

(Inf. Pág. 5-B)

Presentación judicial de reos por giro doloso

(Inf. Pág. 8-R)

# Teatro en Europa

### "El Rey Ciervo", de Gozzi, en Madrid

MADRID (ANSA).— En el Centro Cultural de la Villa de Madrid se estrenó una atravente versión de "El rey ciervo" de Carlo Gozzi, en traducción al español de Laura Corrá y dirección de Juan Pedro Aguilar, autor también de la adaptación.

Un elenco muy preparado de actores, encabezado por Emma Cohen, Ra-

también de la adaptación. Un elenco muy preparado de actores, encabezado por Emma Cohen, Ramiro Oliveros, Pilar Barrera, Fernando Rojas y Miguel Nieto consiguió recrear el espiritu de la "comedia del arte" italiana del siglo XVIII, con sus situaciones, bromas, improvisaciones y "máscaras" típicas. Con música de Alfredo Carrión, coreografía de Sebastlán Suárez, vestuario de José Ligero, "El rey ciervo" impresionó al público y a la critica por la buena armonia lograda entre todos los elementos visuales y musicales de la presentación.

### "Les Cenci", de Artaud, con dirección escénica de Baillón

PARIS (ANSA).— Ha vuelto a escena en París una de las piezas conocidas de Antonin Artaud, calificadas dentro de su "teatro de la crueldad". Es "Les Cenci", que tuvo su primer estreno en 1936 y que ahora fue repuesta e de Teatro Odeón, con dirección de Jacques Baillon, música de Roger Desomiere e interpretación de Claude Mathieu, Alberte Aveline, Francois Chaumette, Joël Demarty.

La critica encontró muy interesante la puesta pero juzgó que el "teatro de la crueldad" ha perdido algo de su fuerza impactante. En la puesta se destacaron los juegos de luces y otros trucos tipo "linterna mágica", que dieron por momentos a la representación un gran hechizo espectacular.

### Premio Pirandello a una comedia de Maranzana

AGRIGENTO (ANSA).— La sexta edición del "Premio Pirandello" de teatro, para "actos únicos, inéditos, fue vencida por el actor-autor Mario Maranzana. Ganó el premio por su obra "Fuga a due voci". El certamen fue organizado por la Asociación Provincial de Prensa y el Centro Italiano de Estudios Pirandellianos en el marco del Congreso Internacional Pirandelliano que se desarrolló en Agrigento.

### América Latina compró en 1981 el 30% de los libros españoles

MADRID (AP) - Las exportaciones de libros españoles a Latinoamérica representaron el 30 por ciento del total de ventas en un próspero 1981, según una encuesta entre importantes empresas editoras españolas dada a converso hos

según una encuesta entre importantes empresas editoras españolas dada a conocer hoy.

El total de ventas en el año que acaba de terminar se estimó en 30.000 millones de pesetas (315,8 millones de dólares) o unos 2.000 millones de pesetas más que en 1980.

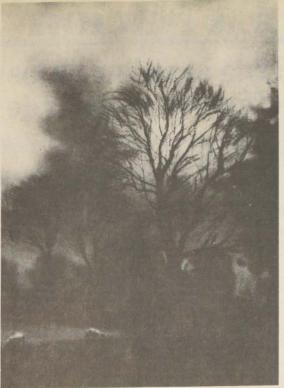
La producción editorial de 1981, con 28.500 títulos publicados, aumentó en unos mil títulos con respecto a 1980.

Según la encuesta, las dos características principales del año que acaba de terminar son un aumento de la procoupación por la literatura española y un esfuerzo de los editores por la promoción del libro en el mercado exterior.

exterior.

Se advierte también una mayor preocupación por las necesidades culturales en literatura infantil y juvenil, que puede ayudar a la captación de futuros lectores.

Sin embargo, continúa editándose poco teatro y poca poesía. Quizás porque la tirada, en ambos géneros, ha de ser corta pues no ofrece ganancias económicas sustanciales.



Detalle de una de las acuarelas "bíblicas" que Ortúzar logra con increible limpieza artesanal "en húmedo".

Obras de Gilda Hernández

Una muestra de sus más recientes obras inaugura la pintora y grabadora Gilda Hernández, profesora de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile, mañana, a las 20 horas, en la Galeria de Arte Actual de los talleres de la Plaza Mulato Gil de Castro, entrada por José Victorino Lastarria 305.

La muestra, caracterizada por el tamaño comparativamente mayor de las actuales telas de Gilda Hernández, contiene ejemplos de siss últimos temas en los cuales en alguna medida abandona el juego de los signos utilizados y embellecidos por el tratamiento colorista de contrastes armoniosos, entregando sus más recientes preferencias a figuras entre reales y onfricas.

Patrocina esta exposición el Banco

Patrocina esta exposición el Banco

del Pacífico y la coauspicia Sonda Ltda. y la editora e impresora Cabo de
Hornos Ltda.

La fuerza de la entrega plástica de
esta artista deviene -ha dicho un
crítico- no tanto del tratamiento que
hace de un elemento en sí, sino de la
forma con que conjuga todos los que
toma para ir logrando su mensaje.
Se trata, en cualquier caso, de una
pintura muy actual, lejana a influencias de moda y que, en general, no
hace concesiones literarias.

(Junto a la exposición de Gilda Hernández puede visitarse, en la Pla-za del Mulato Gii de Castro, una va-riedad de atracciones plásticas, entre las cuales no es la menor la exposición permanente de piezas chilenas preco-lombinas).

# Acuarelas de Mariano Ortúzar

☐ Seráfica conjunción de citas bíblicas y suave co

"Si bien no se puede ver a Dios, podemos, sin embargo, desde que El hizo el mundo, con-templarlo a tracés de sus obras y entender por ellas que El es eterno, poderoso,y que es Dios". San Pablo a los Romanos, 1, 20.

Este principio se siente en la obra de Mariano Ortúzar, chileno, 50 años, pintor y fotógrafo, que ha expresado a través de su pintura la gracia divina que lo acompaña. Fue su objetivo aunar en sus acuarelas la sensación de luz y paz que cultivara a través de su contacto con la vida religiosa, va que fue seminarista salesiano hasta los 27 años.

El dibujo fue su juego predilecto a los 7 años, y a los 12 comenzó a combinar agua y colores, buscando elementos espiristuales transparentes. Su deseo idealista de lo infinito lo irradió misticamente, a través de las perspectivas atmosfericas y de profundidad.

Su inquietud insaciable lo hizo viajar para plasmar los diferentes paisajes de 51 países en su obra. Es uno de los pocos chilenos que ha logrado vivir de su trabajo y sus pinturas son muy cotizadas, en especial en Estados Unidos. El amor a diferentes realidades lo ha hecho plasmarlas, asimismo, en 20 diapositivas. Con ellas ha efectuado conferencias en todas las Embajadas de Chile en el exterior. Italia y Europa en general, Estados Unidos, India, Japón, Tailandia y Egipto, han sido los sitios que más ha recorrido. Noventa y cinco exposiciones y diversos premios in-



ternacionales, certifican su tas pictórico, que le fluye incanal, generosamente.

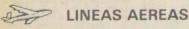
"Luz y Paz" (Impresos Vicaba el libro que se da a conocet en la Chilena del Libro (Miraflora Tepresenta una sintesis de Mas Ortúzar (fono 2239945). Quizo tarlo en forma personal para de conocer su mensaje. Son 77 acus impregnadas de luminosidad y a ces, que muestran diferente de su obra en Bombay, La Como París, el Vaticano, Cur, y tanblos atardeceres chilenos de Varafso, Los Andes, Macul, San Frado. Ilustran 77 citas biblicas eccado de los Evangelios de San Juan, de los



Uno de los dibujos que forma parte de la muestra individual qu Gilda Hernández inaugura mañana en la Galería de Arte Actul de la Plaza del Mulato Gil de Castro.

# SERVICIO/

SANTORAL DE HOY: Bautismo del Señor. Higinio Alejandro y Pedro. Teodosio y Honorata MAÑANA: Arcadio y Modesto. San Benito



# VUELOS NACIONALES SALIDAS

LAN CHILE: 08:00 a Iquique y Arica, 09:00 a Puerto Montt y

LAN CHILE: US. WB 1 (Judque y Artea, 1870) a Antofagasta e Luquique. 08. 40 a Puerto Montt y Punta Arenas. 08. 50 a Temuco, Valdivia y Osorno. 14.35 a Puerto Montt y Balmaceda. 15. 15 a Lquique y Arica. 15. 55 a Antofagasta y Calama. 18. 45 a Concepción. (Mexino).
AERONOR: 09.00 a La Serena. 09.15 a Vallettar y Copiapó. 00.30 a Antofagasta. (Cerrillos).
AEROUATA: 09.00 a La Serena. 016.00 a La Serena. (Cerrillos).

TAXPA: 08.00 a La Serena, Vallenar y Copiapó. (Cerrillos). FLOAT: 08.00 a Temuco. (Cerrillos). ICARO: 09.00 a Chillán y Los Angeles. (Tobalaba).

### LLEGADAS

LAN CHILE: 14.50 de Arica e Iquique. 18.05 de Punta Are-

LAN CHILLE: (4.30 de Arica e vinque: 16.05 de Frima o mas y Puerto Montt. (Merino).

LADECO: 10.05 de Concepción. 13.50 de Osorno, Valdivia y Temuco. 14.15 de Liquique y Antofagasta. 17.35 de Punta Arenas y Puerto Mont. 20.50 de Concepción. 21.10 de Balmaceda y Puerto Mont. 21.30 de Calama y Antofagasta. 21.55 de Arica e Iquique. (Merino).

AERONOR: 13.00 de Antofagasta. 13.35 de Arica e Iquique. 20.15 de La Serena. 20.45 de Copiapó y Vallenar. (Cerrillos). AEROGUAYA: 12.10 de La Serena. 19.10 de La Serena

TAXPA: 20.00 de Copiapó, Vallenar y La Serena. (Cerrillos) FLOAT: 10.30 de Temuco. (Cerrillos). ICARO: 10,15 de Los Angeles y Chillán. (Tobalaba).

# VUELOS INTERNACIONALES SALIDAS

LINEA AEREA ECUATORIANA: Vuelo 092 a las 08.00 a Lima, Guayaquil, México, Los Angeles, Miami y Nueva York. LINEA AEREA PARAGUAYA: Vuelo 503 a las 10.00 a Asun-

AEROLINEAS ARGENTINAS; Vuelo 205 a las 15.30 a

Mendoza y Bugnos Aires.
AVIANCA: Vuelo 083 a las 16.55 a Buenos Aires.
LAN CHILE: Vuelo 170 a las 15.05 a Buenos Aires.
Bio, Madrid, Parks y Frankfurt; Vuelo 152 a las 21.30 a Lima, Panamé, y Miami. Vuelo 116 a las 22.55. a Caracas.
BRANIFF INTERNATIONAL: Vuelo 920 a las 20.15 a Lima,

Los Angeles y San Francisco. AERO-PERU: Vuelo 605 a las 14.00 a Buenos Aires. Vuelo 60 a las 20.45 a Lima, Guayaquil, Miami y México.

### LLEGADAS

PARAGUAYA: Vuelo 502 a las 08.20 de Río, Sao Paulo y

Asunción.
LAN CHILE: Vuelo 141 a las 10.20 de Nueva York y Miami.
Vuelo 132 a las 17.15 de Nandi y Papeete.
AEROPERU: Vuelo 605, a las 13.15 de México, Miami,
Guayaquil y Lima. Vuelo 604 a las 19.55 de Buenos Aires.
VARIG: Vuelo 922 a las 13.40 de Frankfurt, Madrid, Parts,

AEROLINEAS ARGENTINAS; Vuelo 204 a las 14.50 de

AVIANCA: Vuelo 083 a las 16.05 de Miami, México, Caracas,

BRANIFF INTERNATIONAL: Vuelo 911 a las 15.25 de



### TRENES

# THE REPORT OF THE PERSON OF TH ITINERARIOS DE VERANO SALIDAS ESTACION MAPOCHO Categoria

Llegada	Procedencia	Categoria	Frecuencia
9.10	Quillota	A. Expreso	Lun. a Sáb
10.35	Valparaiso	A. Expreso	Diario
11.45	Viña del Mar	A. Salon	Sábados
17.40	Valparaiso	A. Expreso	Diario
21.35	Viña del Mar	A. Salón	Domingo
21.40	Valparaiso	A. Expreso	Diario
22.45	Quintero	Excursionista	Diario

Salida	Destino	Categoria	Frecuencia
7.30	Talca	T. Local	Diario
7.45	Cartagena	Excursionista	Diario
5.00	Concepción	A. Expreso	Diario.
8130	Chillan	T. Expreso	Diario (1)
9.00	Concepción	A Salon	Diario
11.15	Talca	A. Local	Diario
14.30	Concepción	A. Saloo	Diario
15.00	Talca	A. Expreso	Diario
15.15	Pichilemu	T-Local	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso	Diario
18.00	Chillan	A/Salón	D. Exc. Sab
18.30	Puerto Montt	T. Rapido	Diario (2)
19.00	Chillán	A. Expreso	Diario
19.30	Talcu	A. Express	Diario
20.45	Hancagua	A. Local	Diario
21.00	Temuco	T. Expreso	Diario
21.30	Puerto Montt	T. Expreso	Diario (2)
22.00	Concepción	T. Expreso	Diario
23.00	Concepción	A. Sulón	Diario

Llegada	Procedencia	Categoria	Frecuencia
7.00	Concepción	A. Salón	Diario
7.40	Rancagua	A. Local	Diario
8.15	Concepción	T. Expreso	Diario
8.30	Puerto Montt	T. Expreso	Diario
9.00	Temuco	T. Espreso	Diario
9.15	Talca	A. Expreso	Diario
9.40	Puerto Montt	T. Rápido	Diario
10.35	Chillan	A. Expreso	Diario
11.55	Pichilemu	T. Local	Diario
12.15	Chillán	A. Salon	D Esc. Dgo.
13.45	Chillán	T. Expresó	Diario
15.30	Concepción	A: 5alón	Diario:
17:55	Concepción	A. Expreso	Diario
18.05	Talca	T. Local	Diario.
20.20	Talen	A. Local	Diario
21.10	Chillán	T. Expreso	Diario
21:30	Concepción "	A. Salón	Diario
21.35	Cartagena	Excursionista	Diarib
22.20	Talca	A. Expreso	Diarin
Av. Lib y 30746	B. O'Higgins 833 Metro Estación	2157. Estación Maj 5 (Galeria El Libert Esc. Militar, local 3 cen. Av. Lib. B. O	ador) Fonos 391818 (Galeria Sur) Fono

# -0

BUSES

### TERMINAL SANTIAGO

(Alameda al. 3.801)

IGI LLAIMA: 08.45, a Talca, Chillan, Los Angeles, Victoria, Temuco; 13.15, a Talca, Chillan, Concepción; 18.15 a Chillan, Puetro Varas, Puetro Montt, Aneud, Castro y Quellón; 19.30 a Temuco, Loncoche, Lanco, San José, Valdivia, Osorno; 21.00 a Victoria, Temuco, Villarrica, Pucón: 22.15 a Lautaro, Temuco; 23.00 a Los Angeles, Angol, Traiguén; 23.15 a Concepción y 23.00 a Concepción.

TURISMO VARSAL: Salidas diarias a Talca, Chillan, Concepción y Talcahuano a las 10.00 y 16.30 a Linares y Chillán; 21.30 a Los Angeles, Victoria, Lautaro y Temuco; a las 21.45 horas a Temuco; 22.00 a Chillan, Coronel, Arauco y Lebu; salidas especiales a Viña y Valparaíso a las 9.30 y 20.45

Servicio de encomiendas y encargos, Ol. 71, fnon 70642

EMPRESA GENERAL ARTIGAS: Salidas a Montevideo, Punta del Este y Piriapolis, Venta de pasajes en Santiago, Terminal Santiago, oficina 51.

UNION DEL SUR: Salidas diarias a las 18.00 a Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Varas y Puerto Montt. Salida a las 21.30 a Temuco y a las 23.00 a Chillân, Los Angeles y Mulchén, Oficina 6, fono 79263.

### ARCHIVO DE LA HISTORIA

### EFEMERIDES NACIONALES

1870. Solemne recepción hecha en Santiago a los restos de Don Bernardo O'Higgins, procedentes de Perú. Fueron depositados en un mausolos especial en el Cementerio General. 1892. Fallece Calvarino Riveros, autor del plan para capturar el Huásear.
1928. Se crean los Tribunales del Trabajo en todo el país.

### EFEMERIDES EXTRANJERAS

1861 - El líder liberal Benito Juárez entra triunfal en la capi-tal mexicana, en el curso de la guerra civil. 1866 - Doscientas veinte personas mueren cuando el vapor ingles "London" se hunde a causa de una tempestad en el golfo de Casorma.

1866. Descientas veinte personas muneur cuando nigles "London" se hunde a causa de una tempestad en el golfo de Cascuna. 1936. La Cámara de Representantes de la República dominicana aprueba una ley cambiando el nombre de la capital, Santo Domingo, a ciudad Trujillo. 1944. Son fusilados en Verona, culpables de traición contra Bentio Mussolini, el mariscal de Bono, el Conde Galeazzo Ciano, verno del dictador intaliano, y tres lideres fascistas más. 1962. Un alud cubre un poblado peruano en Los Andes y mueren más de 3.000 personas. 1970. Se desploma el régimen secesionista de Biafra, en Nigeria, después de una guerra civil de 32 meses.

	EMI	ERG	ENCIAS	
1	POSTAS		AREA NORTH	E
	Posta Central	393451 394871	Hospital San José	370011
	Ambulancias La Cisterna Nuñoa	2224422 2224422 499004	Hospital Roberto del Rio Hospital Psiquiátrico	371011 37031
	Providencia Las Condes	2257216	CARABINERO	os
	Quinta Normal San Miguel San Bernardo	91011 2224422 591534	Prefectura General Radiopatrulla Central	6015
	AREA ORIES	angings.	BOMBEROST	20

41011 495091 INVESTIGACIONES 723025

Radiopatrulla

AHUMADA, Portugal 155. AS, Huerfanos 896. CONCEPCI San Diego 1126. FARRU-PORTAL, Portal Bulnes 465. Nº 2, Avda, Independencia 1175. DIECISIETE Y MEDIC dia Vicutia Mackenna 8430. SUIZA, Gran Avda. José ROTALES, Monsehor Edwards 1170. BILBAO ALTO, Tombar 1901. GIL Nº 2, Avda. Cuarto Centenara 999. AHUMADIO ITALIANO, Avda. Lacondes 6737. ABG Nº 1, AVDA 1902. ANDRADE OMNIUM, Avda. Apoguindia, REUNIDAS. Avda. Providencia 2012. FARRU, Avda. Populara 1902. ANDRADE, Avda. Labertador Bdo. Olivario 2002. AHUMADA VICUNA MACKENNA, Avda. Vignala, kenna 798.

### **FARMACIAS**

### Semana del 9 al 16 de enero de 1982

PRIMER SECTOR: BALMACEDA - AVDA. CARDEMI SE MARIA CARO - VICUÑA MACKENNA - LINEA FIS CARRII. CIRCUNVALACION - AVDA. NORTE-SUR. O PO "B" - ABC N° 7, Abumada 101. FARRU, Banders 881 BIO, San Diego 2216. CAMPLA, Carmen 445. INDU Franklin 498. SANTA GEMITA CENTRO, AVDA. LA. 1.0. O'Higgins 1396. VICTORIA, Lord Cochrane 1396. SANTA RIA, San Diego 437.

Franklin 498. ŠANTA GEMITA CENTRO, Acda Lib. O'Higgins 1396. VICTORIA, Lord Cochrane 1396. SANTA RIA, San Diego 437.
SECUNDO SECTOR: AVDA. NORTE-SUR - BALMACE LIBERTADOR BDO. O'HIGCINS - COMUNAS QII NORMAL Y PUDAHUEL. GRIPO A' YERGAÑ, Pablo No Se20. GRUPO "B''. CUMMING, Agustinas 239. LON, San Pablo 3310. FOSTER, San Pablo 2808. Med Carrascal 4319. WINTER, Serrano 1336. JACOBSEN, Ma 5704.

TERCER SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGISS DA. NORTE-SUR - ISABEL RIQUELME - CAMINO) PILLA. COMUNA MAIPU. GRUPO "A": EI. MIRADO MIRADO 29. - GRUPO "B": KENNEDY, Avda. La Reis ENO, Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 2802. O'RION, Avid. Bdo. O'Higgins 3479. PRINCIPAL, Cinco de Abril 138. MC UARTO SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - QUINDO - LAS CONDES - BILBAO, GRUPO "B": CM MACKENNA, Avda. Providencia 1693. APOQUINDO, Apequindo 3357. CIL, Avda. Apoquindo 6089. BERNSI. Vitacura 5812. LOS DOMINICOS. Los Dominicos ILILAS, José Miguel Infante 273, ALCANTARA, Alciant SAN JUAN, Avda. Colon 5083. ANDRADE KENNEDY. G. Puenzalida 227 y 229. SAN PEDRO, La Autora 1832 VIA. Alt. 9700.
QUINTO SECTOR: AVDA. IRABRAZAVAL. BILBAO.

Alt. 9700.

QUINTO SECTOR: AVDA. IRARRAZAVAL. BILBAO QUINTO SECTOR: AVDA. IRARRAZAVAL. BILBAO DA. BUSTAMANTE - LA REINA - MACUL. GRIPA VILLA LA REINA, Nueva Larratin 9047. PLAZA ZAN AVda. Pedro de Valdivita 5295. LOBELET, Echenique AGRICOLA MACUL, Escuela Agricola 3132. SAN IU MACUL. SAN LUIS de Macul 5336. LOS CEDROS, Jorg 3945. MODELO, Avda. Egaña 706. LOS ARCOS, Avda 6146. ERCILLA, Avda. Irarrázaval 2135. PLAZA NUNO da. Irarrazaval 3486.

SEXTO SECTOR: AVDA. VICUÑA MACKEÑA. II FERROCARRIL DE CIRCUNVALACION: COMUNS FLORIDA - LA GRAÑJA - SAN MIGUEL - LA CSTEJ GRUPO "A": EL DORADO, Manuel Rodriguez Nº 601. Santa Rosa. LOS OLIVOS, Gran Avda. José Miguel Carrera 8594. CARDEÑA. CAN LOS COPHUES, Avda. Le Florida 702. Mul. Gran Avda. José Miguel Carrera 8594. CARDEÑA. CAVda. Central 6002. MELENDEZ Nº 2, Castelar 19. J. GOULART. Avda. Central 043. PARIS. Departamenta CRAN AVENIDA, Gran Avda. José Miguel Carrera 859. SEPTIMO SECTOR: AVDA. SANTA MARIA - COMURENCA - CONCHALI - QUILLUCIRA. GRUPO "S: SOFI da, Fermin Vivaceta 696. PANEL N° 3, Avda. Indeposi 1699. SAN PEDRO, Avda. Recoleta 525. SALOMO, SI Salomdo Sack 965. PISCIS, Avda. Indepositational des control of the control o

### FARMACIAS DE URGENCIA

# La Nación

Director y Representante Legal Jaime Valdés

# Legislación Deportiva y Eficacia

En declaraciones formuladas a LA NACION, el nuevo Subsecretario de Gerra ha dicho que una de sus primeras y principales preocupaciones erá lograr el más pronto despacho de la nueva Ley de Deportes, cuya tranitación lleva una demora de dos años que, aunque motivada por causa muy atendibles, es una dilación que ya pesa sobre la eficacia de la conflueción de la política deportiva nacional.

En los afanes y preocupaciones del hombre moderno el deporte ocupa un lugar de importancia.

un lugar de importante.

Para los que lo practican ha venido a reemplazar el ejercicio físico que nuestros ancestros hacian en forma espontánea, como parte de su sistema de vida—por ejemplo— cuando visitaban a un vecino movilizándose a caballo, o cortaban la leña para el fogón de la chimenea.

Para los que, como espectadores, se han aficionado al fútbol, al rodeo, la hipica, el hásquetbol, el tenis o el boxeo — para citar sólo algunas de las manifestaciones de la actividad física, competitiva o no, que logran niveles permanentes de popularidad— se ha convertido en una irremplatible parte de su vida social, no pocas veces la desarrollada con mayor intensidad emotiva.

intensidad emotra.

No quedan muchos indiferentes completos frente a lo deportivo cuando los medios electrónicos de comunicación de masas, especialmente la televisión, inundan todos los hogares con el siempre renovado viejo drama de la competencia, a cuyo término aparece un solo nombre junto a la alabra campeón.

Lo deportivo es, pues, una fuerza social de mucha potencia y tamaño aficiente para ayudar, si bien dirigida, a que el país se mueva más rápi-do y en forma más sanamente disciplinada, hacia mejores niveles de vi-

da.

Este Gobierno ha desarrollado una politica de apoyo al deporte—
también el amateur— que alcanza niveles nunca antes vistos en la escena nacional. Con la puesta en marcha del Sistema de Pronósticos Deportivos se salvó en medida casi total el escollo que, por décadas, se estimé invariablemente como casi único: la falta de recursos financieros suficentes. Se ha podido realizar una serie de programas concretos que abarcan desde lo elitario — a través, por ejemplo, de la Escuela de Talentos—
hasta lo masivo, como los programas destinados a dar a conocer a los chilenos las atracciones deportivas de la montaña, el Mes del Mar, las cicletudas, las marchas en familia, etc...

Junto a estos planes específicos la Dirección de Deportes y Recreación a desarrollado, además, una permanente labor de difusión, no siempre ine comprendida por los mismos que son sus más directos receptores: naficionados al deporte.

Seria tan injusto mirar como poca cosa los resultados obtenidos, como timar que éstos han sido los inicialmente aguardados o, más aún, apre-años como un logro proporcionalmente suficiente a la cuantía del re-uso financiero invertido.

La verdadera raiz del problema, por lo menos para esta etapa con tan-las tan valiosos logros que es necesario consolidar en definitiva, parece esa precisamente en la carencia de una norma legal, clara, dinámica, tenica y moderna, que supere para la DIGEDER las actuales trabas ju-mõeas y reglamentarias, pasando, por el contrario, a asegurarle una efi-ca operacionalidad.

Este es el sentido de las declaraciones del nuevo Subsecretario y, por lo, estamos seguros, sus esfuerzos serán seguidos con la mayor atención hinters por la afición deportiva del país la que, en lo que pueda, le dará amá irrestricto apoyo asegurándole su total comprensión y simpatía.

# Charlie Chaplin

(De LA NACION del 11 de enero de 1942)

n cine de Santiago anunciaba el teno de una de las películas de arlie Chaplin. Serían 15 funciones

Unidos, convertido ya en un actor de cierta celebridad. Fueron necesarios, sin embargo, varios años antes que Charlie llegara al estrellato, aprovechando el auge de la industria cinematográfica.

Su célebre indumentaria, caricatura del vago meticuloso, se debió a un accidente: en cierta ocasión su agente le ordenó que se presentase inmediatamente vestido en forma divertida. Chaplin, en dos segundos, personificó la gentileza harapienta.

Al estallar la primera guerra mundial, la fama de Chaplin comenzaba ya a ser proclamada en un nivel internacional. Una humanidad angustiada volvá sus ojos hacia el pequeño héroe de pequeño bigote y tongo, pantalón amplísimo y ridicula chaqueta, buscando sus excentricas hazañas, pero sin reparar, quizásen que bajo aque manto de comicidad se escondia una amarga sátira a su época, a los héroes de aquel. tiempo, sus costumbres, valores y esperanzas.

Los problemas comenzaron también en aquella época. Inglaterra le acusó de desertor, mientras que algunos norteamericanos influyentes le criticaban por negarse a pedir su nacionalización en Estados Unidos. Varios matrimonios fracasados demostraban que su inseguridad infantil aún dejaba huellas en el hombre famoso.

En 1953, en la cúspide de la fama, Charlin escó con Onna O Neil, de 18 cierta celebridad. Fueron necesarios, sin embargo, varios años antes que chaplin. Serian 15 funciones ablem vuelto, según el crítico de de aejec chaplin. Serian 15 funciones ablem vuelto, según el crítico de de aejec cay que vertía su trabado de la elegara al estrellato, ablem más. El gran actor tenía vadecadas por declante para contina en el celuloide. Con todo, el subre del tongo y la harapienta vesanta continuó ridiculizando a su eración y a la que le siguió.

Minde mitad irlandesa, mitad estada estada, cantante y bailarina. Characha, mezcla de novelón sensiblero y permanente. La familia estuvo per manete. La familia estuvo per mente. La familia estuvo per manete. La familia estuvo per monocontenente. La familia estuvo per manetenente. La familia estuvo per monocontenente. La familia estuvo per monocontenente de pequeño bigote y tongo, pantalón amplismo y ridicula chaqueta, buscando su excentricas hazañas, pero de pequeño bigote y tongo, pantalón amplismo y ridicula chaqueta, buscando su excentricas hazañas, pero sin reparar, quizás en que bajo aquel manto de comicidad se escondia una manga sátira a su época, a los héroes de aquel tiempo, sus costumbres, valores y esperanzas.

Los problemas comenzaron también en aquella época. Inglaterra le cuiso de desertor, mientras que algunos de desertor, mientras que algunos de desertor, mientras qu

Cartas al Director orge Medina Fuenzalida, Prefecto, saluda atentamente al señor Director del Diario LA NACION don Erick Jaime Valdés y al alejarse del carme de Jefe del Departamento de Relaciones Públicas de Investigaciones Academia Superior de Seguridad Nacional, le agradece en forma sincera la salenciones prestadas durante su permanencia en dicho puesto.

El Prefecto Medina hace propicia esta oportunidad para testimoniarie el sentimiento de su más distinguida consideración.

Santiago, enero de 1982.



# Ofensiva de la Falsificación

Por Joseph D. DOUGLASS

De importancia particular en esta aparición es el estudio recientemente publicado de la Agencia Central de Inteligencia de los Estados Unidos, titulado "La Acción Soviética Encubierta (la Ofensiva de la Falsificación)". Este estudio explica que la práctica de diseminar informaçiones falsas se hizo más pronunciada cuando se relajaron las tensiones entre el Este y el Oeste, es decir, durante la détente. Más específicamente, se ofrecendos etapas, una a mediados de 1959 cuando se estableció el Departamento de Información Falsa de la KGB (Comité para la Seguridad del Estado Soviético) y otra en los primeros años 70 cuando se dio al departamento condición militar, una indicación de su creciente importancia. Otras noticias obtenidas de desertores de los servicios soviéticos de inteligencia, sugieren una nueva ampliación de su importancia hacia 1965, que señala una continua expansión de las operaciones de información falsa dirigidas por los soviéticos como parte integral de la coexistencia pacífica y la détente.

Quizás una razón mayor para la reciente exacerbación de la Inquietud del Oeste por la ficticia información soviética y sus efectos haya sido su eficacia en la frustración de programas occidentales de política exterior y seguridad. Esto se vio en la información falsa del KGB de los primeros años 70, a la que se atribuye especialmente la decisión de los Estados Unidos de suspender la investigación en la guerra química y biológica y otras medidas de preparación, que ahora se refleja en la grave disparidad en las capacidades de los Estados Unidos de suspender la investigación en la guerra química y biológica y otras medidas de preparación, que ahora se refleja en la grave disparidad en las capacidades de los Estados Unidos en el área crítica del Medio Orientes y ruidosos esfuerzos por frustrar los programas de modernización nuclear de la OTAN, particularion nuclear de la OTAN, particularion se para la información soviéticos hicieron grandes y ruidosos esfuerzos por frustra los propaganda en sia scapacidades de los

la ejecución de la política exterior so-viética.

Influir en la opinión pública mun-dial y norteamericana contra los programas militares y políticos de los Estados Unidos que se juzgan amena-zadores para la Unión Soviética.

Destruir la confianza del Congreso y del público de los Estados Unidos en el personal y los organismos encarga-dos de actividades anticomunistas y de guerra fua.

dos de actividades anticomunistas y de guerra fría.
Socavar el prestigio de los Estados Unidos y de las instituciones democráticas y denigrar a los dirigentes de los Estados Unidos ante los gobiernos de la OTAN y de otros países no comunistas, contribuyendo asi directamente a la descomposición de la alianza de la OTAN.
Sembrar la desconfianza hacia los

Sembrar la desconfianza hacia los Estados Unidos en el Hemisferio Oc-cidental y entre las naciones de Africa

cidental y entre las naciones de Arrica y Asia.

En la persecución de estos objetivos, los esfuerzos soviéticos se organizan con un excelente conocimiento del país contra el cual se dirigen. Conocen especialmente bien los países occidentales. Tienen para su estudio

institutos de investigación. Conocen Intimamente todos los aspectos de los gobiernos del Oeste, las finanzas y la industria, los órganos de información, el sistema legal y la gente y las organizaciones influyentes. Sus estudios no son primitivos ni toscos, sino extremadamente refinados y modernos.

En cuanto a organización, el centro principal de toda la estrategia y la política en la Unión Soviética es el Comité Central del Partido Comunista. El partido es supremo y dentro del partido la autoridad decisiva en cuanto a la recepción y la información engañosa reside en el primer secretario. Aunque hay diferentes opiniones acerca del papel y la importancia que tienen diversas organizaciones soviéticas en esta labor, parece que las siguientes tienen una gran intervención. El Buró Político (aprobación); el Departamento Administrativo (supervisión). Los planes detallados y su ejecución se llevan a cabo en el Departamento Internacional (organizaciones comunistrativo (supervisión). Los planes detallados y su ejecución se llevan a cabo en el Departamento Internacional (organizaciones comunistras extranjeras y diplomáticos soviéticos); Departamento de Información Internacional (dirección de la propaganda externa); Departamento de Información (el Prensa y Propaganda (control de los órganos soviéticos de información) y desde lugo el Comité de la Seguridad del Estado (KGB).

Un problema especial para hacer frente a la información aviesa es la identificación y la estimación. Es muy difícil identificar algunas cosas, y tal vez lo mejor que un analizador puede alcanzar en la mayoría de los casos, es suscitar en la mente de la gente apropiada la posibilidad de que les están engañando.

Algunos de los temas más importantes que se prestan a la información engañosa son:

La Unión Soviética cambiará. El problema de la Unión Soviética com illares de empleados de grado medio trabajan lo mejor que pueden dentro y con el respeto de la burocracia. Los millares de empleados de grado medio trabajan lo mejor que pueden dentro y con el sistema.

social y económico creado por los jetes actuales antes de que se hunda todo el sistema.

Hay una división en la jefatura y el Oeste debe ayudar a los elementos más moderados.

La convergencia es posible y está ocurriendo. Se observan ya principios de pluralismo en la Unión Soviética.

No hay que prestar atención a la diedolgía comunista. Poca gente en la Unión Soviética lo hace.

La Unión Soviética lo hace.

La Unión Soviética piensa sólo en la defensa. A sus jetes les falta confianza. No amenazan a nadie y sólo quieren la paz. Su intervención en Afganistán, Checoslavaquia, Finlandia, Hungría y Alemania Oriental fue solamente para dominar sublevaciones y asegurar la establidad en sus fronteras. Su acumulación de armas es una reacción defensiva natural a la carrera de armamentos iniciada por los Estados Unidos.

Aunque la contribución de los temas enumerados a los objetivos generales no es difícil de entender, esto sólo no hace que sea información falsa. Su contribución es independiente de su veracidad, y, como se indica más arriba, hay algo de verdad en algunos, si no en todos ellos. Muchos profesionales creen y arguyen convincentemente que todos son básicamente ciertos y, por consiguiente, no son engañosos.

El problema se complica aún más

centemente que todos son distramente ciertos y, por consiguiente, no son engañosos.

El problema se complica aún más por la variedad de interpretaciones que se puede dar a las palabras escritas o habladas. Tomemos, por ejemplo, el concepto de la "advertenicia". Una advertenicia que el esta eción de un amigo para prevenir a alguien o a un país de un posible peligro, como que un enemigo se está preparando para la guerra. Pero también se puede interpretar como las prevenciones de un carcelero a un nuevo recluso; dos tipos diferentes de advertencia que tal vez dan lugar a la adopción de medidas diferentes.

Otro buen ejemplo es la palabra "equilibrio". Equilibrio se puede usar como medida del grado de equivalencia, que es como se suele usar en el Oeste con referencia al equilibrio militar o estratégico. También se puede usar en el sentido de la proporción de varios ingredientes. Por

ejemplo, el equilibrio debido de los ingredientes de una medicina, lo cual no contiene sentido de equivalencia. Usado en esta acepción, un equilibrio de fuerzas adecuado puede significar superioridad, es decir, desequilibrio, si eso es lo que se desea.

Un problema similar ocurre con los diferentes significados asociados con palabras como guerra, paz, neutralidad y defensa cuando se emplean en el contexto marxista leninista. Por ejemplo, los gobernantes soviéticos quieren sin duda la paz, pero paz, tal y como ellos usan la palabra, solo es posible cuando deja de existir la amenaza de la guerra, es decir, el capitalismo, lo cual es muy diferente de lo que quieren decir los ocidentales cuando hablan de la paz.

A causa de la gran tendencia de la gente a leer lo que quiere eler, olr lo que quiere of ry ver lo que quiere ver también existe en teoría y en la práctica la posibilidad de mezclar temas y variedades de información ficticia en la misma actividad. Por ejemplo, un mismo artículo puede poner de relieve las ventajas de la economía soviética y sus desventajas, en cada caso con propósitos de contraste. De la misma manera, continuando con el ejemplo anterior de la "advertencia", un mismo artículo puede "advertiria al ector en los dos significados de la misma manera, a continuando con el ejemplo anterior de la "advertencia", un mismo artículo puede "advertiria al lector en los dos significados de la palabra en párrafos diferentes. Y, naturalmente la mayoría de las actividades mezclan la verdad y la fieción, los hechos y el engaño, de manera que son muchas veces difíciles de distinguir.

En Stuttgart, Frankfurt y Dusedor de la facelor, forusos de anarente fashedador grupos de anarente fashedador forusos de anarente fashedador grupos de anarente fashedador de la para en la cardo de la facelor de la facelor, forusos de anarente fashedador grupos de anarente fashedador forusos de anarente fashedador de la facelor de la f

los hechos y el engaño, de manera que son muchas veces difíciles de distinguir.

En Stuttgart, Frankfurt y Dusseldorf grupos de aparente fachada neutral entregaron notas en los consulados generales de los Estados Unidos; en Bonn se vio a dos periodistas soviéticos en una manifestación frente a la embajada de los Estados Unidos; y en Lima (Perri), un grupo envió una protesta a las Naciones Unidas. La Agencia Central de Inteligencia de los Estados Unidos calcula que la campaña de 1977 a 1980 les costó a los soviéticos cien millones de dólares.

Más difícil de justipreciar es la campaña de paz que montaron los soviéticos cein millones de dólares.

Más difícil de justipreciar es la campaña de paz que montaron los soviéticos en 1974. Algunos estudios han llegado a la conclusión de que diurante las negociaciones del tratado de limitación de armas estratégicas, la Unión Soviética varió su concepto de la seguridad nacional. Otros creen que el propósito de la campaña era combatir a la gente del Oeste que al empezar los años 70 había llegado a ser muy insistente en sus advertencias de la estrategia y el crecimiento militar soviético, y al referirse a la mayor expansión de las capacidades soviéticas, que había de aparecer a fines de la década, por ejemplo los misiles SS-18, 19, y 20, etc.

El tema principal de esta campaña es que los soviéticos no pretenden

década, por ejemplo los misiles SS-18, 19, y 20, etc.

El tema principal de esta campana es que los soviéticos no pretenden la superioridad. Su doctrina es estrictamente defensiva y solamente una reacción a lo que hace el Oeste. No tienen, ni han tenido nunca una estrategia del primer ataque. Y si el Oeste trata de trastornar el "equilibrio" actual no hará sino provocar otra etapa en la carrera de armamentos. Aquí, la manera en que cada punto contribuye al mensaje final es muy clara: "No tratéis de alcanzarnos; no os vamos a dejar".

Los primeros actores que se enfocaron en este caso sobre los Estados Unidos fueron el primer secretario Brezhney. Arbatov, Trofimenko, Milshtein, Bogdanov y Semeiko, de los institutos de investigación; Orgakov jefe del Estado Mayor, y otros. Un buen ejemplo es un artículo de Bogdanov y Semeiko que apareció en 1979 en una revista de los Estados Unidos. Después de tratar de las exageraciones norteamericanas de la "amenaza militar soviética" (siempre entre comullas) y de la necesidad de evitar la discusión de las cifras de la fuerza militar soviética y quedar enredados en una madeja de números, dice:

"La Unión Soviética se opone a

enredados en una madeja de números, dice:

"La Unión Soviética se opone a toda idea de su propia superioridad estratégica. Esta idea no quiere ahora decir nada, considerando las vastas escalás de las armas nucleares almacenadas. Además, en la Unión Soviética nos damos cuenta de que todo intento de alcanzar esa superioridad será contrarrestado, lo cual significaría una carrera de armamentos sin fin".

# Pequeño Empresario

El desafío que enfrenta América La-tina de crear cada año 4 millones de

cancen niveies de producción y eficiencia que les aseguren su futura existencia
y exparsión.

Se "gún expresa el diario colombiano" El Espectador", las pequeñas
empresas pueden ser el eje de una
profunda transformación económica
y social de Colombia. En una extensa
nota titulada "El BID y el sector privado luchan contra el desempleo", el
diario señala que uno de los medios
más expeditos para combatir el desempleo es a través del pequeño
empresario. "Ese humilde hombre de
negocios que fabrica zupatos,
muebles y colchones, tiene su pequeño taller en el que emplea principalmente a su familia, y que com su
actividad crea además trabajo para
otras dos o tres personas.

"El Espectador" dice que "estos pequeños industriales, sumados a lo largo y ancho del territorio mecional,
representan, para sorpresa de todos,
el principal empleador que tiene el
país y uno de los más importantes, sóidos y dinámicos motores de la economía colombiana.

Curiosamente, esto es verdad también para la "gran mayoría de los
países latinoamericanos. Pequeñas
empresas que emplean entre 5 y 50
personas, contribuyen al 16 por ciento
de la producción de manufacturas de
América Latína. Esax empresas seacaracterizan, también, porque hacen
una utilización intensiva de mano de
obra y materias primas locales, y ayudan a descentralizar la actividad económica.

Sin embargo las pequeñas empresas
latinoamericas.

nómica.

Sin embargo las pequeñas empresas latinoamericanas carecen por lo general de acceso a fuentes de crédito institucional y de posibilidades de obtoner asistencia en áreas tales como la alministración, diseño de productos y utilización de modernas tecnologías.

El BID sin embargo, comenzó a conceder en Colombia préstamos dentro del Programa para el Financiamiento de Pequeños Proyectos, que se otorgan en condiciones extraordinariamente liberales.

El sistema fue utilizado en Colombia por primera vez, por la Fundación Carvajal, de la cindad de Calique recibió en 1979 un financiamiento del BID de 500,000 dolares.

Otras entidades se interesaron posteriormente en el programa, entre ellas la Corporación Fabricato de Desarrollo Social; de Medellín, que recibió otros 500,000 dólares. Están trabajando igualmente en estas actividades, con miras a obtener futuros préstamos del banco, la Fundación para el Desarrollo Sontanader, de Bucaramanga, y la Fundación para el Desarrollo de Caldas, Manizales. El representante del BID en Colombia, Carlos Montero, comenta: "No se trata de caridad, ni de regalos, ni de utoptas. Son programas concretos, bien definidos, para aumentar la productividad de las pequeñas empresas, la calidad des sus productos, y, en consecuencia, las ventas de los mismos, y llegar —como resultado de todo— a incrementar sus ingresos y crear también nuevos puestos de trabajo."

Estos créditos tienen un alto rendimiento porque con la inversión que senecesita en las grandes industrias para crear un empleo, en las pequeñas empresas se crean 25.

Los resultados de este programa están a la vista en Colombia. Más de mil microempresas están recibiendo capacitación y asistencia de la Fundación Carvajal, en tanto que Fabrication estima que en los próximos tres años, desarrollará a 6.300 microempresarios. Algunas empresas han llegado a aumentar el número de empleados de 2 a 30, y como promedio, el ingreso de los microempresarios se furementé en un alto rendimiros pera como rementa en los próximos tres años, el incr

# Doctor Sun

Ed 12 de marzo de 1925, el Dr. sun Zhongshan (Sun Yat-sen) hizo un testamento a su familia, que rezaba asi: "Dedicándome por entercuerdo, dejo a mi esposa Scong Ching Ling todo lo que tengo: mis libros, vestidos y la residencia. Mis hijos e hijas se han situado en la vida y pueden valerse. Espero que se cuiden bien y lleven adelante mi voluntad".

La que tenja eran 2.000 y tan-

cuiden bien y lleven adelante mi voluntad".

Lo que tenía eran 2.000 y tantos libros y revistas y una vivienda de cinco cuartos.

Hay una historia con respecto a su morada. Un dia de 1917, cuando el Dr. Sun vivía en Shanghai, cuatro chinos procedentes de Estados Unidos fueron a visitarlo. Se sorprendieron de ver que un gran hombre como el habitaba en un humilde alojamiento alquilado. Decidieron arreglarselas para conseguirle una casa.

Algunos días después, los cuatro chinos de ultramar reunieron dinero y compraron para él una residencia en la calle Molière N° 29 (hoy la calle Xiangshan N° 7) y el moblaje correspondiente. Al principio, el Dr. Sun no queria aceptarla. No se mudó a ella hasta que se dejara convencer por la sincera petición de los cuatro compatriotas.

Chilenos comienzan a vacacionar en el extranjero

# Reservas de pasajes aéreos subieron más de un 50 por ciento este verano

Países más visitados por los chilenos: Argentina, Brasil, España, EE.UU. y Vene-

Agotados en varios días los pasajes tipo excursión con rebajas y estada limitada

Orlando y Venezuela.

De acuerdo a una investigación realizada por LA NACION, se pudo detectar que los más asiduos visitantes de otras regiones son, en esta época, familias no numerosas y parejas de matrimonios jóvenes. Por otra parte, los ejecutivos hacen constantemente viajes de negocios durante todo el año, pero prefieren aumentar sus labores empresariales en estos meses.

Las tarifas internacionales por las cuales se rigen los vuelos son desde todo punto de vista convenientes para el viajero, ya que, además de tener el acceso al crédito, pueden obtener re-

Mil 200 vacantes ofrece para este año el Instituto Profesional de Estu-dios Superiores Blas Cañas, la prime-ra entidad educacional de este tipo

creada por una congregación religios de acuerdo a la nueva Legislación sobre Universidades y Educación Su

sobre Universidades y Educación Superior.

El instituto fue creado por la congregación Casa de Maria, Madre de Misericordia, y está respaldado por 125 años de experiencia docente en Chile.

Su objetivo es la formación de profesionales cristianos, aunque no se exige como requisito para ingresar a éste la fe católica, explicó la superiora de la Congregación, sor Maria Guadalupe.

La inscripción se abre mañana y las carreras que se ofrecen son las de Educación Parvularia y Educación General Básica, Contador Auditor y Secretariado Ejecutivo con mención en Administración.

CUERPO DOCENTE

"Blas Cañas" pertenece a organización religiosa

Un nuevo plantel de enseñanza

superior ofrece 1.200 vacantes

bajas considerables según el número de viajes y de viajeros.

Para las empresas, aquellas donde pueden viajar varios empleados, algunas agencias les ofrecen la posibilidad de que cada 15 pasajes, uno quede liberado. Así, en el caso de que sea hacia Estados Unidos. Miami, el valor del pasaje - US\$ 198 lida y vuelta del 16º pasajero no se cobra, y normalmente le corresponde a quien oficia de "control tour", quien dirige el grupo.

### A EUROPA

El sueño de muchos chilenos de viajar al viejo continente ya se está haciendo realidad. Por menos de US\$ 1.300 por persona se puede viajar ida y vuelta durante 15 días en toda Europa, partiendo por Madrid y terminando en los Países Bajos.

rior, haciéndoles egresar convertidos en profesionales tras una muy calificada preparación. La congregación posee un parvulario, una escuela de educación general básica y un instituto comercial, todos los cuales serán institutos de aplicación para los efectos de la práctica profesional de los futuros alumnos del Instituto Profesional.

"Nuestro objetivo — señaló el rector Guerrero— es ofrecer nuevas alternativas, llenas de posibilidades valiosas, al joven egresado de enseñanza media que aspira a encauzar sus inquietudes de transformación social a través de profesionales de alta ponderación".

El funcionamiento del Lectivo.

ración".

El funcionamiento del Instituto

El funcionamiento del Instituto Profesional Blas Cañas fue autoriado el 22 de diciembre recién pasado por la autoridad educacional. En el decreto correspondiente se indica que sus fines son la "Docencia en todas las profesiones relacionadas con la educación y servicios, excepto aquellas que la ley reserva para las universicades", y fijó su sede en calle Carmen 160.

Especial énfasis pondrá el Instituto Blas Cañas en otorgar facilidades para la continuación de estudios superiores a aquellos profesionales que por diversos motivos no alcanzaron a títularse. Para ello se dispondrá de un horario vespertino, que facilitará a los estudiantes el trabajar y cursar su carrera en forma simultánea, sin alterar la calidad docente de la institución.

Las inscripciones para el Instituto Profesional Blas Canas comenzarán mañana y estarán abiertas durante to-do el mes de enero, en Carmen 160, donde están ubicadas también sus aulas.

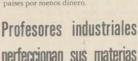
# perfeccionan sus materias

Los pasajes de reservas para estas latitudes ya se comienzan a agotar en las primeras semanas de enero. Los tours habitualmente duran 45 días y,

Una de las razones por las cuales se viaja bastante a España, Alemania, Italia, Inglaterra y Francia, es porque el dolar allá tiene naturalmente mayor poder adquisitivo. Si una cena de Año Nuevo en el mejor restaurante de Chile llegó casi a los 100 dolares, con el mismo monto, por los países europeos, se puede comer muchos dias más y casi mejor.

En Cachagua se arrendaba en el mes de diciembre una casa en US\$ 6.500 por los meses de verano. Con la misma cantidad se puede viajar hasta 45 días en toda la vieja Europa, en hoteles de cuatro estrellas y nada menos que 4 personas adultas. Y más personas podrían viajar al Carnaval de Río, durante 15 días en el mejor hotel del paradisiaco balneario brasileño. El pasaje de ida y vuelta a Brasil cuesta US\$ 598 por persona.

A Buenos Aires, donde el dólar fa-vorece ampliamente a los chilenos, los pasajes se agotan con 15 días de anti-cipación; tomando en cuenta que, entre otras líneas, Aerolíneas Argen-tinas tiene vuelos diarios a Aeropar-que y Ezeiza, con capacidad de 180 pasajeros y siempre viaja completo.



Los profesores de los liceos industriales de las comunas de Maipú, Quinta Normal y San Miguel, que administra el área de Educación de Capacitación de la Sociedad de Fomento Fabril, se encuentran realizando cursos de perfeccionamiento en el Instituto de Capacitación Profesional, INACAP, con el objetivo de reactualizar sus conocimientos en las materias que imparten a los estudiantes.

Las jornadas se extenderán basta el 20 de este mes y en ellas participan un total de 60 docentes, perfeccionando los ramos de Teonicas de Matriceria, Corte y Estampado, Comando Técnico Industrial y Afinamiento de Motores.

tores.

Asimismo, los profesores de los liceos industriales administrados por la
Corporación de Capacitación de la
SOFOFA que no tienen regularizado
su título, están en cursos especiales
para solucionar esta situación a través
de un ciclo especial que imparte el
Centro de Perfeccionamiento del Maosterio.



Las agencias de viajes han debido reforzar su atención ante la de-manda de reservas para viajar al extranjero en este verano.

# Programa de ayuda a la comunidad cumplirán alumnos de odontología

☐ Entregarán atención dental y social a los habitantes de la X Región

Alrededor de cinco mil personas de la X Región recibirán atención dental, social y de primeros auxilios este verano, gracias a un programa de ayuda a la comunidad elaborado por la Facultad de Odontologia de la Universidad de Chile.

Esta iniciativa que se realiza por novena vez tiene por objeto brindar, servicios de ayuda dental a personas que viven en territorios apartados de la X Región. También se beneficiarán los obreros que están construyendo el Camino Longitudinal en el tramo Puerto Monte-Coyhaique.

Para tal efecto viajarán el próximo 16 de enero al estuario del Reloncavi, en la zona limitrofe de Chiloé continental, los alumnos de la Facultad de Odontologia de la Universidad de Chile, para desarrollar el programa.

programa. El grupo está integrado por 27 personas, entre estudiantes, docentes y

una asistente social.

El doctor Tristán Ramírez, secretario de la Comisión Docente Asistencial de la mencionada l'accultad y gran impulsador de este programa, señaló que "una de sus características más importantes era su planificación, continuidad, periodicidad y evaluación, siempre en contacto con las autoridades para mantenerse dentro de los marcos oficiales".

Añadió "que era necesario darle un carácter multidisciplinario, cubriendo a la vez diversos aspectos de salud, ambientales y socio-económicos.

económicos. Los trabajos anteriores en esta misma zona se realizaron entre los años 1970 y 1980, período en que se hicieron 21 mil 924 atenciones, seis mil 220 obsturaciones y 22 mil 633 extracciones.

### PLAN DE ACCION

La comitiva estudiantil se distribuirá en cinco grupos autónomos. El primero actuará en el Rio Puelo, con salidas a Cochamó, Ralún, Sotomo, Yaté, Paso El León y Granada Grande. El segundo instalará una posta en Rolecha y desde allí atenderá los casos de Queullén, Aullén, Tretelhue, Lleguimán, El Estero, Caleta Manzano, Pichicolo, Isla Llanchid y Chaiquihua.

El cuarto grupo tendrá como base Hualiahue, con salidas a terreno, mientras que el quinto va a trabajar en el hospital de Futaleufú con acciones en El Azul, El Espolón, Las Escaleras y El Límite.

Para el transporte en los diversos casos se contará con la cooperación de la Fuerza Aérea y la Armada de Chile.

Los programas de atención odontológica están autorizados por la Dirección de Salud de la X Región, para lo cual se cuenta con el suministro de ocho equipos portátiles, cuatro de los cuales pertenecen al Servicio de Salud respectivo y la otra mitad a la Facultad de Odontología.

Paralelamente se efectuará un censo familiar para detectar las necesidades socio-económicas que pueden cubrirse en el futuro o a corto plazo.

También viajarán con el grupo de odontología tres médicos veterinarios con el fin de hacer un estudio retrospectivo de su campo específico. Los estudiantes retornarán el 17 de febrero.

Aver fue aniversario

# Silenciosos 25 años de la muerte de Gabriela Mistral

Ayer, en medio del silencio de muchos y el recuerdo de muy pocos, se cumplió el vigésimo quinto aniversario de la muerte de la poetisa chilena y Premio Nobel de Literatura, Cabriela Mistral.

Esta, cuyo nombre era Lucila Godoy Alcayaga, falleció el 10 de enero de 1957, en un hospital de Nueva York, victima de un tumor canceroso alojado en el páncreas. En la oportunidad, prácticamente todos los gobiernos hicieron llegar sus condolencias a Chile. También, durante el traslado de sus restos, desde Nueva York a Chile, los países donde el avión debió hacer escala le rindieron un postrer homenaje.

En Chile, nunca ha sido olvidada. Su obra, que según el poeta y académico español Gerardo Diego "es indudablemente un valor permanente en la poesía de nuestra lengua", la conocen todos los niños. Porque a ellos, especialmente, la dirigió la Mistral y son ellos entonces precisamente los que a través de sus rondas infantiles la mantienen viva y presente en todos los rincones del país.

### ALGUNAS IMPRESIONES

Un cable, fechado ayer en Madrid, nos trajo varias opiniones de poetas españoles sobre su obra. Entre ellos, Ramón de Garcilaso señaló: "Frente a tanto jeroglífico que se hace para enmarcar la realidad y la falta de calidad, la obra de Gabriela Mistral es un vaso de agua clara". Por su parte Luis Jiménez Martos coments: "Gabriela fue la madre y la maestra de un nuevo modo de decir el verso desde la mujer". Para José García Nieto, Gabriela Mistral fue "una inventora o resucitadora del idioma".

La primera poetisa que recibió el Premio Nobel de Literatura y la quinta ujer que lo obtuvo, nació en Vicuña el 6 de abril de 1889. Su fama se inicia a 1914, al ganar los "Juegos Florales" de Santiago con sus Sonetos de la en 1914, al ganar los "Juegos Florales" de Santiago con sus Sonetos de la Muerte. Pedagoga, directora de escuelas y liceos, México le abre las puertas ofre-ciéndole un alto cargo para que colabore en la reforma educacional de ese

país. En 1923 aparece publicado su primer libro "Desolación". Luego, se edi-tan "Ternura" y "Tala" y, posteriormente, una selección de sus obras, "An-tología".

tología".

En 1932 ingresa al servicio consular, desempeñando cargos en Italia, España y Portugal. También en Oporto, Guatemala, Niza y Brasil.

A los 68 años y después de librar una dura batalla contra el cáncer, Cabriela Mistral, considerada como "la más excelsa poetia latinoamericana", murió en el Hospital General de Hempstead, Long Island, USA.

# Presentarán libro de Hugo Correa

Mañana a las 12 horas se realizará la presentación del libro "El nido de las furias" del escritor Hugo Correa, en el Salón Helen Wessel del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura. En esta oportunidad presentará el libro el escritor Carlos Ruiz-Tagle.

Hugo Correa es miembro del Comité de Literatura del Instituto. Su nuevo libro, "El nido de las furias" tiene como protagonista a un dictador latinoamericano dotado de poderes sobrenaturales, describiendo el ambiente fantasmagórico de un país tropical imaginario.

# UNIVERSITARIA

705 VACANTES EN USAG

# EXPERTO NORTEAMERICAN DICTA CHARLA SOBRE EDO CION

CION

El psicólogo, sociólogo e inguindustrial norteamericano la Kaufman fue invitado por la la mia Superior de Ciencias Pedide de Santiago para ofrecer dos ou alos profesores de dicho establem to de educación superior de Necesia una definición y mañara; Plantificas Evaluación de Arabias, Plantificas Evaluación. Las disertacions doctor Kaufman finalizan e insules con una mesa redonda en les con una mesa redonda en la participarán todos los docentes Academia.

# CICLO ARTISTICO EN EL PARQUE BUSTAMANTE

"Comentarios sobre la site económica 1981", es el titulo de que acaba de aparecer a la vea borado por el Taller de Coyunt Departamento de Económica de cultad de Ciencias Económica ministrativas de la Univenia Chile. Participaron los inveres: Jorge Marshall, Maroe gueroa, José Yáñez, Clemente Teristián Morán, Carlos Clavel, sa Jeannenet.

### CORROSION BAJO TENSION

BAJO TENSION

El doctor Juan J. Royuela, go
del Centro Nacional de Inciones Metalurgicas de Madrid,
ña., dictará a partir de hoy sh
22 de este mes un seminario
"Corrosión bajo tensión". Lus
es desarrollarán a partir de la
hasta las 12 horas en el Instit
Investigación y Ensayos de los
riales de la Universidad de
fIDIEM. Las jornadas tieno
objetivo dar a conocer la ten
más avanzada en la materia, a
genieros de las industrias met
cas del país. Cuenta con el auso
CONICYT, del Instituto Ibera
cano de Cooperación y del Pr
Multinacional de Tecnología de
riales de la OEA.

EMBALADOR VISTO.

### UNIVERSIDAD PARA TRABAJADORES

PARA TRABAJADORAHasta el 14 de este mes perr
rân abiertas las inscripciones;
concurso especial de admisón
cado por la Universidad de
donde se ofrecen 30 vacantes pa
bajadores en la carrera de Co
Auditor. Los requisitos son no
un título universitario o grade
mico a nivel superior, aero
condición de trabajador, tener
nimo de 21 años y hasta 40, por
mínimo de tres y un máximo
años de servicio laboral, tamp
ber sido sancionado por m
disciplinarias en el ejercicio de
jo. Se exigirá rendir un exame
cial de matemáticas.

# Se inicia receso legislativo

legislativo

Aunque no se descarta la meción de una última sesión de la Legislativa antes del inicio del meción de la Legislativa antes del inicio del meción de la Legislativa antes del inicio del meción de la compara esta sermana.

Así se dio a conocer estrado no solamente se reunirás del del mon solamente se reunirás del del mon solamente se reunirás del del miprobable.

Se trata —se dio — que el recisiativo se cumpla en su total junto durante el presente año que, en 46 sesiones realizadas de Til de marzo hasta la fecha, se a más de un centenar de cuerse más de un centenar de cuerse sistativos.

Sin embarso, es posible que la la gislativos.

más de un centenar grislativos.

Sin embargo, es posible que le ferentes comisiones que conformativa de la continue az zando, estudiando y revisando, estudiando y revisando rentes proyectos de ley que incluidos en la tabla de sesser partir de la próxima legislacios.





HISOPOS PARA LAVAR BOTELLAS tubos de ensayos



CEPILLOS DE UNAS STEETEN PARA Impiado de manos y uñas sur suses que a hospitales



ESCOBILLAS DE TIPO INDUSTRIAL Para máquinas barredoras municipales



REVESTIMIENTO **AUTOADHESIVO** Puro vinil diseños

y colores exclusivos Importados, flexibles Para su aseo sólo paño seco, no se enceran Pegan sobre radier o pisos gastados (baldosas, madera, etc) Eliminan mano de obra especializada Fácil colocación en muros y cielos Renuevan en pocas horas su hogar en la ciudad, campo o playa

TULIP BRAND Diferentes y alegres colores Resisten agua clorada y ácidos



OFERTA De 48m2 a 480m2 \$ 186 Sobre 481m2 \$ 168

Valores con I.V.A. incluido También importación directa ferreterías, cooperativas Unico representante Distribuidora

Distribuidora Foliador y Martinez Ltda. Nicanor Molinare 3636 (Macul att. 4000) fte Serv. Copec Fono: 2213006 Seminario 950 local 28-29



CARLOS HERRERA

PLANCHAS LAMINADAS **EN FRIO Y CALIENTE** PLANCHAS ZINC-CAP ACANALADAS Y LISAS FIERROS REDONDOS **DIMENSIONADOS PARA** CONSTRUCCION

FIERRO'REDONDO, LISO Y CUADRADO PLANOS, ANGULOS RECTANGULARES. PERFILES, TUBOS, CAÑERIAS, CANALES, COSTANERAS, ETC

DISTRIBUIDOR DE PERFILES CINTAC V.H.

STA. ROSA 2867 FONOS 513867-510106 SAN MIGUEL

# Las tareas exigidas a los alcaldes para el año 1982

Intendente de la Región Metropolitana, mayor general Carol Urzúa, ha definido este proceso de administración regional como importante etapa de transi-

Municipalidad de Santiago venderá

patentes 1982 en Parque O'Higgins

En la comuna habrá cinco lugares de atención al público durante todos los días de la semana, hasta el 31 de marzo

tentes de automóviles; 10 mil de ca-mionetas; 2.200 de taxi, y 5.000 para buses, camiones y motos. En cuanto al vencimiento del plazo para efectuar este trámite indico que la fecha para camiones vence en sep-tiembre; buses y taxis en mayo; y automóviles particulares el 31 de marzo.

ción

Los Alcaldes de la Región Metropolitana deberán

Los Alcaldes de la Región Metropolitana deberán

que cretar un nuevo modelo de estructura social que

ceretar un nuevo modelo de estructura social que

prende el traspaso de un modelo tradicional a otro,

prende de cambios de corto y mediano plazo.

se nes émbito a corto y mediano plazo.

El Intendente de la Región Metropolitana, Mayor

El Intendente de la Región Metropolitana, Mayor

El actual Curúa Ibáñez, transmitió este mensaje a

geral Carol Urxúa Ibáñez, transmitió este mensaje a

de alcaldes de su zona jurisdiccional reunidos en el

34 alcades de su zona jurisdiccional reunidos en el

so 34 alcaldes de su zona jurisdiccional reunidos en el l'abbrovidencia. L'abbrovidencia dos puntos enfatizados por el Intendente netropolitano fue la erradicación de la extrema pobreza, estando la conveniencia de "realizar un rápido análisis terlación entre los ingresos y las necesidades sociales".

derelación entre los ingresos y las necesidades sociales".

(Texto de la intervención del Intendente ante los alcaldene el Primer Congreso).

den el Primer Congreso).

den el Ariama de la company de

unciones criticas.

Rusciones criticas.

El periodo de transición social deberá concretarse mesuate el paso de un modelo tradicional de estructura soante el paso de un modelo tradicional de estructura soante el pecialmente en los sectores educación, salud, deates y ecreación, etc. A otro modelo que conlleva al deortes y ecreación, etc. A otro modelo que conlleva al deamplio como un proceso global, en que intencionalmente
imponen cambios fundamentales en las estructuras so-

s imponen cambios tutualinentales en las estructuras socides enecia, es una serie de transformaciones a una relidad que se había distorsionado por razones de dogmalidad que se había distorsionado por razones de dogmalidad que se había distorsionado por razones de dogmalidad a fin de satisfacer las legítimas expectativas de su
comunidad y superar en el corto y mediano plazo silaciones que se han constituido en verdaderos obstáculos
del desarrollo. Un buen ejemplo de ello lo constituye la
etteria pobreza, situación en que se encuentran propoeciones significativas de nuestra sociedad.

Los cambios sociales que estamos provocando deliberadamente no solo afectarán aspectos sectoriales, sino que
elso terminarán por alterar la naturaleza global y
etmetural del proceso de desarrollo, como es por

La Municipanidad de Santiago dis-uventa de patentes de vehículos 882 al interior del Parque O'Hig-ion, donde se atenderá al público a artir de lines de enero, de lunes a irmes en horario entre 8,30 y 20 ho-

en forma continuada y los días sá-des y domingos de 8,30 a 14,00 ho-

Adio Roba, Director del Departamento del Tránsito de dicho Municinio, espico a LA NACION que se
ligió ete lugar pensando en la comolidad de las personas que asisten a
fectuar este trámite con sus niños,
miens tendrán un lugar donde jugar
por otra parte se facilitará el estacommiento por la gran superfície del
atme.

commento por la gran superficie del arque.

Roba señaló que de este modo se greza un quinto lugar de atención al úblico dentro de la comuna. Explicó we la otras casetas atenderán en los ques tradicionales y en el mismo sono dispuesto en el Parque O'Hig-tan, la cuales están emplazadas en el arque "Forestal, Parque Portales. Astinas con Cuerto); Dirección del Hastio [San Pablo altura 1800). Indicó que esta vez no se atenderá al Parque Bustamante, porque este mitorio paso a formar parte de la muna de Providencia, de acuerdo a naeva división territorial de las co-nas. "En todo caso —dijo— antes lines de mes daremos a conocer el tar donde se construirán las case-

ejemplo el caso de los cambios de las estructuras de educación y salud, que no sólo son operaciones administrativas y técnicas, sino que abarcan y afectan la calidad misma de los estilos de vida, promoviendo a los diferentes grupos sociales a niveles de vida cualitativa y cuantitativamente diferentes y superiores.

Se tiene plena conciencia que estamos proyectando grupos sociales desigualmente desarrollados, dentro una perspectiva humanita y cristiana.

Los cambios estructurales implican interdependencia e interrelaciones, que deben coordinarse en cualquier nivel de la realidad social y que concretarán cambios profundos a nivel regional y nacional.

El otro tipo de factores permiten modificaciones en el corto y mediano plazo: son fundamentalmente objeto de procesos de decisiones políticas, de planes, de programas y proyectos.

Generalmente se plantean muchas alternativas que son analizadas, descartadas y seleccionadas, por la dirección política y técnica, que combinan ambos tipos de factores, orientando los procesos hacia objetivos específicos de cambios estructurales y desarrollo. Por ejemplo, es posible ir conjugando en los programas y proyectos variables sociales y económicas. La concrección de programas de extracción de residuos sólidos puede proyectarse en una municipalidad específica, no sólo para mantener la higiene y la salud de la población, sino también favoreciendo a varias pequeñas empresas, que estructuralmente actuan mediante utilización cuantitativa de mano de obra, lo que significa incrementar el coeficiente ocupacional en los niveles no calificación altivitos sociales, es posible dar más empleo e ingreso a la población.

Hay que tomar conciencia que los grupos laborales que reciben más intensamente los impactos de los desajustes económicos son los trabajadores sin calificación alboral. En otros términos, la gran mayoría de los jefes de familias, en extrema pobreza. Por otra parte, es conveniente realizar un rápido análisis de relación entre los ingresos y las necesidades sociales.

por parte del público.

Aclaró que de acuerdo a la nueva ley de rentas municipales, publicada en diciembre de 1979 y que comenzó a regir el primero de enero de 1980; el dueño de vehículo puede efectuar este trámite en cualquier municipalidad, va que los precios de las patentes son los mismos. "La competencia de los distintos municipios está en la buena atención al público, al que le interesa fundamentalmente la rapidez. Según nuestros cálculos efectuados en años anteriores, nuestros funcionarios se demoran entre tres y cuatro minutos por persona".

PATENTES

"La integración democrática —señaló el Intendente— es un pro-ceso gradual, de pautas, de valores humanos y comportamientos democráticos que permitan el desarrollo humano y las relaciones Ultimo trimestre

# Fuerte impulso recibió comuna de San Bernardo

SAN BERNARDO (Luis Abarca).— Un fuerte impulso a la realización de diferentes obras en los 
campos de la salud, deportes, educacional, y otros, recibió esta localidad 
durante el último trimestre de 1981, 
como resultado de una política integrada entre el Municipio y el Consejo de Desarrollo Comunal.

Las dos entidades, dirigidas por el 
alcalde Alvaro Vial Valdés, orientaron su accionar hacia diferentes aspectos de bien común, mediante financiamiento de Inversión Regional.

La información fue dada a conocer
por el Director de Obras Municipales,
Carlos Madariaga, y la Jefe Subrogante de SERPLAC, Adriana Cremonessi.

Ambos señalaron que en el aspecto.

gante de SERPLAC, Adriana Gremonessi.

Ambos señalaron que en el aspecto
salud, el Municipio entregó una moderna ambulancia a la fundación
Hospital San Bernardo, con el objeto
de mejorar la atención de los enfermos en cuanto a su traslado.

También la Municipalidad, se hizo
cargo de la limpieza de los pozos
negros en la población San José de
Nos, aliviando el problema sanitario
de los habitantes; mientras que en los
campamentos Eugenio Matte y El Rosal, se realizó un vasto operativo en
zoonosis.

Asimismo, se amplió el número de servicios higiénicos en el Hogar de la Niña Adolescente, atendido por CEMA-Chile comunal. En cuanto a Obras Públicas, la Mu-nicipalidad enfatizó en lo referente a

instalación de luminarias de alumbrado público en distintos sectores y
calles y caminos como la Cooperativa
de Vivienda "Capitán Clave", la
población Molinera, el camino El Romeral de Lo Herrera y otros puntos.
También, se instalaron semáforos,
se construyó un paso sobre nivel en
calle O'Higgins, servicios higénicos
en la Avenida Costanera y se habilitaron diversas multicanchas en este lugar.
Respecto de este último punto, su
habilitación y construcción fue una
de las acciones más destacadas durante al último período, ya que esta realización respondió a una necesidad, especialmente en sectores de seasos recursos, a los que también se dotó de
plazas.

FOULPAMIENTO COMUNITARIO.

### **EQUIPAMIENTO COMUNITARIO**

Además de la arborización que se realizó prácticamente en toda la comuna, en el aspecto equipamiento se ejecutaron obras de instalación de agua potable, construcción de radieres e instalaciones eléctricas, especialmente en sedes sociales y centros comunitarios. El Centro de Atención Diurna, CAD, fue dotado de una casa para el cuidador.

Finalmente, se informó que la acción a desarrollar por el Municipio durante el presente año se orientará especialmente a la bisqueda de soluciones sociales a los pobladores, sin descuidar todo lo que signifique mejorar la infraestructura urbana.

# Gordo de Lotería quedó en Santiago

El boleto 4 0 6 6 3 vendido en Santiago, resultó ganador del premio major de 25 millones de pesos del sorteo de la Lotería de Concepción efectuado ayer an la mañana.

El segundo premio mayor de 3 millones de pesos fue para el número 34187 vendido en Santiago.
Premiados con 200 mil pesos fueron los siguientes boletos:
23312 Valparaiso; 14235 Curicó; 05958 Concepción; 04611 Santiago; 24303 Arica; 30225 Valparaiso; 06305 Santiago; 35051 Santiago; 24232 Concepción, y 28506 Talca.
Además fueron favorecidos con 15 automóviles Citiroen Visa los siguientes número y cigésimos:
03928, 6, Santiago; 38017, 7 Santiago; 16273, 8, Valparaiso; 31761, 6, Santiago; 05695, 5, Santiago; 30462, 15, Coquimbo; 34798, 7, Viña del Mar; 21730, 16, Valparaiso; 17561, 17, Santiago; 21397, 17, Antofagasta; 07088, 18 Santiago y 15510, 6, Talca.



### Censo permitirá concretar planes sociales de Gobierno

Hasta diciembre de 1981 la población de nuestro país alcanzaba a 11
millones 390 mil 190 personas, según
cifras entregadas por el Instituto Nacional de Estadísticas.

La cifra exacta se conocerá después
del censo nacional que se efectuará en la
segunda quincena de abril de este
año. La importancia de este hecho radica en que con los datos consretos se
empezarán a elaborar los nuevos
programas sociales y económicos de
Gobierno.

El censo que se efectuará en la

programas sociales y económicos de Gobierno.

El censo que se efectuará en la fecha señalada lleva cuatro años de planificación y estudios, y según explica Sergio Chaparro, Director del INE, "tiene como fin extraer datos comunes y generales a todos los habitantes del país, por lo tanto no se trata de indagar los asuntos personales de cada família".

Por otra parte aclaró que era falsa la afirmación publicada en un matutino en el sentido de que ni los ciegos ni los deficientes mentales serían contabilizados: "Por supuesto que todos, absolutamente todos los chilenos que ese dia estén vivos entrarán en las células censales". El censo, dijo, es para conocer cuántos habitantes existen, sin hacer diferencia de los casos particulares.

# Adventistas celebran VII Congreso

Su séptimo congreso trienal realizará desde el miércoles en Santiago, la Asociación Central de Chile de la Iglesia Adventista del Séptimo Día. En esta ocasión asisten más de cuatrocientos delegados integrados por pastores, misioneros y miembros laicos venidos de Coquimbo a Parral. Este Congreso cuyo lema será "Mediante su espiritu" estará dirigido por los pastores Werner Mayr y Paul Sánchez, presidente y secretariotesorero. Respectivamente, de la Iglesia Adventista en Chile. Los distintos departamentos de la organización informarán de las actividades religiosas, educativas y sociales realizadas en los últimos tres años.

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES
SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES

# ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

Se ha recibido en esta Subsecretaría, una solicitud de ampliación de concesión de Servicio Privado de Radiocomunicaciones presentada, por la Empresa de Transpontes Compañía de Seguridad de Chile Ltda., PROSEGUR LTDA., en la cual pide autorización para institala y operar una sistema en la gama de H.F. que estará compuesto de 5 estaciones base a ubicarse en Santiago, calle Leopoldo Urrutta Nº 2000. Iquique, calle Baquedano Nº 1067. Antofagarsa, calle Washington Nº 2562. Valparatio, calle Ecuador Nº 259. Antofagarsa, calle Ospolimo Nº 33. Además constará de 16 móviles que se desplazarán de la 1 a la X región. Los transmisores serán de 25 watta de porencia c/u.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES

### VIDRIOS Y CRISTALES LIRQUEN S.A.

Las acciones que no queden colocadas al vencimiento del plazo de la opción será colocadas libremente por el Directorio en un plazo y un precio no más desfavorable para la Compañía que el que se le ofrece a los accionistas en la opción. El accionista al hacer uso de su opción podrá indicar si desea tomar acciones adicionales en caso de existir

El presente aviso se reiterará el día 18 de enero de 1982, fecha en que empezará a correr el plazo para hacer uso de la opción.

EL GERENTE

REQUISITOS

recisó que en el Area Metropolita-circulan alrededor de 190 mil ve-siós de los cuales casi el 90 por tas son automóviles. En el año pasado, período enero-tro, Roba informa que la Munici-sidad de Santiago vendió 37 mil pa-

# SOLICITAN DERECHO DE AGUA SUBTERRANEA

Bauzá Alvarez, María 

continuo.

2 agua se captará de un pozo
portando ubicado en la comuna
de Til. Til., provincia de Chacabuco. 1000 m. al oriente de la
Cartetra Panamericana y 200 m.
al note del camino a Colina
se solicita un área de protección
misda por un círculo de 250 m.
de tadio cuyo centro seria el po-



Con el fin de prestar mejor atención al público y evitar agiomera-ciones, la Municipalidad de Santiago dispuso la construcción de

nuevas casetas para la venta de patentes 1982 en el Parque O'Hig-

HARNECKER SCHINDLER ASCENSORES S.A.

CITACION

Por acuerdo de Directorio cita a Ud. a Junta General Extraordinaria de Accionis-tas para el jueves 14 de enero de 1982, a las 16:00 horas, en Avenida Einstein N° 1169, con el objeto de pronunciarea acerca de la modalidad de Sociedad abierta o certada que deberá adoptar la Sociedad en el futuro y pronunciarse sobre modificaciones del Estatuto Social para adaptarlo a las disposiciones de La Ley 18046.

### PROPUESTA PUBLICA

Llimase a Propuesta Pública para la construcción de la obra: "AGUA POTABLE DE LA SERENA, ADUCCION LAZARETO" CARACTERISTICAS DE LA OBRA: Instalación de Tuberías en Asbesto Cemento 500 mm. (1, 250 m.) y Acero 350, 250 y 200 mm. (965 m.) F.N.D.R. F.N.D.R. rucción de la obra: "AGUA POTABLE DE LA

FINANCIAMIENTO
TIPO DE CONTRATO
PRESUPUESTO OFICIAL
CATEGORIA DEL CONTRATISTA: Tercera Categoria o superior de la Especialidad
1.0. C. y 5.0. C. del Registro General Contratistas de Obras Públicas.
ENTREGA DE ANTECEDENTES: A contar del día 11 de enero en la Dirección Regional SENDOS IV Región, Infante Nº 886 la Serena.
ARTICULOS 19 y 20: Se recibirán en la oficina mencionada hasta las 16 horas del día

22 de enero
APERTURA DE LA PROPUESTA: 27 de enero de 1982 a las 16,00 horas en la Secretaría Regional Ministerial de Obras Públicas IV Región, La Serena. Edificio de Servicios
Públicos, calle Antonio Matta con Arturo Praz, 3er. pito
VALOR DE LOS ANTECEDENTES: \$ 2.000 más I.V.A. (no incluye planos)

SECRETARIO REGIONAL MINISTERIAL OBRAS PUBLICAS IV REGION

El día 18 de enero de 1982, se iniciará el plazo que establece el Art. 25 de la Ley Nº 18.046, para que los accionistas de Vidrios Cristales Lirquén S.A. suscriban las acciones de pago que les correspondan en el aumento de capital acordado en Junta General Extraordinaria de Accionistas de fecha 26 de octubre de 1981. Las acciones a suscribiris son 50.595.000 de un valor nominal de \$ 10. cada una, y los accionistas tendrán derecho a suscribirlas en la proporción de acciones con que figuren inscritos en el Registro respectivo el quinto día hábil anterior a la fecha en que se inicie el plazo para hacer uso de la opción a suscribir acciones, correspondiendo un derecho a suscribir 5,37958 acciones por cada acción que figura inscrita en el Registro de Accionistas de la Compañía, al 12 de enero de 1982. Cada accionistas podrá suscribir su cuota y deberá pagar como mínimo el 50% de las acciones suscritas al contado y el saldo a más tardar el día 30 de septiembre de 1982, con más el reajuste indicado en el Art. 26 de la Ley Nº 18.046.

# SUBARU

# SUBARU

SUBARU

NUEVOS PRECIOS!

Subaru SOX 600 \$ 189.700 Subaru Van 600 \$ 207.000 Subaru Delivery Van \$ 199,000

\$ 184.000 Subaru Truck Subaru 1600 4 ptas DL \$ 455.000

Modelo 1982 Subaru Leone 1800 GLFS \$ 467.610

Modelo 1982 Hasta 48 meses plazo, sin pie

Financiamiento bancario y financieras

**VISITENOS** 

Tenemos distintos planes

SOLICITE VENDEDOR A

ALLEN DANNENBERG Y CIA. LTDA. Vitacura 2737 - F: 40142-749877 ☐ Cuadro completo de las denominaciones recientemente efectuadas por el Presidente de la República.

CORPORACION DEL COBRE

PRESIDENTE

Sr. Hernán F. Errázuriz L

DIRECTORES

Grl. Dn. Rolando Ramos M. Grl. Dn. Gastón Frez A. Grl. Dn. Orlando Urbina H. Grl. Dn. Jorge Rodríguez A. Rubén Lillo V.

VICEPDTE. EJECUTIVO

EMPRESA NACIONAL DE MINERIA (ENAMI)

DIRECTORIO

PRESIDENTE

Sr. Hernán F. Errázuriz I.

DIRECTORES

M.Grl. (R) Francisco Gorigoytia

Crl. Francisco Ramírez M. Grl. Rubén Schindler Crl. Carab. Francisco Reyes Fr. Julio Ponce L. Gr. Enrique Brajovic Gr. Arturo Barriga C.

VICEPOTE, EIECUTIVO

Sr. Luis Soto Mackenney

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

DIRECTORIO

VICEPDTE.

Sr. Francisco Ibañez B

Sr. Enrique Beytia B.

DIRECTORES

Florencio Ortúzar B. Eduardo Lema M. Hernán García B. Manuel Labra B.

GERENTE GENERAL Sr. Julio Barriga S.

EMPRESA NACIONAL DEL PETROLEO

DIRECTORIO

PRESIDENTE

Sr Hernán Felipe Errázuriz

DIRECTORES

GERENTE GENERAL

Sr. Ernesto Silva B.

EMPRESAS E INSTITUTOS DE LA CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

A. FILIALES BASICAS

I.— COMPAÑIA DE ACERO DEL PACIFICO S.A. (C.A.P.)

DIRECTORIO

PRESIDENTE

Almte. Guillermo Aldoney

DIRECTORES

B. Gral. Julio Jara D.
Crl. Luis Alberto Reyes T.
C. Almte. Ramón Undurraga C.
Sr. Enrique Onetto T.
Sr. Hernán Buchi B.
Sr. Juan Hurtado V.

Sr. Gregorio Waissblutch Ch

2.— EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. (ENDESA)

DIRECTORIO

PRESIDENTE

Sr. Hernán Buchí B.

DIRECTORES

Sr. Julio Ponce L. T. Crl. Gustavo Latorre V Sr. Andrés Passicot Sr. Ernesto Fontaine F.

La siguiente es la lista de los nuevos directivos superiores de las enapresas e instituto i del Estado, de acuerdo con las recientes designaciones hechas por el Presidente de la República. La nómina fue dada a conocer a LA NACION por la Secretaria General de Gobierno. Ella contiene el nombre de los ejecutivos de las 67 empresas e institutos estatales vigentes en el país. En el conjunto se incluyen las 6 empresas que serán privatizadas y las dos en las cuales el Estado mantiene paquetes accionarios y que también licitará en el presente año.

Estas últimas son COPEC y FEMSACO.

GERENTE GENERAL

Sr. Hiram Peña H.

3.— EMPRESA NACIONAL DE TE-LECOMUNICACIONES S.A. (EN-TEL)

DIRECTORIO

PRESIDENTE

V. Almte, Raul López S.

DIRECTORES

Crl. Rolando Rojas L. Crl. Enrique Morchio C. Crl. Carab. Hugo Valenzuela O Cap. Navio Luis Parga S. T. Crl. Sergio Castillo G. Sr. Jorge Selume Z.

CERENTE GENERAL

T. Crl. Gerson Echavarria M

DIRECTORIO

PRESIDENTE

DIRECTORES

Sr. M., Grl. Rafael Ortiz N B. Grl. César Manriquez B T. Crl. Italo Seccatore G. Mayor Victor Lizárraga A. Mayor José Martínez M. Sr. Dámaso García G.

Sr. Dámisio Gárcia G. Sr. Bartolomé Dezerega S. Sra. Verónica González G GERENTE GENERAL

T. Crl. (E) Sr. Iván Van De Wingard M.

5.— COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD S.A. (CHI-LECTRA)

DIRECTORIO PRESIDENTE

B. Grl. César Manriquez B

Sr. Enrique Aguayo Mendibure Sr. Artum Meléndez Infante T. Crl. Armando Staeding Schaf-

Alvaro Hurtado Guzmán Luis R. Moyano Blanchetea Cl. Manuel Concha Martine Jorge Selume Zaror Sergio Melnick Israel

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

B. Gri. Hernán Béjares González

6.— EMPRESA NACIONAL DE EXPLOSIVOS S.A. (ENAEX)

DIRECTORIO

PRESIDENTE

B. Gral. Mario Hernán Ramos Mu-ñoz.

DIRECTORES

Crl. Eudoro Quiñones S. Crl. Manuel Concha Martinez Crl. Carab. Miguel Sandoval

Martinez Cdte. Grupo FACH Jaime Gonzá

GERENTE GENERAL

Crl. (R) Hernán Opitz de la Barra

7.— EMPRESA NACIONAL DE COMPUTACION E INFORMATI CA LTDA. (ECOM)

B. Gral, José Mutis P.

DIRECTORES

Sr. Andrés Potain L. Crl. Enrique Seguel M. Crl. Av. Juan Fuentes R. T. Crl. Italo Seccatore G. Cap. Navio Humberto Llanos M. Sr. Pedro Jeftanovic P.

GERENTE GENERAL

Cdte, Escuad. (R) Leandro Sanhueza L.

8.— EMPRESA NACIONAL DEL CARBON S.A. (ENACAR)

DIRECTORIO

PRESIDENTE

DIRECTORES

M. Gral. Héctor Orozco S

Crl. Luis Henriquez R. Sr. Sergio Schindler C. Sra. Herta Castro Sr. Alvaro Hurtado G. Sr. Juan Manuel Casanueva P. T. Crl. Guillermo Letelier Skinner

GERENTE GENERAL Crl. Sergio Valenzuela R

9. — INDUSTRIA AZUCARERA NA-CIONAL S.A. (IANSA)

DIRECTORIO

PRESIDENTE

Crl. Enrique Alvarez K

DIRECTORES

José Garrido R.
Gustavo Dupuis P.
Gral. Jorge Rodriguez A.
a. Margot Madsen
- Félix Bacigalupo V.
Manuel José Errázuriz R.
a. Ana María Cabello C.

GERENTE GENERAL

Sra. Verónica González G



Hiram Peña, de ENDESA.



Gerson Echavarría, Gerente Ge-neral de ENTEL.

10.— SOCIEDAD QUIMICA Y MINERA DE CHILE S.A. (SO-QUIMICH)

DIRECTORIO

PRESIDENTE

Sr. Julio Ponce L

DIRECTORES

Crl. Sergio Valenzuela R. Mayor Jorge Lazo P. Sr. Sergio Jadue M. Sr. Juan Manuel Casanueva P Sr. Sergio Melnick I. Sr. Pedro Jeftanovic P.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Sr. Patricio Contesse G.

11. — COMPAÑIA NACIONAL DE TELEFONOS S.A. (CONATEVAL)

DIRECTORIO PRESIDENTE

B. Gral. Fernando Arancibia R

DIRECTORES

GERENTE GENERAL

Sr. Mario Domínguez

Vice presi -

12.— COMPAÑIA DE TELEFO-NOS DE COYHAIQUE S.A. (TEL-COY)

DIRECTORIO

PRESIDENTE

Sr. Mario Raul Domínguez DIRECTORES

GERENTE GENERAL

Sr. Carlos Avila V

13.— SOCIEDAD AGRICOLA Y SERVICIOS ISLA DE PASCUA LT-DA.

DIRECTORIO PRESIDENTE

V. Almte. Raúl López S.

DIRECTORES



Julio Barriga, Gerente General del Banco del Estado.

14.— EMPRESA MINERA DE AY-SEN LTDA. (E.M.A.)

DIRECTORIO PRESIDENTE

Teniente Coronel Carlos Rudloff M.

DIRECTORES

GERENTE GENERAL Sr. Mario Manriquez Kemp

B. INSTITUTOS

1.— INSTITUTO NACIONAL DE CAPACITACION PROFESIONAL (INACAP)

DIRECTORIO PRESIDENTE

Sr. Ismael Ibarra L

Sr. Mario Villarreal S. Sr. Tomás Vial Sr. Pedro Contreras Sr. Alvaro Arriagada N

RECTOR Oscar Coddou Vivanco

2.— INSTITUTO NACIONAL DE NORMALIZACION (I.N.N.)

DIRECTORIO

PRESIDENTE Sr. James Locke G.

DIRECTORES SUPLENTES

Antonio Castro O Daniel Súnico H. Sergio Morales V. Hugo Levy S. Luciano Cabalá P

DIRECTOR EJECUTIVO

Sr. Pedro Vilaseca Puigmarti 3.— INSTITUTO FORESTAL (IN-FOR)

> DIRECTORIO PRESIDENTE

T. Crl. Hernán Velásquez M

DIRECTORES

Sr. Eduardo Zanartu B. Sr. Darío Rodriguez P.

DIRECTOR EJECUTIVO Sr. Patricio Valenzuela Vásquez

4.— SERVICIO DE COOPERA-CION TECNICA (SERCOTEC)

DIRECTORIO

PRESIDENTE

Sr. Aleiandro Pino T

DIRECTORES

Sr. Pedro Contreras Sr. Alfredo Vergara Sr. Fernando Maira P. (Suplente) Sr. Fernando Sierpe V. (Suplente) Crl. Eduardo Oyarzún Sr. Fernando Jadue Sr. Rubén Marty M. Sr. Mario Villarrea! S

GERENTE GENERAL Sr. José Carvallal Parodi

5.— INSTITUTO DE FOMENTO PESQUERO (IFOP)

DIRECTORIO

PRESIDENTE T. Crl. Hernán Velásquez M.

DIRECTORES

DIRECTORES SUPLENTES

Guillermo Martínez Sr. Hernán Breinbauer C. Sr. Rafael Pérez D. Sr. Juan Enrique Aguirre DIRECTOR EIECUTIVO

Sr. Roberto Cabezas Bello

- COMITE SALES MIXTAS DIRECTORIO

PRESIDENTE Cdte, de Grupo (T) Edgardo Villa lobos Ch.

DIRECTORES

Sr. José Antonio Darrigrandi L. Sr. Sergio Maldonado Sr. Bartolomé Dezerega S. Sr. Gilberto Navarro Sr. Fernando Castro Teniente Coronel Luis Iracabal L

SECRETARIO EIECUTIVO

7.— COMITE DE INVESTIGA-CIONES TECNOLOGICAS (IN-DIRECTORIO

PRESIDENTE Cdte. de Grupo (T) Edgardo Villa-lobos Ch.

Sra. Isabel Letelier Parga Sr. Carlos Bórquez Kesler Sr. Luis Pardo Tte. Coronel Rolando Soto S. Sra. Vivian Smith F.

SECRETARIO EJECUTIV

Sr. Bartolomé Dezeregas, C. EMPRESAS EN NOR

1.— SOCIEDAD AGRICO FO LTDA. (SACOR)

DIRECTORIO

PRESIDENTE Tte. Coronel Enrique Aly

DIRECTORES Sr. Ismael Ibarra L. Sr. Ernesto Valdés V. Sr. Eduardo Silva A. Sr. Gaspar Luege G. Sr. Rigoberto Gómez M.

GERENTE GENERAL Sr. Eugenio Velasco Prieto

2.— PLANTA FAENADI CARNES LO VALLEDOR

PRESIDENTE Sr. Enrique Matte V

DIRECTORES

Sr. Carlos Martínez D. Sr. Eugenio Velasco P. Sr. Guillermo Jara Ll. Sr. Hiram Estay

GERENTE GENERA

Sr. José García Suárez 3.— SOCIEDAD GEOTE EL TATIO S.A.

> DIRECTORIO PRESIDENTE

Sr. Enrique Matte V DIRECTORES

Sr. José Antonio Darrigram Sr. Agustín Insulza Salinat Sr. Ewald Hasche S. Sr. Samuel Lira O. Sr. Carlos Mori G. Sr. Italo Espina G.

Sr. Hernán Breinbauer Cad 4.— COMPAÑIA MINERA YA S.A.

DIRECTORIO

DIRECTORES

GERENTE GENERAL

PRESIDENTE Sr. Alfonso García-Huido

Sr. Hernán Gajardo L. Sr. Jorge Torres R. Sr. Manuel Macaya G Sr. Fernando Lorca P.

GERENTE GENERA Sr. Juan Montoya Carret

5.— FABRICA ELECTRO NICA S.A. FEMSACO PRESIDENT

> Sr. Mario Caprile S. DIRECTORES

Hugo Alfonso A. Agustin Insulza S. Elias Letelier José M. Pérez M. Giancarlo Bordoni Alejandro Silva Pablo Llorenz R. Mariano de Juana GERENTE GENER

Sr. Alejandro Silva Gilva 6.— SOCIEDAD COMPLE RESTAL Y MADERESO GUIPULLI LTDA.

DIRECTORIO PRESIDENTE

Sr. Julio Ponce Lerou DIRECTORES

T. Crl. Richard Quaas B. T. Crl. Pablo A. Navarre Sr. Julio Segovia R.

Sr. Ramón Silva M.

GERENTE GENERA

d -

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

GERENTE

Sr. Joaquin Cordua Cdte. Gerson Echavarria M. Crl. Francisco Ramirez M. Grl. Manuel Pinochet S. Sr. Fernando Martinez P. Sr. Miguel Caram Sr. Sergio Diez U. Sr. Fernando Eguiguren O. Sr. Stewart Flaschem Sr. Wayne Sandvig Sr. Harvey Wallendr

INSTITUTO NACIONAL DE DESARROLLO AGROPECUARIO

DIRECTORIO

PRESIDENTE

CONSEJEROS

VICE PDTE. EJECUTIVO

SERVICIO AGRICOLA GANADERO

DIRECTORIO

DIRECTOR EJECUTIVO DELEGADO DE GOBIERNO

INSTITUTO DE SEGUROS DEL ESTADO

DIRECTORIO

PRESIDENTE

Sr. Jaime de la Sotta B.

Crl. Enrique Seguel M

Sr. Ricardo Hepp Dubiau

Sr. José Luis Toro H.

Jaime de la Sotta B. Sr. Juan Rivera P.

Sr. Carlos Elbo H

COMPAÑIA CHILENA DE GACION INTEROCEANICA

Almte, Arturo Troncoso D.

DIRECTORIO

PRESIDENTE

DIRECTORES

Alejandro Pino T. Catón Valdivia de la S. Sicolàs Luco H. ames Locke G. rl. Enrique Alvarez K. mael Iburra L.

GERENTE GENERAL

DIRECTORIO

PRESIDENTE

(R) Hernán Ubeda Sch

DIRECTORES

GERENTE GENERAL

MPRESA PORTUARIA DE CHILE-EMPORCHI

DIRECTORIO

PRESIDENTE

DIRECTORES

DIRECTOR

PRESIDENTE

DIRECTORES

DIRECTOR

FERROCARRILES DEL ESTADO

DIRECTORIO PRESIDENTE

of Manuel Edwards DIRECTORES

GERENTE GENERAL

LINEA AEREA NACIONAL—CHILE

DIRECTORIO

PRESIDENTE isco Ramírez M

DIRECTORES

Arturo Varela A. Enrique Yávar M. Crl. Enrique Alvarez K. Raúl Dínator M.

PRESIDENTE

CIEDAD CONSTRUCTORA
DE ESTABLECIMIENTOS
HOSPITALARIOS

OCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES

DIRECTORIO

PRESIDENTE

DIRECTORES

CERENTE GENERAL

turo Holuigue Alpi

Carlos Gardewerg C. VICE PDTE.

. Javier Vial G.

GERENTE DELEGADO DE GOB.

Rafael Caviedes D.

ERA

THO

R10

0

de Navío Francisco García

darjo Andrés Concha R. Jugo Castro R. Jedro Pizarro B. Jicolás Irarrázaval V. Jatricio Gerardo Letelier P.

rante Luis Eberhard E EMPRESA MARITIMA DE CHILE-EMPREMAR DIRECTORIO

rante Guillermo Monte

rante Luis Eberhard E

Hiram Estay M. Domingo Fabres G. Leopoldo Salgado A.

Mario Orfali Béjar

EMPRESA DE VIVIENDAS ABRICADAS EL BELLOTO L(VEP)

atonio Jabat A.

LABORATORIO CHILE

DIRECTORIO

PRESIDENTE

Sr. Juan Ariztia M.

VICE PDTE.

Gral. Carab. Ernesto Barba V. DIRECTORES

Sr. Enrique Matte V. Sr. Alvaro Hurtado V. Sr. Hernán Gajardo Sra. Victoria Vásquez G. Sr. Miguel Silva A. Sr. Pablo Izquierdo W.

GERENTE GENERAL

Sr. Manuel Aguirre Alvarado

EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA —ECA

DIRECTORIO

PRESIDENTE

B. Grl. Manuel de la Fuente B.

DIRECTORES

Sr. Nicolás Irarrázaval V Sr. Pedro Jeftanovic P. Sr. Guillermo Latorre A.

GERENTE GENERAL

Sr. Gabriel Cereceda T.

ZONA FRANCA IQUIQUE

DIRECTORIO

PRESIDENTE

B. Gl. Jorge Dawling Santa Maria

DIRECTORES

Crl. (R) Ruben Rojas R. Sr. Octavio Alvial B. Sr. Carlos Vergara H. Sr. Ricardo Santolaya B. Sr. Valentín Cubillos A.

GERENTE GENERAL

Sr. Patricio Piña Lecaro

METRO

DIRECTOR

Sr. Ludolf Lausen K

CORREOS Y TELEGRAFOS

DIRECTORIO

PRESIDENTE

Sr. Patricio Délano B.

DIRECTORES

Sr. Dante Guzmán L. Crl. Carab. José Raúl Veloso V Crl. Gustavo Dupouy Sr. Cristián Larroulet D. Sr. Luis López H.

CENTRO DE INVESTIGACIONES MINERO—METALURGICAS

DIRECTORIO

PRESIDENTE

C. Fr. Alvaro Larenas

VICE PDTE. Grl. Manuel Pinochet S.

CONSEJEROS

Crl. Francisco Ramírez M. Crl. Rubén Schindler C. Sr. Luís Soto M. Sr. Joselin González Sr. Hermann Schwarze Sr. Francisco Covarrubias

INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICAS

DIRECTOR NACIONAL

Sr. Sergio Chaparro R.

INSTITUTO NACIONAL DE INVESTIGACIONES AGROPECUARIAS

DIRECTORIO PRESIDENTE

Sr. Emilio Madrid C.

DIRECTORES

Sr. Samuel Infante Sr. Claudio Cafati K. Sr. Rafael Irarrázaval Sr. Sergio Romero

PRESIDENTE EJECUTIVO

FUNDACION CHILE

DIRECTORIO

PRESIDENTE

153,952,164

415,154,549

(\*) = SOCIEDADES CUYO ACTIVO TOTAL ESTA CONFORMADO AL MENOS EN UN SO % POR ACTIVOS DE CAPACTER FINANCIERO.

415,154,549

TOT ACCIONES

TOTAL GENERAL

P.8 PRESENCIA BURSATIL SEMANAL

Grl. Manuel Pinochet S.

VICE PDTE

Sr. Fernando Eguiguren O.

CONSEJEROS Sr. Claudio Anguita

CONSEJEROS

Sr. Fernando Alvarado E. Cdte. Grupo Av. Edgardo Villalo-bos Ch. Tte. Crl. Carlos Elbo H. Sr. Pedro Corona B. Brig. Grl. Luís Prüssing S. Crl. Carlos Matus U.

VICE PDTE. EJECUTIVO

Crl. Mario Gutiérrez U.

ASOCIACION DE AHORRO Y PRESTAMO NACIONAL

DIRECTORIO

PRESIDENTE

Sr. Gonzalo Sepúlveda C

VICE PDTE.

Sr. Mario Albornoz G.

DIRECTORES

Sr. Arsenio Molina A. Sr. Nicolás Irarrázaval V Sr. Julio Dittborn Sr. Félix Bacigalupo S.

GERENTE GENERAL

Sr. Patricio Letelier Ph.

CAJA DE CREDITO PRENDARIO Y DE MARTILLO

DIRECTOR EJECUTIVO

Crl. de Carab. David Montalva Cap. N. (J) Aldo Montaña Sr. Sergio Gaete R.

Sr. Jorge Ivan Hübner G. Sr. José Bernales P.

GERENTE GENERAL

Sr. William Thayer A

INSTITUTO NACIONAL OBRAS HIDRAULICAS

DIRECTORIO

PRESIDENTE Sr. Dario Lillo P.

CONSEJEROS

Sr. Luis Lamarea S. Sr. Jaime Urzua Sr. Hugo de la Fuente Crl. Francisco Ramírez M. Sr. Hiram Peña H. Crl. Alejandro Rodríguez F.

DIRECTOR EJECUTIVO

Sr. Salvador Tarodo Elías

EMOS

Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias Gerente General: Dario Rodriguez P.

ESVAL

Gerente General: Mauricio Four-nier P.

Instituto de Recursos Naturales Director: Eduardo Jüneman M

# ACCIONES TRANSADAS EN LA BOLSA

(Semana comprendida entre el 4 y el 8 de enero)

	74	51 500	-	24 444	4.00	2 2 2 2 2 2 2 2 2		2 122 12	2 400 00 1	40.00
80 20 80 20-E	24	6,201	24		20	2,300.00 2,067.00 5,300.00 10,190.00	2,000.00 2,067.00 5,200.00	2,129.17	2,100.00 N	+0.00
0RO 50	19	100.200	19	100,200	100	5,300,00	5,200.00	5,273.68	5,200-00 TPH	+0.00
001 000	909	9,200,259	40.4	Y , 200 , 259	100	10,190.00	10>050.00	5,273.68 10,121.30 10,080.57	10-050.00 TPH	+0.00
040 100-E			1/4/5	13,034,174	80	10,148.00	10,043.00	10,080,57	-00 4	*0.00
OT MONETARIOS		22,391,939		22,391,939						
INSTRUMENTOS REN	TA FIJA									
3HIF-C0381 3HIF-D1079	1,380	1,151,858	1,380	1,151,858	20	69.96	69.96	69.96	69.96 N 83.00 N	+0.00
BHIF-J0280	2,000	97,910	120	97,910	20	#3.00 100.00	99.99	83.00	100.00 N	+0.00
BHIFJ10981	720	664,493	720	004,493	2.0	75.00	75.00	75.00	75.00 N	= .73
BHIF-JOZBO BHIFJ10981 PHIFJ11081 BHIF-L1281	3,250	2,947,334	3,250	2,747,334	20	74.70	74.10	74.25	74.10 N	-2.50
8HIF-M0981	1,000	1,006,067	1,000	1,006,067	20	80.75	80.75	80.75	80.75 N 71.94 TPH	+0.00
BHIF-M1081 BHIF-M1181	5,230	30,263,083 7,275,480 3,392,386	8,280	7,275,430	60	71.94	71.27	71.92	71.27 TPHOD	-3.59
BHIF-M1181 .	3 - 7 4 0	3,392,386	3,740	3,392,386	20	72.35	72.35	72.35	72.35 N	-1.90
BHIFM30981 BHIF-P0781	2,240	1,786,913	2,240 360	1,736,913	50	64.85	64.85	64.85	64.85 N	*0.00 -3.35
	1,240	310,597	1/240	310,597	50	71.69	71.69 72.25	71.69	71.69 N 72.25 N	-2.55
BHIF-P0981	830	731+165	830	731,165	20	71.77	71.77	71.77	71.77 N	-3,15
3HIF-P0981 BHIF-W0681 BOH-A 0881	1,850	1,418,835	1,850	1,418,835	50	63.71	69.04	63.71	63.71 N 69.04 N	+1,53
BOH-4 0981	3,600	9 73 70 7	1.400	3,024,912	20	68.57	68.57	68.57	58.57 N	-3.77
BOH-A 1181	1,570	1,354,840	1,570	1.354.840	20	69,00	69.00	69.00	69.00 TPH	-3.45
BOH-A 1281 BUF-B 1175	12,000	1,354,840 10,241,568 113,195	12,000	10,241,568	20	90.00	68.68	58.65 90.00	68.68 TPH 90.00 N	+0.00
BUF-B 1278	20	22,925	20	22,925 1,575,899 3,643,559		92.00	92.20	92.00	92.30 N	-2.13
BUF-B 1181	1,500	1,575,899	1,500	1,575,899	20	93.50	83.50	83.50	83.50 N	*0.00
BUF9080981	3,880	856,571	3,850 860	856,571	20	75.61 80.00	75.61 80.00	75.61 80.00	75.61 N 80.00 TPH	*0.00
BUF-E 1191	4-000	4,432,277	4,000	4,432,277	50	38.00	88.00	88.00	88.00 TPHOD	+0.00
9UFB100981 ) BUF-E 1181 BUFI100881	3,700	3,456,362	3,700	3,456,362	40	74.65 74.80	74.01	74.48	74-62 N 74-80 N	* . 54
BUF1100981	2,500	1,344,727	1,450 2,500	2,239,135	20	71.37	71.37	71.37	71.37 TPH	+1.44
BUF-X 0981	14,950	2,239,135	14,950	2,239,135	2.0	70.91	20 01	70.91	70.71 N	+0.00
3UF-X 1081	990	861,761	990	861,761	20	70.52	70.52	70.52	70.52 N 80.30 TP*00	*0.00
SUF-Z 0981	1,000	22,112,115	22,450	22,112,115		80.40	78,51	90.00	80.00 N	-1.23
BUF-Z 1281	5,000	4,987,511	, 1,000 5,000	4,987,511	40	80.10	80.00	30.02	89.99.7	+2.00
Buf-x 0981 Buf-x 0981 Buf-x 1081 Buf-z 0981 Buf-z 1081 Buf-z 1281 Buf-z080931 Buf-z090981 Buf-z091081 Buf-s0800081	18,790	16,030,023	18,790	16,030,023	20	68.69	68-69 71.14	68.69	58.99 N 71.14 N	*0.39
9UFZ090931	1,100	959,970	1,100	059,970	20	70.71	79.71	70.71	70.71 N	+2.00
	3,540	2,796,650	3,540	2,796,650	20	64.60	64.60	64.60	64 - 63 N	-5.25
1811C8H20E	850	656,251	350	£86,251	20	64.59	64.59	64.50	64.59 N	-3.45
90\$1801081	5,300	1,683,277	5,300 1,950	4,427,704	20	68,70 69.10	69.50	68.58	68.70 N 69.02 N	-1.26
305L801081	1,400	1,274,846	1,400	1,683,277 1,274,846 755,907	20	75.52	69.02 75.52	69.06 75.52	75.52 N	-3.08
3551801281	300	1.3324405	0.01	755,907	50	76.10	76.10	76.10	76.10 N	+0.00
CNV-A 1281	1,120	1,085,167	3,490	1,085,167	20	30.80 80.16	50.00 80.16	80.34	80.24 N 80.16 N	+0.00
CNV-F 1081 CNV-G 1081	6,323	1,085,167	6,020	3,462,370	60	75.35	73.97	74.36	74.25 N	77
CNV-G 1181 FUSA-GO981	10,300	9,603,838 265,354	10,300	7,603,538 265,354	0.0	74.53 71.88	74.00 71.88	74.36 71.88	74.50 N 71.88 N	-1.49
FUSA-GU951 BCI-K91381	1,850	1,610,533	1.850	1.610.538	20	71.35	71.35	71.35	71.35 TPH	-3.41
BC1-K97181	1,400	1,262,006	1,400	1,207,006	40	72.00	72.00	72.00	72.00 N	-3.11
557-9 1081 557-9 1181	1,690	1,767,081 3,910,047	1,690	1,267,006 1,767,081 3,910,047	80	86.10 87.00	85.00 86.00	35158 86.31	86.10 N 86.00 TPH	+1.1
EST-B 1281	3,600	418,103	3,600	3,910,047 418,103 815,376	50	86.00	85.00	85.95	RA DO TPH	+2.3
FST-0 1081	880	315,376	880			76.00	76.00	76.00	76.00 N	-1.30
EST-0 1181 NACC131081	530	504,323	4,200	504,323	60	76.00	76.00 85.00	76.00 85.00	76.00 N 85.00 TPHOD	+1.19
STG-G 2981	2,380	4,367,416	2,330	2,179,532	20	74.42	74.42	74.42	74.42 N	-2.1
STG-G 1081	2,800	2,549,495	2,800	2,549,495	20	74.56	74.56	74.56	74.56 TPHOD	-2.5
STS-G 1181	500	470,855 1,036,791	1,210	470,855	50	75.04 69.40	75.04	75.04	75.04 TPHOD 69.40 TPH	+2.4
STG=0 0881 SUD=I 0981	1,210	681,621	670	1,036,791 681,621	20	82.48	82.48	32.48	82.48 N	-3.0
SUD-1 1081	1,350	1,355,558	1.350	1,355,553	20	92.18	82.18	82.18	82.18 N	-7.61 +.0
SUD-I 1131	220	223,338	220	228,388 554,201	20	82.54 82.28	82.54 82.28	82.54 92.28	82.54 N 82.28 TPH	+0.00
SUD-I 1281 CAR E-19	45,300	597,791	48,000	592,791	60	93.20	90.00	91.84	93.15 N	80
CAR E-20	451,553	592,791 5,497,099 2,030,992 1,525,860	451,553	5,497,099	8.0	94.00	85.00	90.53	94.00 N	+10.51
AP E-21	168,655	2,030,992	168,655	1,325,360	60	91.00 90.53	88.85	. 89.55 89.57	90.61 N 90.53 N	+7.77
CAR E-22 CAR E-23	126,657 67,343 372,000		126,657	800-011	20	88.67	87.00	38.32	88.67 N	+4.37
AR E-24	372,000	4,332,055	372,000	4,332,055	20	89.00	36.00	86.58	89.00 N	43 01
AR E-25	116,658	1,365,914	116,658	5,024,465	20	89.00	86.94	86.47 87.05	89.00 N 88.00 N	*3.41 *3.8 *.7
AH E-20	15,000	39,095	15,000		7.0	95.10	95.10	95.10	95.10 N	+.7
AR F-15	15,000	39,093	15,000	37,409	20	91.00	91.00	91.00	91.00 N	* . 8
AR F-16	195,000	498,655	195,000	498,655 264,811	20	95.50 92.36	90.00	93.31	93.75 N 92.36 N	+1.4
AP F-18	15,000	11,204	15-000	33,298	20	81.00	81.00	81.00	81.00 N	-12.21
AR F-20	15,000	149,298	60,000	149,298	5.0	90.75	90.75	90.75	90.75 N	+6.7
AR F-20 AR F-21 AR F-22	120,000	110,043	120,000	295,780	40	90.81	89.00	90.75 89.91 89.20	90.81 N 89.60 N	+5.0
PRODUCE CO.	-26000		427000	1101092	7.W	2.400	0.7.0.00	27.6.49		
TOT RENTA FIJA	****	238,810,446		238,810,446						

2.300 en todo el país

# Reos por giro doloso de cheques recurren a Corte de Apelaciones

Comité de procesados por este delito presentará recursos de protección y amparo ante tribunales de justicia

Solicitan su libertad provisional de acuerdo a las normas contenidas en la Constitución Política de la República de Chile

El Comité de Procesados por giro doloso de eheques presentarà a las 16 horas de hoy un recurso de protección ante la Corte de Apelaciones de San-tiago, solicitando al tribunal de alza-da que sea aplicado, en sus casos judi-ciales, la norma sobre libertad provi-sional de las personas contenida en la Constitución Política de la República de Chile.

de Chile.

El Comité está integrado por 86 reos que se encuentran detenidos en el Anexo Cárcel de Capuchinos, número que aumentará al sumarse otros ochocientos recluidos por similar delito, que permanecen en el Centro de Detención Preventiva de Santiago (ex Carcel Pública). De acuerdo a informaciones proporcionadas a LA NA-CION por dirigentes de este movimiento, los recluidos por los delitos contenidos en la Ley de Cuentas Corrientes suman varios miles a lo largo de todo el país.

Agregan que su presentación se en-

Corrientes suman varios miles a lo largo de tod el país.

Agregan que su presentación se encuentra basada en el artículo 19, inciso 7º, letra "E" de la Constitución Política de la Republica de Chile, actualmente vigente y que determina que "la libertad provisional procederá a menos que la detención o la prisión preventiva sea considerada por el juez como necesaria para las investigaciones del sumario o para la seguridad del ofendido o de la sociedad. La ley establecerá los requisitos y modalidades para obtenerla".

La solicitud ante los tribunales será presentada en dos formas distintas recurso de amparo y de protección. Ambos petitorios se encuentran contenidos en un voluminoso documento elaborado por los mismos reos en donde se argumenta juridicamente y se exponen distintos ejemplos procesales comparativos.

### LEY DE CHEQUES

Un promedio anual entre 25 mil y 30 mil querellas por giro doloso de cheques ingresaron el pasado año, so lamente, a los 26 juzgados del crimen de Santiago. Cálculos moderados establecen que otras diez mil denuncias por este tipo de infracciones han sido presentadas en los diferentes tribunales del país.

Del promedio de 14 mil reos presos en los diferentes recintos penales del territorio nacional, unos 2 mil 300 corresponden a recluidos por este tipo de delito.

de delito.

Por otra parte, las órdenes de detención pendientes — en poder de
Carabineros e Investigaciones-sumaban más de 150 mil hasta fines del año
pasado, cifra que se ha incrementado
en los últimos meses de 1981 por la recesión económica que afecta al país, y
que se sensibiliza en la falta de dinero
y el no pago de los documentos bancarios suscritos.

y el no pagos acritos.

Una de las características más relevantes de la Ley de Cuentas Corrientes Bancarias y Cheques es la que impide la excarcelación provisional del reo hasta que éste cancele en su totado de la decumento suscrito, además

### Estudiante falleció en choque de taxi con motocicleta

Un universitario de 22 años murió y su acompañante, otro estudiante de 23 años, resultó herido de gravedad al chocar contra un taxi la moto en que ambos viajaban por la Alameda ha-cia el poniente.

ambos viajaban por la Alameda hacia el poniente.

El accidente se registró a las 6.05
horas de ayer, siendo la víctima fatal
identificada como Leonardo Rafael
Alvarez Míquel. El herido grave es
José Oscar Palma Contreras.

La colisión entre los dos vehículos
se produjo en la esquina de General
Velásquez, intersección en que —de
acuerdo a las primeras
indagaciones— el conductor de la
moto no habría respetado la luz roja
del semáforo.

En ese lugar la moto conducida
por Alvarez Míquel se estrelló contra
el taxi patente OBC-603, de San Miguel, guiado por Jorge Humberto Lara Marino, de 30 años quien se desplazaba hacia el sur.

### Graves tres obreros que pintaban un colegio en Chillán

Tres personas que pintaban las murallas exteriores de un inmueble resultaron con quemaduras múltiples cuando al trasladar el andamio metálico que utilizaban en dichas faenas, éste tomo contacto con cables de alta

tensión.

Los afectados son Nelson
Iturriaga Sepúlveda de 20 años; Roberto Espinoza Molina de 19 y Emilio
Lagos Castro de 28.

La situación que casi cuesta la vida de esta ter asserta la vida de esta ter asserta.

Carabineros informó que el acci-dente se debió a la falta de preocupa-ción de los operarios, cuando trasla-daban el andamio metálico de 10

daoan el andamio metalico de 10 metros de altura.

Los heridos con quemaduras múltiples en diferentes partes del cuerpo, de carácter grave, quedaron internados en el hospital de Chillán.

de las costas y del honorario del abo-

De este modo un cheque girado do-kamente por cincuenta mil pesos

De este modo un cheque girado do-losamente por cincuenta mil pesos triplica su valor en el juzgado. Por iniciativa de diversos juristas, una comisión especial del Ministerio de Justicia elaboró, a mediados del pasado año, un anteproyecto modifi-catorio de la Ley de Cuentas Corrien-tes Bancarias y Cheques, en donde se establecía que el acusado debería con-signar sólo el cincuenta por ciento del valor de los cheques girados dolosa-mente para obtener la libertad provi-sional.

sional.

Sin embargo, el roder Legislativo desestimó este anteproyecto por considerar que con esta modificación la legislación sobre cheques perdía toda seriedad.

Sin embargo, en el curso de los últi-mos meses de 1981 la Corte Suprema acogió dos recursos de amparo inter-puestos en favor de reos por este deli-to, estableciendo una importante ju-risprudencia al respecto. La proliferación de estas infrac-ciones se debe, también, a las facili-dades olorgadas, en años anteriores, por los bancos comerciales para abrir una cuenta corriente. El aumento en el número de las entidades bancarías estableció una competencia abierta entre ellas, atrayendo al cliente de distintas formas.

La Corte de Apelaciones deberá re-solver sobre estas peticiones de los reos por giro doloso de cheques en el curso de los próximos dias.

# En Vicuña Un muerto y tres heridos provocó caída de un árbol sobre camioneta

Una persona murió y otras tres re-sultaron heridas, cuando un árbol cortado por un obrero agricola cayó sobre la camioneta en que viajaban. Patrícia Araya Rojas, de 15 años, dejó de existir cuando era atendida de lesiones graves en el hospital de Vi-cuña.

cuña.

Con heridas menos graves quedaron Carlos Araya Codocedo, de 64
años; Yerco Araya Brojas, de 12, y
Francisco Araya Broya de 8; con heridas leves resulto Aurora Suárez
Aguilera de 53 años.
El accidente se registró a la altura
del kilómetro 27 del camino interna-

cional ruta 41, frente al fundo Maitén, de propiedad de Manuel Gajardo Rivero.

En ese lugar, y al borde de la ruta, una cuadrilla de jornaleros talaba árboles, en el instante en que pasaba por el sector la camioneta conducida por Carlos Araya Torres, cayó sobre el vehículo un eucaliptus de 35 metros de longitud.

Según declaración de los encargados de la faena el accidente ocurrió al ceder el tecle de anclaje, debido a la altura de la especie que cortaban.

El vehículo resultó con daños de consideración en toda su estructura.

Raúl Sahli Naterman

# Corte de Apelaciones verá excarcelación de bancario

La Corte de Apelaciones deberá re-solver, en la tarde de hoy, sobre la so-licitud de excarcelación presentada por Raúl Sahli Natermán, ex presi-dente de intervenido Banco Español. El ejecutivo bancario se encuentra encarcelado en el anexo cárcel de Ca-puchinos acusado de infracción al ar-tículo 26 de la Ley General de Bancos que sanciona la entrega de informes incompletos o falseados a la Superin-tendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

tendencia de Bancos e Instituciones Financieras.

El juez José Miguel Varela Muñoz, del Segundo Juzgado del Crimen de Santiago, denegó la petición de Sahli Naterman,por lo que éste apeló de la determinación ante la Corte de Apelaciones. El magistrado fundó su rechazo en la existencia de numerosas deligencias pendientes.

Por su parte, Mauricio Tassara Zárate, ex vicepresidente de la misma entidad bancaria intervenida, también se encuentra declarado reo por el mismo delito señalado anteriormente y recluido en el anexo cárcel de Capuchinos.

Ambos personeros fueron detenidos por efectivos de la Brigada de Delitos Económicos (BRIDEC) a raiz de una denuncia presentada por el entonces Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras, Miguel Ibáñez Barceló, luego de decretar la intervención de cuatro bancos y cuatro financieras, por anomalias en su administración, el pasado lunes 2 de no viembre de 1981.

En la actualidad, el Banco Español se hizo parte en la querella en contra de sus ex ejecutivos máximos a través del abogado Luis Bates Hidalgo. Asimismo, el Consejo de Defensa del Estado designó al profesional Luis Rivadeneira para tomar su representación en este proceso ante los tribunales de justicia.

La solicitud de excarcelación bajo fianza de Sahli Naterman es la primera acción emprendida por su defensa, encomendada al abogado Luis Ortiz Quíroga.

La vista de la causa en el tribunal ed alzada ha sido diferida en tres ocasiones por las partes.

# Un menor carbonizado y cuantiosos daños en ola de incendios en el país

El niño Alvaro Lincopi de dos años de edad pereció carbonizado en el incendio que consumió la casa habitación de su padre Luis Alberto Lincopi, de 39, obrero agrícola, en la provincia de Arauco. El siniestro se produjo en el fundo Llico, 32 kilómetros al oeste de

Arauco.

El niño se encontraba solo en la vivienda, al momento de iniciarse el incendio que provino desde un fogón que según Lincopi se mantiene permanentemente encendido.

### CONCEPCION

Un incendio que se mantuvo durante hora y media y fue sofocado por tres compañías de bomberos destruyó totalmente un depósito de madera, un galpón destinado a oficinas, una casa habitación y un segundo galpón, afectando a tres propietarios.

El fuego, cuyo origen se investiga, se inició a las 17.10 horas del sàsido en Lautaro 2258, consumiendo un galpón, oficina de Oscar Valábentio Saravia, en donde se quemaron muebles, libros de contabilidad, cheques y documentos comerciales por un valor aproximado de cien mil pesos.

pesos. El fuego se propagó a la casa habitación de Juan Bosque Villegas y también a un galpón colindante. Los daños no fueron avaluados en forma inmediata, informándose que hay seguros comprometidos. No hubo desgracias personales, resultando damnificados dos adultos y siete menores.

### ANCUD Y BULNES

ANCUD Y BULNES

Un incendio forestal en la zona de Ancud y otro en Bulnes se registraron el sábado, según informa la Dirección General de Carabineros.

En Ancud el siniestro se inició a las 18.30 horas en el lugar denominado "Caulín Bajo", a 35 kilómetros de esa localidad, en la parcela de
propiedad de la sucesión Manuel Maguil Caimpo.

El fuego, cuyo origen se desconoce, consumió cinco hectáreas de
bosque nativo, informándose que no hay peligro de propagación a predios vecinos. No hay seguros comprometidos y en su extinción trabajan
patrullas de la Corporación Forestal (CONAF) y Carabineros.

El otro incendio afectó al fundo "El Chequén" de Gerardo Squella,
situado 6 kilómetros al oriente de Bulnes.

Las llamas consumieron 15 hectáreas de arbustos y pastizales y
fueron sófocadas a las 20.10 horas de la víspera, por patrullas de CONAF
y Carabineros.

### COOUIMBO

Un incendio que destruyó una pieza de material ligero, la cocina y un dormitorio, se generó a las 10.45 horas de ayer en este puerto en la casa signada con el número 510 de la calle Lastra, habitada por René Escobar Villalobos y su familia.

El siniestro se originó como consecuencia de la inflamación de una cocina a gas, mientras el propietario del inmueble dormía en el segundo piso, que fue consumido por las llamas, aunque Escobar despertó a tiempo y logré escapar.

piso, que fue consumido por las llamas, aunque Escobar despertó a tiem-po y logró escapar.

Como la habitación está dividida en dos áreas, el fuego fue controla-do por los bomberos que concurrieron en forma inmediata a asistir a sus moradores.

Los daños se calculan en una cifra cercana al medio millón de pesos. Ninguno de los habitantes del hogar sufrió heridas o quemaduras.



Rubén Darío Guevara y Juan Pérez Berrocal,en primera fila, par-ticipan de la misa oficiada en memoria de Alejandro Flores.

# Actores y amigos recordaron la trayectoria de Alejandro Flores

Al cumplirse 20 años de su muerte y participaron en oficio religioso en su memoria

Con la asistencia de los actores que vivieron más de cerca la obra del destacado actor nacional Alejandro Plores. La directiva del Sindicato de Actores Teatrales de Chile, presidida por Alejandro Alvarez y amigos del desaparecido artista, se celebro el oficio celigioso en commemoración de los 20 años de su desaparecimiento.

Escenas de recogimiento y memorables recuerdos de la trayectoria artistica y humana del extinto, fueron la antessía que precedió a la ceremonia religiosa, en la que se recordó también a Rafael Frontaura, otra gran figura de la escena nacional.

El presidente del Sindicato de Actores, Alejandro Alvarez, señaló que el hecho de remorar la obra del presidente del Sindicato de Actores, Alejandro Alvarez, señaló que el hecho de remorar la obra del presidencional, constituye un honor considerando que Alejandro Flores fue, junto a otros de su generación maestro, autor y director del auténtico teatro chileno.

"A pesar que muchos de los profesionales de las escena en la actualidad ne lo conocieron, saben de su aporte y

de su trabajo. También debemos re-conocer que hasta la fecha ha sido irremplazable. Creo que la decaden-cia de hoy en el teatro se debe preci-samente a que no existen figuras de su calidad".

Reconocido mundialmente como la fica más grande del teatro en América, Alejandro Flores se caracterizó por sus preferencias hacia la comedia francesa y en el rol del "eterno galán" en sus actuaciones.

Filmó varias peliculas junto a las principales figuras femeninas de la epoca, escribió innumerables poemas, de los cuales "Senor" figura en casi todas las antiologias y otros tantos libros.

Marta Stefanowsky

# Actividades extraescolares serán apoyadas por proyectos comunales

Este año el Departamento de Educación Extraescolar del Ministerio de Educación junto con la creación y consolidación en todo el país de grupos artisticos, científicostecnológicos, sociales y deportivos, trabajará mancomunadamente con las alcaldias en proyectos concretos para canalizar las inquietudes y potencialidades de los estudiantes en sus horas libres.

horas libres.

Con la satisfacción de haber cumplido todas las metas trazadas para el año pasado, la Jefe del Departamento de Educación Extraescolar, Marta Stefanowsky, señaló a La Nación: "Todos nuestros planes se cumplieron en un cien por ciento. Sólo en área científica se consolidaron más de 500 grupos en la Región Metropolitana, que comprenden el 20 por ciento de la meta trazada para 1985 que son 2.500. De aqui a marzo tendremos el resto de cifras que corresponde a todo el país tanto en esta disciplina como en las otras".

Claudio Gaete, coordinador técni-co del Departamento, expresó que del área artística existe un mayor grupo a través de todo el país, sin embargo, la especialidad científica es menor, pero la actividad es más permanente y ne-cesitan más estímulos pues en ella tra-bajan estudiantes de todos los cursos.

### ESFUERZO CONSTANTE

En estos momentos, el Departa-mento de Educación Extraescolar está abocado a apoyar todas las iniciativas que se desarrollan en el plan "Vaca-ciones en la Escuela", donde se cumple con los mismos objetivos de aprovechar en sentido positivo todas las potencialidades de los alumnos, lograr la identificación con su colegio y comunidad, evitando conductas desviadas y flagelos tales como la dro-gadicción, alcoholismo, deserción es-colar y otros males que afectan a la ju-ventud actual. Los planes están programados a

cinco años, esto es del 80 al 85, me-diante un esfuerzo constante de moti-vación, consolidación y creación de nuevos grupos a través de los distintos centros escolares en constante forma-

ción.
Toda la actividad que desarrollan los estudiantes a través de los fondos que abarca al Departamento Extraescolar, la DICEDER y el Ministerio de Educación, se expresan en reuniones generales de competencia como son la Feria del Mundo Joven y los Juegos Nacionales Deportivos, entre otros eventos.

Marta Stefanowsky define asi las actividades que canaliza el Departamento bajo su dirección. "Es una orientación al tiempo libre de los estudiantes para lograr una mejor formación. Además, es aprovechar y canalizar las potencialidades de los estudiantes de enseñanza básica y media".

En cuanto a si los alumnos bajan en su rendimiento escolar, como muchos padres y apoderados podrian pensar, la profesora Stefanowsky expresa: "Los niños no bajan sus notas, al contrario, pues están orientados por personas que no les hacen perder contecto con la realidad, ya que son sus propios profesores los encargados de canalizar sus inquietudes.

Asimismo, destacó, que los educandos han brindado un apoyo voluntario muy grande a los directores de establecimientos, pues la motivación por hacer cosas positivas que los ayudarán al desarrollo integral viene de ambos lados, profesores y alumnos conforman las iniciativas.

Para este año, el Departamento de Educación Extraescolar mantendrá con el mismo entusiasmo su labor de consolidación y creación de grupos en las distintas áreas. Asimismo evaluando proyectos concretos de todas las regiones para materializarlos en breveplazo. Todo esto con el apoyo monetario, además, de las municipalidades y de entidades particulares.

# Clausuran cursos de promotores en salud escolar de Valparaíso

VALPARAISO.— El Departa-nto de Salud Pública y Medicina cipio para los programas de mejora-miento del nivel de vida de su comu-

mento de Salud Pública y Medicina Social de la Facultad de Medicina de la Universidad de Valparatso clausuró ayer el "Primer curso de Formación de Promotores en Salud Escolar", dictado desde el mes de octubre del año recién pasado a 31 alumnos, profesores de Educación General Básica Rural y Urbana de la Municipalidad de Quilpué.

El citado curso forma parte del convenio existente entre la Universidad de Valparatso y su Facultad de Medicina con la Ilustre Municipalidad de Quilpué. A través del convenio, las diversas unidades académicas de la Facultad de Medicina desarrollarán un intenso programa de docencia, asistencia y asesoría en actividad de salud pública, dirigidas a organizaciones comunitarias a profesores y a la comunidad en general, según sean los requerimientos del Muni-

### PARA DOCENTES

FARA DOCENTES

Este primer curso se inició el pasado mes de octubre y estuvo destinado a 31 profesores de la Enseñanza Básica, tanto rural como urbana, quienes incorporaron a su quehacer docente, concepciones y conductas que los habilitan para la enseñanza y realización de acciones de fomento y protección de la salud de los escolares y de la comunidad.

Las clases fueron impartidas, entre otros, por los doctores Benjamin Subercaseaux, Simon Rizo, Clemente Meneses, Jorge Coghlan, Mercedes Orrego, Jorge Gregoire, las enfermentes universitarias Capirela Monardez, Elsa Madariaga, todas ellas docentes de la Facultad de Medicina de la Universidad de Valparaíso.

# Otros 440 operan Mun recontrataria la Tres industria Fanalog Fyni

La posibilidad de recon otros 440 operarios que se se a los 227 actuales formulo i tivos laborales la Sona Quiebra, y administrador sional de la industria "Fana sional de la industria "Fana

El personero confirmo o fruto de tales deliberaciono operarios que a partir del mhabían abstenido de cono facenas volverán normalme tareas en el día de hoy, en ta ministración de la empresa varios otros puntos me varios otros puntos me se el confirmo de la conf varios otros puntos que ves planteados por los sindicato

Los ingenieros se han e en Concepción con el Integional Roberto Soto e buena disposición parasus aunque admitieron que a Sunque admitieron que a Sunque se preliminar infructuosas.

# Estacionario se man estado de salud de

Estacionario, con algun de mejoria, se mantiene e salud del ex Presidente Ed según lo informado ayer Santa Maria, lugar do cuentra internado hace

### Inician un cursi de capacitación para carabinen

VIÑA DEL MAR.— En Auditorio de ASIVA se initia las 09.00 horas, prolongiado el miercolos I3, un curso de zión organizado por Sera gional y destinado a carabilas dotaciones de Santiagraíso y Viña del Mar, que tes cuidado el resguardo del matención de visitantes en la temporada.

El curso se realiza con la ción de carabineros de la hide Viña del Mar. Será de capturística y diseñado especian ra la institución.

La primera charla del sobre "la información turio objetivos, importancia y cuncas" y estará a cargo de fa Rivas, encargada de informaristica del Sernatur.

La segunda sesión esta del jefe de promoción den ristitución.

Al curso se espera assur Centrologuinta Región".

Al curso se espera assur Centrologuinta Región.

El acto de clausura será de la temporada de verano.

El acto de clausura será de mento de la del de sur que del del mar que la del mar que la compos, y del director reconstructor del personal fecto jefe, coronel Herais Campos, y del director reconstructor del composito del composito

# Un muerto en accidente carretero

En forma instantanea tir Mirella Labbé Tron-años de edad, al pro-violenta colisión entre o particulares en la Ruta 78 77 foresta la localidad de

pratriculares en la Ruta 5c.
57. frente a la localidad 5c.
La fallecida era herman
nel (R) de Ejército Albeni
director de la Escuela Mile
calde de Las Condes.
De acuerdo a datos prapor
Carabineros, lor podi
cidente, que se producidente, que se producidente, que se producidente. Labbé, que
antomóvil patente ERD
narráso, y Carlos Espelo,
2a el vehículo patente ERD
as Condes.

sa el vehículo patena.

sa Condes.

Con lesiones de grave
Nancy Godoy Muñez.

rasladarda hasta el Heje
de Santiago, y con le
iefron atendidas en el Hej
odoy y Daniela Ramír
as, ambas de siete años

as, ambas de siete años

# ran Mundo de la biología resenta exposición en Oa Universidad Abierta''

CONCEPCION. — Está abierta al blico la exposición científica sobre secias Biológicas", inserta en el senas "Graversidad Abierta". La grama "Graversidad Abierta". La setra permanecerá hasta el viernes del Hall y Dependencias de la Fa-nad de Ciencias Biológicas y Recur-Naturales, ex Instituto de Biolo-

segui indicó el profesor Oscar Pon-segui indicó el la exposición, se tra-cera visión panorámica de algu-de una visión panorámica de algu-de una visión panorámica de lagu-sen país: todo ello a través de pa-sero país: todo ello a través de pa-les, preparaciones biológicas, preparaciones biológicas, con las más modernas técnicas esconicas.

opicas.

nuestra está estructurada en
emas específicos: Grecimiento
rollo, Flora silvestre de Chile,
bre desde un punto de vista
ológico" y Organización y di-

intelogico y Organización y diad animal.

primer tema sobre Crecimiento arrollo contempla la célula, assuma de la sobre fecundación, etapas del rollo y organización de los seres. La parte correspondiente a la silvestre será presentada con fosfas artísticas de plantas y flores tres, además de flustraciones de chilenas y herbarios, relación con el Hombre se han minado las siguientes etapas: el el mombre primitivo, el sere actual, y pioneros de la pales qual el mombre primitivo, el pre actual, y pioneros de la pales ogla.

cología:
El último aspecto de la muestra
El último aspecto de la muestra
stempla los siguientes temas: indilatidad y especie animal, ecolocomportamiento, parasitismo,
relogía y organización animal,
y edos de estudio zoológico.

### EXPOSICION DE ARTE

de

ción

Ajumnos del Departamento de Arte la Facultad de Humanidades y Ar-de la Universidad de Concepción, pondrán sus obras durante el nogama "Universidad Abierta", ur se tá desarrollando bajo el alero la Dirección de Extensión de esta acceción.

a presción de Extensión de esta En Casa del Deporte, primer pias preentará una muestra de los giors trabajos realizados por los estantes de Arte. La exposición deminda "Artistas Jóvenes Universido Concepción" será inaugurada alamente el próximo jueves 14, a Uboras.

lbhoras.
La alumnos que expondrán en esta
astra son Rodrigo Andrade,
em Garvajal, Yolanda Cuadros,
em de la Fuente, Roberto Gumez, Mauricio Marcos, Marta
alecinos, Fernando Muñoz, M.
ma Nera, Yudy Opazo, Bruno Seel, Ricardo Sepúlveda, Angelino
o, Miren Villanueva, Gabriela
ason y Patricio Zamora.



resante exposición sobre ad de Concepción. La muestra parte del programa "Universi-d Abierta".

### urso de post grado n "Planificación de ocencia de la Salud''

ONCEPCION. La Facultad de Conde de La Universidad de Conde La Universidad de Conde La Conde La Contra de La Contra de La Conde La Contra de La Contra de La Conde La Contra de La Co

neana de la Salud.

se curso, que se iniciará el día 3

se curso, que se iniciará el día 3

se, tendo a se semanas de duracon un total de 320 horas. Está
ado a directivos de acultades de
cina, Odontología, Química y
acas, directivos de escuelas o desuentos de Enfermería, Obscia y Nutricionistas. Podrán asiscano, tendo de comentos de comentos de
cano, directores, jefes de carrera, jefes
nogramas, directores de departalas jocordinadores.

odunadores.

participen en el ciclo participen en el ciclo ar al titulo de Especialista\* cición de la Docencia Uninel Area de la Salud.

ama se desarrollará en ades operativos de la Docencia Uniteriología de la Docencia Uniteriología de la Investigatodología de la Investiga-

cación de la ...

la: Tecnología EducaMetodología de la Investiganuica: Comunicación e Inte-



Una espectacular baja ha tenido la tasa de desnutrición infantil en los últimos cinco años, gracias a la política de protección al menor implementada por el Supremo Gobierno.

# Hospital de campaña se entregará en Lican Ray

OEA y otros organismos internacionales donaron 15 toneladas de medicamentos a reducciones ma-

TEMUCO. — Hoy en el balneario lacustre de Lican Ray, se efectuará la ceremonia de entrega de un hospital de canpaña como también de una partida de 15 toneladas de medicamentos, donados por OEA y otros organismos internacionales a la Municipalidad de Villarrica: La valiosa donación significa una inversión de 750 mil dólares y está destinada a servir en forma preferencial al pueblo mapuche como una forma de mejorar sus niveles de vida-y de salud. El acto contará con la asistencia del intendente de la Araucanía, coronel Carlos Schalchii Villalobos, del rector de la Universidad Católica, Jorge Swett, personeros de la embajada de Estados Unidos acreditados en Santiago como también de la OEA.

Se dio comienzo al curso denominado "Introducción al Conocimiento de la Flora de Chile" que dictarán docentes del Departamento de Botánica, de la Universidad de Concepción. A cargo de las clases estarán los docentes Roberto Rodríguez, Jorge Arriagada y Eduardo Ugarte.

Según informó el profesor Rodríguez, director del curso, éste está orientado principalmente a entregar conocimientos sobre la flora de la región a través de clases teóricas y prácticas. Durante 14 semanas los alumnos tendrán la oportunidad de conocer aspectos de morfología y clasificación, además de participar en dos salidas a terreno.

La primera clase práctica tendrá lugar en el Parque Botánico Hualpén, donde se impartirán normas para hacer clasificaciones en terrenos mediante claves especiales, y se enseñará a confeccionar herbarios.

El curso finalizará con un viaje hacia la zona de Purén para conocer el Parque Nacional Contulmo, con el objeto de que los alumnos se interioricen de cuál es la finalidad de un Parque Nacional Contulmo, y cuál es el tipo de vegetación y recurso que éste tiene. Durante el trancurso del viaje los docentes irán mostrando la vegetación ribereña del río Bío Bío, las plantas introducidas, las cubiertas de pino y los problemas de erosión.

### En Valparaíso

# Ordenanza para permisos, concesiones y servicios

Tiene por objeto regular la forma de cobro y el monto de derechos municipales

VALPARAISO. — Con la firma del alcalde Francisco Bartolucci fue aprobada mediante decreto 2.403 la Ordenanza local sobre derechos municipales por concesiones, permisos y servicios en la comuna de Valparaíso. La misma tiene por objeto regular la forma de cobro y el monto de los derechos municipales que deben pagar quienes obtengan de la Municipalidad una concesión, un permiso o reciban un servicio.

En materia de liquidación y pago de derechos, el artículo pertinente señala que cada Departamento Municipal confeccionará la liquidación de derechos que proceda, según se establece en la Ordenanza y la dará a conocer al interesado, quien deberá enterar su pago en Tesorería Municipal. Acreditado este pago mediante el comprobante que otorgue la Tesorería, el Departamento Municipal correspondiente otorgará la concesión, el permiso o prestará el servicio. En cada caso se dejará testimonio del pago efectuado en el registro correspondiente, con indicación del boletín de ingreso y de su fecha.

El artículo siguiente fija las normas y procedimientos para los casos de devolución de derechos municipales.

### ESPECIES ABANDONADAS

Pagarán bodegaje por mes o fracción: 1.- motos, motocicletas, motonetas y bicicletas, 0,05 U.T.M.; 2.- automóviles, 0,15 U.T.M.; 3.- camiones, camionetas de carga, buses y microbuses, 0,25 U.T.M.; 4 vehiculos a tracción humana y animal, 0,05 U.T.M.; 5.- otros no clasificados, 0,25 U.T.M.

dos, 0,25 U.T.M.

La misma Ordenanza establece igualmente los derechos que deberán ser girados por concesiones, permisos y servicios que presten los Departamentos de Finanzas (Rentas y Patentes), propagandas en caminos o
carreteras; ocupación temporal o permanente de la via pública; por ocupación de pilastras, sitios o locales en los mercados; ingreso de vehículos
motorizados al Terminal Agricola y Pesquero de Portales; estadio y auditorios municipales; derechos varios; Dirección de Planificación y Desarrollo Urbano Comunal, etc.

Debido a lo detallado de los mismos, serán dados a conocer en informaciones nosteriores.

### DISTRIBUIDORA DE MAQUINAS DE OFICINA "DIMACOFI S.A.C."

EMISION DE ACCIONES DE PAGO, SEGUNDO Y ULTIMO AVISO

El Directorio acordó emitir 155.800 acciones de pago, de las cuales ha sido suscrita la
cantidad de 69.623 acciones de \$24 - cada una. El saldo de 66.177 acciones de pago
será ofriecido por segunda y ditima vez a los 58s. accionistas, en la proporción de 1 acción
de pago por cada 19.06128 actiones que posean a la fecha del cierre del registro. La
opción de suscribir estas acciones de pago podrá ser ejercida a contrar del 18 de enero de
1992 y hasta el 21 de enero de 1982, ambas fechas incluidas, debiendo manifestas por
excitos su intención dentro del timino plazo.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la suscripción de 86.177 acciones de pago, para determinar los accio-nistas que tendrán derecho a optar por su suscripción y la cantidad de éstas que les corresponderá, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre el 18 y el 21 de ene-ro de 1982, ambas fechas incluídas.

### MOP de Obras Publicas

DIRECCION DE VIALIDAD IV REGION

# SUSPENSION DE TRANSITO

Se informa a los interesados que el tránsito sobre el Puente Limarí, ubicado en la Carretera Panamericana Norte, Provincia de Limarí, IV Región será suspendido entre las 7,30 y 21,30 horas del día Martes 12 de Enero de 1982, por reparaciones.

Deberá usarse la alternativa:

La Serena - Ovalle - Socos, Rutas 43 y 45.

DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS.

# Flagelo de la desnutrición se bate en franca retirada

□Importante baja de 15 % a 8,7 % en los últimos cinco años

ANTOFACASTA.— El Secretario Regional Ministerial de Salud de la II Region, Dalibor Razmilic, señaló que la desnutrición en los niños de 0 a 5 años desde 1975 a 1981, ha bajado en forma ostensible se la companya de companya

anos desde 1975 a 1981, ha bajado en forma ostensible en la zona.
En 1975 la tasa de niños desnutridos era de 15 por ciento (12,5 leves, 2 moderado y 0,5 avanzados). Y en 1981 la tasa bajo a 8,7 por ciento (7,8 leve, 0,8 moderado y 0,1 avanzado).
El Dr. Razmilic destacó que de los desnutridos avanzados la tasa se bajó de 0,5 a 0,1.

### A NIVEL REGIONAL

El SEREMI de Salud informó al Intendente, brigadier Alfredo Calde-rón Campusano, que la última cifra dada por el Dr. Monckeberg fue de 10 mil niños recuperados en Chile el año pasado.

Ante una consulta del Intendente sobre que sucede con el niño que sale de los centros de recuperación, el Dr. Dalibor Razmilic explició que sigue siendo controlado, entregandosele raciones de leche enriquecidas, y que no se pierde su ficha médica.

CORPIDESO tiene a su cargo el centro de rehabilitación de los niños desnutridos avanzados. Y la cifra es hoy de sólo 0,1 por ciento.

"En la recuperación de estos niños apuntó el Dr. Razmilio- tienen que jugar muchos otros factores, porque nada se logra si éstos llegan al mismo ambiente en que estaban, con roedores, descuido de alimentación, problemas de aseo, ya que van a caere no lo mismo. De ahi los programas de desarrollo social que el Gobierno, con mucha visión, apuntó el Dr. Razmilio, está impulsando a nivel nacional: Subrayó que el Gobierno está entregando el 55 por ciento de su presupuesto para impulsar los programas de acción social, mejorando las viviendas, alcantarillado, extracción de basura y obras de desarrollo social.

### CAUSALES DE MUERTE

Siguiendo con su exposición, el SEREMI de Salud presentó un esquema de las principales causas de muerte de la población de 15 y más años, en que el aparato circulatorio lleva la mayor primacia de matar a

la gente, luego los tumores malignos, aparato digestivo, accidentes y aparato, respiratorio.

De 100 mil habitantes, 510 mueren por enfermedades al aparato circulatorio, 330 tumores, 180 aparato digestivo y 159 por accidentes.

Como dato ilustrativo el Dr. Raz-milic indico que en Chile desapare-cieron todos los sanatorios para tu-berculosos.

El cáncer ha reemplazado a la tu-berculosis hoy en dia.

### CONVENIO BID

En su exposición, el Dr. Razmilic informó que hay programas orientados hacia los sectores de extrema pobreza en el área de Salud, como lo es el convenio BID con el Ministerio de Salud, que está en ejecución y que contempla totalizar 195 nuevas postas rurales a lo largo del país, 13 consultorios y 7 centros de salud rural, con un costo total de 26 millones de dólares.

En la II Región se construirán postas en Quillagua, Ollague y Paposo.

# 2.171 menores han recibido su subsidio en Valparaíso

VALPARAISO.— Un total de 2.171 niños menores de 8 años de edad han recibido hasta la fecha en valparaiso el reconocimiento oficial para obtener el beneficio de subsidio familiar. El total indicado corresponde a los menores cuyos padres presentaron correctamente sus antecedentes y cumplieron con todos los requisitos establecidos para ser beneficiados del subsidio familiar por sus hijos, conforme a lo establecido en el decreto ley Nº 18.020, del Supremo Cobierno.

Los decretos respectivos de otorgamiento del subsidio fueron firmados por el alcalde Francisco Bartolucci. Aprobaron solicitudes para 1.098 ninos en septiembre, 508 en octubre, 418 en noviembre y 157 en diciembre. Las nóminas respectivas han sido transcritas por la Municipalidad de Valparaiso al Servicio de Seguro Social, organismo que de acuerdo con el mismo decreto-ley 18.020 es el encargado de efectuar el pago de estos. El monto por cada niño es equivalente al de la asignación familiar, vale decir, 410 pesos.

El otorgamiento del beneficio fue anunciado por el Presidente Augusto Pinochet el 1º de mayo del año recién anunciado por el Presidente Augusto Pinochet el 1º de mayo del año recién pasado e inicialmente se otorgaba para los niños de hasta 5 años de edad, hijos de personas de escasos recursos y que no gozaban de asignación familiar. Posteriormente, el subsidio fue extendido para los menores de hasta 8 años.

### CASETAS TELEFONICAS

Por otra parte, Bartolucci, suspen-dió la disposición que prohibia el emplazamiento de casetas telefónicas u otro tipo de refugio existente en los paraderos de taxis.

Para este fin, el jefe comunal porte-ño firmó el decreto númeo 1 del pre-sente año, que suspende la aplicación del inciso 4º contenido en el decreto municipal Nº 1288 del 10 de julio del año pasado. Dicho inciso establecia que al 31 de diciembre recién pasado caducaban todos los permisos para ocupar bienes nacionales de uso público destinado al emplazamiento de casetas telefónicas o refugios en los paraderos de taxis.

las casetas y refugios ya autorizados por la Municipalidad.

### NUEVAS INSTALACIONES

Una visita al recinto e instalaciones de la Escuela "República Argentina", ubicada en el sector de Plazuela El Descanso, en calle Cumming, Cerro Carcel, efectuaron los miembros del directorio de la Corporación Munici-pal de Valparaíso para el Desarrollo-Social, encabezados por el alcalde Francisco Bartolucci y por el Cónsul de Argentina en Valparaíso, Arturo Pomar Aimone.

# Fuerte demanda tiene el complejo "Javiera Carrera"

☐ El turista de verano lo prefiere por sus bajos precios

□ El turista de verano lo pre

VALPARAISO. — El complejo hotelero de turismo social de la caja de
compensación "Javiera Carrera", que
incluye mil camas en cuarro hoteles,
departamentos y cabañas en Algarrobo y Maitencillo, en la V Región, funciona con su capacidad totalmente
ocupada por sus bajas tarifas.

Así lo comprobaron periodistas de
medios de comunicación de Santiago
que visitaron el fin de semana pasado
los hoteles Pacífico, Cantábrico y
Aguirrebeña, de Algarrobo, y el
centro de recreación de Maitencillo,
donde funcionan además colonias escolares para hijos de trabajadores de las
empresas afiliadas. Mientras los hoteles de lujo, residenciales y departamentos de la V Región aún no reciben
el flujo turistico que se espera todos
los años en estos meses de verano,
ocupar las mil camas del complejo

**CALEFON TERMO** 

SAIAR

EL MAS ALTO NIVEL **EN EL ABASTECIMIENTO** 

DE AGUA CALIENTE

SIN NECESIDAD DE PRESION DE AGUA

AGUA CALIENTE CONSTANTEMENTE

DESDE \$ 18,080 IVA INCLUIDO

A GAS LICUADO

DE CAÑERIA Y ELECTRICO

CON VENTAJAS EXCLUSIVAS

SERVICIOS Y REPUESTOS

AV. BULNES 79 OF. 35

FONO 63667

previsional tienen tarifas de 300 pesos diarios por persona en cabañas, de-partamentos o piezas de hotel al hajadas y equipadas con servicio de camareras, agua caliente, y menos de dos platos y postres a 200 pesos de promedio por persona.

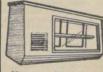
"Cumplimos una misión legal de administrar todas las prestaciones previsionales — menos la jubilación—sin fin de lucro, conciliando la seguridad social integral con programas de recreación, de descarso, de turismo social y de superación humana", explicó el relacionador público de la institución, Fernando Pradenas. Dijo que no es de extrañar que este sea el único complejo turistico que actualmente este con su dotación completa en toda la V Región, por la razón indicada de promover la recreación mediante costos mínimos.



CREDITOS **HASTA 36 MESES** ALFREDO BERGER N.

**GARCIA REYES 15** Altura 2.500 de Alameda FONO 97489





Mesones, Vitrinas y Cámaras Refrigeradas Conservadora de Helados Fabricación a Medida **CREDITOS PERSONALES** Atención Especial a Provincias Salón de Ventas: COMPAÑIA 1788

Rosas 2924 Fábrica: ARAUCO 1188 (Renca) Teléfonos: 734945-97864 2215060 Santiago

WASHINGTON, Enero 10 (UPI).— Una mayoría de sporteamericanos calificó favorablemente a Ronald Re-

los norteamericanos calificó favorablemente a Ronald Re-agan según una encuesta, pero no tantos como los que le favorecieron en abril tras el atentado contra su vida indi-ca un nuevo análisis de opinión.

Un análisis a nivel nacional del Los Angeles Times, to-mado en forma conjunta con Cable News Network, des-cubrió que la confianza popular en la habilidad de Re-agan para resolver los problemas del país está disminu-vendo.

yendo.

La encuesta, que aparece en la edición dominical del Times, se realizó entre 1.509 personas en una muestra al azar entre el 3 y el 7 de enero. Dice que, de los encuestados, "un tanto más de la mitad podria calificarse de 'ganadores'—gente que ya ha logrado ventajas o espera lograrlas como consecuencia del programa económico de Reagan.

Un tercio tue de 'perdedores'—aquellos cuyas entradas financieras desde Washington como pagos directos o ser-

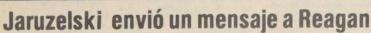
vicios del gobierno se han reducido o se reducirán, dijo la

encuesta.

Agrego, sin embargo, que los llamados 'perdedores' fueron mucho más críticos y temerosos que los llamados 'ganadores' en su confianza y apoyo.

"Comparados con hace un año", dice la encuesta, "sólo un 37 por ciento de los entrevistados dijeron estar mejor, sólo un 25 por ciento dijerquese más fácil compara cosas, un 83 por ciento sabía que hay mayor desempleo, y sólo un 32 por ciento pensó que Estados Unidos es tan respetado como siempre". Sin embargo, un 59 por ciento dijo que "nuestra seguridad está asegurada".

La encuesta dijo que los 'ganadores' tienden a ser "hombres, anglos, ejecutivos o dueños de negocios y gente cuya familia gana más de 30.000 dólares anuales. Los 'perdedores' tienden a ser negros, mujeres, trabajadores en servicios, gente que gana menos de 10.000 anuales y que no votó en las elecciones presidenciales de 1980".



Le pide que no excluya la ayuda humanitaria

PARIS, Enero 10 (UPI). — Philip Johnston, director de la Organiza-ción Privada de Ayuda en Alimentos CARE, salió para Nueva York hoy llevando un mensaje para el Presiden-te. Reagan del gobernante militar Wojciech Jaruzelski sobre envíos de alimentos a su país.

Wojejech Jaruzeiski sobe ervios de alimentos a su pais. Johnston y Peter Reitz, director de CARE en Europa con sede en Pa-ris, volaron a Paris el viernes desde Varsovia tras cinco días de investigar las entregas de paquetes de alimen-tos, de CARE en Polonia. Reitz declinó comentar el conteni-do exacto de la carta de Jaruzelski.

Sobre El Salvador y Polonia hablaron

F. González y Haig

MADRID, 10 Ene. (ANSA).— El secretario general del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), Felipe González, expresó hoy aqui su "optimismo", tras haberse entrevistado en Washington con el Secretario de Estado, Alexander Haig, respecto a que los Estados Unidos y los países centroamericanos inicien un diálogo sobre los problemas que afectan a estos

Conzález señaló que la "posibili-dad" de tal diálogo tendria lugar "en fecha próxima" y que el mismo se tra-taria de lograr un "clima de disten-sión en los países centroamericanos dominados por la violencia o en los que se encuentran en una guerra civil más o menos encubierta, como El Salvador".

más o menos encubierta, como El Salvador.

"La solución de la situación salvadoreña pasa de forma inevitable por la negociación entre la guerrilla y la actual junta militar que gobierna el pais", añadió el líder socialista.

González dijo que también trató con Haig sobre la situación de Polonia y sus consecuencias para la política internacional, especialmente en relación con centroamérica.

"He manifestado a Haig -subrayó González- mi preocupación de que el giro que han tomado los acontecimientos en Polonia pueden servir de pretexto para un endurecimiento de la política de Estados Unidos en el área centroamericana.

Al ser consultado González, si habia servido como "canal de comunicación entre Fidel Castro y Haig, respondió que: Castro tiene sus propios canales de negociaciones con la administración norteamericana, sin necesidad de servirse de mi intervención".

Venta de armas a Taiwán disgusta a prensa china

y las ventas de armas a l'aiwàn.

Esa creencia norteamericana, encapsulada en el Wall Street Journal, es que "China no puede continuar sin Estados Unidos y Estados Unidos no necesita preocuparse sobre las reaciones de China, y puede continuar con su acuerdo de ventas de armas a Taiwán y sus interferencias en los asuntos internos de China", escribió el corresponsal de Xinhua.

"Este modo de razonar tiene toda la arrogancia y el desden del imperio del dólar en su mejor día. Lo que le falta es un pequeño sentido de la realidad", dijo.

pero indicó que era un pedido a Re-agan para excluir de las sanciones económicas norteamericanas toda la ayuda humanitaria que incluye en-vios privados de alimentos como los de CARE.

de CÂRE.

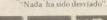
Reitz dijo que Johnston verá a Reagan el martes en Washington. Johnston no habló con Jaruzelski sino con uno de sus viceprimer ministros.
Jerzy Orlowski, en Varsovia, dijo Reitz.

Funcionarios del Departamento norteamericano de Estado dijeron el jueves que Washington estaba considerando un aumento de la ayuda gu-

bernamental a CARE, la Iglesia Ca-tólica y otras agencias privadas de ayuda que enviaron alimentos al pueblo polaco.

Johnston de CARE enviados des-pués del golpe militar se habían entregado directamente al pueblo polaco, Reitz dijo que CARE no pudo hallar pruebas de que los paquetes de arroz, harina, granos y otras provi-siones hubieran sido retenidos ni des-viados hacia los militares.

"Las entregas son más lentas, pero llegan", dijo Reitz. "Nada ha sido desviado".





En previsión de ataques guerrilleros la policía salvadoreña re-quisa y revisa todos los vehículos de la locomoción colectiva.

# Hermano del Presidente de Irán fue herido ayer en un atentado

☐ Murieron dos de sus guardaespaldas

BEIRUT, Enero 10 (AP). — El hermano del Presidente irani, Ali Khameini fue herido hoy a balazos frente a su residencia en Teherán, en un atentado en el que murieron dos de sus guardaespaldas, informó la agencia noticioso oficial irani.

El breve despacho dijo que el intento de asesinato contra el Hojatoleslam Mohammad Khameini, que integra el Parlamento, fue obra de "terroristas respaldados por Estados Unidos".

La información agrego que la victima sufrió "heridas leves en un costado", pero no entró en detalles.

El gobierno de Teherán acusa desde hace tiempo al de Estados Unidos de apoyar al principal grupo opositor, los Mujahidin Khalo, que desarrolla una serie de atentados dinamiteros y asesinados con el objetivo de derrocar al régimen fundamentalista del Ayatollah Rubollah Khomeini.

La Agencia dijo que Khameini salia de su residencia alrededor de las 08.00 hora local (23.30 EST) para dirigirse. al Parlamento cuando fue atacado por un número no determinado de hombres armados.

Un automóvil bloqueó la calle por la que iba a desplazarse la comitiva del hermano del Presidente, y abrió fuego apenas comenzó a avanzar. Dos de sus guardaespaldas murieron instentáneamente, pero Khameini respondió el fuego de los atacantes, que huyeron dejando en el lugar su automóvil "robado", de fabricación norteaméricana, según dijo la agencia noticiosa.

Afirman también que no están dis-

vaticino que Egipto violaria el

tratado.

Hanan Porat, del Partido derechista Techiya, estableció recientemente su hogar en Yamit y está firmemente convencido que las colonias del Sinaí no deben ser abandonadas. "El regreso (bíblico) a Sión no debe ser destruido," proclamo ante el Knesset (Parlamento).



A pesar de los anuncios en contrario, camiones del Ejército polaco siguen patrullando las calles de Varsovia y de las ciudades que no son afectas al Gobierno.

# Europa continúa bajo polares temperaturas

LONDRES, Enero 10 (UPI). — Temperaturas de muchos grados bajo ce-ro e interminables tormentas de nieve provocaron otras tres muertes en Gran Bretaña mientras lluvias, heladas e inundaciones dañaban las comuni-caciones en Europa. No se pronosticó un tiempo mejor hasta el martes próxi-

En Escocia, las temperaturas bajaron a 15 grados centígrados y los pescadores dijeron que su pesca se helaba al salir del agua.

La nieve frustró también a los astrónomos en toda Europa que no pudieron ver el eclipse lunar de anoche.

Tres personas murieron de frío bajo la nueve que azotó toda Gran Bretana, llevando a seis el número de muertos en dos días de tormentas. Un anciano de Irlanda del Norte fue hallado muerto después de haber abandonado su automóvil y un maestro de Staffordshire, al noroeste de Londres, murió al tratar de cavar para liberar su vehículo sumergido. Un granjero en Gales sufrió un colapso mientras atendía sus ovejas.

La nieve cerró el acropuerto de Gatwick en Londres y equipos de obreros trabajaron todo el tiempo para limpiar las pistas del de Heathrow, el otro acropuerto de la capital. Los ferrocarriles británicos olvidaron sus itinerarios.

ríos.

Las condiciones eran peores en Gales, donde la policía dijo que decenas de poblados habían quedado aislados y casi todos los caminos primarios estaban cortados por derrumbe de hasta 7 metros de profundidad.

LONDRES, 10 (AP) — Gales quedó hoy virtualmente aislada del resto de Gran Bretaña tras dos días de vientos y nevadas que dejaron en pueblos y aldeas acumulaciones de nieve de hasta 4 metros.

En Inglaterra fue hallado en un río de Derbyshire el cadáver de una mujer de 71 años, aparentemente la duodécima víctima de la tormenta invernal. Se teme que un hombre de 27 años desaparecido el viernes pasado sea la décimo tercera víctima.

Esta mañana cesaron las nevadas pero las temperaturas eran glaciales en toda Gran Bretaña. En Shawbury, Shropshire, se registraron 19 grados centigrados bajo cero.

Crucial reunión para el día 15

# La Iglesia polaca exige la presencia de Walesa

Continúan los arrestos de líderes sindicales No habrá contacto con las autoridades si no asiste el líder de Solidaridad

VARSOVIA, Enero 10 (LATIN REUTER). — A pesar de haber sido mitigadas algunas restricciones impuestas por la ley marcial en Polonia, un crecido número de activistas gremiales están siendo encarcelados por organizar huelgas, informó ayer el Ministerio de Justicia.

El comunicado oficial, citado por la agencia oficial de noticias PAP, consignó que 364 casos que involucran a 565 personas han sido considerados por los tribunales ordinarios desde la implantación de la ley marcial, hace cuatro semanas.

los tribunales ordinarios desde la implantación de la ley marcial, hace cuatro semanas.

En otros hechos relacionados con la crisis polaca, las autoridades levantaron ayer la censura a los despachos de la prensa extranjera y las restricciones en las comunicaciones telefónicas dentro de las ciudades, aunque no ocurrió lo mismo con los vínculos entre distintos centros urbanos.

Por su parte, el cardenal primado de Polonia, arzobispo Josef Glemp, mantuvo su primera reunión desde la implantación de la ley marcial con el jefe de gobierno militar, general Wojciech Jaruzelski.

Y cuatro destacadas figuras de la administración militar advirtieron durante una conferencia de prensa que las sanciones económicas impuestas por Occidente contra Polonia prolongarán la duración de la ley marcial y traerán más sufrimientos al pueblo polaco.

### LA IGLESIA ACTUA

Luego de la reunión entre el arzobispo Glemp y el general Jaruzelski, la geneia PAP dijo que "habían intercambiado opiniones sobre la actual si-uación y dieron a conocer su intención de lograr la normalización de la vida n Polonia".

en Poionia Fuentes oficiales de la Iglesia dijeron que el arzobispo Glemp convocará a sus obispos para una conferencia que se realizará en Varsovia el 15 de enero a fin de analizar la situación dentro de la Iglesia y sus políticas en relación con

### CONDICIONES

Las fuentes señalaron que el arzobispo Glemp está dispuesto a conversar con el gobierno sobre la normalización de la situación en Polonia sólo cuan-do Lech Walesa, el máximo lider de Solidaridad, sea autorizado a sentarse a

la mesa de negociaciones. Informes no confirmados oficialmente consignaron que Walesa se estrehusando a negociar sin la participación de otros dirigentes de Solidaridad.

# Fabricantes de a españoles y alem H fusionarán empres v

MADRID, Enero 10 (k.)
Las empresas automovillas, española, y Volkswagen, aproyectan asociarse ante a próximo, según "El Paír"

El diario madrileno de a que ambas empresas mante, versaciones al efecto, "pruebas pese al riguroso as máximo secreto con que bas vadas a cabo, y que "podría bocar en un acuerdo final"

El presunto acuerdo, se País", prevé la fabricación a España de 135,000 automón manes a partir de 1883. Mañana lunes — añade el llegará a España una deve Volkswagen integrada por do cos para ultimar los estudias didad del acuerdo.

# Por atentados de la ETA están a os

SAN SEBASTIAN, ESPAI ro 10 (LATIN-REUTE), autoridades de la provinca Guipuzcoa pidieron a la p que disminuya el consumo cidad después de una ola de con bombas contra planta ofia.

# Canciller malasi iba en avión qu está desapared

KUALA LUMPUR, E. (LATIN-REUTER).— Se de hoy la suerte corrida por de malasio Tan Sri Ghazali Sha que desaparecciese el avión que desaparecciente el avión que desapareccie noticiosa Bernama.

La policía inició una im queda en la selva al norte à pués que una máquina de Aérea divisase lo que pare restos del avión accidenta

Tan Sri Ghazali, designa cargo en julio en un recan binete, partió de una base se esta mañana haciá su distr 150 kilómetros al norte de no llegó a destino.

# Ministro sirio es de visita en Arab

BEIRUT, 10 Ene. (ANS Canciller strio Abdelhalin I llegó inesperadamente hoj addita en una visita que cionaria con la reciente an Golán por parte de Israel.

Golán por parte de Israel.

El Canciller, que es la cepremier, lleva consigo us del Presidente Hafez El Assi Rey Khaled.

Siria pidió al. Consejó dad de la ONU que vete contra Israel por la decisión diciembre pasado de anestos del Golán capturados para guerra de 1967.

En diciembre pasado, a Israel ciones si no desistía de sua reunión sobre el Golán y mañana.

# Con altas dosis insulina intentó asesinar a su esp

NEWPORT, Rhode idain 100 (Latin Reuter) — Class 100 w, el millonario integrable ta sociedad de Newport, in the sta semana acusado de introcesario de la composição de la composi

Los principales testigs, sación son el hijastro yla lon Bulow, ast como la dispersa capacidades en la profesión de nu narrador.

Von Bulow, de Saña, en Dinamarca y ex cercando del magna de respecto del magna de respecto del magna de respecto del magna de respecto del capacidades de la composición del composición de la composición de la composición de la composición de la composición de l

PEKIN, Enero 10 (UPI).— China dice que "tuvimos el coraje de enfrentar a Estados Unidos" en la guerra de Corea y sugiere que lo hará otra vez en la disputa sobre Taiwán.

En la segunda diatriba en dos dias contra los norteamericanos que quieren vender armas a Taiwán, los medios oficiales de China criticaron al Wall Street Journal por expresar el criterio de quienes muestran "los verdaderos colores de una superpotencia". La versión también dijo que una bomba dejada cerca de donde se pro-dujo el incidente fue desactivada por expertos de seguridad, aunque no brindó otros detalles. CONDENAS A DIRIGENTES PAP dijo que entre los veredictos que se conocieron recientemente figura la condena de cuatro años de cárcel a dos dirigentes de la huelga realizada el mes pasado en una planta metalúrgica de Pickary, en Silesia, en la región meridional del país.

La agencia dijo también que un ex dirigente sindical de la ahora proscripta coalición sindical independiente Solidaridad que desarrollaba actividades en Bialystok, en la región oriente, fue condenado a tres años de cárcel. Colonos del Sinaí se rebelan INFORMACIONES daderos colores de uma superioria".

Un editorial del 5 de enero del Journal "muestra que hay en Estados Unidos quienes carecen de consideraciones estratégicas globales, y que lo tienen es el poder y el prejuicio de una mentalidad de superpotencia", escribió Wu Jin, corresponsal en Washington de la agencia noticiosa oficial Xinhua. Mientras tanto los corresponsales extranjeros, blanco de la censura desde poco después de la implantación de gobierno militar, el 13 de diciembre, fueron informados ayer que ahora podrian enviar libremente sus despachos, aunque se les advirtió que deberían actuar con "plena responsabilidad" al informar sobre los acontecimientos que se desarrollan en el país.

Al anunciar el levantamiento de la censura, un funcionario de la Cancillería dijo que podía aguardarse una mayor liberalización en las regulaciones de la ley marcial en un futuro cercano, aunque se excuso de dar mayores detalles.

Los abonados al servicio telefónico, que cuentan desde ayer nuevamente con la posibilidad de utilizarlo, fueron advertidos que no realicen "llamadas subversivas" y que sus conversaciones estarán sujetas a una constante grabación". contra la orden de retirarse YAMIT, Sinaf, Enero 10 (Latín Reuter).— Cuando falta poco más de 100 días para la retirada final de Israel del ocupado territorio del Sinaí los colonos judios y los nacionalistas que los respaldan han anunciado enérgicamente que no están dispuestos a dejar sus hogares.

Ignorando las ofertas gubernamentales de compensación, los colonos hicieron pedazos las notas enviadas para notificarles que tendrán que dejar el área el 31 de marzo, Según el tratado de paz firmado con Egipto, Israel debe ceder su dominio sobre esas estériles tierras ocupadas por sus ejércitos durante la guerra de 1967.

Más de 500 colonos participan en esa actitud de enfrentamiento aunque la mayoría de los 2.500 establecidos en esta ciudad costera están dispuestos a aceptar la compensación de 260 millones de dólares ofrecida, aunque con renuencia, por el gobierno israeli.

Muchos de aquellos embarcados en el movimiento de resistencia llegaron al área en los últimos meses, pero en su mayoría son ultranacionalistas que afirman que Sinaí forma parte de las tierras reservadas por Dios a los judios.

Afirman también que no están dispuestos a acatar la orden gubernamental porque su retirada de Sinai podría sentar el precedente para nuevos compromisos relativos a las también ocupadas áreas de la ribera occidental del Rio Jordán.

La oposición a la evacuación se ha acentuado sensiblemente en Israel desde el asesinato del Presidente egipcio Anwar El Sadat, en noviembre.

Una encuesta realizada la semana pasada en Jerusalen señaló que sólo el 50 por ciento del público israelí cree que Egipto va a continuar embarcado en el proceso de pacificación después del retiro del Sinaí. Más del 25 por ciento vaticino que Egipto violaría el ton de la agencia noticiosa oticias Xinhua.

Wu usó lenguaje similar al de la propaganda antinorteamericana durante la era de hostilidades chinonorteamericanas, y recordo la guerra de Corea, en la que ambos países lucharon como enemigos.

El blanco de su ataque, y de otro anterior en 24 horas, se limitó a "algunas gentes" en Estados Unidos, que apoyan una "política de dos Chinas" y las ventas de armas a Taiwán.

Esa creencia norteamericana, enAlberto Zambrano, Canciller de Venezuela, está actualmente en San Salvador, ultimando los pre-parativos de la visita que hará a Caracas el Presidente Napoleón

Visita al Papa

hará Mitterrand

PARIS, Enero 10 (ANSA). El Presi-dente frances Francois Mitterrand viajará en visita oficial al Vaticano, este año, escribe el "Journal de Di-manche", aclarando que se habló de este viaje durante la audiencia conce-dida ayer por Juan Pablo II al Can-ciller frances Claude Cheysson. Cheysson entregó al Papa un men-saje personal de Mitterrand en el cual el Jefe del Estado francés expresa su particular su preocupación por Polo-nia.

Rusia amenaza y

miembros de la OTAN

MOSCU, 10 Enero (ANSA).— La Unión Soviética acusa hoy a los Estados Unidos a querer usar la Polonia como un "instrumento de desestabilización" en el este europeo.

En un artículo que publica hoy el órgano del Partido Comunista Soviético (PCUS) "Pravda" v que se considera inspirado por el Kremlin se alirma que el objetivo que se propone alcanzar la Casa Blanca es aprovecharse de la crisis polaca para poner en crisis las relaciones entre Este y Oeste.

en crisis las relaciones entre Este y Oceste.

La desestabilización en Polonia, según el articulo de "Pravda" sería una primera fase de una acción tendiente a poner en crisis a toda Europa y, por en las relaciones internacionales.

Según el autor del artículo que firma con lo que se supone un pseudónimo, Alexel Petrov, las sanciones económicas contra la URSS decididas en diciembre pasado por el Presidente nor teamericano Ronald Reagan por la presunta responsabilidad de Moscú en la crisis polaca, están dirigidas en primer lugar contra la Europa Occidental, dado que se proponen sabotear las relaciones económicas entre Este y Oeste.

te.

En efecto, el artículo aparece el días antes que los Cancilleres de la OTAN se reunan en sesión extraordinaria en Bruselas, Hoy además llega a Moscú en visita oficial el Canciller polaco Josef Czyrek, la primera que efectúa una personalidad del gobierno de Varsovia luego de la implantación de la ley marcial en ese país.

Mil soldados salvadoreños

serán entrenados en EE.UU.

BASE AEREA DE POPE, Estados Unidos, 10 (Latin Reuter).— Sesentas oldados salvadorêrios forman el marco de estuerzo de la administración del Presidente Ronald Reagan para respaldar al Gobierno salvadoreño.

Aumentaron los suicidios

entre los dinamarqueses

COPENHAGUE, 10 Ene. (AP).— s autoridades sanitarias danesas

COPENHAGUE, 10 Ene. (AP).—
Las autoridades sanitarias danesas expresaron hoy alarma por las nuevas estadisticas que evidenciaron que la tasa de suicidios de Dinamarca, tradicionalmente una de las más altas del mundo, continuaba ascendiendo.

El número de suicidios aumentó en 1980 en un 20 por ciento a un total de 1.618, según cifras de la Junta Sanitaria Gubernamental. La cifra de 1981, según las estimaciones oficiales, es de aproximadamente 1.800, lo que significa que en una nación de 5 millones de habitantes, como promedio se suicidan diariamente cinco personas.

Pero el número calculado de intentos de suicidio legan a un promedio diario de 50 y a una tasa anual de 0,36 por ciento de la población.

ataca a los

# Haig estará mañana en Egipto v el jueves llegará a Israel

[ERUSALEN Enero 10 (AP).— Israel será sensible a las nuevas ideas que exponga el Secretario norteamericano de Estado Alexander Haig pero se que exponga el Secretario norteamericano de Estado Alexander Haig pero se que exponga el Secretario norteamericano de Estado Alexander Haig pero se megar a incluir a los árabes de Jerusalen en las elecciones para un Consejo negar a incluir a Ministro del Interior Yosef Burg.

Palettino, diplo hoy el Ministro del Interior Yosef Burg.

Palettino, diplo hoy el Ministro del Interior Yosef Burg.

Palettino, diplo hoy el Ministro del Interior Yosef Burg.

Barrior y oggociadores de menor nivel. Burg, el principal regociador israMinistro y oggociadores de menor nivel. Burg, el principal regociador isradi el acuestión de la autonomía palestina, dijo a los reporteros tras la el ma la cuestión que la Secretaria una nueva "posición negociadora antes de la elimina que el Secretario de Estado llegará el jueves desde Egipto 

Se anticipa que el Secretario de Estado llegará el jueves desde Egipto 

Se anticipa que el Secretario de Estado llegará el jueves desde Egipto 

Se anticipa que el Secretario de Estado legará el jueves desde Egipto 

Se anticipa que el Secretario de Estado legará el jueves desde Egipto 

Se anticipa que el Secretario de Estado legará el jueves desde Egipto 

Se anticipa que el Secretario de Estado legará el jueves desde Egipto 

Se anticipa que el Secretario de Estado legará el jueves desde Egipto 

Se anticipa que el Secretario de Estado legará el jueves desde Egipto 

Se anticipa que el Secretario de Estado legará el jueves desde Egipto 

Se anticipa que el Secretario de Estado legará el jueves desde Egipto 

Se anticipa que el Secretario de Estado legará el jueves desde Egipto 

Se anticipa que el Secretario de Estado legará el jueves desde Egipto 

Se anticipa que el Secretario de Estado legará el jueves desde Egipto 

Se anticipa que el Secretario de Estado legará el jueves desde Egipto 

Se anticipa de la secretario de Estado legará el jueves desde Egipto

millón de puedas.

seupadas.

Según versiones periodísticas de El Cairo y Washington, Haig sería según de nuevas sugerencias, probablemente centradas sobre la cuestión portador de nuevas sugerencias, probablemente centradas sobre la cuestión des los 100.000 palestinos residentes en el sector de Jerusalén anexado por Israel podrían votar en las elecciones para el Consejo Palestino Autónomo. Israel podrían votar en las elecciones para el Consejo Palestino Autónomo. Burg respondió hoy a una pregunta en tal sentido: "Dijimos que no, un par de veces. Jerusalén es nuestra capital, una ciudad indivisible... nadie puede votar por un organismo que no tiene autoridad sobre él. Es paradópuede votar por un organismo que no tiene autoridad sobre él. Es paradópuede con consejo de la consej

Egipto desea que los árabes de Jerusalén puedan votar por el Consejo Autónomo, mientras que Israel rechaza toda sugerencia que pudiera significar la vuelta de una división de la capital israel. Israel capturó el este de Jerusalén etudad antigua en la guerra de los seis días de 1967 Primer Mientras tanto, el vocero de Begin, Uri Porat, dijo que el Primer Mientras tanto, el vocero de Begin, Uri Porat, dijo que el Primer Mientras tanto, el vocero de Begin, Uri Porat, dijo que el Primer Mientras tanto, el vocero de Begin, Uri Porat, dijo que el Primer Mientras tanto, el vocero de Begin, Uri Porat, dijo que el Primer Mientras tantos, el vocero de Begin, Uri Porat, dijo que el Primer Mientras tantos, el vocero de Begin, Uri Porat, dijo que el Primer Mientras tantos, el vocero de Begin, un porte de los primeros visitantes de Begin será el Embajador norteamericano Samuel Levis, que conferenció en Washington sobre la política norteamericana para Medio Oriente durante el crucíal período que precede a la retirada final israeli del Sinaí en abril.

# Síntesis del cable

SATELITE BRASILEÑO

BRASILIA. Enero 10 (UPI). — Las autoridades brasileñas recibirán esta emana las propuestas de empresas extranjeras que compiten por construir la satélite brasileño de comunicaciones que deberá entra r en órbita en 1985. El Ministro de Comunicaciones, Haroldo Correa de Mattos, recibirá el users las propuestas del consorcio canadiense-estadounidense Spar-Hughes de la Compañía Francesa Acroespaciele para realizar el proyecto a un cosoestimado entre 150 a 200 millones de dólares.

# DERRUMBE EN UN VELATORIO

PORTO ALEGRE, Brasil, Enero 10 (UPI).— Una vieja casa se derrumbó parcialmente durante un velorio, dejando un saldo de 63 personas herijas, según informó hoy la policia de la localidad sureña de Bento Goncalves. El derrumbe se produjo el viernes en la tarde, durante el velorio de una inciana, a unos 140 kilómetros de Porto Alegre.

Cuando se realizaba el rito católico para encomendar el cuerpo, la mayoria de los asistentes al velorio se aproximó al centro de la sala de la vieja casa provocando que cediese una parte del piso, explicaron fuentes policiales.

### EN APOYO DE UN SECUESTRADO

MADRID, 10 Enero (DPA).— Bilbao se vio hoy inundado por miles de bijas volantes en que se exhorta a la ayuda para hallar al industrial vasco de origen alemán, José Lipperheide; secuestrado el martes de la sema-

Segin señaló la familia no conocen al autor de las octavillas, que llevan por detras una foto del secuestrado, de 76 años, que "trajo trabajo y bienestar al país vasco".

Mientras tanto el gobierno autónomo desmíntió informaciones de prensa según los cuales estaba actuando de mediador entre la familia y el ala mili-tar de la organización separatista vasca ETA, que ha secuestrado al in-dustrial.

### CINCO PESCADORES SALVADOS

LONDRES, 10 Enero (DPA). — Cinco pescadores belgas fueron rescatados hoy ante las costas del sureste de Inglaterra cuando su barco se fue a pique en el momento de alzar las redes.

El barco contenedor frances "Lafayette" había rescatado primero tres de las tripulantes del pesquero "Nautilius", mientras los dos restantes se habían salvado en un bote salvavidas, que fueron alzados a bordo por un helicópteto, que luego los depósito en la cubierta del barco francés.

### UNA DECISION DE GOBIERNO

CARACAS, 10 Enero (DPA). — "La visita a Venezuela de Napoleón Duarte es una decisión de Estadó, la oposición tiene pleno derecho a protes-la: pero la última palabra la dice el ejecutivo nacional": Sobre la fecha de la visita dijo que el Canciller titular, José Alberto Zambrano Velasco, se encontraba en El Salvador "para ratificar esa invitación".

### BANDA DE NARCOTRAFICANTES

MAR DEL PLATA, 10 Enero (DPA).— Quedó desmantelada una banda de narcotraficantes que operaba principalmente en la zona balnearia del Alántico, según se informó hoy.

En esta ciudad, que es el principal balneario argentino sobre el Atlántico, estaba el centro operacional de esa banda.

Una redada de la policía especializada dio como resultado en los últimos días el decomiso de más de cien kilos de marihuana "de buena calidad", según se informó hoy, y la detención de diez personas, dedicadas a la comercialización del narcótico menor.

### HAIG VIAJA AL MEDIO ORIENTE

IS OF

tó

WASHINGTON, 10 Enero (DPA). — El Ministro norteamericano del exterior, Alexander Haig, partió hoy de Washington rumbo a Europa, donde mánana lunes participará en la conferencia de Ministros del Exterior de la OTAN.en Bruselas.

El martes, Haig volará a El Cairo y visitará a continuación Israel. Tal como trascendió este fin de semana en Washington, en sus conversaciones en el Cercano Oriente, Haig expondrá nuevas propuestas sobre una autonomía de los palestinos.

### FUERTE TEMBLOR EN LIMA

LIMA, 10 Enero (DPA).— Un temblor sacudió Lima esta mañana, el segundo en las últimas 48 horas, sin causar daños sino susto a las personas el movimiento terráqueo consistió en dos remezones no muy fuertes, pasadas las 10 horas local (15.00 GMT). Se ignora la intensidad del temblor y su epicento.

Dos días atrás se produjo otro temblor, muy ligero, que pasó casi desapeteibido para los casi cinco millones de habitantes en Lima.

PARIS, 10 Enero (DPA). — Las medidas de arresto contra los vascos estados cuya extradición niega el gobierno francés a España serán suaviza las asgan se anunció hoy en París solamente se seguirá aplicando el arresto oniciliario a 6 de los 15 vascos.

Los tribunales formalismo la avtradición pedida por España,

es franceses concedieron la extradición pedida por Esp ocialista del Primer Ministro Francois Mitterrand se n

ESTOCOLMO, 10 Enero (DPA).— Con un resultado record finalizó the la colecta a través de toda Suecia para acudir en ayuda de polacos teos. En un solo día, se recogieron 8,2 millones de coronas (1.300.000 teol.). 1.500 toneladas de ropa para niños, 200.000 pares de zapatos y mantas.

Unos 40 mil voluntarios de la Cruz Roja, el Lions Club y una organiza-de Asistencia Infantil se habían repartido por unos 2.000 puestos del para ayudar a la recolección de los donativos.



ROMA, Enero 10 (AP). — La detención de uno de los ideólogos de las Brigadas Rojas — y la captura de un enorme arsenal de armas— es un duro golpe para el grupo guerrillero urbano izquierdista pero podría no representar un avance en la búsqueda del secuestrado general norteamericano James Dozier, indicó hoy la policia.

Las autoridades allanaron ayer tres escondites en Roma y capturaron bazukas utilizadas por las fuerzas del Pacto de Varsovia, cohetes antiaéreos y aire a aire de fabricación francesa, granadas de mano y fusles.

Detuvieron a Giovanni Senzani, de 40 años, un profesor de criminologia considerado como el máximo ideólogo de las Brigadas Rojas, y nueve terroristas sospechosos más en procedimientos efectuados en la madrugada en escondites de Roma. Senzani es acusado de participar en una conspiración para secuestrar a un juez italiano hace un año y de ser miembro de bandas armadas, una acusación generalmente utilizada para todos los terroristas sospechosos.

Para el lafa de podició de Vergna Pascuale Zappone.

pechosos. Pèro el jefe de policia de Verona, Pasquale Zappone, dijo hoy que creia que Senzani no estaba vinculado con el

secuestro de Dozier el 17 de diciembre de su casa en esta ciudad del norte de Italia.

Agregó que no se logró progresar en la búsqueda de la "Cárcei del Pueblo" en que las Brigadas Rojas mantienen

"Carcei del Pueblo en que las Brigadas Rojas mantienen cautivo a Dozier.

Senzani integra la "Columna de Roma" de las Brigadas Rojas y Dozier fue secuestrado por la "Columna de Venecia", dijo la policía.

La "Columna de Venecia" es parte del "Ala Militar" de las Brigadas Rojas, que considera que la acción militar es la estrategia más importante.

Se cree que Senzani dirige el "Ala Movimiento", denominada así porque considera que el adoctrinamiento y la organización del apoyo popular al movimiento es más importante que la acción "militar".

Senzani, profesor de criminología de la Universidad de Florencia, especialista en organización carcelaría, fue asesor del Ministerio de Justicia. Desapareció hace aproximadamente un año y se sospecha que interrogó a D'Urso madamente un año y se sospecha que interrogó a D'Urso en la "Cárcel del Pueblo". D'Urso fue liberado tras un cautiverio de 34 días.

# Quiebre en Partido Comunista de España



Greg Miskew extranjero, acreditado ante el Gobierno polaco. Fue expulsado después de haber permanecido arrestado por varios días.

# Canciller polaco

en la U. Soviética

MOSCU, Enero 10 (AP).—El Canciller polaco, Joszef Czykek, llegó hoy aquí para sostener reuniones con dirigentes soviéticos informó la agencia noticiosa TASS.

Fue recibido en el aeropuerto por su colega Andrei A. Gromyko y otros funcionarios. Se estima que las conversaciones comenzarán mañana.

La visita del funcionario polaco a Moscu es el contacto de más alto nivel conocido hasta el momento entre dignatarios de ambos países desde la imposición de Ley Marcial en Polonia el 13 de diciembre.

Algunos observadores opinan que el viaje tien opo opoletivo presentar la imagen de que el Gobierno y el Pattido Comunista polacos se están comportando como de costumbre a pesar de la Ley Marcial en vigencia en su país.

Además de Canciller, Cavrek es

país.
Además de Canciller, Czyrek es miembro del polithuró del Partido de los Trabajadores Polacos Unidos (Co-munista) y secreta<sup>®</sup>io del Comité Central del Partido.

# Tiroteo en la OLP de Italia

ROMA, Enero 10 (UPI). — La poli-cia informó hoy que se produjo un ti-roteo en las oficinas de la Organiza-ción para la Liberación de Palestina de esta ciudad, agregando que una persona había resultado herida. No se dieron otros detalles del inci-dente.



**DEL MUNDO** A Hombres y Mujeres elegantes,

les tomamos las medidas en Santiago, y les hacemos los trajes en Hong-Kong, con las mejores telas del mundo a elegir, y sin pagar más. Por cada terno regalamos



SOC IMPORTADORA TRANSPACIFICO LTDA POTE RIOS 21 OF, 22 Telef. 383545

ayer tarde, de más de 40 cargos públicos que ostentan miembros del PCE, en solidaridad con los 17 camaradas suyos expulsados del Partido el pasado mes de diciembre.

Los que presentaron ayer su dimisión irrevocable —4 diputados provinciales, 2 alcaldes y más de 30 concejales—, señalan asimismo que "no estamos dispuestos a mantener cargo público por encima de la digni-

dad política, ocultando nuestra insa-tisfacción con la dirección del Partido y la ausencia de antoridad que nos merce la misma ante las arbitrarieda des que se han'venido cometiendo". Con estas dimisiones queda prácti-camente acabada la presencia comu-nista en los municipios madrileños y en varios de ellos la coalición de iz-quierda, hasta ahora mayoritaria, se sitúa en minoría.

# Copiarán para Ghana el modelo de Libia

LONDRES, 10 Enc. 82 (DPA).— La república africana de Chana será organizada según el modelo de Libia, que es considerada como "sueño revolucionario" por el jefe del golpe militar del 30 de diciembre, el ex teniente de Aviación Jerry Rawlings, afirma hoy la prensa londinense. Según los mismos informes, este fin de semana habrian llegado numerosos funcionarios libios a Acera, la capital ghananesa, a bordo de un avión especial libio escoltado por dos aviones de caza de la Fuerza Aérea de Chana.

Según el "Sunday Times" de Landres Rayling, de 35. Ace attaliado de la capital de 15. Ace attaliado de 15. Aceta de 15. Acet

Según el "Sunday Times" de Londres Rawling, de 35 años, está siendo saludado en Ghana como "nuevo Jesucristo", y en las plazas de la ciudad los pobres celebran su regreso anunciando la lucha contra la corrupción y la





Y PRECIO

Con garantia por cinco años y confeccio-nadas en vinilona P.V.C. 800, con estruc-tura metálica desmontable y en envases de fibrotambores. ...Y para su mayor comodidad un local cerca de su casa abierto sábados y domin-

BILBAO 7232 -MANQUEHUE 118 (lado ALMAC) COLON 4038

-CAMINO DEL ALBA C/ ALSARROBO. (Jardin Italiano)-DUBLE ALMEYDA 1770 4" CENTENARIO 7393 (Rotonda Colón-

AVDA. LAZO 1199 (Parad. 11 1/2 S. Avda)

**AMERICANCARPAS** San Diego 1721 al 1723 y Gálvez 1724 Teléfonos: 55188 -53088



CARPAS ALEMANAS Capacidad: 2 a 10 persona Precios desde \$ 4.900



### CORTINAS A SU MEDIDA (EN POLIESTER Y ALGODON)

. NO SE PLANCHAN

■ NO SE DESHILACHAN

· REPELEN EL HUMO DEL CIGARRILLO

. DESDE \$ 390 (IVA. INCL.)

\* ENTREGA EN 48 HORAS

SOLICITE UNA DECORADORA SIN CARGO AL FONO: 2223445

TEJEDURIA HNOS. MAHALUF LTDA. AV. PORTUGAL 415



# "Exitosa...

(Viene de la Pág. 1B)

uso de las islas del Canal Beagle pa-ra la instalación de bases militares. Puedo asegurarles que esto es absolu-tamente falso. No hubo ninguna dis-cusión de este tipo, ni tampoco existe plan alguno a este respecto".

### UNA VISITA POSITIVA

Al iniciarse la conferencia de prensa en el aeropuerto internacional "Comodoro Arturo Merino Bentlez", a las 7.35 horas, el senador Baker, acompañado de Hollings y Laxalt, como también del embajador de su país, George Walter Landau y del Director General de Política Exterior de la Cancillería chilena, Embajador Fernando Zegers, leyó una declaración, señalando lo exitosa y productiva que resultó la visita, como también la importancia de haber estado en nuestro país.

país.

"Chile, dijo, puede, con el paso del tiempo, desempeñar un papel importante en el desarrollo de un futuro pacífico y próspero para todas las naciones de este hemisferio. Sus recursos y ubicación estratégica exigen una posición importante para Chile".

Textualmente en su declaración

Textualmente en su declaración señaló:

"La delegación ha tenido una visita exitosa y productiva en Santiago. Como ustedes saben, ésta es la primera visita de una delegación del Congreso norteamericano en bastante tiempo. Hemos tenido el agrado y la oportunidad de participar en el constante mejoramiento de las relaciones entre ambos países".

Por supuesto -agregó- que aún subsisten problemas que complican nuestras relaciones. Sin embargo, durante el transcurso de esta visita hemos tratado estos problemas en detalle y con franqueza, tanto con el Presidente Pinochet como con otros miembros de su Gobierno.

Indicando que "preferiríamos no referirnos en detalle a estas conversaciones", señaló que "sin embargo, creemos que es justo decir que ambos grupos hemos logrado una mejor comprensión de nuestros puntos de vista".

"A nuestro regreso-continuó-tene-

"A nuestro regreso -continuó- tene-mos la intención de transmitir los de-

Escepticismo...

can un fuerte y perverso castigo a los sectores de menores recursos".

Francisco Manrique, un marino re-tirado y actual presidente del Partido Federal, a su vez, señaló que "en este tramo inaugural del nuevo Gobierno, lo que no admite dudas es que se ha echado manos a la impiedad como forma económica de paliar las cargas del Fisco". Dos entidades políticas contrapuestas así coinciden en su rechazo a los primeros pasos del Go-bierno en el campo económico.

bierno en el campo económico.

Alemann deberá enfrentarse con una inflación del 131,3 por ciento del reciente año fenecido, contra 100.7 del año 1980, Alemann, como un indice de su posible éxito futuro, dio a conocer que en la primera seranan de 1982 el Banco Central aumentó sus reservas de divisas en 178 millones de dólares, cuando era ya costumbre presenciar la permanente disminución de tales reservas. Pero la inflación no es sino el espejo en que se reflejan los complejos problemas económicos que aquejan a la Argentina, que redujeron en un cincuenta por ciento la capacidad productiva de las fábricas, dejaron sin ocupación a más de un millón de trabajadores y redujeron a un nivel deprimente el poder adquisitivo del salario real de los obreros y empleados.

Para más, la Argentina soporta una deuda exterior que ronda los 35 mil millones de dólares, y un déficit pre supuestario interno no menos alarmante. Para enfrentarse a esa realidad, Alemania anunció un programa de privatizaciones de empresas del Estado y una reducción de gastos públicos, que incluye hasta el congelamiento de los sueldos de empleados oficiales (muchos de los cuales no ganan más de 120 dólares mensuales).

(Viene de la Pág. 1B)

talles de estas reuniones al Presidente Ronald Reagan, al Secretario de Estado Alexander Haig y a los miembros y colegas del Senado. Transmitiremos la opinión de esta delegación: que es importante que resolvamos y superemos los problemas que nos han preocupado en el pasado.

### IMPORTANCIA DE CHILE

Chile puede y con el paso del tiempo, desempeñar un papel importante en el desarrollo de un futuro pacífico y próspero para todas las naciones de este hemisferio.

Los recursos y la ubicación estratégica de Chile -senáló-sencillamente exigen una posición importante para este país y esperamos poder trabajar conjuntamente con las otras naciones de este hemisferio en la consecución de nuestros beneficios colectivos.

"Es importante visitar Chile He-mos tenido diferencias en el pasado pero estoy convencido que juntos podremos avanzar para generar rela-tancialmente meiores entre

ciones sustancialmente mejores entre nuestras naciones? Finalmențe, agradeció "al Presi dente Pinochet y a su Gobierno, la cordial hospitalidad con que nos aten dieron durante esta visita".

### ENMIENDA KENNEDY

Respecto del condicionamiento del Congreso al levantamiento del embargo de armas a Chile, señaló que la denominada enmienda Kennedy, que se aplica a Chile y a otros países de Sudamérica, fue revocada o derogada por el Congreso, "aun cuando se hace necesaria una certificación al Presidente de USA de que Chile y esos otros países han cumplido ciertos requisitos en cuanto a los derechos humanos."

requisitos en cuanto a los derechos humanos."

El Presidente Reagan — dijo— se abocará al estudio de este tema durante las próximas semanas pues se le presentará un informe detallado de esta situación tanto de Chile como de otros países. Este, le será entregado —por nosotros— y en el caso chileno, por el embajador George Walter Landau.

Agregó Baker que si bien la posición norteamericana respecto de este
tema no ha cambiado y ha sido constante, ha habido una variación en
cuanto a los métodos mediante los
cuales la administración Reagan va a
tratar de mejorar la situación de los
Derechos Humanos.

Asi como el Gobierno del Presidente Reagan, al igual que nosotros sigue
firmemente dedicado a los Derechos
Humanos, "Tenemos la intención de
trabajar conjuntamente con los gobiernos para lograr esas metas. El
exito o el fracaso de esas nuevas técnicas —dijo Baker— dependerán en
gran medida de cómo los países respondan a ellas".

gran medida de como los passes repondan a ellas".

Cuando regresemos a Estados Unidos —continúo— vamos a informar
al Presidente respecto de nuestra
impresión acerca de cuál es la situación aqui. "Yo creo que será injusto tratar de pronosticar —indicó respondiendo a una consulta— cuál va a
ser la decisión de Reagan en este sentido".

CENTRO AMERICA.

ser la decisión de Reagan en este sentido".

CENTRO AMERICA
Y CUBA
Finalmente se le consulto al parlamentario estadounidense si se había
tratado la situación de El Salvador y
hasta qué punto USA estaba decidido
a participar e impedir que Cuba expanda su posición en ese país y otros
de Centro América.
Baker indicó que la visita de los senadores norteamericanos tenía varios
motivos, muchos temas que tratar y,
entre ellos aunque como un punto
más, el asunto de El Salvador.
Respecto de la política norteamericana hacia este país, indicó que esta
"la consideramos a diario".

Añadió que "consultaremos — a
muestro regreso— con el Presidente
Reagan y el Secretario de Estado Alesander Haig, y es posible que nuestras
recomendaciones tengan ciertos efectos sobre el curso de los acontecimientos futuros".

Arregó finalmente que en las con-

tos futuros".

Agregó finalmente que en las conversaciones sostenidas durante la visita no se mencionó el tema de la amenaza cubana en Centro América y este hemisferio. Además, yo no le diria a Cuban en este momento, qué es lo que tempos rensado hacer al respecto.

Tuy 1



Amplias comodidades ofrecen los automotores remozados que transitan especialmente hacia el sur. Entre otras cosas, tranquilidad, privacidad y el máximo de confort.



La posibilidad de llevar el auto si es necesa-también la ofrece Ferrocarriles del Estado su etapa de recuperación económica.

# El público devolvió su confianz a los Ferrocarriles del Estado

☐ La gran demanda determinó triplicar la cantidad de pasajes para la épocado

☐ Trenes de lujo, cómodos, rápidos, trasladan a los chilenos por todo el territorio

Ochenta mil asientos diarios ofrece en: estos momentos Ferrocarriles del Estado a través de todo el país. Esta cantidad, que se ha triplicado, para enfrentar la demanda de pasajeros durante este verano, obedece a los esa empresa luego de readecuar y re-mozar totalmente la dotación de sus

esa empresa luego de readecuar y remozar totalmente la dotación de sus cujupos.

Después de un largo período de dificultades económicas que solucionó recién durante 1979, la empresa decidió reconquistar su sitial las preferencias del público. Para ello inició una total readecuación de sus maquinarias, muchas de las cuales, después de estar paralizadas por más de 15 años la mayoría, transitan hoy por el territorio en la plenitud de sus condiciones y con el confort necesario, para la naturaleza de los viajes.

Junto con preocuparse por la remodelación de los descuidados y antiguos trenes, la empresa se dedicó a remodelar los terminales, los que hasta hace poco eran asediados por roedores. Así se efectuó un cuidadoso trabajo en la Estación Central, que actualmente cuenta con un paseo comercial muy necesario para los viajeros.

La tarea continuará con las estaciones Mapocho, Temuco y Concepción. Ello se encuentra en estudio y se piensa realizar los trabajos conjuntamente con empresas privadas. La solvencia económica que vive Ferrocarriles en la actualidad, le permite sebozar importantes iniciativas tendientes a favorecer exclusivamente a sus pasajeros. Ya no depende monetariamente del Estado, el que debia entregarle en 1974, solamente para su mantención, 80 millones de dólares, un equivalente a tres mil 200 millones El cambio de imagen que experi-

un equivalente a tres mil 200 millones de pesos.

El cambio de imagen que experimentó estos dos últimos años y quizás el temor de la gente por viajar en bus, debido a las últimas tragedias en la carretera y la intención de mantener las actuales tarifas durante el período de veraneo, determinaron el aumento de líneas en el país y la inauguración de otros tramos debido a la gran densidad de trànsito de pasaieros.

Ello provocó la instauración de otras iniciativas que se han consolidado por su utilidad pública. Entre ellas se cuenta el Autotrén, ferrocarril que además de transportar al pasajero, le brinda la oportunidad de llevar su

### OFICINA DE PASAJES

Atendiendo las innumerables suge-encias de los habitantes de un impor-ante sector de la capital, se instaló ina oficina de venta de pasajes en la Estación Metro Escuela Militar, techo que ha favorecido notablemen-

### SISTEMA DE ASEO

Otro de los aspectos que había ale-jado a los pasajeros de los trenes era la falta de aseo en ellos. Por tal motivo, la empresa adquirío los servicios de una conocida firma de aseo en Europa, la que mantiene los convo-yes en óptimas condiciones sanitarias.

### ITINERARIOS

La excesiva demanda por pasajes durante lo que ha transcurrido del ve-rano impulsó a Ferrocarriles a poner en circulación un tren diario a Carta-gena, la que aumentará los fines de

Se repuso el ferrocarril directo des de Mapocho a Quintero el de S mapocho a Quintero, el de San-tiago a Pichilemu y hace pocos días, el de Talca a Constitución con automo-tores tipo salón muy bien acondi-cionados.

Además, se intensifico el servicio a Valparaiso con automotores de ida y vuelta. Y desde este fin de semana, comenzará a prestar sus servicios, el automotor supersalón japonés a Viña del Mar. Este cuenta con asientos reclinables, música ambiental, servicio coche-bar y atención restaurante al mismo asiento si se requiere. Este sistema de categoría, se repone después de muchos años.

En caso de mucha demanda, esos mismos automotores se pueden duplicar, es decir, agregando dos cuerpos más a los normalmente utilizados, lo que aumenta su capacidad de 180 a 320 personas.

# con primera y segunda clase a las 9,30 horas, que hace el mismo recorrido de "El Valdiviano", pero llega hasta Puerto Montt con combinación a Val-dicia

divia.

Para los que prefieran viajar exclu-sivamente de noche, se acondiciono un tren que parte a las 10 de la noche con primera clase, dormitorio, salón y comedor.

La actividad culmina a las 23,00 horas con la partida de un automotor a Concepción.

En el coche supersalón que comien-za a funcionar este fin de semana a Viña del Mar se cobrará \$ 250.

A Chillán el pasaje vale \$ 270 en segunda clase \$ 370 en primera y en Salón \$ 710. Hacia Concepción \$ 330 en segunda, \$ 460 en primera , 630 en coche salón y \$ 750 en Super Salón. A esta misma parte si se alojara en cama alta, el valór asciende a \$ 1.070, en cama baja \$ 1.320 y los departamentos, tres mil 680 pesos.

Mientras que viajar a Temuco sig-nifica cancelar \$ 420 en segunda cla-se, \$ 560 en primera y en coche salón 8 860. Con alojamiento en cama atta vale \$ 1.300, con cama baja mil 550 pesos y en departamento con dos ca-mas, cuatro mil 140 pesos.

# PROYECTO DE ELECTRIFICACION

Se encuentra en estudio y tán haciendo las correspondos propuestas al Gobierno, par ficar la linea desde Sanitae gena, considerando la utilida mica que ello significar tráfico de exportacione ; eciones que se cubre por es nel puerto de San Antonio.

el puerto de San Antonio.
La primera etapa se como
ta Maipio, esto permitió qua
portara pasajeros a través de
ma hasta la FISA en 1981,
transporte de pasajeros hana,
usa tracción eléctrica ded
raiso a Talcahuano, donde la
dad de tráfico es mayor.

# POSIBILIDADES AL SUR

# En ciento por ciento aumentaron IP vacantes de Universidad del Bíolio

Además de incorporar cuatro carreras nuevas, el tablecimiento de educación superior llegó a los

En un ciento por ciento aumentaron las vacantes para nuevose tes en la Universidad del Bío Bío, en relación con el año pasado. En 1981, se matricularon 728 alumnos y para este periodo as lo harán 1.440, además, podrán optar a cuatro nuevas carreras G ción Civil, Ingeniería Civil Industrial, Ingeniería en Maderas y Te Administración.

lo haran : "Ingeniería Civil Industrial, Ingenieria en consus da Administración.

La Universidad cuenta, además, a partir de este año consus da ras facultades de Arquitectura, cuyo decano, el profesional Risor pel, tendrá a su cargo la recepción de los nuevos alumnos junto al a Custavo Pizarro en la facultad de la misma disciplina. La Faculta (Gustavo Pizarro en la facultad de la misma disciplina. La Faculta de Ingeniería con Ingeniería Civil Industrial, en Maderas, de Ejev Mecánica y Electricidad.

A estas carreras deben sumarse las Tecnologías: mecánica, electrumentación industrial y de administración.

### CARRERAS, PUNTAJES Y CUPOS

En el siguiente cuadro se indican los años de duración de cadró el puntaje mínimo de postulación y los cupos para el presente as cuales un 50 % correponde a cada semestre.

CARRERAS	AÑOS DE DURACION	PUNTAJE MINIMO	-11
Arquitectura	6	600	
Construcción Civil	5	550	
Ingeniería Civil Industrial	6	600	
Ingeniería en Maderas	6 5 6 5	550	
Ingeniería de Ejecución Me- cánica	4	550	
Ingeniería de Ejecución en Electricidad Técnico en Mecánica	4 3	550 520	
Técnico en Electricidad	3	520	
Técnico en Instrumentación Industrial	3 3	520	
Técnico en Administración	3	520	

Se considerarán, además, cupos especiales para alumnos. Estos son: 3 para la Facultad de Arquitectura, 7 para ingenier tecnologos. Para deportistas también existen cupos —10—los qumplir los siguientes requisitos: 450 puntos ponderados de po-certificado de DIGEDER acreditando su calidad de deportista cional.

### REGIMEN DE ESTUDIOS

La Universidad del Bío Bío ha establecido un régimen de establecido a divide en dos semestres y que es flexible, en el senido mittr a los alumnos seguir las asignaturas correspondientes a un grado sin atenerse a un plan rígido anual, sino al cumplimiento de regenerales de titulación.

Cada aciento.

generales de titulación.

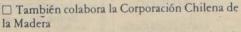
Cada asignatura aprobada de esta forma resulta útil para o grados diferentes dentro de ramos generales. Se persigue con esto principio de la repotencia, la disminución de la mortalidad acidio mejor aprovechamiento de los recursos disponibles, además de frustración que producen los fracasos.

Este sistema se aplica por existencia can al medio universitario.

Este sistema se aplica por primera vez en el medio univ y en el hay cifradas grandes esperanzas, basadas fundamen principios de flexibilidad, adaptación, supervisión o tutor continuidad, coherencia y correspondencia.



Sector forestal privado y la Cor-poración Chilena de la Madera colaborarán activamente en el Programa de Prevención de In-cendios de CONAF.



HERMOSA Y SOLITARIA TURISTA

Muy de mañana, pasadas las 07.15 horas, esta hermosa turista extranjera deambuló durante algunos minutos por el hall central del aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benitez. Su cautivante belleza no solamente llamó la atención, sino curiosidad por saber quién era y por que estaba sola. (Fotografía: Helmut Rozas).

Sector privado tomó medidas

para apoyar labor de CONAF

Una adecuada organización a nivel regional adoptó el sector forestal pri-

vado para reducir al máximo los riesgos de incendio en la presente temporada de verano.

Esta se traduce en la implementación del personal técnico y equipos de combate, lo cual implica un esfuerzo económico importante, destinado a complementar el conocimiento y experiencias de la Corporación Nacional Forestal, CONAF, en esta materia.

La iniciativa privada junto a CONAF enfrentan la acción destructora del fuego nuevamente este año, con la esperanza de obtener los mejores resultados que el país desea en relación al programa de Prevención y Combate de Incendios Forestales para la temporada 1981-82.

Junto a estas dos entidades, la Corporación Chilena de la Madera también aporta a la cruzada, puntualizando algunas medidas básicas, entre las cuales se menciona evitar en lo posible dentro de los predios Jas quemas en cualquiera de sus formas:

Revisar desperdicios de combustibles en cortafuegos y fajas colindantes con otros predios y caminos públicos. Revisar atrapachispas de locomoción, calderas, motores y otros artefactos que expelen chispas. Prohibir el tránsito por el predio de personas extrañas.

Además, intensificar la vigilancia integral del predio. Formar conciencia entre el personal que labora en los predios respecto al significado del bosque como fuente de trabajo. Concentrar implementos de combate de fuego en lugares donde se realizan faenas de explotación y detectar y denunciar oportunamente a la autoridad competente cualquier principio de incendio.